

**MACER FLORIDUS**  
**DE**  
**VIRIBUS HERBARUM**

UNA CUM

**WALAFRIDI STRABONIS,**  
**OTHONIS CREMONENSIS ET IOANNIS FOLCZ**

**CARMINIBUS SIMILIS ARGUMENTI,**

**QUAE**

**SECUNDUM CODICES MANUSCRIPTOS ET VETERES EDITIONES**  
**RECENSUIT, SUPPLEVIT ET ADNOTATIONE CRITICA INSTRUXIT**

**LUDOVICUS CHOULANT.**

---

**ACCEDIT**

**ANONYMI CARMEN GRAECUM DE HERBIS,**  
**QUOD E CODICE VINDOBONENSI AUXIT ET CUM GODOFREDI HERMANNI**  
**SUISQUE EMENDATIONIBUS**

**EDIDIT**

**IULIUS SILLIG.**

---

**LIPSIAE, SUMPTIBUS LEOPOLDI VOSSII.**

**1 8 5 2.**

AMSTELODAMI, apud I. MUELLER & Co., in de Kalverstraat No. 163.

LONDINI, apud I. B. BAILLIERE, 219 Regent Street.

PARISIIS, apud I. B. BAILLIERE, Rue de l'école de médecine No. 13bis.

L. B. S.



Cum sex abhinc annos Aegidii Corboliensis carmina medica ad codicum manuscriptorum et editionum veterum fidem recensita ederem, in animo erat, alia quaedam similis argumenti carmina medio aevo conscripta eodem fere modo cum harum rerum fautoribus communicare. Eligebam Macri Floridi carmen, cuius summa apud omnes medii aevi medicos auctoritas mihi iam in curanda Aegidii editione innotuerat, et Othonis Cremonensis versiculos, quos iam tunc e codice manuscripto suppletos descripseram, quibus adiungere volebam Walafri Strabonis hortulum, non illepidum aevi Carolini poemation. Quae omnia, ut uno volumine comprehendi, sic brevi tempore absolvi posse sperabam. Sed cum insignis copia codicum manuscriptorum et editionum Macri Floridum accuratius huic scriptori impensum studium facile me edocuit, eam eius parandam esse editionem, quae severioribus quoque in medicina medii aevi scrutatoribus quodammodo inservire posset, et in oratione Macri constituenda non, ut in Aegidio factum est, coniecturae, sed optioni inter lectiones codicum primarium esse locum concedendum. Hac solum ratione sperari posse videbam, fore ut editio scriptoris alicuius excusationem inveniret, qui neque sermonis versuumque elegantia, neque rerum ubertate et practica quadam utilitate sese commendaret. Et haec quidem

\*

in causa erant, cur multo serius quam promiseram haec editio in lucem prodiret.

Si quis autem, non cur tam sero sed cur omnino eiusmodi scripta nostris temporibus edantur, quaestionem instituat, eum minus, quam decet, memorem esse duxerim, in historia literaria quemcunque scriptorem non ex nostro sed ex suo aevo aestimari, nullum vero ex iis, qui remotioribus et minus notis temporibus scripsere, plane contemnendum esse. Quae cum in omni literarum genere tum praecipue apud scriptores medii aevi valent. Huius enim aevi omnem indolem et conditionem, civilem non minus quam literariam, accuratius cognoscere, hac ex causa iam maxime interest, quia nostra instituta, nostrorum temporum vivendi ratio, artes et doctrinae, et omnis eruditionis nostrae disciplina in illo aevo quasi fundamenta sua habeant profundissima. Ad cognoscendos vero mores et doctrinam cuiuscunque aevi non parum certe conferunt scriptores medici aut de rebus medicis, quippe qui res pertractent a reliquis omnibus aliis quidem scriptoribus neglectas, sed ad vitae quotidianae intima penetralia quam maxime pertinentes. Quare non soli medico aut rerum naturae curioso hi scriptores inserviunt, sed cuique, qui non superficiem et speciem rerum gestarum, sed causas interiores et veram vitae communis indolem nosse cupit. Sic, ut exemplo utar, vires medicae, quae certis herbis inesse creduntur, et narrationes fabulosae de herbarum efficacia in corpus humanum saepe lucem quandam afferunt religionibus antiquis, quae declinando, ut fieri solet, in superstitiones transierunt; verbenae, visci querni et hyosecyami exemplo. Et cur ea, quae medio aevo credebantur de herbarum viribus et morborum natura minoris esse momenti putentur, quam inanes dialecticorum eiusdem aevi subtilitates, aut theologorum verbosae disputationes de rebus, quae sciri nullo modo possunt, aut monachorum loquaces

et prodigiosae fabulae de miraculis Sanctorum et de laudabili vita beataque morte divitum et potentium, liberalitate coenobitis commendatorum?

Latinitati praeterea mediae et infimae accuratius et plenius cognoscendae summam quoque afferunt utilitatem scriptores medici, rebus saepe nominatis, quae ab aliis non commemorantur, et in eo verbis et elocutionibus usi, quae apud alios scriptores non leguntur. Poëtae vero quorum opera hic exhibentur, supplementum simul sistunt ad Polycarpi Leyseri historiam poëtarum et poëmatum medii aevi (Hal. 1721. 8., 1741. 8.), in qua collectione nullus eorum legitur.

Sed ipsa quoque medicina et rerum naturalium cognitio sibi ex hisce suis scriptoribus, qui medio aevo vixerunt, fructum capit satis conspicuum. Medicinae scilicet elementa e remotissima antiquitate ad nos pervenerunt per medii aevi viros medicos, Salerni praesertim, Parisiis et in Monte Pessulano medicinam docentes et scriptis ornantes. Permulta quoque, quae admodum diu valuerunt in scholis medicis et partim etiamnum in iis valent, ex ipsa medii aevi medicina originem duxerunt; medicinae quoque nova illo tempore aetas illuxit, neque antiquitati aequiparanda, neque recentiori aevo, sed utrumque connubio quasi iungens, unde non adeo spernenda, quam vulgo fieri solet. Certum est, permulta medii aevi medicis nota fuisse, quae nunc vel nescimus omnino, vel negligimus; permulta sincerius tunc et modestius tractata fuisse, quae nunc alto nimis supercilio despiciamus, doctrinae damno et aegrotorum. Quam copiose, quaeso, illis temporibus actum est de vitae regimine, de cibo et potu, de balneo, de phlebotomia, de herbarum lapidumque virtutibus, de aquis destillatis, de venenis, de lepra, de pestilentia, de temperamentis, de urinarum signis, de arte physiognomica, chiromantica, astrologica et magica, nec non de multis aliis

rebus scitu non indignis, de quibus nunc vel plane non, vel obiter tantum sermo iniicitur in scholis medicis. At sunt haec superstitiosa. Vere quidem, pro more illius saeculi, multa, sed non omnia, et nos quoque superstitione non tam caremus, quam potius alia eiusdem specie utimur, de qua non minus posteri nos culpabunt. Auctoritatibus nitimur ut illi, sed aliis.

Sunt ergo in scriptis medicis et physicis medii aevi multa recondita adhuc et oblivione tecta, quae a curiosis huius aevi indagatoribus in usum medicinae hodiernae verti possent, vel, uti etiam interdum fieri consuevit, pro plane novis venditari. Id praesertim valet in omni tractatione de medicamentis simplicibus, et primo omnium loco de herbis, quarum vires tantum abest ut medicina recentior copiosius in usum aegrotorum adhibuerit, ut potius eas fere despexerit et tota ad chemica medicamenta confugerit.

Sed ut haec et alia multa erui possint e medicina a quinto inde saeculo usque ad finem quinti decimi, opus est accurata et plena huius medicinae historia, quae vel post Ackermanni, Hensleri, Sprengelii aliorumque non spernendos labores adhuc desideratur. Vera medicinae medii aevi historia non solum celebriores scholas medicas et viros de re medica bene meritos cum scriptis eorundem enumerare debet et diiudicare, sed etiam uniuscuiusque saeculi doctrinam et praxin medicam ita exhibere, ut in singulis illius aevi scriptoribus medicis adhuc ignotis aetas et patria eius facile cognosci possit. Bene praeterea discernendum erit in eiusmodi historia, quid medicina medii aevi Graecis debuerit et Arabibus, et quonam modo medicina graeca et arabica illis temporibus mutata sit et aucta, vel etiam diminuta et pessum data. Demonstrandum quoque erit, qua ratione medicina recentior orta sit ex illa, et ex illius fontibus derivata.

Ad haec omnia, quae vix inchoata hucusque dici possunt, opus est prae ceteris, ut scripta medica, quae ex illo aevo supersunt, eruantur e bibliothecarum pulvere, et quatenus fieri potest, accurate edantur. Spero itaque fore, ut haec edendi ratio, quam secutus sum in hisce carminibus non adeo grave in vituperium incurrat, id potius metuens, ut vires et doctrina, quas egomet adhibere valui, sufficiant ad opus susceptum ita peragendum, ut finis supra indicatus vere attingatur. Alii supplebunt, quae deesse bene sentio.

Aequi vero iudices et harum rerum bene gnari non ignorabunt, aliam criticen adhibendam esse his scriptoribus, aliam auctoribus classicis. Nam ab illis neque grammatices, neque prosodiae ulla regula ita constanter servatur, ut secundum hanc verba eorum commode restitui possint. Lingua latina tunc temporis iam in eo erat, ut vel omnino periret, vel in linguas recentiores et singularum regionum dialectos deduceretur, ita omni fere careret lege stabili et universim recepta. Temporum inquieta indoles, doctrinarum debilis et manca conditio, eruditorum hominum habitationes instabiles et peregrinationes frequentissimae, scholarum raritas, quae certam quandam institutionis notam non admitteret, sed omnia fere ad studia privata et domestica redigeret, tenuis admodum latinae linguae cognitio apud doctissimos quoque viros, quae verbis et elocutionibus ex antiquitate servatis novissima quaeque et barbara miscere cogeret, haec omnia tam multiformem et variatam quasi dictionem apud hos scriptores induxerunt, quae in singulis scriptoribus denuo edisci et secundum eius consuetudinem diiudicari debet, cum ex aevo et patria scriptoris rite diiudicari non possit. Ipsae versuum pangendorum regulae vel prosodia antiqua, qua critice in poetis classicis maxime adiuvatur, hac aetate, de

qua nunc loquimur, non amplius adeo stricte observabantur, quin saepe syllabarum quantitates immutarentur, et recentiorum linguarum accentus in versibus componendis prosodiae antiquae locum occuparet.

Aliud critices adiumentum apud scriptores classicae antiquitatis positum est in fontibus, ex quibus hauserunt et secundum quos multa in iis restitui possunt absque omni fere erroris periculo. Multo aliter in medii aevi scriptoribus. Fontibus hi non in genuina lectione usi sunt, uti eos forsitan nunc possidemus post tot codicum accuratas collationes et collectas tot virorum eruditorum in unum scriptorem lucubrations, sed libros veteres partim ex pessimis versionibus aut excerptis et collectionibus, partim e depravato aliquo eoque unico codice legebant, quem conferre cum aliis et ex iis corrigere non adeo facile licebat. Et permulta quoque in his fontibus vel plane non intelligebant, vel ad mentem suorum temporum interpretabantur aut etiam temere mutabant. Ita facile foret, in Macri carmine plura mutare ex Dioscoride, Galeno, et Plinio, quibus auctoribus praecipue usus est; cum vero Dioscoridem et Galenum certe non graece, sed e depravata quadam versione legerit, Plinii autem verba saepe non intellexisse vel aliter ac nos legisse coargui possit, facile patet, non temere ex his auctoribus corrigi debere Macri carmen, praesertim cum et alios auctores et ipsas ex ore populi traditiones interdum adhibuerit.

Quibus omnibus accedit adhuc illa difficultas, quod codices manuscripti multo magis variant in ipsis medii aevi auctoribus, quam in veteribus classicis. Antiquissimos hos et egregios libros non adeo facile ex proprio ingenio supplere et mutare poterant, et ideo iam integriores describebant; recentiores vero et ipso medio aevo conscriptos libros facile propriis usibus accommodabant, addendo, mutando, detrahendo, prout

optabatur vel posebatur. Quod praecipue in metricis operibus factum est, in quibus facillime novus addi versiculus, vel antiquus demi poterat, vel etiam integra capita adiaci pro ingenio et lubitu librarii; sic facile patet, posteriorem partem regiminis Salernitani (in ipsa Ackermanni editione forsitan a versu 50mo vel 57mo) non unius esse auctoris vel unius collegii opus bene dispositum, sed farraginem inconcinnam variorum auctorum, collectionem quasi versuum memorialium, quos infinitos habebat et condebat illud aevum.

Si ergo ullum hisce medii aevi scriptoribus pretium apud eruditos statui potest, edenda sunt eorum opera, quantum fieri potest, eadem forma, *qua conscripta fuisse putari queant*, collata quam maxima copia codicum manuscriptorum bonae notae et remotioris aetatis, et emendatis verbis secundum has lectiones non minus quam secundum propriam ipsius scriptoris consuetudinem cogitandi et loquendi, quae multo tantum et assiduo eius studio cognosci potest. Quare semper aliqua ambiguitas in horum scriptorum contextu manebit, et dubitationi plus in iis relinquetur, quam in scriptoribus classicis.

Haec omnia ideo praemonenda esse duxi, ut excusationi mihi sint partim apud eos, qui cum auctorum medii aevi veram indolem parum habeant perspectam, non edendos eos esse putant, sed oblivioni dandos et contentui, partim vero apud eos quoque, qui, meliora circa has res edocti, permulta adhuc in ipsa hac editione iure suo desiderabunt.

Scriptores autem ipsi, qui in hoc libello continentur, ii certe sunt, qui in medica medii aevi historia non ultimum omnino locum sibi vindicant.

Id prae ceteris valet de *Macri Floridi* carmine, quod cum summae auctoritatis fuerit a decimo inde usque ad quintum decimum saeculum, fundum quasi

constituit omnis doctrinae de simplicibus medicamentis, quatenus illo aevo floruit. Quare in historia pharmacologiae medicae (qua adhuc caremus et diu forsitan adhuc carebimus) carmini illi insignis aliquis locus semper debebitur, cum admodum multa in ipsa illa historia non ex Hippocrate, Dioscoride et Galeno repeti possint, quos scilicet non legebant illius aevi medici, sed e Macro, qui illis erat instar omnium. Copia permagna codicum et editionum huius carminis id satis docet, non minus vero laudationes frequentissimae huius carminis in scriptis medicorum inde a saeculo undecimo usque ad sextum decimum obviae. Minus hoc asseverari potest de illis viginti capitibus, quae sub nomine *Spuria Macri* editio nostra exhibet; sed cum non multo iunioris aevi sint et iam in duabus editionibus simul cum Macri carmine genuino apparuissent, non commode omitti posse videbantur.

*Walafridi Strabonis* carmen, placidam quasi spirans vitae coenobialis tranquillitatem, ob aevi ipsius, quo condebatur, et ob auctoris in doctrinis theologis celebritatem non indignum videbatur nova et accurata editione. Multum praeterea valet hoc carmen ad cognoscendam horticuluram saeculi noni et totius aevi Carolini, nec non ad melius intelligenda Caroli M. capitularia. Sermonis et rei metricae ratio melioris omnino indolis est, quam in Macri et Othonis carminibus, et iam eo illud aevum redolet, quod barbaries nondum tanta caligine oppresserat, quanta saecula proxime insequentia.

*Othonis Cremonensis* carmen hic primum prodit ita ex codice manuscripto auctum et emendatum, ut vix cum prioribus impressionibus comparari possit. Et quamvis nihil aliud sit, nisi collectio versuum memorialium ad cognoscendas proprietates et notas pharmaceuticas medicaminum, tamen ideo iam magni faciendum est, quia unicus ex illo aevo huius argu-

menti est libellus. Nam in Ioann. Platearii libro de simplici medicina (*Circa instantis* etc.) et in Nicolai Praepositi antidotario non seorsim hae res sed inter alias tractantur. Notulas adieci raras, sed ut puto sufficientes, si praeter duos libros iam indicatos prolegomena mea ad Aegidium Corboliensem (Lips. 1826. 8.) inter legendum inspiciantur.

*Ioannes Folcz*, tonsor Norimbergensis, poetae faciliis scenicis componendis suo aevo satis celebratus, non immerito locum inter scriptores de simplicium facultatibus sibi vindicat, cum de aromatum usu et viribus lepidum libellum composuerit, quem ex genuina ipsius auctoris editione hic exhibemus, addita simul ea impressione, quae invito auctore antea iam lucem adspexerat. Utraque exemplum praebet idiomatis Germanici, quo poetae utebantur ante illam totius linguae emendationem, quae Luthero duce tunc proxime instabat. Similis argumenti libellos, ab eodem Folczio conscriptos (ut: *Von allen paden, die von natur heiss sein; Wem der geprant wein nutz sey oder schad; Von einem krichischen arczat; Von der pestilencz*), alia occasione lubenter edam, si mihi, quod hucusque nondum contigit, eorum inspiciendorum copia facta erit.

Singulare vero ornamentum huic editioni accessit ex *Iulii Silligii*, amici coniunctissimi, benevolentia, qui in epistola ad me data et huic editioni subiuncta carminis graeci *περὶ βοτανῶν* recensionem eam exhibuit, quae quamdiu non nova eaque vetustissimorum codicum subsidia in usum vocari poterunt pro plena et absoluta haberi debet. Eiusmodi vero subsidia sperare vetat Frid. Dietzii, medici et philologi eruditissimi, industria, qui cum in omni fere Europa codices medicos antiquos felicissimo cum successu conquireret et ipsi huic carmini propriam curam impenderet, aliud additamentum non inveniret, quam

quod ex codice Vindobonensi descriptum cum Silligio iam communicaverat Car. Weigelius, medicus apud Dresdenses spectatissimus. Cum vero me, medicum hominem et linguarum studio parum imbutum, minime deceat de docta Silligii mei lucubratione iudicium ferre, gratias ei tantum agere liceat quam maximas, quod qui inclytorum duorum Veronensium (Catulli inquam et Plinii maioris) editione iam inclaruit, etiam huic scriptori, qui et nomine caret et celebritate, solertem manum adhibere non recusavit.

Scribebam Dresdae, in vigilia Pentecostes  
MDCCCXXXII.

L. Ch.

---

**MACER FLORIDUS**  
**DE VIRIBUS HERBARUM,**

**WALAFRIDUS STRABO**  
**HORTULUS,**

**OTHO CREMONENSIS**  
**DE ELECTIONE MEDICAMENTORUM,**

**HANS FOLCZ**  
**CONFECTBUCH.**

Edidit

**LUDOVICUS CHOULANT.**

## PROLEGOMENA AD MACRUM FLORIDUM.

Fuit Romae sub imperii Augustei prioribus temporibus poëta Aemilius Macer Veronensis, de quo Ovidius (trist. IV. 10. v. 43):

*Saepe suas volucres legit mihi grandior aevo,  
Quaeque necet serpens, quae iuuet herba Macer,*  
cuius etiam meminerunt Disticha moralia, quae Dionysio Catoni vulgo adscribuntur:

*Telluris si forte velis cognoscere cultus,  
Virgilium legito, quod si mage nosse laboras  
Herbarum vires, Macer tibi carmine dicet,  
Corporis ut cunctos possis depellere morbos,*  
et non minus, quamvis nomen reticuerit, Manilius (astronomicum lib. II. v. 43):

*Ecce alius pictas volucreis et bella ferarum,  
Ille venenatos angueis, hic nata per herbas  
Fata refert vitamque sua radice ferentes.*

Scrpsit vetus ille poëta, Macer Veronensis, qui anno septimo decimo ante Christum natum fato functus esse dicitur, carmina de avibus, de serpentibus vel de animalibus venenatis, et de herbis, quae vero iniuria temporum perierunt, paucos versiculos si exceperis ab Isidoro Hispalensi (origg. lib. XII. cap. 7 et 4) servatos:

*Cygnus in auspiciis semper laetissimus ales,  
Hunc optant nautae, quia se non mergit in undas,*  
et ex carmine de serpentibus:

— *Seu terga expirant spumantia virus,  
Seu terrâ fumat, qua teter labitur, anguis;*  
reliqua omnia penitus interiisse videntur. Carmen enim de virtutibus herbarum, quod in hac editione sub Macri Floridi nomine exhibemus, nullo modo antiqui illius Macri Veronensis esse posse, facillime evincitur partim ex eo, quod Macer Floridus auctores multo iuniores, e. g. saepissime Plinium et Galenum, citet, et ex Plinio et Dioscoride maximam carminis sui partem desumat, partim ex eo, quod non solum latinitatem et versificationem mediæ aevi aperte



ostendat, sed etiam aromata describat, quae non multum ante Arabum tempora innotuerunt, ut Galanga, Zedoar, Caryophylli. Cum inter auctores a Macro nostro citatos etiam Walafridus Strabo sit, qui saeculo IX claruit, aetatem huius carminis non facile ante saeculum X ponere licet. Neque vero etiam serius, cum carmen Scholae Salernitanae, quod Regimen sanitatis inscribitur, iam multos ex Macro nostro versus habeat, quos in hac editione sedulo indicavimus.

Macri Floridi nomen retinimus, quia veteres editiones et codices manuscripti sic haberent, et etiam Guil. Gueroaldus in commentario suo non aliter carmen inscriberet. Editio Basileensis anni 1527 prima omnium est, quae *Aemilii* Macri nomen carmini praeponat. Non quidem nos fugit, nomen *Odonis* a nonnullis carminis auctori tribui, sed secuti hi sunt presso pede Gaudentium Merulam, qui (de Gallor. Cisalpinor. antiquitate et origine, Lugd. 1538. 8. pag. 75) haec habet: „*Hic libellus qui sub Macri nomine circumfertur, non huius est, sed Odonis cuiusdam medici, ut ipse vidi in codice antiquissimo; verum ut gratior iret in lucem, Macri titulo inscriptus est.*“ Codex ille quis sit et quo lateat, non indicavit Merula. Habet vero bibliotheca publica Dresdensis codicem membranaceum saeculi XIV, quo ad hanc editionem conficiendam usi sumus (vide infra cod. π.), in cuius calce legitur: „*Odonis Magdunensis opusculum de naturis herbarum explicit,*“ et similis inscriptio legebatur in alio codice, quem habet catalogus bibliothecae Gunzianae (pag. 470). Haec ergo documenta non sufficiunt, ut *Odonis* nomen pro Macri nomine reponamus, quod ipsum vero supposititium esse et gratiae carmini conciliandae causa, vel etiam in honorem Aemilii Macri Veronensis impositum, non negamus. Ita facile fieri posset, ut Odo quidam medicus hoc carmen de virtutibus herbarum composuerit et Macrum Floridum inscripserit. Idem fuit in Caelii Apicio.

Quomodocumque vero haec se habeant, certum est, Macri Floridi carmen summae auctoritatis et frequentissimi usus fuisse apud omnes aevi medici, et in ipsius saeculi XVI decursu tantum adhuc valuisse, ut Theophrastus Paracelsus scholia et observationes in hoc carmen (*Artemisia—Pastinaca*) scribere aggressus sit, quae leguntur in editionis Huserianae tomo primo, pag. 1070—88; cfr. etiam pag. 1095 et 1100. Numerosissimi praeterea extant huius carminis codices manuscripti, et, ut infra videre licet, editiones non paucae.

Commentatorem nactus est Macer Floridus plenum et copiosum, *Guillermmum Gueroaldum* scilicet, professorem medicinae in academia Cadomensi sub finem saeculi XV viventem. Commentarium suum inscripsit Gueroaldus Johanni Courtino et Natali Stephano, magistris in academia Cadomensi. In prooemio autem ita de opere suo ad lectores loquitur: „*Seil non vos ab huius ulteriori lectione deterreat, iuvenes optimi, si forte aliquid fuerit prae-libatum, quod vestra non demulceat ingenia. Nam quae reliqua sunt, tam familiari prostitutam interpretatione, ut vel pueruli litterarii facile capiant, eoque ordinem prosecuturus, ut familiarem litterae ordinem textui subiiciam, nonnulla tamen cum ad medicinam tum ad oratoriam pertinentia sum (modo parenthesis) interpositurus. Adiciamque forte nonnulla parumper digrediendo per locorum intercapedines, quae adolescentum animos poterunt oblectare.*“ Sub fine totius commentarii legitur: „*Habetis iuvenes studiosissimi Macri Floridi de viribus herbarum opusculum ab omni menda castigatissimum una cum interpretatiunculis luce meridiana longe clarissimis.*“

Constat Macri Floridi carmen capitibus LXXVII genuinis, quibus in editionibus et codicibus nonnullis spuria accedunt capita viginti, quae in nostra editione seorsim ad calcem genuini carminis exhibentur. Genuinorum capitum series, additis nominibus herbarum et notitiis literariis, haec est:

1. ARTEMISIA (v. 1—30), a medicis aevi fere semper dicitur *Arthemisia*, germanica lingua olim *Buck*, *Bibot*, *Biboth*, *Bibote*, *Bivot*, *Bybos*, *Beybos*, nunc *Beifuss*; botanicis *Artemisia vulgaris*. Cfr. Dioscorides ed. Sprengel, III, 117, 118, et Matthioli comment. ed. 1558, pag. 445; Plin. hist. nat. XXV, 7; Apuleii l. de herbis ed. Ackermann, cap. 11—13; Platearii l. circa instans A. 24; Harpestreng ed. Molbech, 1826, pag. 45 (*bynkae*); Bartholom. Glanville s. Angl. de proprietatib. rer. Argent. 1485. fol., XVI, 17.

2. ABROTANUM (v. 31—51), etiam *Abrotomum*, germ. olim *Everute*, *Auerrute*, *Everwort*, *Scauenwort*, *Stauenwort*, *Garteil*, nunc *Eberraute*, *Stabwurx*, *Gartheil*; botan. *Artemisia abrotanum*. Cfr. Diosc. III. 26, Matthiol. p. 369; Plin. XXI, 21; Platear. A. 31; Harpestreng p. 44 (*ambrot*).

3. ABSINTHIUM (v. 52—114) s. *Absinthium*, germ. olim. *Warmede*, *Warmode*, *Wermute*, *Weremoth*, nunc

*Wermut*; botan. *Artemisia absinthium*. Cfr. Diosc. III. 23; Matthiol. p. 367; Plin. XXVII. 7; Apul. c. 100; Platear. A. 19; Harpestreng pag. 42 (*malyrt*); Barth. Angl. XVII, 12.

4. URTICA (v. 115—160), germ. olim *Netele*, *Nettele*, hodie *Nessel*; botan. *Urtica pilulifera* et *dioica*. Cfr. Diosc. IV. 92, Matthiol. p. 553; Plin. XXII. 13; Regim. Salern. ed. Ackermann, c. 65, v. 200; Harpestreng p. 95 (*naetlae*); Barth. Angl. XVII, 193.

5. ALLIUM (v. 161—195), germ. olim *Clustloch*, *Knuf flok*, *Knoflouch*, *Knouelock*, *Knobelouch*, hodie *Knoblauch*; botan. *Allium sativum*. Cfr. Diosc. II. 181, Matthiol. p. 309; Plin. XIX. 6, XX. 6; Plin. Valerian. IV. 17; Platear. A, 15; Harpestreng p. 48 (*kloflok*); Barth. Angl. XVII. 11.

6. PLANTAGO (v. 196—266), germ. olim *Weghebrede*, *Weghenbrede*, *Wegbrede*, *Schapetungge*, *Wegrich*, hodie *Wegebreit*; botan. *Plantago maior* et *lanceolata*. Cfr. Diosc. II. 152, Matthiol. p. 281; Plin. XXV. 8; Apul. c. 2; Platear. A. 29 (*arnoglosa*); Harpestreng p. 45 (*waegbreth*); Barth. Angl. XVII, 129.

7. RUTA (v. 267—331), germ. olim *Rude*, nunc *Raute*; botan. *Ruta graveolens*. Cfr. Diosc. III. 45, Matthiol. p. 388; Plin. XX. 13; Plin. Valer. IV. 3; Regim. Salern. c. 61, v. 185; Apul. c. 89 et 115; Platear. R. 7; Harpestreng p. 87; Barth. Angl. XVII. 141.

8. APIUM (v. 332—365), germ. olim *Merk*, *Merck*, *Merch*, *Epphen*, *Epf*, nunc *Eppich*, *Selleri*; botan. *Apium graveolens*. Cfr. Diosc. III. 67, Matthiol. p. 403; Plin. XX. 11; Plin. Valer. IV. 2; Apul. c. 118; Platear. A. 8; Harpestreng p. 47 (*maerky*); Barth. Angl. XVII. 13.

9. ALTHAEA (v. 366—394), germ. olim *Ibisch*, nunc *Eibisch*; botan. *Althaea officinalis*. Cfr. Diosc. III. 153, Matthiol. p. 472; Plin. XX. 21; Apul. c. 39; Harpestreng p. 49.

10. ANETHUM (v. 395—428), germ. olim *Dil*, *Dille*, *Tille*, *Dyl*, nunc *Dill*; botan. *Anethum graveolens*. Cfr. Diosc. III. 60, Matthiol. p. 397; Plin. XX. 18; Plin. Valer. IV. 27; Apul. c. 121; Platear. A. 13; Harpestreng p. 100 (*dyllae*); Barth. Angl. XVII, 9.

11. BETONICA (v. 429—491), germ. olim *Batonie*, *Battonie*, *Betenie*, *Betonien*, nunc *Betonie*; botan. *Betonica officinalis*. Cfr. Diosc. IV. 1, Matthiol. p. 481; Plin. XXV. 8; Antonio Musae falso adscriptus liber de herba vetonica,

Tiguri, 1537. 4.; Platear. B. 7; Harpestreng p. 103 (*iorthumblae*).

12. SABINA (v. 492—506), germ. olim. *Seuenboem*, *Zeuenbom*, *Sevenbaum*, *Sauenbom*, *Sadenbom*, nunc *Sadebaum*; botan. *Juniperus Sabina*. Cfr. Diosc. I. 104, Matthiol. p. 92; Plin. XXIV. 11; Apul. c. 85; Platear. S. 27; Harpestreng p. 127.

13. PORRUM (v. 507—548), germ. olim *Lock*, *Ghemene loch*, *Louch*, nunc *Lauch*, *Gemeiner Lauch*, *Porrei*; botan. *Allium porrum*. Cfr. Diosc. II. 178, Matthiol. p. 306; Plin. XX. 6; Plin. Valer. IV. 20; Regim. Salern. c. 74, v. 225 sq.; Harpestreng p. 80 (*purlok*); Barth. Angl. XVII. 133.

14. CHAMOMILLA (v. 549—591), germ. olim *Meghedeblomen*, *Hundesblomen*, *Camellen*, *Hermeln*, nunc *Chamillen*; botan. *Matricaria chamomilla*. Cfr. Diosc. III. 144, Matthiol. p. 466; Plin. XXII. 21; Harpestreng p. 109 (*hwithwith*).

15. NEPETA (v. 592—625), germ. olim *Catzencrut*, *Catsencrut*, *Korenmynte*, *Corenmynte*, *Siminte*, *Seeminte*, *Bachmintze*, *Reynmintze*; hodie *Katzenminze*; botan. *Nepeta cataria*. Cfr. Diosc. III. 37, Matthiol. p. 381; Plin. XX. 14; Plin. Valer. IV. 22; Platear. (*calamentum*) C. 9; Harpestreng p. 107 (*naepta*, *katthemynthe*); Barth. Angl. XVII. 34.

16. PULEGIUM (v. 626—677), germ. *Polei*; botan. *Mentha pulegium*. Cfr. Diosc. III. 33, Matthiol. p. 375; Plin. XX. 14; Regim. Salern. c. 69, v. 213. sq.; Apul. c. 92; Platear. P. 16; Harpestreng p. 82 (*pulegy*); Barth. Angl. XVII. 132.

17. FENICULUM (v. 678—710), germ. olim *Venekoel*, *Venhol*, *Fenchil*; hodie *Fenchel*; botan. *Anethum feniculum*. Cfr. Diosc. III. 74, Matthiol. p. 407; Plin. XIX. 9, XX. 23; Plin. Valer. IV. 24; Regim. Salern. c. 49, v. 150; Apul. c. 124; Platear. F. 7; Harpestreng p. 66 (*faenikael*); Barth. Angl. XVII. 70.

18. ACIDULA (v. 711—747), germ. *Hauslaub*, *Hauslauch*; botan. *Sempervivum* et *Sedum*. Cfr. Diosc. IV. 88, 89, Matthiol. p. 550; Plin. XXV. 13; Apul. c. 123; Platear. S. 10; Harpestreng p. 101 (*surae*).

19. PORTULACA (v. 748—764), germ. olim *Borghele*, *Borgele*, *Burgel*, *Hanenvot*, *Hanenvoed*, nunc *Portulak*; botan. *Portulaca oleracea*. Cfr. Diosc. II. 150, Matthiol. p. 279; Plin. XIII, 22; Apul. c. 103; Platear. P. 15; Harpestreng p. 123.

20. LACTUCA (v. 765—775), germ. olim *Lattek*, *Lat-tichen*, nunc *Lattich*; botan. *Lactuca sativa*. Cfr. Diosc. II. 164, Matthiol. p. 295; Plin. XIX. 8.; Platear. L. 10.; Harpestreng p. 74 (*lectukae*); Barth. Angl. XVII. 92.

21. ROSA (v. 776—807) germ. *Rose*, *Hagebutte*; botan. *Rosa centifolia*. Cfr. Diosc. I. 130, Matthiol. p. 125; Plin. XXI. 4, 19; Platear. R. 1; Harpestreng p. 88; Barth. Angl. XVII. 136.

22. LILIUM (v. 808—842), germ. *Lilie*, *weisse Lilie*, botan. *Lilium album*. Cfr. Diosc. III. 106, Matthiol. p. 433; Plin. XXI. 5, 19; Apul. c. 107; Platear. L. 4; Harpestreng p. 73 (*lylium*, *lyliae*); Barth. Angl. XVII. 91.

23. SATUREIA (v. 843—869), germ. olim *Konele*, *Gartkonele*, *Stantwort*, *Peperut*, nunc *Pfefferkraut*; botan. *Satureia hortensis*. Cfr. Diosc. III. 39, Matthiol. p. 383; Plin. XIX. 8; Plin. Valer. IV. 19; Platear. S. 38; Harpestreng p. 91 (*sathaer*).

24. SALVIA (v. 870—881), germ. olim *Selue*, *Zelue*, *Salwe*, *Salveye*, nunc *Salbei*, botan. *Salvia officinalis*. Cfr. Diosc. III. 35, Matthiol. p. 378; Plin. XXVI. 6; Regim. Salern. c. 60, v. 178 sq.; Apul. c. 101; Platear. S. 34; Harpestreng p. 89.

25. LIGUSTICUM (v. 882—906), germ. olim *Wedewinle*, *Lubbesticke*, *Löbestückel*, nunc *Liebstöckel*; botan. *Ligusticum levisticum*. Cfr. Diosc. III. 51, Matthiol. p. 393; Plin. XX. 15; Platear. L. 16; Harpestreng p. 116 (*louaestykae*).

26. OSTRUTIUM (v. 907—927), botan. *Saponaria officinalis?* *Imperatoria ostrutium?* Cfr. Diosc. II. 192 (*στρούθιον*), Matthiol. p. 319; Plin. XIX. 3, XXIV. 11; Platear. S. 22; Harpestreng p. 123 (*ostrix*).

27. CEREFOLIUM (v. 928—946), germ. olim *Keruelde*, *Keruele*, nunc *Kerbel*; botan. *Scandix cerefolium*. Cfr. Diosc. II. 167, Matthiol. p. 297; Plin. XXII. 22; Plin. Valer. IV. 37; Regim. Salern. c. 67, v. 207 sq.; Apul. c. 104; Harpestreng p. 58 (*kyruael*).

28. ATRIPLEX (v. 947—956), germ. *Melde*, *Melte*; botan. *Atriplex* — ? Cfr. Diosc. II. 145, Matthiol. p. 273; Plin. XX. 20; Plin. Valer. IV. 7; Harpestreng p. 101 (*meld*).

29. CORIANDRUM (v. 957—987), germ. *Koriander*; botan. *Coriandrum sativum*. Cfr. Diosc. III. 64, Matthiol. p. 400; Plin. XX. 20; Plin. Valer. IV. 4; Platear. C. 33; Harpestreng p. 107; Barth. Angl. XVII. 39.

30. NASTURTIUM (v. 988—1015), germ. *Kerse*, *Kresse*; botan. *Lepidium sativum*. Cfr. Diosc. II. 184, Matthiol.

p. 312; Plin. XX. 13; Plin. Valer. IV. 12; Regim. Salern. c. 70, v. 215 sq.; Apul. c. 21; Platear. N. 1; Harpestreng p. 121 (*karsae*).

31. ERUCA (v. 1016—1036), germ. olim *Wit Senep*, nunc *Weisser Senf*; botan. *Brassica eruca*. Cfr. Diosc. II. 169, Matthiol. p. 299; Plin. XX. 13; Plin. Valer. IV. 13; Platear. E. 10; Harpestreng p. 65 (*akerkaal*); Barth. Angl. XVII. 57.

32. PAPAVER (v. 1037—1086), germ. olim *Moe*, *Maen*, *Man*, nunc *Mohn*; botan. *Papaver somniferum*. Cfr. Diosc. IV. 65, Matthiol. p. 525; Plin. XX. 18.; Plin. Valer. IV. 18; Platear. P. 4; Harpestreng p. 83 (*walmuae*); Barth. Angl. XVII. 128.

33. CÉPA (v. 1087—1126), germ. olim *Cipolle*, nunc *Zwiebel*; botan. *Allium cepa*. Cfr. Diosc. II. 180, Matthiol. p. 307; Plin. XX. 5; Plin. Valer. IV. 26; Regim. Salern. c. 62, v. 190 sq.; Platear. C. 36; Harpestreng p. 57 (*cypul*); Barth. Angl. XVII. 43.

34. BUGLOSSA (v. 1127—1138), germ. *Ochsen-Zunge*; botan. *Anchusa Italica*. Cfr. Diosc. IV. 126, Matthiol. p. 577; Plin. XXV. 8, XXVI. 11; Apul. c. 42; Harpestreng p. 105 (*torth skraeppae*).

35. SINAPI (v. 1139—1200), germ. olim *Senap*, *Senep*, *Senep*, nunc *Senf*; botan. *Sinapis nigra*. Cfr. Diosc. II. 183, Matthiol. p. 311; Plin. XX. 22; Plin. Valer. IV. 28; Regim. Salern. c. 63, v. 196 sq.; Platear. S. 15; Harpestreng p. 89 (*synaep*); Barth. Angl. XVII. 155.

36. CAULIS (v. 1201—1263), germ. olim *Koel*, *Kölen*, nunc *Kohl*; botan. *Brassica oleracea*. Cfr. Diosc. II. 146, Matthiol. p. 276; Plin. XIX. 8. XX. 9; Plin. Valer. IV. 29; Regim. Salern. c. 57, v. 171 sq.; Harpestreng p. 59 (*kaal*).

37. PASTINACA (v. 1264—1284), germ. *Pasternak*, *Pastinak*; botan. *Pastinaca sativa*. Cfr. Diosc. III. 73 (*ἐλαφάβοσπον*), Matthiol. p. 407; Plin. XX. 4; Plin. Valer. IV. 32; Apul. c. 80?; Harpestreng p. 80? (*morae*).

38. ORIGANUM (v. 1285—1324), germ. olim *Velthoppe*, *Toste*, nunc *Dost*; botan. *Origanum vulgare*. Cfr. Diosc. III. 29, Matthiol. p. 373 (*Orig. heracleoticum*); Plin. XX. 16, 17; XXI. 10; Plin. Valer. IV. 36; Apul. c. 122; Platear. O. 4; Harpestreng p. 122 (*kuning*).

39. SERPILLUM (v. 1325—1341), germ. olim *Veltkonele*, hodie *Feldkümmel*, *Quendel*; botan. *Thymus Serpillum*. Cfr. Diosc. III. 40, Matthiol. p. 384; Plin. XX. 22; Plin. Valer. IV. 38; Apul. c. 99; Platear. S. 37; Harpestreng p. 126 (*kolnae*).

40. VIOLA (v. 1342—1395), germ. olim *Fiolen*, *Fieln*, hodie *Veilchen*; botan. *Viola odorata*. Cfr. Diosc. IV. 120, Matthiol. p. 574; Plin. XXI. 6, 19; Regim. Salern. c. 64, v. 198 sq.; Platear. V. 1; Harpestreng p. 96; Barth. Angl. XVII. 191.

41. ARISTOLOCHIA (v. 1396—1436), germ. olim *Holwort*, nunc *Hohlwurx*, *Osterluxei*; botan. *Aristolochia longa*, *rotunda* et *Clematidis*. Cfr. Diosc. III. 4, Matthiol. p. 347; Plin. XXV. 8; Apul. c. 20; Platear. A. 22; Harpestreng p. 50 (*holyrty*); Barth. Angl. XVII. 14.

42. MARRUBIUM (v. 1437—1455), germ. olim *Godvergheten*, *Gotvorgeten*, *Wytander*, nunc *Weisser Andorn*; botan. *Marrubium vulgare*. Cfr. Diosc. III. 109, Matthiol. p. 436; Plin. XX. 22; Apul. c. 46; Platear. M. 14; Harpestreng p. 120 (*blindae naetlae*).

43. IRIS (v. 1456—1488), germ. olim *Sverdel*, *Swertil*, *blaue Lilien*, hodie *Schwertilie*; botan. *Iris Germanica* et *Florentina*. Cfr. Diosc. I. 1, Matthiol. p. 17; Plin. XXI. 7. 20; Platear. J. 4; Harpestreng p. 131.

44. ENULA (v. 1489—1502), germ. *Alant*; botan. *Inula Helenium*. Cfr. Diosc. I. 27, Matthiol. p. 52; Plin. XXI. 10, 21; Regim. Salern. c. 68, v. 210 sq.; Apul. c. 95; Platear. E. 2; Harpestreng p. 112 (*halzyrt*); Barth. Angl. XVII. 58.

45. HYSSOPUS (v. 1503—1531), germ. *Ysop*; botan. *Hysopus officinalis*. Cfr. Diosc. III. 27, Matthiol. p. 371; Plin. XXVI. v. l.; Regim. Salern. c. 66, v. 204 sq.; Platear. J. 2; Harpestreng p. 97; Barth. Angl. XVII. 85.

46. ASARUM (v. 1532—1568), germ. olim *Haselwort*, nunc *Haselwurx*; botan. *Asarum Europaeum*. Cfr. Diosc. I. 9, Matthiol. p. 29; Plin. XXI. 6, 19; Platear. A. 32; Harpestreng p. 129 (*ulgago*).

47. MENTHA (v. 1569—1584), germ. olim *Minte*, *Minthe*, *Myntze*, nunc *Minxe*; botan. *Mentha (crispa)*. Cfr. Diosc. III. 36, Matthiol. p. 379; Plin. XX. 14; Plin. Valer. IV. 23; Regim. Salern. c. 59, v. 176; Apul. c. 120; Platear. M. 6; Harpestreng p. 75 (*myntae*); Barth. Angl. XVII. 106.

48. CYPERUS (v. 1585—1604), germ. *Wilder Galgant*, botan. *Cyperus longus*. Cfr. Diosc. I. 4, Matthiol. p. 22; Plin. XXI. 18; Platear. C. 23; Harpestreng p. 109.

49. PAEONIA (v. 1605—1640), germ. *Gichtwurx*, *Benedictrose*; botan. *Paeonia officinalis*. Cfr. Diosc. III. 147, Matthiol. p. 468; Plin. XXV. 4, XXVII. 10; Apul. c. 64; Platear. P. 3; Harpestreng p. 124.

50. MELISSOPHYLLUM (v. 1641—1663), germ. *Melisse*; botan. *Melissa officinalis*. Cfr. Diosc. III. 108, Matthiol.

p. 435; Plin. XXI. 20; Platear. M. 22; Harpestreng p. 118 (*miothyrt*, *marochus*), quamvis in hoc capite de marocho initium solummodo cum Macri capite de melissophyllo conveniat, reliqua huius capitis eadem sint, quae Macer de dracontea narrat.

51. SENECEO (v. 1664—1689), germ. *Kreuzwurx*; botan. *Senecio vulgaris*. Cfr. Diosc. IV. 95 (*ἡριέγων*), Matthiol. p. 556; Plin. XXV. 13; Apul. c. 75; Platear. S. 35.

52. CHELIDONIA (v. 1690—1708), germ. olim *Schelwort*, *Goldwort*, nunc *Schöllkraut*; botan. *Chelidonium maius*. Cfr. Diosc. II. 211, Matthiol. p. 336; Plin. XXV. 8; Regim. Salern. c. 71, v. 218 sq.; Apul. c. 73; Platear. C. 32; Harpestreng p. 56 (*braenyrt*); Barth. Angl. XVII. 46.

53. CENTAUREA (v. 1709—1727), germ. olim *Aurin*, *Erdgalle*, nunc *Tausendgrüdenkraut*; botan. *Erythraea Centaurium*. Cfr. Diosc. III. 7, Matthiol. p. 352; Plin. XXV. 6; Apul. c. 36; Platear. C. 10; Harpestreng p. 64; Barth. Angl. XVII. 47.

54. COLUBRINA (v. 1728—1765), germ. olim *Naderwort*, *Adderkrut*, *Otterwort*, nunc *Natterwurx*, botan. *Arum—?* Cfr. Diosc. II. 195, 196 (*δρακοντία μεγάλη et έρεπα*), Matthiol. p. 321; Plin. XXIV. 16; Apul. c. 15; Platear. S. 33 (*serpentaria*); Harpestreng p. 112 (*dracontea*); Barth. Angl. XVII. 50.

55. GAISDO (v. 1766—1773), germ. *Waid*; botan. *Isatis tinctoria*. Cfr. Diosc. II. 215, Matthiol. p. 339; Plin. XX. 7; Apul. c. 69. *Glastum* vox Celtica est (Plin. XXII. 1, Caes. bell. Gall. V. 14), ex qua prodiit Gallorum *Gaisdon*, Italorum *Guado*, Germanorum *Waid*, herbae tinctoriae nomina.

56. ELLEBORUS ALBUS (v. 1774—1832), germ. *Weisse Nieswurx*; botan. *Veratrum album*. Cfr. Diosc. IV. 148, Matthiol. p. 590; Plin. XXV. 5; Platear. E. 8; Harpestreng p. 113 (*thung*); Barth. Angl. XVII. 55.

57. ELLEBORUS NIGER (v. 1833—1858), germ. *Schwarze Nieswurx*; botan. *Helleborus niger*. Cfr. Diosc. IV. 149, Matthiol. p. 591; Plin. Platear. Harp. Barth. loc. cit.

58. VERBENA (v. 1859—1902), germ. *Eisenhart*, *Eisenkraut*; botan. *Verbena officinalis*. Cfr. Diosc. IV. 60. 61, Matthiol. p. 523; Plin. XXV. 9; Apul. c. 4; Harpestreng p. 130 (*iaenyrt*).

59. CHAMAEDRYS (v. 1903—1917), germ. *Gamander*; botan. *Teucrium chamaedrys*. Cfr. Diosc. III. 102, Matthiol. p. 431; Plin. XXIV. 15 (*trissago*); Apul. c. 25; Platear. C. 17; Harpestreng p. 71 (*germandrea*).

60. MAURELLA (v. 1918—1932), germ. *Nachtschatten*; botan. *Solanum nigrum*? Cfr. Diosc. IV. 71 (σπογγύος κη-  
παῖος), Matthiol. p. 531; Plin. XXVII. 13; Apul. c. 74 (*so-  
lata* s. *strychnum*); Platear. S. 2 (*solatrum*); Harpestreng  
p. 76 (*haelghaebaer*).

61. IUSQUIAMUS (v. 1933—1961), germ. *Bilse*, *Bilsen-  
kraut*; botan. *Hyoscyamus (niger)*. Cfr. Diosc. IV. 69,  
Matthiol. p. 529; Plin. XXV. 4 (*appollinaris herba*); Apul.  
c. 5; Platear. J. 1; Harpestreng p. 116 (*bylne*); Barth. Angl.  
XVII. 87.

62. MALVA (v. 1962—1992), germ. *Pappel*, *Malve*;  
botan. *Malva silvestris* et *rotundifolia*. Cfr. Diosc. II.  
144, Matthiol. p. 272; Plin. XX. 21; Plin. Valer. IV. 5;  
Regim. Salern. c. 58, v. 173 sq.; Apul. c. 41; Platear. M. 4;  
Harpestreng p. 75 (*salyrt*); Barth. Angl. XVII. 107.

63. LAPATHUM (v. 1993—2014), germ. olim *Scorfflo-  
dike*, *Horladeke*, nunc *Grindwurz*; botan. *Rumex*—? Cfr.  
Diosc. II. 140, Matthiol. p. 269; Plin. XX. 21; Plin. Valer.  
IV. 8; Apul. c. 14; Platear. L. 8; Harpestreng p. 117 (*skraep-  
pae*); Barth. Angl. XVII. 94.

64. LOLIUM (v. 2015—2028), germ. *Lolch*; botan. *Lo-  
lium temulentum*. Cfr. Diosc. II. 122, Matthiol. p. 257;  
Plin. XVIII. 17 (*aera*), XXII. 25 (*farina aerina*); Har-  
pestreng p. 118 (*klyntae*).

65. CICUTA (2029—2055), germ. *Schierling*; botan.  
*Conium maculatum*. Cfr. Diosc. IV. 79, Matthiol. p. 542;  
Plin. XXV. 13; Platear. C. 22; Harpestreng p. 110 (*othyrt*).

66. PIPER (v. 2056—2085), germ. olim *Peper*, nunc  
*Pfeffer*, botan. *Piper longum* et *nigrum*. Cfr. Diosc.  
II. 188, Matthiol. p. 314; Plin. XII. 7; Regim. Salern. c. 75,  
v. 227 sq.; Platear. P. 2; Harpestreng p. 85 (*pipaer*); Barth.  
Angl. XVII. 131.

67. PYRETHRUM (v. 2086—2108), germ. *Bertram*; botan.  
*Anthemis pyrethrum*. Cfr. Diosc. III. 78, Matthiol. p. 412;  
Plin. XXVIII. 9; Platear. P. 1; Harpestreng p. 85 (*baertram*).

68. ZINGIBER (2109, 2110), germ. olim *Engewer*, *En-  
gefer*, nunc *Ingwer*; botan. *Zingiber officinale*. Cfr.  
Diosc. II. 189, Matthiol. p. 316; Plin. XII. 7; Platear. Z.  
1; Harpestreng p. 98 (*ingifaer*); Barth. Angl. XVII. 195.

69. CYMINUM (v. 2111—2124), germ. *Römischer Küm-  
mel*; botan. *Cuminum Cyminum*. Cfr. Diosc. III. 61,  
Matthiol. p. 398; Plin. XX. 14, 15; Platear. C. 20; Harpe-  
streng p. 61 (*thyttest kumyr*); Barth. Angl. XVII. 38.

70. GALANGA (v. 2125—2130), germ. olim *Galegan*,  
*Galgan*, nunc *Galgant*; botan. *Alpinia Galanga*. Cfr.

Matthiol. p. 21 (in commentario); Platear. G. 3; Harpestreng  
p. 70 (*galliga*).

71. ZEDOAR (v. 2131—2140), germ. *Zittwer*; botan.  
*Curcuma Zedoaria*. Cfr. Matthiol. p. 317 (in commentario);  
Platear. Z. 3; Harpestreng p. 99 (*zedwar*, *zeduar*); Barth.  
Angl. XVII. 196.

72. GARIOFILUS (v. 2141—2146), germ. *Nägelein*,  
*Gewürznelken*; botan. *Eugenia caryophyllata*. Cfr. Mat-  
thiol. p. 315 (in commentario); Plin. XII. 7; Platear. G. 1;  
Harpestreng p. 70 (*gorfaers naghlae*, *gerfaersnaulae*);  
Barth. Angl. XVII. 79.

73. CINNAMUM (v. 2147—2164), germ. *Zimmt*; botan.  
*Laurus cinnamomum*. Cfr. Diosc. I. 13, Matthiol. p. 33;  
Plin. XII. 19; Platear. C. 16; Harpestreng p. 61 (*kamel*,  
*caniael*); Barth. Angl. XVII. 26.

74. COSTUS (v. 2165—2181), germ. *Kostenwurz*; botan.  
*Costus Arabicus*. Cfr. Diosc. I. 15, Matthiol. p. 39; Plin.  
XII. 12; Platear. C. 28; Harpestreng p. 63.

75. SPICA (v. 2182—2203), germ. *Spicanarden*; botan.  
*Valeriana Iatamansi* et *Celtica*. Cfr. Diosc. I. 6, 7, Mat-  
thiol. p. 24, 27; Plin. XII. 12; Platear. S. 1; Harpestreng  
p. 92; Barth. Angl. XVII. 110.

76. THUS (v. 2204—2232), germ. olim *Wirok*, nunc  
*Weihrauch*; botan. *Boswellia thurifera*? Cfr. Diosc. I.  
81, Matthiol. p. 71; Plin. XII. 14; Platear. O. 9 (*olibanum*);  
Harpestreng pag. 93 (*rokelso*, *rekaelse*); Barth. Angl.  
XVII. 173.

77. ALOË (v. 2233—2269), germ. *Aloë*; botan. *Aloë*  
*Succotrina*. Cfr. Diosc. III. 22, Matthiol. p. 365; Plin.  
XXVII. 4; Platear. A. 1; Harpestreng p. 52; Barth. Angl.  
XVII. 5, 6.

Horum capitum series diversissima est in diversis co-  
dicibus manuscriptis et editionibus; recepimus in nostram  
editionem ordinem antiquiorem et usitatiorem, quem etiam  
Gueroaldi commentarius sequitur. Numerus quoque capitum  
variat, uti videre licet in descriptione codicum et editionum.

Duodeviginti ex his herbis simul in Macri Floridi car-  
mine et in Regimine Salernitano singulis capitibus tractan-  
tur: *Urtica*, *Ruta*, *Porrum*, *Pulegium*, *Feniculum*, *Sal-  
via*, *Cerefolium*, *Nasturtium*, *Cepa*, *Sinapi*, *Caulis*,  
*Viola*, *Enula*, *Hyssopus*, *Mentha*, *Chelidonia*, *Malva*,  
*Piper*, quamvis non in omnibus hisce capitibus redeant  
versus ex Macri carmine. Ubi vero id fiat, indicatum est  
a nobis in notulis textui subiunctis.

Carminis nostri materia desumpta fere est ex antiqua versione Dioscoridis et Galeni et prae ceteris ex Plinii historia naturali, quare multi auctores a Macro citantur, quorum Plinius vel Dioscorides mentionem fecit. Cave vero credas, nil aliud in hoc carmine contineri, quam quae Plinius et Dioscorides iam habeant, insunt et alia nonnulla ex medicina medii aevi desumpta, et ea, quae antiquis iam nota erant, delectu quodam et ordine in novam formam redacta sunt ad mentem illius saeculi.

Scriptores autem, qui in Macri Floridi carmine laudantur, hi sunt:

*Anaxilaus* v. 2045.

*Apollodorus* v. 1588.

*Asclepius* v. 550, 1092.

*Cato* v. 1205—1224.

*Chrysippus* v. 1225.

*Diocles* v. 177.

*Dioscorides* v. 1088, 1103, 1628, 1964.

*Galenus* v. 158, 955, 959, 1090, 1618, 1624.

*Hippocrates* v. 173, 508, 1814.

*Iustus* v. 1389.

*Melicius?* v. 1262.

*Menemachus?* v. 486, 1166.

*Olympias* v. 1978.

*Oribasius* v. 506, 2255.

*Palladius* v. 802.

*Philo* v. 1812.

*Plinius Secundus* v. 17, 107, 264, 471, 483, 488, 580, 764, 1179, 1394, 1433, 1662, 1676, 1689, 1694, 1797, 1825, 1856, 1887, 1897.

*Praxagoras* v. 180.

*Pythagoras* v. 1139.

*Sextus Niger* v. 1963.

*Strabus* v. 900, 906.

*Themison* v. 265, 1825.

*Xenocrates* v. 984.

Citantur e Macri nostri carmine versus plurimi, imo integra interdum capita, in *Vincentii Bellovacensis speculo naturali*, et quidem in eius libro X: artemisia capite 39, buglossa c. 44, melissophyll. c. 102, maurella c. 103, acidula c. 132, senec. c. 133, beton. c. 152; libro XI: abrotan. c. 12, atripl. c. 26, caul. c. 47, cepa c. 50, cerefol. c. 51, enula c. 67, fenic. c. 70, galang. c. 73, lactuc. c. 76, ligust. c. 81, lil. c. 84. malva c. 89, mentha c. 95, nasturt.

c. 100, nepeta c. 101, origan. c. 108, papav. c. 111, pastin. c. 112, porr. c. 118, portul. c. 120, puleg. c. 122, rosa c. 134, 135, ruta c. 139, salvia c. 140, satur., c. 142, allium c. 144, serpill. c. 148, sinap. c. 150, ostrut. c. 155, viola c. 161, urtica c. 164, iris c. 167, hyssop. c. 169, zedoar c. 170, zingib. c. 172; libro XII: aneth. c. 2, cimin. c. 11, fenic. c. 14, lactuc. c. 16, nigell. c. 20, sinap. c. 29, urtic. c. 30, aloë c. 115; libro XIV: cinnam. c. 70, thus c. 111, libro XV: gariofil. c. 35, piper c. 65. Desunt ergo e Macri capitibus genuinis 26 et spuria omnia; usi sumus editione perantiqua s. l. e. a. (Argentor. ap. J. Mentelin, 1473 sq. fol.) in textu conferendo.

Macri Floridi carmen inde ab initiis artis typographicae usque ad finem saeculi XVI saepius typis excusum est, et ita quidem ut antiquiores editiones vel textum nudum exhiberent, vel simul cum Gueroaldi commentario, additis plerumque etiam iconibus rudioribus ligno incis. Secutae tunc sunt editiones duae, quas curavit Atrocianus, meliori orthographia et interpunctione novoque commentario conspicuae, serie capitum antiqua conservata. Hanc seriem turbant et nova eaque spuria capita addunt editiones Cornarii et Ranzovii, receptis insuper in priorem Marbodaei, in posteriorem Sereni Samonici carminibus. Editiones duae Pictorianae textum pessime deturpant, sed antiquum numerum et ordinem capitum retinent. Omnes *Editiones Macri Floridi impressae* inter rariores libros numerantur; sunt autem sequentes:

*Neapoli*, 1477. fol. min. Editio princeps, absque titulo, signaturis, custodibus et paginarum numeris, pagina plena continet 30 lineas, litteris rotundis; folia adsunt 45, quorum primum album, uti patet ex plagularum registro. Folio 2<sup>a</sup> legitur: *Incipit liber Macri philosophi in quo tractat de naturis qualitativibus et virtutibus Octuaginta octo herbarum et primo de Arthemisia.* (H) *Erbarum quasdam dicturus carmine vires* etc. et sic sequuntur reliqui versus, capitum inscriptionibus distincti. Folio 45<sup>a</sup> legitur: *Liber Macri Philosophi De virtutibus herbarum finit foeliciter.* *Neapoli impressus per Arnoldum de Bruxella.* Anno Millesimo quadringentissimo (sic) septuagesimo septimo die vero nona mensis Maii. Folium 45<sup>b</sup> habet Registrum plagularum et dein: *Finis registri.* *Arnoldus de Bruxella* (sic). Series capitum in hac editione haec est: 1 artemis., 2 abrotan., 3 absinth., 4 urtica, 5 allium, 6 ruta, 7 apium, 8 savina, 9 hyssop., 10 enula, 11 salvia, 12 fenicul., 13 lactuca, 14 rosa, 15 plantago, 16 viola, 17 aristoloch., 18 marrub., 19 iris, 20

althaea, 21 aneth., 22 beton., 23 porrum, 24 chamom., 25 nepeta, 26 puleg., 27 acidula, 28 portulaca, 29 lilium, 30 satureia, 31 ligust., 32 ostrut., 33 cerefol., 34 atripl., 35 coriandr., 36 nasturt., 37 eruca, 38 papaver, 39 cepa, 40 buglossa, 41 sinapi, 42 caules, 43 pastinaca, 44 origan., 45 serpill., 46 asar., 47 haematites, 48 mentha, 49 cyper., 50 paeon., 51 borag., 52 senecion, 53 chelidon., 54 centaur., 55 dragont., 56 gaisdo, 57 elleb. alb., 58 elleb. nig., 59 verbena, 60 germandr., 61 maurella, 62 iusquiam., 63 malva, 64 lapacium, 65 lolium, 66 cicut., 67 rosmarin., 68 pimpinella, 69 tormentilla, 70 quinquefolium, 71 dictamnus, 72 tithymalus, 73 rafanus, 74 consolida, 75 piper, 76 pyrethr., 77 zinzib., 78 cymin., 79 galang., 80 zedoar, 81 garofil., 82 cinnam., 83 cost., 84 spica, 85 thus, 86 aloë. Miraberis hic tantum octoginta sex capita enumerari, cum in inscriptione libri octoginta octo promittantur, sed forsitan Plantago et Aristolochia quatuor capita efficiunt, scilicet plantago maior et minor, et aristolochia longa et rotunda, forsitan caput de Spica in duo capita divisum est, scorsim scilicet actum de spica indica et de spica celtica. Diuidicet haec, cui editio ipsa, mihi nunquam visa, ante oculos erit; asservatur vero Monachii in bibliotheca regia. Praeter capita genuina Macri tractatur ergo in hac editione etiam de haematite (lapide), de roremarino, de pimpinella, de tormentilla, de quinquefolio, de dictamno, de tithymalo et de rafano, quae capita non recurrunt in Cornarianae editionis libro quarto. Cfr. Panzer annal. typogr. vol. 2. pag. 158; Ebert bibl. Lexic. n. 12611; Hain repert. bibl. n. 10420.

*Mediolani*, 1482. 4. Characterem rotundum impressam, sine paginarum numeris. Inscibitur: *Macer de usibus herbarum versu heroico*; incipit ab artemisia; in fine legitur: *Antonius Zarotus Parmensis impressit Mediolani MCCCCLXXXII. die XIX. Novembris*. Cfr. Panzer annal. typ. vol. 2. pag. 45; Ebert bibl. Lex. n. 12612; Hain repert. bibl. n. 10421.

*S. l. e. a.* 4. Gothico characterem, cum figuris plantarum xylographicis et signatura a—g, sine cust. et paginarum numeris; pagina plena habet 33 ad 34 lineas. Folia adsunt 52; fol. 1<sup>a</sup> habet inscriptionem *Macer floridus*, infra hanc posita est icon xylographica monachum scribentem referens, infra quam legitur: *De viribus herbarum*; fol. 1<sup>b</sup> eadem icon; fol. 2<sup>a</sup> legitur: *Incipit liber Macri de viribus herbarum. Et primo de Artemisia*, sequitur icon artemisiae et tunc *Herbarum quasdam dicturus* etc. Fol. 51<sup>b</sup>: *Una diagriddi sic apta solutio fiet. Finis.*; fol. 52<sup>a</sup>: *Herbarum varias qui vis cognoscere vires Macer adest disce: quo duce doctus eris*, infra icon xylographica eadem quae in titulo; fol. 52<sup>b</sup> album. Capitum series ea est, quam etiam in nostra editione secuti sumus; adsunt indices marginales,

sed neque praefatio, neque commentarius; textus vulgatam lectionem constituit, mendis typographicis interdum turbatus. Coloniae impressam esse Hainius autumat (repert. bibl. n. 10417), Galliae vero Ebertus et quidem circa 1500 vel 1510 (bibl. Lex. n. 12614); quam vero Hainius sub. n. 10418 habet editionem, hanc puto eandem esse cum nostra, quod facile patet ex Panzeri annal. typogr. IV. 156.

*S. l. e. a.* 4. Goth. charact., cum figg. iisdem xylogr. plantar., sign. a—g, sine cust. et pagg. numeris, 33 vel 34 linear. in pagina plena. Folia adsunt 52; fol. 1<sup>a</sup>: *Macer floridus de viribus herbarum*; infra eadem icon ut in priori, scilicet monachus scribens. Omnia reliqua ut in proxime praecedente editione (cfr. Ebert l. c.); recentiorem vero esse patet ex icone tituli, margine eiusdem non amplius integro.

*S. l. e. a.* 4. Goth. char. c. figg. xylogr. plantar.; pagina plena habet 38 lineas; cfr. Ebert n. 12613; Hain n. 10419. (Nisi forsitan eadem editio est, quae proxime praecedens, cum unicum discrimen sit in numero linearum, qui facile error esse potest in catalogo biblioth. Ducis de la Vallière, tom. I. pag. 455, n. 1536.)

*Venet.*, 1506. 4., impr. per *Bernardinum Venetum de Vitalibus*. Charact. rotundo, foliis 48; titulus est: *Macri Philosophi de virtutibus herbarum noviter inventus ac impressus*; in fine legitur: *Liber Macri Philosophi de virtut. herb. et qualitatibus specierum finit feliciter. Venet. etc.* Tractatus de speciebus nequam huic editioni primum adiectus est, uti Boernerus (noct. Guelph. p. 122) falso habet, sed nil aliud sub his speciebus intelligitur, quam quae a Macro nostro inde a capite LXVI usque ad finem exhibentur, nostrae editionis versus 2056 ad 2269. Haec editio repetita est ab eodem typographo: *Venet.*, 1508. 4., die 10. Junii.

*Cadomi*, 1509. 8., ere et impens. *Mich. Angier et Jo. Mace, opera vero Laur. Hostingue*. Gothico characterem. Prima esse dicitur editio cum commentariis Guillermi Gueroaldi, professoris Cadomensis. Cfr. Ebert n. 12616.

*Paris.*, 1511. 8., die 29. Mart. Gothico charact., sine nota typographi, sine pagg. numeris et custodibus; signaturae a—g; pagina plena habet 33 lineas, folia adsunt 56. Habet etiam icones xylographicas plantarum. Fol. 1<sup>a</sup>: *Herbarum varias qui vis cognoscere vires Macer adest: disce quo duce doctus eris*, infra icon xylogr., monachum scribentem exhibens cum cane ad pedes eius sedente; fol. 1<sup>b</sup>: *Cum bonis ambula. Mors peccatorum pessima Sic utere tuo ut alieno non egeas.*, infra eadem icon; fol. 2<sup>a</sup>: *Macer floridus de viribus herbarum Hic suo libello dat initium*, infra icon artemisiae et tunc *Caput primum de artemisia*. Fol. 56<sup>b</sup>: *Macer floridus de herbarum viri-*

*bus hic suum capit periodum. Impressus Parisius* (sic) Anno etc. Neque commentarius, neque notae adsunt, sed tantum indices marginales; textus fere convenit cum editione tertia, quamvis minus accurate impressus; icones omnes rudiores fere sunt, quam in illa editione.

*Cadomi, s. a. 4.* Cum Guil. Gueroaldi interpretatiunculis, et figuris. Cfr. bibl. Rivin. n. 6389. Primo et antiquus commentario Gueroaldi non additas fuisse figuras, eas igitur huius commentarii editiones, quae figuras continent, non haberi posse pro prima et principe, patet ex ipsis Gueroaldi verbis sub finem introductionis: „*Cur vero herbarum picture hic non fuerint effigiate: Plinii rationem afferam in medium libro 25. cap. secundo Pinxere quaedam etc.*“

*S. l. e. a. 8.*, cum commentario Gueroaldi. Eiusmodi editiones plures extant, forsitan Parisiis impressae, cum iisdem omnino figuris instructae sint, qua Parisiensis anni 1511. Habent hae edd. folia 159 cum signat., sed sine custod. et pagg. numeris. Plures edd. vere existere patet ex titulis et inscriptionibus finalibus, etiam chartae bonitas differt, et mendae typographicae, quibus omnes abundanter, non eadem sunt in singulis editionibus, quamvis paginae singulae quoad initium et finem sibi verbotenus respondeant. Annus impressionis incertus est; antiquissimum exemplar, quod primum in Jo. Alb. Fabricii bibliotheca erat, dein in Bunavianam, tandem in Dresdensensem publicam bibliothecam migravit, habet annum 1517 ab antiqua manu calamo (ter in ultima pagina) adscriptum. Hoc ipsum Fabricianum exemplar habet fol. 1<sup>a</sup> iconem monachi scribentis cum cane et supra scripta haec verba: *Hrebarum* (sic) *vi-res Macer tibi carmine dicet*; in alia editione habetur eadem icon cum versibus: *Herbarum varias qui vis cognoscere vires: Huc macer adest: quo duce doctor eris*; in tertia, quae mihi ad manus est, exhibet fol. 1<sup>a</sup> Christi crucifixi effigiem et superscripta haec verba: *Macer de viribus herbarum*. Inscriptio finalis in his tribus edd. haec est: *Habetis iuvenes studiosissimi Macri floridi de viribus herbarum opusculum ab omni menda castigatissimum una cum interpretatiunculis luce meridiana longe clarissimis. Finis.*, sed scribendi ratio in singulis nonnihil differt. Ceterum notandum est, in his editionibus textum interdum aliam lectionem exhibere, quam quae in commentario laudatur, ipsum etiam Gueroaldi commentarium iam hic deturpatum esse et interpolatum, forsitan ut textui discrepanti adaptaretur. Huius commentarii adhuc laudantur editiones: *Lugd.*, 1515. 8. et *Paris.* (apud Petr. Baquetier) 1522. 8. Cfr. Ebert n. 12617.

*Basil.*, 1527. 8. min., ed. Jo. Atrocianus, apud Jo. Fabrum Emmeum Juliacensem. Charactere latino inclinato, 8 et 73 foll. Titulus: *Aemilius Macer de herbarum virtutibus*

*iam primum emaculatio, tersiorque in lucem aeditus. Praeterea. Strabi Galli, poëtae et theologi clarissimi, Hortulus vernantissimus, Uterque scholiis Joannis Atrociani illustratus. Basileae.* Strabus Gallus est Walafridus Strabo, cuius carmen nostrae quoque editioni subiunximus. Joannes Atrocianus, etiam Acronius dictus a loco natali Akrum in Frisia occidentali, iuvenili adhuc aetate hos commentarios conscripsit, cum demum anno MDXLII studiorum gratia academiam Basileensem adierit, in qua tamen anno MDXLVII professionem mathematicam et MDXLIX professionem logicam obtinuit; medicinae studium senioribus annis arripuit, doctoris in hac arte gradum anno MDLXIV die II. Maii adeptus; sed eodem anno, die XVIII. Octobris pesti succubuit. (Cfr. Herzog Athenae Rauricae pag. 334, et Georg Veesenmeyer bibliographische Analekten, Ulm, 1826. 8. §. 12.) Haec editio iconibus caret, sed meliorem et concinniore textum continet, quamvis interdum nimis ex ingenio mutatum. Editionem, quam *Basil. s. a. 8.* prodidisse dicunt, aliam non esse puto, quam nostram; annus impressionis enim non in titulo legitur, sed fol. 57<sup>b</sup>.

*Friburgi Brisg.* 1530. 8. min., ed. Jo. Atrocianus, apud Jo. Fabr. Emmeum Juliac. Char. latin. inclin., 4 et 108 foll. Titulus: *Aemilius Macer de herbarum virtutibus, cum Jo. Atrociani commentariis longe utilissimis, et nunquam antea impressis. Ad haec. Strabi Galli etc. Apud Friburgum Brisgoicum.* Textus fere idem, ut in priori, commentarius auctus est et retractatus, atque nunc singulis carminis capitibus subiunctus, cum in priori editione integer sub finem carminis adiectus erat; commentarius in Strabum deest.

*Cracoviae*, 1537. 8. min., ed. Simon de Lovicz, ex offic. Ungleriana. Char. goth. cum figuris xylogr. textui insertis, quibus apposita sunt nomina latina, germanica et polonica. Titulus: *Aemil. Macer de herbar. virtutib. cum veris figuris herbarum. Graduationes simplicium, cum Nomenclatura et interpretatione Polonica herbar. et morborum, secundum seriem Alphabeti. Expositio terminor. obscuror. contentor. in hoc opere.* (Cfr. biblioth. Rivin. n. 6390, et G. Chr. Arnold de monumentis historiae naturalis Poloniae literariis, Varsav., 1818. 8. pag. 33.) Sim. de Lovicz medicinam docebat in academia Cracoviana.

*Francof. ad Moen.*, 1540. 8. min., ed. Janus Cornarius, ap. Chr. Egenolphum. Char. latin. inclin., 12 et 132 foll. Titulus: *Macri de materia medica lib. V. versibus conscripti* etc. Horum librorum primi tres continent Macri capita sequenti ordine disposita: 1 artemis., 2 abrotan., 3 absinth., 4 caulis, 5 allium, 6 porr., 7 cepa, 8 sinapi, 9 lactuca, 10 eruca, 11 nasturt., 12 ruta, 13 apium, 14 sabina, 15 nepeta, 16 fenicul.,



17 satureia, 18 mentha, 19 salvia, 20 enula, 21 pastinaca, 22 cerefol., 23 coriandr., 24 atriplex, 25 aneth., 26 rosa, 27 liliun, 28 papav., 29 viol., 30 althaea, 31 urtica, 32 plantag., 33 puleg., 34 hyssop., 35 lapath., 36 lolium, 37 cicuta, 38 serpill., 39 centaur., 40 chamaedr., 41 aristoloch., 42 dracont., 43 beton., 44 chamaemel., 45 ligust., 46 accidula, 47 portul., 48 struthion, 49 bugloss., 50 origan., 51 marrub., 52 iris, 53 asar., 54 cyper., 55 paeon., 56 melissophyll., 57 senec., 58 chelid., 59 isatis, 60 helleb. alb., 61 hell. nig., 62 verben., 63 strychn., 64 iusquiam., 65 malv., 66 piper etc. usque ad 77 aloë. Liber quartus continet viginti capita, quae inter spuria Macri exhibebimus: Aaron, agrimonia — sulph., alumen. Liber quintus est Marbodaei carmen de lapidibus. Cornarius purioris latinitatis magis quam in edendis latinobarbaris decet studiosus, saepe nimis audacter textum mutavit, partim metri et sermonis causa, partim quia Plinius, Dioscorides et Galenus aliter rem habebant. Figurae non adsunt.

*Basil.*, 1559. 8. min., ed. *Georg. Pictorius*, impr. per *Henric. Petri*, mense Martio. Char. lat. recto, 12 foll. et 200 pagg. Titulus: *De herbar. virtutib. Aemilii Macri Veronensis elegantissima poësis cum succincta admodum difficultum et obscurorum locorum — expositione, antea nunquam in lucem edita. Adhaerentibus graduum compendiosa tabula etc.* Caputum series eadem ut in editione nostra; falso numerantur 76, cum vere adsint 77, numero 48 bis repetito. Paginarum tituli: *Aemil. Macer — de viribus herbar.* Figurae xylogr. adsunt et breves annotationes. Textus pessime corruptus; Aemilio Macro Veronensi adscribi carmen ab editore Pictorio, summae harum rerum inscitiae documentum est. Natus erat Pictorius Villingae anno 1500, cfr. Adami vit. medicor. pag. 184.

*Basil.*, 1581. 8. min., ed. *G. Pictorius*, impr. per *Sebast. Henricpetri*. Char. lat. recto, 8 foll. et 208 pagg. Titulus: *De herbarum — expositione iam demum summa diligentia castigata et in lucem edita etc.* Textus, figurae, scholia eadem ut in priori editione; scribendi ratio aliquantulum emendata et synonyma nonnulla recens adiecta. Nova utique est impressio totius libri, non solum primi et ultimi folii; paginarum tituli: *Aemil. Macer — de herbar. viribus*, diversi igitur ab illis prioris editionis. Pictoriana utraque editio criticae auctoritatis perparum habet; additamenta vero et indices utilitate non carent.

*Hamburgi*, 1590. 8., ed. *Henr. Ranzovius*, excudat *Jacob. Wolfus*. Haec editio, quae varias lectiones et additamenta nonnulla ex Pictorianis, nullas vero figuras, recepit, habet titulum: *Henr. Ranzovii editio duorum librorum Macri de virtutib. Herbar., de quibusdam animalium partibus, ac terrae speciebus, Itemque medicamentis totius corporis hu-*

*mani. Iam recenter ex bibliotheca sua Bredenbergensis depromptorum, quorum prior antehac non tam emendate editit, posterior vero antea typis nunquam fuit expressus etc. Accessit incerti auctoris speculum Medicorum, etc. ex eadem Bibliotheca in lucem editum etc.* Quod hic pro libro secundo Macri hucusque inedito habetur, est Sereni Samonici carmen, iam antea saepius impressum; Speculum medicorum prosa oratione conscriptum ad medii aevi medicinam pertinere videtur. Liber primus continet carmen Macri Floridi, 100 capitibus distinctum sequenti ordine: 1 artemis., 2 abrot., 3 absinth., 4 urt., 5 all., 6, 7 plant., 8 ruta, 9 apium, 10 sabin., 11 porr., 12 nepet., 13 puleg., 14 foenic., 15 lactuca, 16 rosa, 17 lil., 18 satur., 19 salv., 20 enula, 21 hyssop., 22 lapat., 23 lolium, 24 cicuta, 25 mentha, 26 cepa, 27 sinap., 28 pastin., 29 serpill., 30 cerefol., 31 coriandr., 32 papav., 33 viola, 34 centaur., 35 germandr., 36 aristol., 37 marrub., 38 althaea, 39 aneth., 40 heton., 41 chamom., 42 acidula, 43 portul., 44 ligust., 45 ostruc., 46 atripl., 47 buglossa, 48 caul., 49 origan., 50 iris, 51 vulgago, 52 cyper., 53 paeon., 54 borago, 55 senec., 56 chelid., 57 colubr., 58 isatis, 59, 60 helleb., 61 gentiana, 62 saliunca, 63 agrimon., 64 sambuc., 65 nasturt., 66 verberna, 67 maurella, 68 iusquiam., 69 eruca, 70 malva, 71 piper etc., 82 aloë, 83 aaron, 84 bryonia, 85 alga palustr., 86 faba, 87 nux avellana, 88 batus, 89 mirica, 90 iuniper., 91 salix, 92 fel, 93 fimus, 94 caseus, 95 tela araneae, 96 cochleae, 97 cornu cervi, 98 acetum, 99 sulph. viv., 100 alumen. Quamvis ergo textus Macri multis capitibus spuris abundet in hac editione, attamen bonas lectiones continet e manuscripto codice desumptas. Integra haec editio recusa est: *Lipsiae, ap. haeredes Joann. Steinmanni*, 1590. 8.

Praeterea inest Macri Floridi carmen in collectione medica Aldina (Venet. 1547. fol., apud Aldi filios), et particula carminis in Nicol. Marscalci enchiridio poetar. clarissimor., Erford., 1502. 4.

Versionem francogallicam tentavit Lud. Trembley sub titulo: *Les fleurs du livre des vertus des herbes par Macer Floride avec les commentaires de Guil. Gueroust*, cui libro figurae adiectae esse dicuntur.

Frid. Börner († 1761) scripsit programma, quo continetur *De Aemilio Macro eiusque rariore hodie opusculo de virtutibus herbarum diatribe*, Lips. 1754. 4.; recusum in Eiusd. Noctibus Guelphicis, Rostoch. et Wismar., 1755. 8. pag. 110—134. Scriptiuncula minoris omnino momenti, in quo neque nova neque gravia leguntur, plura vero falsa et festinanter investigata; codices manuscripti, qui ab eo indicantur, sunt ii, qui in Eberti codd. Guelpherbyt. (Lips.

1827. 8.) numeros habent 544, 546, 548, in nostra Macri Floridi editione sigla  $\delta$ ,  $\gamma$ ,  $\vartheta$ .

Nostrae editionis finis primarius is est, ut Macri Floridi carmen, quantum per nos fieri posset, integrum et genuinum legatur, quare in conquirenda, eligenda et apponenda varietate lectionis summam curam et assiduitatem adhibuimus, maiorem forsitan et minutiolem, quam quae in edendo scriptore latinobarbaro exspectari vulgo solet. Sed vel omnino dimittenda erat haec edendi ratio, vel omni qua fieri potest *ἀκριβείᾳ* exequenda. Codices manuscriptos et editiones impressas, quibus usi sumus ad hanc editionem adornandam, literis graecis tanquam siglis insignimus, ut varianti lectioni auctoritas non deesset et lectori optio idonea relinqueretur.

*Codices manuscripti*, in bibliotheca Guelferbitana, Paulina Lipsiensi et Dresdensi publica servati, quorum usus ad hanc editionem benevole concessus debetur *Eberto* bibliothecae Dresdensis custodi primario, *Gustavo Kunze*, professori medico Lipsiensi, et *Mansfeldio*, apud Brunsvicensis medico commendatissimo:

a.) *Notae manu Martyni-Lagunae ad marginem editionis Pictorianae prioris adscriptae, ex codice bibliothecae Zwiccaviensis desumptae, varietatem lectionis continentis.* Codex ipse, ex quo descriptae erant, igne consumptus esse videtur in incendio bibliothecae Lagunianae (1807), nam in bibliotheca publica Zwiccaviensi non amplius reperiri dicitur. Continebat autem LXXVII capita sequenti ordine disposita: 1 artemisia, 2 abrotanum, 3 absinth., 4 urtica, 5 allium, 6 plantago, 7 ruta, 8 apium, 9 sabina, 10 porrum, 11 nepeta, 12 pulegium, 13 foeniculum, 14 lactuca, 15 rosa, 16 lilia, 17 satureia, 18 salvia, 19 inula, 20 hyssopus, 21 paratella, 22 lolium, 23 cicuta, 24 mentha, 25 cepae, 26 sinapi, 27 pastinaca, 28 serpillum, 29 chaerefolium, 30 coriandrum, 32 violae, 33 centaurea, 34 gamandrea, 35 malva, 36 anethum, 37 betonica, 38 chamomilla, 39 acidula, 40 chelidonia, 41 colubrina, 42 gaisdo, 43 asarum, 44 cyperus, 45 paeonia, 46 borago, 47 senecion, 48 caulis, 49 origanum, 50 maurella, 51 iusquiamus, 52 malva, 53 verbena, 54 ligust., 55 ostrut., 56 nasturt., 57 eruca, 58 aristoloch., 59 marrubium, 60 iris, 61, 62 hellebor. alb. et niger, 63 portulaca, 64 atriplex, 65 buglossa, 66 piper etc., 77 aloë. Congruere non raro videtur cum editione Cornarii, ita ut hic forsitan eundem codicem suo tempore inspexerit. Editionem, cui adscripserat has notas Martyni-Laguna, possidet bibliotheca Kühnii, professoris

Lipsiensis meritissimi, qui earum mihi usum benevole concessit. Natus est Martyni-Laguna Zwiccaviae a. 1755, mortuus ibidem a. 1824.

β.) *Codex ms. Guelferbitanus* (60. 15. Ms. Aug. 8), membranaceus, 8., saeculi XIII., rescriptus. Cfr. Ebert, zur Handschriftenkunde, 1. Bändchen, pag. 80; Eiusd. bibliothecae Guelferb. codd. gr. et lat. pag. 108, n. 545. A librario linguae reique pertractatae non admodum perito conscriptus, scriptura ceterum satis nitida, additis ab eadem manu notis marginalibus; titulus operis non adest, neque etiam Macri nomen ullibi legitur; singula capita habent inscriptiones rubras, adiectis plerumque germanicis herbarum denominationibus. Folia formae octavae vel etiam quartae minoris continet 28. Caputum series haec est: 1 artemisia, 2 abrotanum, 3 absinth., 4 urtica, 5 allium, 6 plantago maior, 7 plant. min., 8 ruta, 9 apium, 10 sabina, 11 porrum, 12 nepeta, 13 foeniculum, 14 lactuca, 15 rosa, 16 liliolum, 17 satureia, 18 salvia, 19 enula, 20 acedula, 21 portulaca, 22 strucium, 23 atriplex, 24 nasturtium, 25 eruca, 26 buglossa, 27 origanum, 28 brassica, 29 aristoloch., 30 pastinaca, 31 althaea, 32 anethum, 33 asarum, 34 aloë, 35 betonica, 36 verbena, 37 acedula, 38 costum, 39 cyperus, 40 chamomilla, 41 ciminum, 42 cerefolium, 43 cinnamom., 44 coriandr., 45 cicuta, 46 gamandrea, 47 cepa, 48 centaurea, 49 chelidonia, 50 colubrina, 51 ellebor. alb., 52 ellebor. niger, 53 galanga, 54 gariofilus, 55 hyssopus, 56 iusquiamus, 57 iris, 58 paratella, 59 lolium, 60 ligustr., 61 marrub., 62 malva, 63 mentha, 64 violae, 65 sinapi, 66 papaver, 67 puleg., 68 serpill., 69 paeonia, 70 baroca, 71 senecion, 72 gaisdo, 73 maurella, 74 piper, 75 pyrethrum, 76 zinziber, 77 zedoar, 78 spica nardi, 79 spica celtica, 80 thus. Caput de acedula bis adest.

γ.) *Cod. ms. Guelf. (Extravag. 268), membran., 8., saec. XIII.*; cfr. Ebert codd. Guelf. pag. 108, n. 546, et eiusd. Ueberlieferungen, 1. Band, 1. Heft, pag. 186. Bonas lectiones continet, quamvis sub fine minus accurate conscriptus sit, versus singulos et verba nonnunquam omittens, et capita de cerefolio et de baroco bis exhibens. Post caput de pyrethro deficiunt reliqua, foliis cultro abscissis; folia omnino adsunt 30. Inscriptiones capitum et literae initiales rubro colore sat eleganter scriptae sunt. Titulus operis non adfuit in vetere codice, recens manus adscripsit: *Aemylia Macri Carmen de virtutibus Herbarum*. Notae marginales adiectae sunt. Caputum series: 1 artemisia, 2 abrot., 3 absinth., 4 allium, 5 apium, 6 althaea, 7

aneth., 8 chamomilla, 9 acidula, 10 atriplex, 11 aristol., 12 aloë, 13 beton., 14 barocus, 15 verbena, 16 cerefolium, 17 coriandr., 18 cepae, 19 caulis, 20 cyperus, 21 celidonia, 22 centaurea, 23 iusquiamus, 24 cicuta, 25 colubrina, 26 costus, 27 eruca, 28 enula, 29 elleb. alb., 30 elleb. nig., 31 urtica, 32 plantago, 33 ruta, 34 violae, 35 marrub., 36 hysop., 37 iris, 38 salvia, 39 sabina, 40 porrum, 41 nepeta, 42 puleg., 43 foenicul., 44 portulaca, 45 lactuca, 46 rosa, 47 lilia, 48 satureia, 49 ligustica, 50 ostrutium, 51 cerefol., 52 nasturt., 53 papaver, 54 buglossa, 55 sinapi, 56 pastinaca, 57 origan., 58 serpill., 59 germandrea, 60 asarum, 61 paeonia, 62 barocus, 63 senecio, 64 isatis, 65 morella, 66 malva, 67 lapatium, 68 mentha, 69 castoreum, 70 piper, 71 pyrethrum.

d.) *Cod. ms. Guelf.* (55. 5. *MS. Aug.*), *membran.*, 8., *saec. XIV.* Cfr. Ebert codd. Guelf. p. 108, n. 544. Lectiones plerumque textui in editionibus veteribus recepto accedunt; sicut etiam ordo herbarum idem est ut in iis. Capitum inscriptiones desunt, distinguuntur capita per literas initiales rubras; neque etiam titulus legitur, sed fol. 1<sup>a</sup> habet in angulo dextro superiori verba minutis literis conscripta: *de virtutibus herbarum*, manu non multum recentiori. Continet folia 34, in fine legitur: *Explicit Macer domini alberti de aulica*, insequente adhuc praescriptione medica ad febrem quartanam.

e.) *Codicis chartacei fragmentum duorum foliorum*, 8., *Guelferbitanum* (*Extravag.* 275, 2), *saeculi XV ineuntis*. Cfr. Ebert codd. Guelf. p. 108, n. 547. Incipit in capite de pyrethro, versu „Dicitur in solo succurrere etc.“, sequuntur capita de zinzibere, cimino, galanga, zedoar, gariofilo, spica, thure, cui capiti adiungitur inscriptio finalis *Explicit macer*. Vetustius adhuc fragmentum adiectum est, continens versus octo posteriores ex cap. de aloë: „Aut cicer — solutio fiet,“ cum inscriptione finali *Explicit macer de herbarum virtutibus*.

f.) *Folia chartacea decem (in codice miscellaneo Guelf. n. 576)*, 8., *saec. XV.* Continet hoc fragmentum capp. 15 priora paulo negligentius conscripta, desinit in fine capituli de nepeta; loco tituli habet epigraphen rubris literis: *Herbarum vires mater tibi carmina dicunt*, inscriptio finalis abest. Ebertus non habet.

g.) *Cod. ms. Guelf.* (*Extravag.* 112. 1.), *chartac. fol.*, *saec. XV.* Cfr. Ebert codd. Guelf. p. 108, n. 549. In fine mutilus est, ita ut caput de aloë desinat in versu „cum succo caulis formatas ut faba grossas.“ Ceterum

continet capita 21 priora ordine consueto, tunc sequuntur: viola, aristolochia, marrubium, hyssopus, enula, iris, liliolum, salvia, timbra, ligustica, ostrutium, cerefolium, atriplex, coriandrum, nasturtium, papaver, serpillum, asarum, eruca, mentha, cyperus, paeonia, melissophyllon, senecion, celidonia, centaurea, colubrina etc. aloë. Accedunt notae marginales et explicatio interlinearis; inscriptionibus capitum adduntur plerumque denominationes germanicae. Recentioris scripturae esse hunc codicem multa docent.

h.) *Cod. ms. Guelf.* (58. 6. *MS. Aug. fol.*), *chartac. fol.* Cfr. Ebert codd. Guelf. p. 108, n. 548. et Frid. Boerner noctes Guelf. p. 129—133. Habet inscriptionem finalem: *Finis per Manus Simonis steyn Artium et philosophiae Magistri Albiorani Anno 1508 altera post Scholastic. virg.* Natus erat Simon Steyn ex oppido Penig, summos in arte medica honores accepit Vitebergae die 14 Junii 1509, cfr. huius codicis p. 104. Capita 1—47 consueto ordine disponuntur, tunc sequuntur: paeonia, borago, senecion, chelidonia, centaurea, colubrina, ellebor. alb. et nig., verbena, germandr., maurella, iusquiamus, lapatium, lolium, cyperus, malva, quinquefolium, agaricus, gentiana, proserpinata, liquiritia, lupinus, solsequium, saliuca, sarcocolla, sambucus, cicuta, sandix seu gaisdo, piper etc. aloë, et iterum gaisdo, ita ut adsint capita 88.

i.) *Cod. ms. Lipsiensis (biblioth. Paulin. MS. 112.)*, *membran.*, *fol. saec. XIII.* Scriptura nitida et satis accurata, compendiis scribendi rarioribus. In initio legitur: *Incipit macer de naturis herbarum*; inscriptiones rubrae singulis capitibus apponuntur, adiectis plerumque nominibus herbarum germanicis, paululum recentiori manu scriptis. Literae initiales rubrae in initio capitum. Ordo capitum est ille vulgo receptus, sed caput de rosa statim excipit caput de viola, inde a versu „Crapula discutitur bibitis etc.“, dein sequuntur capita aristolochia — iusquiamus, post haec liliolum — serpillum, malva — aloë et quatuor versus ex capite de maurella. Continet folia decem.

k.) *Cod. ms. Lips.* (*bibl. Paulin. MS. n. 1219*), *membran.*, *fol.*, *saec. XIV.* Accurate conscriptus. Post indicem sequitur fol. 1<sup>a</sup> inscriptio rubra: *Incipit macer qui tractat de virtutibus herbarum*, in fine fol. 22<sup>a</sup>: *Explicit macer*. Singula capita inscriptionibus rubris distinguuntur et literis rubris initialibus. Ordo capitum hoc tantum a vulgari recedit, quod serpillum ponatur inter salviam et ligusticum, senecio inter centauream et colubrinam, et cicuta ultimum locum occupet pone caput de aloë.

μ.) *Cod. ms. Lips. (bibl. Paulin. MS. n. 1220.), membran., 4., saec. XV.* Bonas continet lectiones et saepe cum codd. α, η, θ, λ convenit. Fol. 1<sup>a</sup> habet inscriptionem rubram: *Macer de naturis aliquot specierum usitatarum*, et post hanc capita: piper, pyrethrum — aloë. Tunc nova eiusmodi sequitur inscriptio: *Incipit macer de viribus herbarum*, et hanc excipiunt reliqua capita hoc ordine disposita: artemisia, abrot., absinth., urtica, allium, plantago maior et minor, viola, ruta, apium, althaea, aneth., beton., savina, porrum, chainomilla, nepeta, puleg., foenic., acidula, portulaca, lactuca, rosa, liliū, satureia, salvia, ligustic., ostruc., cerefol., coriandr., nasturt., eruca, papav., cepa, lingua bovis, sinapi, caulis, pastinaca, origan., serpill., aristoloch., marrub., iris, enula, hyssopus, asarum, mentha, cyperus, paeonia, boracus, senecion., chelid., centaur., colubr., gaisdo, elleb. alb. et nig., verbena, germandr., maurella, iusquiam., malva. Hoc caput excipit inscriptio finalis literis rubris: *Explicit liber macri de viribus herbarum*, sed reperiuntur adhuc capita de papavere, de lapatio et de cicuta, quorum prius mancum est et perperam inscribitur „basilicon.“ *Explicit Macer fol. 42<sup>a</sup>*, et statim sequitur Serenus Samonicus, ab Ackermanno editore iam collatus (v. Seren. Samon. ed. Jo. Chr. Gli. Ackermann, praef. pag. XXVII, n. 13.)

π.) *Cod. ms. Dresdensis (bibl. publica, MS. D, 160), membran., 4., saec. XIV.* Nitide et accurate conscriptus, ita vero ut inter singula Macri capita interponantur manu coaeva conscripta capita 34 ex Plinii Valeriani libro quarto. Fol. 1<sup>a</sup> legitur index capitum, inscriptio vetusta abest, fol. 2<sup>a</sup> incipit carmen Macri, explicit fol. 37<sup>b</sup>, ubi legitur inscriptio finalis: *ODONIS MAGDVNENSIS opusculum de naturis herbarum Explicit.* Capita Macri literis initialibus rubris, Plinii lit. init. viridibus distinguuntur; inscriptiones rubrae utrisque apponuntur. Ordo capitum Macri: 1 artemisia, 2 abrot., 3 absinth., 4 urtica, 5 allium, 6 plantago, 7 ruta, 8 viola, 9 aristol., 10 marrub., 11 hyssop., 12 iris, 13 aneth., 14 beton., 15 savina, 16 porrum, 17 chamom., 18 nepeta, 19 puleg., 20 foenicul., 21 acidula, 22 portulaca, 23 lactuca, 24 rosa, 25 liliū, 26 satureia, 27 ligustica, 28 ostrutium, 29 cerefol., 30 atriplex, 31 coriandr., 32 nasturt., 33 eruca, 34 papav., 35 cepa, 36 buglossa, 37 sinapi, 38 caules, 39 pastinaca, 40 origan., 41 serpill., 42 asarum etc. aloë. Desunt itaque enula, apium, althaea, salvia, quorum tituli tamen in indice praeposito leguntur, quare forsā folia quaedam exciderunt inter nonum atque

decimum. Capita ex Plinio Valeriano haec sunt: beta, blitum, cucurbita, holosatrum, armoracia, raphanus, asparago, cucumis, carduus, sorba, thimus, siliqua, pistacia, spomelides, melo, castanea, nux, ziziphus, napi, rapa, mespilus, cidonea, pira, mala punica, mala, cerasa, persicus, citrus, pinea, ficus, mixae, ocimum, avellanae, amigdala. Neque Macri neque Plinii nomen ullibi legitur antiquitus in hoc codice, manus recentissima primae paginae adscripsit: *Aemilius Macer de Virtutibus Herbarum, qui in fine dicitur Odo Magdunensis.*

*Editiones impressas* ad hanc editionem adornandam a nobis adhibitas ita notavimus:

αα.) S. l. e. a. 4., lineis 33.

ββ.) Paris., 1511. 8.

γγ.) Textus Macri, qui legitur in editione commentarii Gueroaldiani s. l. e. a. 8., et quidem in eo exemplo, quod prius in bibliothecis Fabricii et Comitibus de Bünau erat, nunc vero habetur in bibliotheca publica Dresdensi. Quod moneo, quia textus non congruit in singulis illius commentarii editionibus.

δδ.) Basil., 1527. 8.

εε.) Friburg. Brisg., 1530. 8. } Atrociani.

ζζ.) Francof. 1540. 8. Cornarii.

ηη.) Basil. 1559. 8. } Pictorii.

θθ.) Basil. 1581. 8. }

κκ.) Hamburg., 1590. 8. Ranzovii.

G. Gueroaldus.

De *orthographia* in edendo Macro Florido adhibenda dubitatio semper inde redundabit, quod antiquissimi codices e saeculo XI non ad manus sint, recta igitur et ab auctore carminis vere adhibita orthographia sciri non possit. Praesertim cum ratio scribendi maxime varia sit et instabilis apud scriptores medii aevi, diversa scilicet in diversis regionibus et temporibus. In hoc dubio rerum statu retinenda videbatur scribendi ratio vulgo in libris latinis recepta, exceptis iis nominibus et terminis technicis, in quibus vel metri ratio aliter suaderet, ut *Ipocras* (v. 173 et 1814), *Ippocras* (v. 508), *ysopum* (v. 1503), *ciliacus* (v. 1656), *stera* (v. 13), vel consuetudo quaedam generalis apud medicos medii aevii, ut *artetica* (arthritis), *scia* aut *sciasis* (ischias), *disnoicus* (dyspnoicus), *dragma*, *nefreticus* etc. etc.

## MACER FLORIDUS DE VIRIBUS HERBARUM.

### I. ARTEMISIA.

- 1 Herbarum quasdam dicturus carmine vires  
Herbarum matrem, dedit Artemisia nomen  
Cui graecus sermo, iustum puto ponere primo.  
Huius opem fertur prior invenisse Diana,
- 5 Artemis graece quae dicitur, indeque nomen  
Herba tenet, quia sic inventrix dicitur eius.  
Praecipue morbis muliebribus ista medetur:  
Menstrua deducit eius decoctio sumpta,  
Hocque facit, matrix si saepe fovetur eadem,
- 10 Vel si cruda mero sociata terendo bibatur,  
Aut si trita virens super alyum nocte ligetur;  
Pellit abortivum potu vel subdita tantum,  
Duritias solvit stericas pellitque tumores.  
Urinam potata ciet, lapidesque repellit,
- 15 Ictericosque iuvat cum vino saepius hausta.  
Hanc adipi iunctam strumis apponere laudat  
Plinius atque iubet cum vino sumere tritam.  
Haec, opium nimium si quemquam laeserit haustum,  
Subvenit eximie, si vino iuncta bibatur.

1 Herbarum vires dicturus carmine quodam α, δ; herbarum varias dict. *carm. vires* δδ, εε, ζζ, ηη. — 2 Herbar. matr. iustum puto pon. primo Cui graec. serm. ded. Art. nom. ζζ. Artemisia „mater herbarum“ dicitur a scriptoribus medii aevi; cfr. Walafridi Strabon. hort. v. 181. — 3 Just. puto dicere primo η. — 4 Cuius opem δ. Prima invenisse β; prius invenisse δ, θ, λ, μ. — 5 Artemis codd. et vet. editt.; Artemis a Graecis ζζ. — 7 Mulieribus α, β, δ, αα, ββ, γγ, Γ; muliebribus κ, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, κκ. Ipsa δδ, εε, ηη, θθ; ista κ, λ, μ, π, αα, ββ, γγ, ζζ, κκ. — 8 Huiusque decoctio β. — 10 Aut si γ. — 12 Potu si subdita κ. — 13 Dur. ster. solv. μ, π, αα, ββ; duritias levat hystericas ζζ. Stera i. q. uterus apud medicos medii aevi, vox *ιστεγα* mutilata, quare Cornarii emendatio huius versus neque necessaria, neque etiam ferenda videtur. Tumorem αα, ββ; tumores κ et edd. recent. — 16 Scrofis appon. α, η. Strumis opponere ηη, θθ. — 17 Hancque iubet β. — 18 Hausta δδ.

- 20 Affirmant quidam, quisquis gustaverit illam,  
Quod nullo valeat nocuo medicamine laedi,  
Et quod eum morsu non appetat ulla ferarum.  
Radix illius collo suspensa rubetis  
Dicitur et cunctis nocuis obsistere ranis;
- 25 Succus ad hoc eius cum vino proderit haustus.  
Si musto contrita recens servabitur herba,  
Vinum praedictis reddit medicabile morbis,  
Et sapor est et odor vino gratissimus illi,  
Confortat stomachum, sanat praecordia sumptum,
- 30 Et multis aliis affirmant utile causis.

### II. ABROTANUM.

- Tertius Abrotano legitur gradus esse caloris,  
Et desiccandi semen ferventius herba est,  
Unde iuvat nervos et causas pectoris omnes,  
Illius elixi si sit decoctio sumpta.
- 35 Sic quoque dysnoicis prodest tussimque repellit  
Et prodest lumbis, sic vulvarumque querelis.  
Omnibus his crudum cum vino proderit haustum,  
Urinam purgat sic et praecordia mundat,  
Sic curat sciasim, sic sumptum menstruum purgat,
- 40 Serpentes nidore fugat, bibitumque venena  
Illorum extinguit, sedat quoque frigora febris  
Antea quam veniant si mixto sumitur amne,

20 Affirmant etiam δδ, εε, ηη, θθ. Gustaverit η, ηη, θθ. — 21 Nullo possit vacuo δ. Medicamen nocuum i. q. venenosum seu magicum. — 22 Quod eam ζ — 23 Rubetae ranae quae sub rubis habitant. — 24 Et cura nocuis β. Cunctis novis ηη, θθ. Nocuis subsistere ranis κ. — 26 Si mixto κ, αα, ββ, γγ; si musto α, β, γ, δ, ζ, η, λ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ, Γ; si vino μ cum suprascripta voce vel musto. — 27 Vino praedictis δ, κ. Reddet θ. Vinum praedictis parant ζ. — 31 Fertur gradus μ, π. — 35 Disnoicis, dispnoicis, disnoicis etc. var. codd. et edd.; dismaticis θ. Qui dyspnoea laborant. — 36 Hunc versum omitt. ζ. Vulvarum querelae i. e. morbi uteri. — 38 Urin. mundat s. e. pr. purgat μ; urin. p. s. et pr. curat θ; ac praecord. sanat δ. — 39 Sic carnis sciasim αα, ββ; sic sciasim curat γ, δ, κ; sic curat sciam μ; sic curat sciasim δ, λ, π; ischiada et curat ζζ. Menstruum solvit ηη, θθ. Versum 39 omittit α. Sciasis s. scia malum ischiadicum dicebatur apud omnes medii aevi medicos, non igitur opus erat Cornarii praeposteram emendatione. — 40 Venenum γ. Versum 40 omitt. ζ. — 41 Illarum α, β, π. Sedatque frigora αα, ββ, γγ; fugat quoque μ. — 42 Antequam αα, ββ; primum quam γ. Amne i. q. aqua.

- Aut oleo quo decoquitur si membra perungas.  
Lumbricos ventris hanc saepe bibendo necabis.
- 45 Huic panis micas et mala cidonia iungens  
Insimul amne coquas, oculorum cocta dolori  
Apponas vel fervori, curabit utrumque.  
Stirpes infixas et spinas abstrahet ipsum  
Appositum per se vel adeps si iungitur illi.
- 50 Haec etiam venerem pulvino subdita tantum  
Incitat, et veneri nocuis potata resistit.

### III. ABSINTHIUM.

- In primo calor esse gradu, vis sicca secundo  
Dicitur Absinthii; stomachum corroborat herba  
Illius quocunq; modo quis sumpserit illam,
- 55 Sed melius pluviae si sit decocta liquore,  
Et sic sub divo prius infrigidata bibatur.  
Sic poterit variis eius succurrere morbis,  
Hocque modo pellit lumbricos, mollit et alvum,  
Eius et immodicum sedat sic sumpta dolorem,
- 60 Urinam potu producit, menstrua solvit.  
Illi si nardum, quam profert Gallia, iungas  
Et coniuncta teras et mulsa trita resolvas,  
Praecipue tali purgabis menstrua potu,  
Hoc quoque praestabunt cum lana subdita molli.
- 65 Si siler et nardus et acetum iungitur illi

43 Oleo si  $\eta$ . — 45 Mali sidonii  $\alpha$ ; mala sindonia  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; sydonica, cydonia, cytonia, citonia etc. Jungas  $\delta$ ,  $\zeta$ ,  $\theta$ ,  $\pi$ . — 46 Insuper amne  $\delta$ . Coquens  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; coquens  $\gamma\gamma$ . Cuncta dolori  $\lambda$ . — 47 Curabis  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 48 Stipes  $\beta$ ,  $\zeta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . Abstrahit  $\zeta$ ,  $\kappa$ , attrahit  $\theta$ , extrahet  $\lambda$ . Educit spinas vulnerantes ex tumoribus et ulceribus. — 49 Et adeps  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 50 Loco huius versus et proxime sequentis habent codd.  $\zeta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$  tres alios versus: Plinius ut scribit venerem movet illius herba Si fuerit tantum pulvino subdita nocte Et cunctis veneri nocuis potata resistit. Seriolem hanc esse mutationem per se patet, eam vero Gueroaldi temporibus iam factam docet eius commentarius; nostram lectionem tuentur  $\kappa$ ,  $\mu$  et edd. impr.; utramque lectionem, igitur quinque versus, habet  $\pi$ . — 51 Post hunc versum addit  $\theta$ : Quos incerta premit furtivae iniuria guttae Adjuvat et tot habet vires quot fila comarum. — 55 Melius iuvat si  $\eta$ . Aqua pluvialis. — 56 Prius ingelidata  $\lambda$ . — 57 Sic prodest variis eius decoctio morbis  $\delta$ . — 58 Hoc modo depellit  $\theta$ . — 59 Sic sedat sumpta  $\eta$ ; curat sic sumpta  $\theta$ . — 60 Urinam potu deducit  $\lambda$ ,  $\mu$ . — 61 Hunc versum cum tribus proxime sequentibus omitt.  $\alpha$ . — 64 Praestabit  $\mu$ ,  $\kappa$ .

- Noxia deterges potu fastidia tali.  
Gramina si rutae iungas huic salque piperque  
Cumque mero tundens des haec decoctave potum,  
Noxius et crudus stomachi purgabitur humor.
- 70 Iri coniuncta pectus mire iuvat hausta.  
Acri cum vino trita se quilibet ungens  
Non metuat culices, ustaeque fugantur odore.  
Icteris crudam dabis hanc apio sociatam,  
Curat hepar, sibi si iungatur gallica nardus,
- 75 Splenque sibi iuncto potata iuvabit aceto.  
Sic quoque fungorum depellit sumpta venenum,  
Obstat letiferae cum vino sumpta cicutae,  
Sicque venenatis occurrit morsibus hausta,  
Et claros oculos reddit cum melle peruncta.
- 80 Hocque modo sugillatis superaddita prodest,  
Decoctaeque vapor obstrusas liberat aures,  
Si manant sanie cum melle terens superadde.  
Subvenit anginae melli nitroque iugata.  
Vulneribus prodest contrita recentibus illa,
- 85 Si superaddatur capitis sic ulcera curat,  
Pruritusque iuvat eius decoctio fotu.  
Nausea non poterit quemquam vexare marina,  
Antea commixtam vino qui sumpserit illam.  
In lini panno si circumcincta geratur

67 Germina  $\gamma\gamma$ ,  $\zeta\zeta$ ; veram lectionem esse gramina testantur fere omnes codd. et edd.: cfr. Seren. Samon. v. 979. in cap. de lethargia. Gramina rutae i. q. folia rutae. — 68 Cumque nitro  $\kappa$ . Tundens dabis haec  $\zeta$ ,  $\eta$ . — 69 Noxius en cunctus  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Depellitur humor  $\mu$ . — 71 Vinum acre i. q. acetum, uti hodie adhuc apud Francogallos vinaigre. — 72 Pulices muscaeque habent plures codd., male, nam Plinii verba: „Culices ex oleo perunctis abigit et fumo si uratur“ nostram lectionem tuentur. Non metuet culices istoque  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Non metuit culices istoque  $\kappa$ . — 74 Si iung. sibi  $\delta$ ,  $\zeta$ ,  $\lambda$ ; sibi iungatur si  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; hepar percurat si iuncta est gallica nardus  $\kappa$  ex Cornarii correctione, quem offendebat correpta in voce hepar prima syllaba. — 76 Depellet  $\beta$ ,  $\theta$ . Venena  $\delta$ . — 77 Obstat pestiferae  $\mu$ ,  $\pi$ . Versum 76 et 77 omitt.  $\alpha$ . — 78 Succurrit  $\zeta$ ,  $\eta$ . — 79 Reddit oculos  $\lambda$ . Perunctos  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 80 Haec sugillatis etiam superaddita prodest  $\delta$ . — 81 Obstrusas liberat  $\lambda$ . — 82 Recens superadde  $\mu$ . — 83 Hunc versum omitt.  $\zeta$ . — 85 Vulnera curat  $\beta$ ,  $\zeta$ ; vuln. sanat  $\delta$ ; ulcera purgat  $\mu$ . — 86 Decoctio potu  $\delta$ . — 87 Hunc et sequentem versum habet Regim. Salern. v. 60, 61, quamvis non de absinthio sermo sit, sed de salvia, vel de ruta, vel de rosa. — 88 Vino si  $\zeta$ . — 89 In lineo panno  $\mu$ . Feratur  $\gamma$ ,  $\zeta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ .

- 90 Inguinis immodicum fertur cohibere tumorem.  
Olfactu somnum capiti vel subdita praestat,  
Hanc sibi supponi si non praesenserit aeger.  
Denigrat crines cinis eius, si bene mixtus  
Ceroto fuerit et eo sint saepe peruncti.
- 95 A tineis tutam reddit qua conditur arcam.  
Sub lingua factum curat cum melle tumorem,  
Livoremque nigrum, qui circa luminis orbem  
Apparere solet, purgabit idem medicamen.  
Auris depellit sonitum cum felle bovino.
- 100 Duritiam splenis eius cataplasma resolvit.  
Coniuncto sibi melle sterae si subditur herba  
Desiccabit eam, manareque menstrua coget;  
Ex oleo fuerit viridis si cocta, iuvabit  
Non modice stomachum, quot erit hoc unguine fotus.
- 105 Incaustum vino, quo sit macerata, resolve:  
Si scribis chartam nus non teret amplius illam.  
Plinius attollit magnis hanc laudibus herbam,  
Romanosque refert sacris ex more diebus  
Dum quadrigarum cursu certare solerent,
- 110 Absinthii succum solitos donare bibendum  
In capitolina victori sede locato,  
Credentes pretium prae cunctis reddere dignum  
Illi, quo firmam posset servare salutem,  
Quae constat mundi pretio pretiosior omni.

91 Olfactum s. olfactum aa, ββ. Subdita parat π. — 94 Sis saepe perunctus ζζ; sit s. perunctus μ, π, αα, ββ, δδ, εε; sic s. perunctus δ, ηη, θθ; si s. perunctus ζ, κκ; nostram lectionem habent γ, λ. — 95 Archam β, κ, λ, μ, π. — 97 Circum ββ; iuxta α, θ. Curat idem μ. — 101 Coniuncto s. m. utero si ζζ, cfr. v. 13. — 102 Hunc et antecedentem versum omittit α. — 103 Ex ol. vir. fuerit si β, ζ, η, θ, λ. — 104 Stomacho quod erit hoc unguine fotum, hanc lectionem vulgarem et satis frequentem ipse tuetur Gueroaldus, monens tantum: „non tamen aliorum memini sub neutro genere invenisse stomachum“; quotiens hoc unguine fotum ζ, θ; quod erit tali unguine fotum γ; qui sit hoc unguine fotus δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 105 Incausto v. q. s. m. soluto α, β, γ, κ, δδ, εε, ηη, θθ; incausto v. q. s. m. soluto ζζ, κκ; incausto v. q. s. m. sol. μ; nostram lectionem habent αα, ββ, γγ et confirmat Gueroaldi commentarius. Vers. 105 usque ad 114 omitt. ζ. Incaustum i. q. atramentum scriptorium, τὸ μέλαν ᾧ γράφομεν Diosc. — 109 Solebant γ, δ, θ, κ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 114 Plinii verba sunt: „siquidem Latinarum feriis quadrigae certant in Capitolio victorque absinthium bibit, credo sanitatem praemio dari honorifice arbitratis maioribus.“ XXVII. 7. Vers. 107 usque ad 114 omitt. α.

## IV. URTICA.

- 115 Dicimus Urticam, quam Graecus Acalyphe dicit,  
Fervida non modice vis illi dicitur esse,  
Unde nec immerito nomen sumpsisse videtur,  
Tacta quod exurat digitos Urtica tenentis.  
Haec solet ictericos cum vino sumpta iuvare,
- 120 Illius semen colicis cum melle medetur,  
Et tussim veterem curat, si saepe bibatur.  
Frigus pulmonis pellit ventrisque tumorem.  
Omnibus his prodest pulvis cum melle iugatus,  
Aut succus viridis cum vino saepius haustus.
- 125 Cum sale de foliis eius factum cataplasma  
Ulceribus prodest et sordida vulnera purgat,  
Et contra morsus valet hoc cataplasma caninos,  
Et caneros et parotidas luxataque curat,  
Hocque reformatur caro, quae discessit ab osse,
- 130 Et solet humores hoc desiccare nocentes.  
Acri cum vino radix contrita tumorem  
Compescit splenis, podagrae sic subvenit illa  
Omnibus et morbis sic subvenit articulorum,  
Omnibus his prodest superaddita, vel sibi iuncto
- 135 Si coquis hanc oleo foveasque hoc unguine membra.  
Naribus impositus succus foliumve cruorem  
Elicit; innati vis est sibi tanta caloris,  
Quod si manantem cupias retinere cruorem,  
Urticae succo frontem line, reprimit illum.
- 140 Si supponatur cum myrrha menstrua pellit,  
Si claudit vulvam matrix humore gravata

115 Diximus αα, ββ. Acalife β, γ, ζ, λ; acalyse κ; acalipe α, θ, μ, π; acalipe η; acalase δ; acalise αα, ββ, γγ. Quam Graeci acalife dicunt β. Graecus acalphen nos urticam vocitamus δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 116 Modicum ζ. — 117 Non immerito ζ. Hunc et sequentem versum omitt. α. — 118 Tenentes ζ. — 122 Pulmonum α, γ, ζ, η, θ, λ, μ, π; pulmonis edd. impr. Cfr. Regim. Salern. v. 202. — 123 Pulvis prodest γ, μ. — 126 Vulnera sordida δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; sord. vuln. curat δ, λ. — 131 Vinum acre i. q. acetum uti v. 71. — 133 Cfr. Regim. Salern. v. 203. — 136 Hunc versum et sequentem omitt. α. — 137 Innata αα, ββ; innata est illi vis tanta δδ, εε, ζζ, θθ, κκ; in navi vis est sibi γ, μ; nostram lectionem tuetur Gueroaldus et δ, ζ, η, θ, κ, λ, π, γγ. — 139 Frontem line pellit eum mox δ. — 140 Menstrua tollit ζ; menstrua purgat λ. Vers. 140 usque ad 145 omitt. α.

- Urticae foliis revocabitur illa fricata.  
 Cum vino bibitum venerem semen movet eius,  
 Et melius tritae si iungas melque piperque  
 145 Et si cum vino praedicto more bibatur.  
 Pleureticos, pectus, pulmones adiuvat eius  
 Semen, si sumptum fuerit cum melle iugatum,  
 Cum mulsa bibitum lotium producit abundans.  
 Herba recens eius olerum si more coquatur,  
 150 Detur et illius decoctio, molliet alvum.  
 Ore diu clausus succus si volvitur eius  
 Uvae non modicum poterit sedare tumorem.  
 Sudorem movet ex oleo decocta perunctis.  
 Si quadrupes quaecunque marem perferre recusat,  
 155 Urticae foliis illius vulva fricetur,  
 Sic naturalem calor excitat ille calorem.  
 Defluvium capitis, si succo seminis huius  
 Ungas saepe caput, reprimi dicit Galienus.  
 Illius semen collectum tempore messis  
 160 Et desiccatum multis erit utile causis.

## V. ALLIUM.

Scordeon argive sunt Allia dicta latine,  
 Huius vim medici calidam siccamque periti  
 In quarto posuere gradu. Mansum vel inunctum  
 Curat, quos serpens vel scorpius intulit, ictus;

142 Renovabitur ζ; reserabitur ηη, θθ, κκ. — 143 Sem. ven. mov. β, γ, μ, π. — 145 Et sic cum vino simul haec coniuncta bibantur γ, ζ, π; et si c. v. s. h. c. bibatur β; et sic c. v. praed. more bibatur θ, κ, ββ, ηη, θθ, κκ; et sic c. v. pr. m. bibantur δ, η, λ, δδ, εε, ζζ. — 146 Orthopnoicis, pleuriticis et peripneumoniacis prodesse semen urticae et pectus purgare docet Diosc. Pleureticum λ. — 148 Abunde κ, λ. — 151 Diu clauso β, μ; diu tentus η, θ. — 154 Quadrap. quisquis αα, ββ. Hunc versum et duos sequentes omitt. α. — 155 Fol. revocabitur illa fricata γ, μ, π, e versu 142 huc assumptum. — 157 Seminis eius η, θ, λ, μ. — 158 Reprimit dicit αα, ββ; reprimit doctore Galeno δδ, εε, ζζ, ηη; reprimi dicit Galenus κκ; Galienus rectius legitur, uti hodie adhuc Galienus apud Francogallos. — 160 Edd. δδ, εε, ηη, θθ, κκ repetunt post hunc versum v. 123 Omnibus—iugatus. — 161 Scordeon vel scordion habent omnes codd., quamvis vox graeca sit σκόροδος; Scorodon a Graecis sunt δδ, εε; scorodon argive sunt ζζ; scorodon argive sunt recepti ex Cornarii commentario κκ. Allia dicta β, δ, ζ, θ. — 162 Siccam calidamque δ, π.

- 165 Sanat et appositum morsus cum melle caninos  
 Et nocui vermes triti pelluntur odore.  
 In mulsa coctum commixtum cui sit acetum  
 Et bibitum vermes ventris tineasque repellit;  
 Ex oleo cum reste sua si decoquis illud  
 170 Morsus pestiferos reddes hoc unguine sanos,  
 Corpus et attritum cura sanabis eadem,  
 Unguine vesicae dolor et tumor hoc reprimuntur.  
 Ipse refert Ipcras educi posse secundas  
 Fumo combusti si vulva diu foveatur.  
 175 Pulmonis varias coctum cum lacte querelas  
 Potatumque iuvat vel crudum saepe comestum.  
 Cum centaurea Diocles dare praecipit illud  
 Hydropicis, sic humores desiccant aquosos,  
 Idem nefreticis elixum sumere iussit.  
 180 Praxagoras illo fuit usus cum coriandro  
 Et vino, causas sic curans ictericorum,  
 Et sic potatum dicit quod molliat alvum.  
 Cumque faba coctum capitis sedare dolorem  
 Dicitur, attrito si tempora perlinit illo.  
 185 Anseris huic adipem iungas tepidumque dolenti  
 Infundas auri, praclare subvenit illi.  
 Elixum tussim iuvat et suspiria sedat,  
 Clarificat raucam crudum coctum quoque vocem,

166 Solo pelluntur αα, ββ, γγ; eius pelluntur η, θ, μ; nostram lectionem habent edd. reliquae et multi codices. Ordo versuum 165 et 166 saepe inversus est, ut 166 legatur ante 165. — 167 Et mulsa α. — 168 Ventris vermes μ, ηη, θθ. — 169 Cum reste α, γ, δ, η, θ, λ, π, ζζ; cum veste δδ, εε, ηη, θθ, κκ. Confirmatur nostra lectio partim verbis Plinii (XX, 6.): „ad serpentium ictus potum cum restibus suis efficacissime ex oleo illinitur“, partim Gueroaldi in hunc Macri locum commentario: „cum reste sua id est cum sua herba quae est instar funis seu restis protensa“. — 171 Hic versus saepe legitur post v. 172. — 173 Prodidit Hippocrates educi ζζ, κκ; Ypcras al.; cfr. Plin. XX, 6. — 174 Pulmonum α, β, θ, λ, μ, π. — 177 Diodes, dyodes, dyocles etc. — 178 Hydropisi η. Depellit aquosos λ. — 179 Nefreticis α, ζ, λ, μ, π, ββ; phreneticis δδ; nephreticis εε, ηη, θθ; nephriticis ζζ, κκ. — 180 Pittagoras β, γ, λ; Pittagoras δ; Pictagoras αα, ββ; Pythagoras δδ, εε, ηη, θθ; Praxagoras η; Paxagoras α; Plaxagoras μ, π; Praaxagoras ζ, θ, κ, ζζ, κκ, quam lectionem tuetur Plinii l. c. — 181 Inferiorum α; praetitorum β. — 184 Tempora habent plures codd., quare Gueroaldus iam monuit: „non dicas tempora quia barbarum est“. — 185 Iunge ηη, θθ; iungens μ, π. — 186 Illis αα, ββ; isti δ. — 187 Suspiria tollit α; susp. curat λ. — 188 Coct. crud. quoq. λ. —



- Sed magis elixum iuvat illam saepe comestum,  
 190 Aduvat incoctum pulti sumptumque tenesmon.  
 Porcino iungens adipi si conteris ipsum  
 Non modicos reprimes superaddens saepe tumores.  
 Hunc ignotarum potus non laedit aquarum  
 Nec diversorum mutatio facta locorum,  
 195 Allia qui mane ieiuno sumpserit ore.

## V. PLANTAGO.

- Herbam, quae nostra lingua Plantago vocatur,  
 Hanc Arnoglossam Graecus vocat, est quia linguae  
 Agninae similis foliis. Plantaginis huius  
 Sunt geminae species, et maior prima vocatur,  
 200 Altera vero minor, quam vulgo lanceolatam  
 Dicunt, quod foliis (ut lancea) surgit acutis.  
 His infrigidandi desiccandique notatur  
 Tertius esse gradus, *maiori* vim tamen esse  
 Maiorem dicunt, nimis humida vulnera siccant,  
 205 Si superaddatur cum melle, et sordida purgat.  
 Cum sale sicut olus si iuncta coquatur aceto,  
 Ventrem restringit nimium sic mansa fluentem;  
 Si supradictis lens sit concocta iuvabit  
 Hic dysentericos melius cibus et ciliacos.  
 210 Stringit manantem superaddita trita cruorem,  
 Et nigris maculis fertur reparare colorem,  
 Ovi cum lacrymo mire medicatur adustos.

189 Saepe voratum β. — 190 Tenasmon β, ζ, θ, μ. — 193 Potus non laedet α, β, θ, λ; non laedit potus δ, π; non laedit potus γ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 196 Herba αα, ββ; herbam ζ, η, κ, λ, π, G, δδ, εε, ζζ, κκ. Lingua nostra ζ, η, λ, μ, π. Plantago notatur β. — 197 Arnoglossam αα, ββ, γγ; arnoglosson δδ, εε, ζζ. Vocat quia αα, ββ, γγ. — 198 Foliis similis β, ζ, η, θ. — 199 Sed maior δ. — 200 Vulgus ζ, η. Lanceolatam β, δ, κ, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, κκ; lanceol. αα, ββ, γγ, G. — 201 Surgat β, ζ, η, θ, κ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; surgit αα, ββ, G. — 202 Infrigidandi β, δ, η; frigidandi ζ; inflammandi δδ, εε, ηη, θθ; infrigidandi α, γ, κ, λ, ζζ, pro infrigidandi quod habet μ, π, ββ, γγ. — 203 Maiorem v. t. e. maiori δδ, εε, ζζ. — 204 Vuln. sanat δ. — 205 Sord. mundans α. Cum melleque sordida purgat η, θ. — 207 Sic cocta ζ. — 208 Sit decocta αα, ββ, γγ, G; concocta fere omnes codd. et edd. Si superapposita lens sit concocta ζ. — 209 Cibus idem coeliacosque ζζ, ex Cornarii mente. — 210 Saepe cruorem δ, κ, δδ, εε, ηη, θθ. — 212 Aduvatis α, β, κ, π, δδ, εε, ζζ, κκ; adusta γ, ζ, λ, μ. Medicabitur astis δ. Ovi lacrymum est i. q. Albumen ovi, vid. Aegid. medic. compos. l. 4. v. 440, 1176, 1181. Omittit hunc et sequentem versum ηη, θθ.

- Sola canis morsum curat sedatque tumorem,  
 Et scrophas spargit superaddita cum sale trita,  
 215 Hydropicis ut olus decocta comestaque prodest,  
 Sic iuvat asthmaticos, ferturque iuvare caducos.  
 Sordida purgabit bene vulnera quaelibet oris,  
 Ore diu tentus si succus volvitur eius.  
 Hic introfusus curat syringia succus,  
 220 Et dolor hoc auris sedabitur et sacer ignis.  
 Fert haemoptoicis hic opem, si saepe bibatur  
 Per se, fortior est si sit coniunctus aceto;  
 Sicque iuvat phthisicos, iniectus vero per anum  
 Stringit non modicum fluxum dysentericorum,  
 225 Pellitur ex oculis tumor hoc fervorque perunctis.  
 Saepius hanc ipsam si dentibus atteris herbam,  
 Gingivas reprimet tumidas et sanguine plenas,  
 Sicque solet dentis compescere saepe dolorem.  
 Succus cum lana matrici subditus eius  
 230 Stringit manantem nimium siccando cruorem.  
 Cunctis praedictis eius decoctio causis  
 Prodest et potus cum vino seminis eius,  
 Vesicae renunquae iuvat potata dolorem.  
 Dicunt non nasci scrophas gestantibus eius  
 235 Radicem collo suspensam, vis sibi tanta est.  
 Radices eius tres contere, iungito tritis  
 Vini tres cyathos et aquae fac sit modus idem,  
 Haec nondum tremulo potanda dabis febrienti,  
 Sic pelles febrem, cui dat lux tertia nomen,

213 Sedat curatque γ, μ, π. — 216 Fertur κ, ηη, θθ. — 217 Sord. curabis θ; sord. curabit λ, π. — 219 Hic intus fusus α, β, κ, μ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; sic intus fusus ζ, η, θ, λ; hic introfusus δ, αα, ββ, γγ. — 220 Sedatur ead. edd. — 221 Emophthisicis δδ, εε; haemophthoicis ηη, θθ; haemorrhoidis κκ; emoptoicis codd. Is opem λ. — 222 Si coniungatur aceto γ, μ. — 223 Tisicos, thsicos, ptisicos codd. et edd. — 224 Stringit et inmodicum κ. — 225 Tumor fervorque perunctus β; tum. hoc ferv. perunctus ζ, μ, π. — 227 Reprimit ζ. — 232 Seminis huius γ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 233 Potando δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 235 Vis ibi δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; vis sibi codd. et αα, ββ, γγ, G; sibi pro ei saepissime dicit latinitas medii aevi. — 236 Tres attere δδ, εε, ηη, θθ. — 237 Ciatos, sciatos codd. Modus unus κ. Cyathum habere drachmas decem monet Gueroaldus. — 238 Dabis hanc potionem ante frigus febrile ad pellendam febrem tertianam et quartanam. — 239 Pellis δ.

- 240 Bis binae quoque quartanis prodesse putantur  
Cum totidem vini cyathis si dentur et amnis. —  
Cuncta potest *Plantago minor* praedicta iuvare,  
Quamvis non tantas vires videatur habere.  
Praecipue succus curat Plantaginis huius,  
245 Quod iuxta nares vel lumina nascitur, ulcus,  
Si superaddatur cum lanis mollibus illi,  
Perque novem cataplasma dies istud renovetur.  
Eius si succo tepido venter foveatur  
Acri depulso sanabitur ille dolore.  
250 Lumbricos succus depellere dicitur eius.  
Si porcina vetus axungia iungitur illi,  
Sedabit duos istud cataplasma tumores,  
Parotidas vulnusque recens hoc adiuvat unguen.  
Ante duas horas quartanae quam tremor aegrum  
255 Vexet si succum biberit Plantaginis huius,  
Sentiet eximiam facili medicamine curam.  
Eius potatum depellit sperma secundas.  
Si via longa pedum movet, ut fit saepe, dolorem,  
Acri cum vino superaddita trita iuvabit.  
260 Cum passo succus bibitur si saepius eius  
Vesicae variis fertur succurrere morbis.  
In desiccando vis est *Plantaginis* ingens  
*Maioris*, queat ut veluti cauteria corpus  
Appositum siccare, refert ut Plinius auctor.  
265 Composuit librum Themison de viribus eius  
In quo praeclaris celebravit laudibus illam.

240 Quaternis  $\pi$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ , G; quartanae  $\vartheta$ . — 241 Si detur  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; solvantur et amnis  $\alpha$ . — 242 Proprium caput cum inscriptione: De lanciola vel minori plantagine exorditur  $\beta$ , sic etiam  $\kappa\kappa$  cum inscriptione: De plantag. min. — 244 Curat succus  $\zeta$ ,  $\eta$ . — 245 Circa nares  $\beta$ . — 246 Molliter  $\lambda$ . — 247 Illud  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ . Removetur  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\beta\beta$ . — 249 Sedabitur  $\delta$ . — 252 Eius catapl.  $\mu$ ; illud catapl.  $\kappa\kappa$ . — 255 Vexat  $\delta$ . Bibit  $\eta$ . — 258 Pedis movet  $\vartheta$ . — 260 Seminis eius  $\gamma$ , margini adscripsit manus recentior: „rectius saepius“; seminis huius  $\lambda$ ,  $\mu$ . — 263 Veluti queat ut  $\vartheta$ . — 264 Plinii verba (XXV. 8) sunt: „Vis mira in siccando densandoque corpore cauterii vicem obtinens“. Inpositum siccare  $\mu$ ,  $\pi$ . — 265 Themison  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ; Themison  $\pi$ ,  $\eta\eta$ ; Themison  $\gamma$ ,  $\vartheta$ . Cfr. Plin. l. c. — 266 Ipsam  $\kappa$ . Haec et praecedentem versum omittit  $\alpha$ .

## VII. R U T A.

- A medicis Rutae vis fervida dicitur esse  
Siccaque, fertur in his gradus illi tertius esse.  
Utilis est valde stomacho, si saepe bibatur,  
270 Expellit partum potu veneremque coërcet,  
Tussim si bibitur compescit, menstrua purgat.  
Si coquis hanc in aqua, cui vinum iunxeris acre,  
Compescit talis decoctio tormina ventris,  
Pulmones iuvat et pectus, morboque medetur  
275 Costarum, quem pleuresim vocat attica lingua,  
Arteticos sciasimque iuvat, febrique medetur  
Hausta vel in oleo viridem si coxeris illam  
Et foveas tepido patientes ante tremorem.  
Matrici prodest intestinique tumori  
280 Hoc unguen vel clysterio si funditur intus,  
Haustaque cum vino prodesse valebit utrique,  
Lumbricos oleo decocta et pota repellit.  
Cum caricis decocta diu vinique liquore  
Proderit hydropicis, si sint superaddita nocte.  
285 Cruda comesta recens oculos caligine curat,  
Et melius marathri cum succo felleque galli  
Mellequé si succus ex aequo iungitur eius,  
Indeque sint oculi patientis saepe peruncti.

267 Vis caustica  $\gamma$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 269 Stomacho valde  $\delta$ ,  $\zeta$ . — 270 Potu partum  $\lambda$ ; partus potu  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ; partus bibita  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . — 273 Compescet  $\mu$ . — 274 Pulmonem  $\lambda$ . — 275 Pleuriticum  $\beta$ ; pleuresim  $\kappa$ ; pleuritum  $\zeta\zeta$ ; pleurisin  $\kappa\kappa$ . Arctica, artica, argica codd. varii, attica  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 276 Arteticus i. q. Arthriticus. Arthriticos sciasimque  $\zeta\zeta$ . Febribusque  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ ; febrique legit Gueroaldus. Versum hunc et antecedentem omittit  $\zeta$ . — 277 Ex oleo  $\zeta$ ,  $\eta$ ,  $\vartheta$ ,  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 278 Tremores  $\kappa$ ,  $\lambda$ . Versum hunc et tres proxime sequentes omittit  $\zeta$ . — 279 Matricis prod.  $\alpha$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ . Matrici pr. intestinoque tumenti  $\eta$ ,  $\vartheta$ ,  $\lambda$ ; matrici pr. intestinoque tumori  $\gamma\gamma$ . Gueroaldus haec habet: „Prodest matrici id est morbis matricis ex frigore aut ventositate profectis et prodest tumori id est inflationi intestini quod vocatur colon quae quidem inflatio passionem infert colicam“. — 280 Clysteri  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 281 Utrumque  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . Utrique sc. morbo matricis et intestini. — 282 Decoctaque pota  $\zeta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ; decocta potata  $\beta$ ,  $\mu$ . — 283 Cum ficu decocta  $\kappa$ . Inter hunc versum et antecedentem interponunt  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\kappa$ : Carica iungatur rutae vinoque coquatur. — 284 Si sit  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ ; si sunt  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . Prosunt  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ; prodest  $\kappa$ ,  $\kappa\kappa$ . Hydropico  $\beta$ ,  $\delta$ . — 285 Caligine purgat  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 286 Marathrum i. q. feniculum. — 288 Patientes  $\beta$ ,  $\zeta$ ,  $\vartheta$ ,  $\lambda$ .

- Cum roseo miscens oleo nec non et aceto  
 290 Illius succum, capitis curare dolorem  
 Quemvis immodicum poteris, hoc saepe perungens.  
 Naribus expressus si succus funditur eius  
 Sistit manantem bene desiccando cruorem.  
 In corio mali granati si tepefactum  
 295 Auribus infundas, depelles inde dolorem,  
 Cerussae roseoque oleo miscens et aceto  
 Illius succum mirandum conficis unguen  
 Ad depellendum sacrum quem dicimus ignem,  
 Et scabiem derte, quae dicitur herpeta graece,  
 300 Et graece dictas achoras hoc unguine purgas:  
 Ulcera sunt capitis humore fluentia pingui.  
 Curat et hoc ozinas immissum naribus, haec sunt  
 Quae graviter foetent in naribus ulcera nata,  
 Obstat pota mero vel cruda comesta venenis  
 305 Hoc Metridates rex Ponti saepe probavit,  
 Qui Rutae foliis viginti cum sale pauco  
 Et magnis nucibus binis caricisque duabus  
 Ieiunus vesci consurgens mane solebat,  
 Armatusque cibo tali, quascunque veneno

289 Cum oleo misc. roseo ηη, θθ. Vel aceto αα, ββ. — 291 Quamvis edd. omn.; quemvis η, θ et Gueroaldus. Si saepe perungas θ. — 292 Subditur αα, ββ. — 293 Sistet γ; siccatur η; stringit θ. Desicc. dolorem αα, ββ. — 294 Si sit tepefactum αα, ββ, γγ. — 295 Aurib. hanc fundes α, fundis δ, fundas θ, μ. Inde cruorem ζζ. — 296 Cer. miscens oleo nec non et aceto γ, π. — 299 Derte αα, ββ, γγ, G et varii codd.; dertae α, δδ, εε, ηη, θθ; certe κ, λ, ζζ; lego derte, vox affinis gallicae herpetis denominationi dertre. Cornarius recepit: Et scabiem certe quam dicunt herpeta Graeci, et emendat versum ita: Et certe scabiem quae Graecis dicitur herpes. Editio κκ habet: Et scabiem demit quae dicitur herpeta graece. Vocem herpeta legit erpeta κ, erbeta ζ, herbeta β, serpeta γ, λ, serpita π. Nostram huius versus lectionem tuetur Gueroaldus. — 300 Achoras αα, ββ, γγ, δδ, εε, ηη, κκ, G et varii codd.; purgas et dictos Graecis hoc unguine achoras ζζ. — 301 Achorum definitio. — 302 Ozimas varii codd. et edd.; osimas λ, ozinas μ. Curat et ozinas δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 304 Potata αα. Pota mero vel δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; pota nimis G, ββ, et plur. codd.; fors legendum est pota vims. — 305 Istud Metr. κ; hoc Metridates αα, Mitridates ββ; haec Metridates γγ; Mithridates edd. recent. Metridates pro Mithridates vulgo scribebant medici medii aevi. — 307 Post hunc versum habet αα, ββ, γγ alium: Ficibus et binis geminaque iuglandi, quem omittunt γ, ζ, η, λ, μ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Loco versus 307 habet κκ: Ficibus et siccis binis geminaque iuglandi.

- 310 Quilibet insidias sibi tenderet, haud metuebat.  
 Mustelaeque docent obsistere posse venenis  
 Mirifice Rutam, comedunt quae primitus illam,  
 Cum pugnaturae sunt cum serpentibus atris.  
 Cum butyro modicoque oleo decocta tumorem  
 315 Matricis subiecta tepens fugat illa colique  
 Et cunctis intus morbis sic subdita prodest.  
 Hac etiam testes poteris curare tumentes,  
 Cum foliis lauri bene tritam si superaddes.  
 Ex hac antidotum non paucis utile causis  
 320 Conficitur, medici dicunt Diapiganon illud,  
 Piganon in graeca lingua quia Ruta vocatur;  
 Illius antidoti confectio talis habetur:  
 Pondere iunge pari nitrum, piper atque cyminum,  
 De tribus his, quantum de Ruta, ponito tantum,  
 325 Sed prius ex acri vino macerare cyminum  
 Convenit, in ferro post assari calefacto,  
 Omnia deinde simul bene trita ex melle iugabis,  
 Pectoris et lateris, iecoris, renumque dolores  
 Hoc ex antidoto curantur saepe comesto,  
 330 Extenuat bilem, mollit sine tormine ventrem,  
 Confortat stomachum, facit ut bene digerat escam.

310 Quilibet ins. sibi tendi non met. κ; quilibet ins. sibi tendere non met. η. — 311 Must. probant γ, λ, π. Mustellaeque doc. μ, αα, ββ, γγ. — 314 Hunc versum et omnes reliquos in hoc capite omitt. γ. — 315 Matrici θ. — 316 Haec subdita ζ. — 318 Superaddas α, θ, κ, λ, δδ, εε, ζζ, κκ; superaddis π. — 320 Diapiganon ζζ, ηη, θθ, κκ; depiganon α; diapi-gemenon β; diapiganon θ, κ, λ. — 321 Piganon ζζ, ηη, θθ, κκ; pigamon α, θ, κ, λ; pigamenon β; πηγανον. — 323 Cuminum η, μ, π; ciminum αα, ββ, γγ, ηη, θθ, sic etiam v. 325. Compositionem diapigani vide ap. Plin. Valer. IV. 3. — 327 Ex melle ligabis α, δ, ζ, η, θ, κ, λ, π; ligabis ex melle β; cum melle iugabis αα, ββ, G; ex melle iugabis γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 328 Pectoris et iecoris lateris renumque ζ, η, θ. — 329 Ex hoc antidoto λ, π. — 330 Extenuat bilem α, β, δ, ζ, η, θ, κ, λ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; exten. febrem κκ; ext. pinguem αα, ββ, γγ, quam lectionem tuetur Gueroaldus, qui ita eam interpretatur: „id est demacerat pinguem i. e. hominem plectoricum (plethor.)“ Plin. Valer. l. c. habet: „alvum mollit, biles extenuat“. — 331 Post hunc versum addit π tres versiculos, qui vulgo leguntur in Regimine Salernitano: Utilis est ruta quia lumina reddit acuta, Auxilio rutae vir lippe videbis acute, Ruta facit castum, dat lumen et adu-  
 vat astum.

## VIII. APIUM.

- Est Apium dictum, quod apex hanc ferre solebat  
Victoris, veterum fieret dum more triumphus.  
Ipse sibi talem prior imposuisse coronam  
335 Dicitur Alcides, morem tenere sequentes.  
Ast alii dictum credunt, quod apes vehementer  
Illius soleant avide decerpere flores.  
Hanc herbam Selinon solet attica dicere lingua,  
Virtutis calidae siccae quoque dicitur esse,  
340 Tertius a medicis datus est gradus huic in utroque.  
Illius succo si candida mica terendo  
Panis iungatur, oculi sedare tumorem  
Dicitur emplastri noctu superaddita more,  
Sicque ferunt mammis prodesse tumentibus illam.  
345 Sedat fervorem stomachi, pellitque tumorem,  
Et quicquid venti creat includitve nocivi  
Desiccans poris assumpta repellit apertis.  
Provocat urinas haec cruda comesta vel hausta,  
Sed mage radicum facit hoc decoctio sumpta,  
350 Hoc itidem semen operatur fortius haustum.  
Tota venenatis occurrit morsibus herba,  
Sed semen potius vel apozima proderit eius  
Si bibitur, tussimque modo sedabit eodem.  
Ventrem constringit, vomitum potata coercet,  
355 Lymphae commixtum sibi si iungatur acetum;  
Aegris amissum fertur reparare colorem,  
Cruda a ieiunis fuerit si saepe comesta.  
Unaquaque die vexantem corpora febrem

332 Refert de apio Plinius (XIX. 8.): „honos ipsi in Achaia coronare victores sacri certaminis Nemeae“. — 333 *Victoris fieret veterum de more* x. — 335 *Alchides* β, δ, ζ, η. — 338 *Selmon*. plur. codd. et αα, ββ, γγ; *selinum* β, γ. *Solet attica lingua vocare* β. — 340 *Gradus est datus* α, β, x. — 342 *Oculis* αα, ββ. — 346 *Venter creat includitque nocivi* φ, x; *venter cr. includitve nocivum* δ; *ventus cr. includitve nocivum* β, γ; *ventus cr. includitve noxium* αα, ββ; nostram lectionem habent ζ, η, λ, μ, γγ, δδ, εε, ζζ, xx. *Et quicquid venti creat includiturque nocivi* ηη, φφ. — 347 *Medetur apertis* φ. — 348 *Haec cocta comesta* γ, λ. — 350 *Hoc idem* α, δ. *Saepe haustum* δ. — 351 *Morsibus hausta* αα, ββ, γγ. — 352 *Apozima* δδ, εε; *apozema* μ, ζζ; *apozima* αα, ββ, γγ, ηη, φφ; *apozima* β. — 353 *Sedabis* δδ, εε, ζζ. — 355 *Commixtum quoque si iungatur* δδ, εε, ζζ, ηη, φφ. — 357 *Crudaque* β. *Ieiuno* γ.

- Cum lymphā potatā iuvat febris ante tremorem.  
360 Hydropicos et splen tumidum iuvat illa, iecurque  
Si cum feniculi succo contrita bibatur.  
Hacque superposita turpis lentigo fugatur.  
Illius succus farris cum polline mixtus  
Atque ovi lacrymo vulnus hene purgat et ulcus,  
365 Si superaddatur emplastri more frequenter.

## IX. ALTHAEA.

- Althaeam malvae speciem nullus negat esse,  
Althaeamque vocant illam, quod crescat in altum.  
Hanc ipsam dicunt Eviscum, quod quasi visco  
Illius radix contrita madere videtur,  
370 Agrestisque solet a multis malva vocari.  
In mulsa coctus flos eius vulnera purgat,  
Vel si cum vino tritum florem superaddas,  
Spargere sic scrophas, anumque iuvare dolentem  
Dicitur, hocque modo conquassatis medicatur.  
375 Elixata prius radix adipique terendo  
Addita porcino terebinthinaeque tumores  
Matricis curat, reliquosque iuvare dolores  
Dicitur illius; nervos sic ipsa relaxat,  
Rumpit vel spargit sic apostemata dura.  
380 Omnes has causas elixatura iuvabit,  
Si loca morborum foveantur saepe tepenti.  
A dysentericis radicum coctio sumpta

359 *Potata fugat* δδ, εε, ζζ, ηη, φφ. — 360 *Hydropicos et spleneticos iuvat illa* φ; *hydropem et splenem tumidum iuvat illa* xx. — 363 *Succus cum farris polline* ζ, η, φ. — 364 *Lachryma* δδ, εε, ζζ, ηη, φφ, xx. — 366 *Inscriptio huius capituli differt in quibusdam edd. et codd.*; *Malva sive Altea* αα, ββ, γγ; *Althaea* ζζ; *Altaea* xx; *Malva* δδ, εε, ηη, φφ; *Malvaviscus* μ; *Altea* γ, λ, etc. Retinimus in ipso textu scriptionem *Althaea*, quae graeco nomini respondet, quamvis a medicis medii aevi vulgo scribatur *Altea*. — 367 *Quod crescit* δ, λ; *quia crescit* φ. *Alteam dicunt medici quod crescat* ζ. *Variorem nominis originem iam exhibuit Dioscorides*. — 368 *Viscus* αα, ββ. *Ibiscum, Hibiscum s. Eviscum (Eibisch) nomen Althaeae*. — 369 *Contacta* α, β, γ, ζ, η, φ, x, λ, μ, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, φφ, xx; *contrita legit Gueroaldus, quod naturae quoque magis consentaneum est. Radix illius* λ. — 370 *A multisque solet agrestis malva* λ. — 372 *Superaddes* αα, ββ, γγ. — 373 *Anique iuvare dolorem* α. — 374 *Cumquassatis* λ. — 376 *Terebinthinaeque* η, φ, x, λ; *terebinthinaeque* μ; *turbentinaeque* δ. — 377 *Levare* δδ, εε, ηη, φφ; *iuvare tumores* ζ. — 379 *Vel frangit sic* δ. — 380 *Haec elixata iuvabit* ζ.

- Cum vino fluxum stringens compescit eorum,  
Et pellit tardas haec coctio sumpta secundas,  
385 Et prodest haemoptoicis, lapidesque repellit,  
Vesicaeque solet variis succurrere causis.  
Acri cum vino contritum semen olivo  
lungito, deformes maculas hoc unguine pelles.  
Cum pusca potata potest obstare venenis,  
390 Elixata prius cum melleque trita replebit  
Vulnera quae cava sunt, si sit superaddita saepe;  
Sic quoque duricias mollit lenitque rigores;  
Decoctis oleo foliis factum cataplasma  
Quosvis pestiferos morsus combustaque curat.

## X. ANETHUM.

- 395 A medicis calidum siccumque refertur Anethum,  
Et dicunt, quod sit gradus huic in utroque secundus.  
Lac dat abundanter eius decoctio sumpta  
Nutrici, stomachique solet depellere morbos,  
Tres cyathos eius tepide si sumpserit aeger;  
400 Indicio ructus est qui demonstrat apertum  
Os stomachi ventumque per hoc exisse nocivum,  
Atque gravis tali sedatur nausea potu;  
Provocat urinas, obstantia quaeque repellens,  
Matricemque iuvat, bene si foveatur eadem.  
405 Cum tepida tritum patiens si potet Anethum,  
Intestinorum curat ventrisque dolorem,  
Hoc etiam potu digestio tarda iuvatur

383 Fluxum sanguinis αα, ββ, G. — 385 Emphthisticis δδ; haemophthisticis εε; aemoptoicis ζζ. — 386 Succurrere morbis α, φ, λ. — 387 Conmixtum semen olivo δ; contritum semen olivae δδ, εε, ηη, θθ, κκ. — 388 Iuncto deformes κ. Pellit β. — 390 Replebit φ; repellit αα, ββ. Trita medetur γ. — 395 Anetum habent codd. et antiquiores edd. in inscriptione et contextu. Siccum calidumque β; calid. siccum quoque fertur η. — 399 Tepidae δδ, εε, ηη, θθ; tepide αα, ββ, γγ, ζζ, κκ, G et codd. — 400 Quo demonstratur apertum α. Ructus sit qui εε ex mera coniectura Atrociani, nam addit in notulis: „ut stet versus“; hunc secutae sunt ζζ, ηη, θθ, κκ. Exire nocivum ζ, η, φ, λ, π. Ructus movere anethum Plinius (XX. 18.) affirmat. — 404 Eodem β, ζ, η, κ, λ, ηη, θθ, κκ; eadem scil. decoctione. — 405 Tepido tr. p. si potet aceto δδ, εε; ηη, θθ. Potat Anetum μ. — 407 Cruda iuvatur ζ.

- Unde minor fieri vis egestiva videtur.  
Assidue bibitum visum nocet et genitale  
410 Claudit iter siccans humorem seminis intus.  
Uvaeque si nimio turgens humore gravetur,  
Suspendit pulvis combusti seminis eius.  
Appositus digitis, aut intus clystere fusus.  
Acrior esse cinis radicum dicitur eius,  
415 Rodit crescentes cinis hic in vulnere carnes,  
Ulcera quae serpunt et sordida vulnera curat,  
Ulcera praecipue membri curare virilis  
Dicitur iste cinis infusus saepius illis.  
Olfactu reprimit singultum semen Anethi  
420 Assatum et fervens si saepius olfacit aeger.  
Dicunt fervores oculorum tollere posse  
Eius radices tritas prius appositaeque.  
Apponas haemorrhoidis si semen Anethi  
Ustum, curat eas et condylomata solvit.  
425 Flos oleo si decoquitur, medicabile reddit  
Illud, praecipue natis de frigore causis  
Prodest et capitis compescit saepe dolorem,  
Nervorum laxat tensuras, frigora pellit.

408 Ad hunc locum annotat Gueroaldus: „quanto enim digestio stomachi id est epatis validior est tanto plus nutrimenti in corporis substantiam convertitur sic excrementa minora et e contrario“. Digestiva ζ; egestiva putatur γ. Unde magis fieri λ. — 409 Visui ζ, φ; laedit visum et κκ. Geniale π. „Oculos et genituram hebetat“ Plin. l. c. — 411 Si nimio (nimis) venter turg. hum. gravetur αα, ββ; vulvaeque s. n. turg. h. gravetur γ; vulvaeque s. n. t. h. gravatur κ; wam s. n. t. h. gravetur α, λ, ζζ, κκ; wam s. n. t. h. gravatur δ, η, φ, λ; waque s. n. t. h. gravatur ββ; waque s. n. t. h. gravatur ζ, π, γγ, δδ, εε, ηη, θθ. Plin. l. c.: „cinis eius uvam in faucibus levat“. — 412 Succurrit pulvis ζ. Seminis huius β, φ, λ, π. — 414 Cinis radices κ. — 416 Sord. ulcera curat αα, ββ; vuln. curat α, β, γ, ζ, κ, φ, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; solida vuln. cur. δ; sord. vuln. purgat η. — 418 Saepius illi γ, ζ, ζζ. — 419 Olfatum αα, ββ; olfatu μ; olfactum α, δ, κ, π, δδ, εε; olfactu γ, φ, λ, γγ, ζζ, ηη, θθ, κκ, G. Singultus γ. — 423 Sic αα, ββ, γγ. — 425 Oleo si coctus erit γ; oleo si decoctus κ; oleo sic decoctus δ. — 426 Morbis de frigore natis λ, αα, ββ, γγ, G; nostram lectionem habent reliquae edd. et codd. — 427 Adest et μ. Depellit saepe φ. Dolores ζ.

## XI. BETONICA.

Betonicam soliti sunt Cestron dicere Graeci.

- 430 Urinas potata ciet, lapidesque repellit,  
Fert haemoptoicis cum pusca sumpta iuvamen,  
Hydropicos siccatur cum vino melleque sumpta.  
De foliis eius tritis factum cataplasma  
Non modicum prodest oculis, quos laeserit ictus.
- 435 Illius succus roseo commixtus olivo  
Auribus infusus varios fugat inde dolores.  
Betonicae pulvis cocto cum melle iugatus  
Empicos, tussimque iuvat, suspiria sedat,  
Et stomachi varios sumptus iuvat ille dolores,
- 440 Si febricit ex calida, cum vino si febris absit.  
Cum mulsa bibitus idem pulvis movet alvum.  
Cum sale contritis foliis cataplasmate facto  
Vulnera curabis, fuerint quae facta recenter,  
Tritaque fracturae capitis haec sola medetur.
- 445 De foliis eius elixis fit cataplasma  
Utile non modicum variis vitis oculorum;  
Restrigit lacrymas oculorum mansa vel hausta,  
Hac etiam caligo solet metuenda repelli,  
Aequo cum ruta fuerit si pondere iuncta
- 450 Et sic cum lymphā sumatur trita tepenti,

429 Plures codd. et edd. habent *Vetonica s. Vettonica* in inscript. et contextu. *Cestron*, *ceston* etc. codd. nonnulli. *Cestron betonicam soliti sunt dicere quidam a, μ.* *Cestron sunt dic. Graeci γ. Κέστορον* Diosc. — 430 *Urinam p. c. lapidesque ζ.* — 431 *Haemophthisicis δδ, εε.* *Saepe iuvamen ζ.* — 432 *Hydropicum a; hydropicos curat ζ; hydropicosque iuvat δδ, εε, ηη, θθ.* — 433 *Tritis eius κ.* — 434 *Laeserit ignis a.* — 438 *Embecos δδ; hemphecos εε, ηη, θθ, κκ; empyicos ζζ; empicos π, αα, ββ, γγ; empticos μ; epaticos a; empyemate laborantes sic dicebantur. Iuvat superaddita sedat ζ.* Pro tussimque legere mavult Cornarius *phthisimque*, bona forsā coniectura, nam *phthisis* a medicis medii aevi semper dicebatur *Tisis*, et ipse Diosc. habet: *ποιεῖ καὶ πρὸς φθισικοὺς, ἐμπνικικοὺς μετὰ μέλιτος.* — 440 *Si febris est calida αα, ββ; si febris ex cal. γγ;* nostram lectionem habent β, γ, δ, η, θ, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. *Adsit ηη, θθ; assit ζ, κ.* *Hydropicis dari iubet Dioscorides febricitantibus cum hydromelle, non febricitantibus cum vino mellito.* — 441 *Mulsa bibitus δ.* — 442 *Contritus αα, ββ.* — 443 *Curabit η, λ, π.* — 444 *Capitis quoque sola γ.* *Sola i. e. sine sale.* — 447 *Sumpta vel hausta γ.* — 449 *Aequo cum rupta αα, ββ; si rutae fuerit cum pondere δδ, εε, ζζ, ηη, θθ.* *Pondere mixta θ.* — 450 *Et si cum γ, δ, θ, κ.*

- Sic oculis nocuus sanguis per subtiliora  
Dicitur expelli, sic lumina libera reddi.  
Sumpta hac cum tepida purgatur vomica dira,  
Pectoris et morbi potu curantur eodem,*
- 455 *Splen iuvat illius decoctio sumpta iecurque.  
Uncia Betonicae socianda quaterna vetusti  
Cum vini cyathis tribus, his sint addita grana  
Viginti septem piperis, simul haec bene trita  
Haustaque purgabunt renes, pellentque dolores.*
- 460 *Uncia cum cyathis calidae potata duobus  
Dicitur immodicum ventris sedare dolorem.  
Haec tussim cum melle fugat, ventrem quoque mollit,  
Unaquaque die febre si vexabitur aeger  
Uncia iungatur plantaginis una duabus*
- 465 *Betonicae, sic cum tepida contrita bibantur,  
Antea quam febris praenuncia frigora fiant.  
Uncia Betonicae calidae cyatho resoluta  
Prodest hydropicis, si sit potata frequenter.  
Radicum pulvis cum mulsa tritus et haustus*
- 470 *Humores (velut elleborum) vomitu cito purgat,  
Bis binas dragmas praecepit Plinius harum  
Radicum dare cum passo mulsove bibendas,  
Praecipue phlegma vomitu purgabitur isto.  
Cum mulsa bibitus prodest pulvis foliorum*

451 *Sic sanguis nocuus oculis θ. Subtiliora αα, ββ, γγ; posteriora α, β, λ, π; subteriora δ, ζ, η, θ, κ, μ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ.* *Gueroaldus tuetur nostram lectionem, explicat sanguinem nocuum per „rubedinem oculorum ex nocivo sanguine venulas et arterias oculorum opplente“, et expelli putat hunc sanguinem per diaphoresin: „per poros subtiles et insensibiles oculorum.“* — 452 *Reddit αα, ββ, γγ, δδ, εε, ηη, θθ; reddi γ, δ, η, θ, κ, μ, π, ζζ, κκ.* — 453 *Hac sumpta tepida θ.* — 455 *Iecurque β.* — 456 *Sociata ζζ.* — 457 *Vini cum δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Tribus est his addito a; trib. his est addita granis ζ; trib. est his addita grana θ, μ; trib. et bis addita δ; trib. atque his addito π, δδ, εε, κκ; trib. at his addito ηη, θθ; trib. et his addita η.* — 462 *Tusses β. Melle iuvat λ. Quoque pellit β; quoq. solvit λ.* — 465 *Bibatur αα, ββ, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; bibantur α, η, λ, μ, π, κκ.* — 466 *Praesentia frig. λ.* — 467 *Ciato calidae γ, η, θ, ζ, κ, λ, π.* *Inter hunc et praecedentem versum interponit π: Hanc illi celerem cernes conferre salutem.* — 469 *Radicis pulvis η.* — 471 *Cfr. Plin. XXVI. 7: „Faciles praestat vomitiones radix vettonicae ellebori modo quatuor drachmis in passo aut mulso.“* — 472 *Mulsave αα, ββ, γγ; mulsoque λ.* — 473 *Fleuma codd. nonnulli.* — 474 *Pulvis prod. αα, ββ, γγ.*

- 475 Ruptis atque steras potus levat iste cadentes.  
Cum vino sumptis obstat potata venenis,  
Praecipue semen, quod si desit datur herba.  
Uncia Betonicae cum vino sumpta tepenti  
Ictericos curat; cum mulsa menstrua solvit;
- 480 Pondere vero fabae pulvis cum melle voratus  
Post coenam stomachum iuvat, ut bene digerat escam.  
Si de Betonica viridi sit facta corona  
Circa serpentes, ut Plinius asserit auctor,  
Audebunt nunquam positam transire coronam,
- 485 Sed morsu proprio pereunt et verbere caudae.  
Omnibus antidotis Menemachus eam sociari  
Praecipit, ut stomacho magis herbis omnibus aptam.  
Plinius hanc, inquit, qui secum gesserit herbam,  
A nullo poterit nocuo medicamine laedi,
- 490 Et dicunt, quod ea cum vino saepius hausta  
Plumbeus abscedat color et melior revocetur.

## XII. SABINA.

- Bratheos est graece Sabina vocata latine,  
Sicca calensque sibi vis est, et tertius illi  
Est in utroque gradus. Vulnus cum melle vel ulcus
- 495 Fortiter exsiccatur, et sordes purgat eorum;  
Sic iuvat anthracas, bona quae plebs ulcera dicit.  
Menstrua deducit, corruptos extrahit alvo  
Conceptus, si cum vino sit sumpta frequenter,

475 *Atque uteros pot.* ζζ, κκ, cfr. v. 13. — 477 *Detur* αα, ββ. — 479 *Cum vino a. Menstrua purgat* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ, α; *menstr. solvit* αα, ββ, γγ, G. et codd. — 483 *Plin. XXV. 8.* „ut inclusae circulo eius (sc. vetonicae) serpentes ipsae sese interimant flagellando“. — 486 *Meneracus* γ; *Medeacus* δ; *Menemachus* α, η, κ, π, γγ; *Menemachus* β, ζ, μ, ζζ, κκ; *Menemachus* θ; *Menemachus* λ; *Moniacus* ββ; *Meniacus* αα, δδ, εε, ηη, θθ, G. et codd. nonnulli. — 488 *Plin. XXV. 8.* „tantumque gloriae habet ut domus in qua sata sit tuta existimetur a piaculis omnibus“. — 489 *Nocuo poterit* α, θ. — 490 *Dicit* α, β. *Dicunt quidam cum* ζ, η. — 491 *Abscedit β.* *Renovetur* π. Hunc et antecedentem versum omittit μ. — 492 *Brateos* β, μ, αα, ββ, γγ, G; *brateos* α, γ, λ, π, δδ; *bratheos* δ, εε, ηη, θθ; *Est brathy graece* ζζ, κκ. *Savina* β, γ, κ, λ, μ, π, αα, ββ, γγ, δδ; *zauina* δ. — 493 *Sicca calens sibi vis gradus est* η; *sicca calensque eius vis est* δδ, εε, ζζ, κκ; *sicca calens eius vis est* ηη, θθ; nostram lectionem habent codd. — 495 *Exsiccatur sordes quoque purgat* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 496 *Vulnera dicit* π. — 497 *Abstrahit alvo* γ, λ, μ. — 498 *Inter hunc versum et sequentem interponit* η: *Abortire facit abortumque repellit.*

- Vel si trita prius matricis subditur ori.
- 500 Cerotis admixta cutem facit esse nitentem,  
Omnibus et morbis prodest de frigore factis.  
Illius in vino vel aqua decoctio curat,  
Quos vertigo nocet, si lotum sit caput inde  
Herbaque temporibus et fronti cocta ligetur.
- 505 Duplum Sabinae si desunt cinnama poni  
In medicamentis iubet Oribasius auctor.

## XIII. PORRUM.

- In multis causis usus medicamine Porri  
Dicitur Ippocras, medicinae maximus auctor,  
Istius succum solum dedit ille bibendum
- 510 Aegrotis, qui reiiciunt sputantve cruorem,  
Quos haemoptoicos soliti sunt dicere Graeci;  
Cum galla dant hunc alii thurisve farina,  
Aut geminis dragmis Porrorum seminis unam  
Apponunt myrrhae, vino quoque trita resolvunt,
- 515 Prae cunctis aliis dicunt haec sumpta iuvare;  
Manantemque potes naris retinere cruorem,  
Intus si nares ungas medicamine tali.  
Contractas vulvas succo curabis eodem,  
Reddit fecundas mansum persaepe puellas;
- 520 Ulcera cum melle tritum iuvat appositumque.  
Humorum capitis si destillatio fiat

501 *Prodest morbis* αα, ββ, γγ. — 504 *Temporibus* codd. nonnulli, vide v. 184. — 505 *Desint* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; *desunt* αα, ββ, G. — 506 *Uribasius* γ, η, λ, μ, π; *Uribasius* αα, ββ; *Auribasius* κ; *Ambrosius* α; *Oribasius* ζ; *Oribasius* θ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. Ceterum iam ante Oribasium idem affirmavit Plinius (XXIV. 11.): „in medicamentis vero duplicato pondere eosdem effectus habere quos cinnamum traditur.“ — 508 *Hippocrates* εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. *Ypocras dicitur* δ. — 509 *Illius succum* α. *Dedit ipse* α, λ; *ded. iste* γ, η, π. — 510 *Spumantve* β, γ, ζ, λ, π. *Sput. tumorem* ηη, θθ. — 511 *Haemophthisicos* δδ, εε; *haemophthisicos* ηη, θθ. — 512 *Hunc* sc. succum. — 514 *Appon. myrrhae* legunt cum Gueroaldo et codicibus antiquiores editiones, Cornarius restituit myrti quia Diosc. l. c. habet μετὰ μύρτων ἰσων. — 516 *Manantesque* p. n. r. *cruores* γ. — 517 *Ungas si nar. intus* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 518 *Contractas* αα, ββ, γγ, G, π; sed videtur sermo esse de sterilitate ob clausum uteri orificium. Cfr. *Plin. XX. 6. Curavit* δ; *curabit* π. Hunc versum omittit α. — 519 *Reddet* ζ. Vid. *Regim. Salern. v. 225.* — 521 *Humor si capitis distillat et inde gravatur* κκ.

- Pulmones pectusque nocens vocemque canoram,  
 Indeque consurgat tussis praecordia laedens,  
 Cum ptisana succum Porri sorbere iuvabit;  
 525 Et per se solum prodest his omnibus ipsum.  
 Si Porri partes in lymphâ coxeris albas,  
 Sic ut aquam primam mutes, addasque secundam,  
 Utilis eius aquae duro fit potio ventri,  
 Dicitur haec eadem cum vino stringere ventrem.  
 530 Cum vino Porrum datur his quos laeserit anguis  
 Quodlibet aut animal fundens letale venenum;  
 Nec minus his prodest, si vulneribus superaddas  
 Sic velut emplastrum Porrum cum melle subactum.  
 Commixtus Porri succus lacti muliebri  
 535 Et bibitus tussim fertur sanare vetustam,  
 Et variis vitis pulmonum subvenit idem.  
 Auris compescit cum caprae felle dolorem,  
 Praestat idem pariter cum mulsa mixtus et auri  
 Infusus tepidus; fungis si manditur obstat.  
 540 Eius iungatur succo pars tertia mellis,  
 Et sic per nares tepidum fundendo vel aures  
 Immensum poteris capitis sedare dolorem.  
 Cum vino bibat hunc, lumborum quem dolor angit.  
 Dicunt utilius tali nihil esse dolori.  
 545 Fracturas solidat cito, duritiasque relaxat  
 Appositum, vulnusque recens cito cum sale claudit.  
 Si crudum fuerit sumptum levat ebrietatem,  
 Sic venerem stimulat, sic duram mollit et alyum.

522 Pectusque gravans  $\theta$ . — 523 Consurgit  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\zeta$ ,  $\pi$ ; cum surgit  $\mu$ . — 524 Porri succum  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . Servare iuvabit  $\zeta$ . — 526 Cum lymphâ  $\zeta$ . In vino coxeris  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$  et nonnulli codd. Cfr. Diosc. l. c. et Plinii l. c.: „capita bis aqua mutata cocta alvum sistunt et fluxiones veteres“. — 527 Mittes  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\kappa$ . — 529 Solvere ventrem  $\beta$ . — 530 Potus datur  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; porrum dabis his  $\zeta$ . Laeserat  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 531 Aut aliud fundens  $\gamma$ ,  $\pi$ . — 532 Superaddes  $\delta$ . — 533 Emplastrum  $\gamma$ ,  $\mu$ . — 534 Mulieris  $\kappa\kappa$ . — 535 Fertur tussim  $\delta$ . Sedare vetustam  $\gamma$ ,  $\zeta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . — 538 Mulso  $\gamma$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; Tritus et auri  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 539 Plinius l. c.: „Estur vero et contra fungorum venena“. — 541 Tepide  $\lambda$ ,  $\pi$ ; tepidus  $\kappa\kappa$ . — 542 Capitis poterit  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; poterit capitis  $\theta$ ; capitis poteris  $\mu$ ; capitis poteris curare  $\beta$ . Hunc versum cum quatuor proxime antecedentibus omittit  $\alpha$ . — 543 Ex vino  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 544 Dicitur  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 547 Sumptum fuerit  $\theta$ . — 548 Et venerem  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\zeta$ . Molliet  $\alpha\alpha$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ,  $\alpha$ ,  $\delta$ ; moliet  $\beta\beta$ . —

## XIV. CHAMOMILLA.

- Anthemim magnis commendat laudibus auctor  
 550 Asclepius, quam Chamaemelum nos vel Chamomillam  
 Dicimus; haec multum redolens est et brevis herba,  
 Herbae tam similis, quam iusto nomine vulgus  
 Dicit amariscam, quod foeteat et sit amara,  
 Ut collata sibi vix discernatur odore.  
 555 Auctores dicunt species tres illius esse,  
 Quas solo florum distingui posse colore  
 Tradunt: est cunctis medius flos aureus illis,  
 Sed variis foliis flos circumcingitur ille,  
 Albi vel nigri sunt purpureive coloris.  
 560 Dicitur Anthemis proprie, cuius foliorum  
 Purpureus color est, maiorque et fortior haec est;  
 At Leucanthemum foliis deprehenditur albis,  
 Melinis Chrysanthemum; vis omnibus illis  
 Sicca calensque gradu primo conceditur esse.  
 565 Provocat urinam cum vino quaelibet hausta,  
 Vesicae frangit lapides et menstrua purgat,  
 Si foveatur aqua matrix qua cocta sit herba,  
 Aut si cum vino potetur saepius illa;  
 Tormina sic sedat, stomachique inflatio potu  
 570 Pelletur tali; squamas de vultibus aufert,  
 Si tritam apponas solam mellive iugatam.  
 Ictericis prodest eius decoctio sumpta  
 Et mire prodest iecoris potata querelis,

549 Anthemum  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$  et plures codd.; anthemium  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; anthemideum  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 550 Asclepius  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$  et codd. nonnulli; Esclepius  $\eta$ ; Plin. l. c.: „anthemis magnis laudibus celebratur ab Asclepiade“. Ceterum hic versus quoad duo chamomillae nomina diversissime legitur in codd. et edd. — 553 Post hunc versum addit  $\zeta$ : Foetet amaristum redolet similis chamaemilla. Amarisca s. Amarista herba est Anthemis Cotula. — 557 Dicunt est  $\theta$ . — 558 Variis filis  $\kappa\kappa$ . — 559 Albi vel lutei  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Purpureique  $\theta$ . Colores  $\beta$ . — 560 Athenus, anthemion etc. — 562 Et var. codd. et edd. Leucanthemum  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; leucanthemion  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; leucanthemium  $\zeta\zeta$ ; leucanthemon  $\kappa\kappa$ . — 563 Mellinis  $\alpha$ ,  $\zeta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . Crisantenum  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; chrysanthemon  $\delta\delta$ ,  $\kappa\kappa$ ; chrysanthemion  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Est vis  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . Nigris crisantemon vis  $\kappa$ . — 564 Contenditur  $\kappa$ . — 567 Sit illa  $\zeta$ . — 568 Hunc versum omittit  $\zeta$ . — 570 Pelletur ex tali  $\beta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; pelluntur tali  $\zeta$ . Squamas per „Lentiginas“ explicat Gueroaldus. — 573 Iecoris prodest potata  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; iecoris medicatur sumpta  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ .



- Pellere cum vino potata refertur abortum.
- 575 Hac oleo cocto foveas si febricitantem  
Frigus depelles, febrem quoque saepe fugabis;  
Unguine purgantur hypochondria turgida tali.  
Pestiferos morsus serpentum pondere dragmae  
Cum vino prohibet Anthemis sumpta nocere;
- 580 Plinius affirmat hanc quadraginta diebus  
Unaquaque die bis sumptam pondere dragmae  
Cum geminis cyathis vini subtilis et albi  
Cum lotio sensim totum purgare lienem.  
Aegilopas curat, si quis commasticet illam
- 585 Et sic apponat; sic ulcera sordida purgat.  
Ebullire caput febris fervore gravatum  
Saepe solet, vel collectis humoribus in se  
Ulcera producit, vocat exanthimata Graecus,  
Haec decocta virens oleo Chamomilla repellit.
- 590 Quod si defuerit viridis maceretur aceto,  
Et caput inde lavet, nullum magis adiuvat unguen.

## XV. NEPETA.

- Herbam, quam Nepetam vulgari more vocamus,  
Hanc medici graeco Calamenti nomine dicunt,  
Sicca calensque sibi vis est et tertius illi
- 595 Est in utroque gradus. Cum mulsa sicca tepenti  
Sumpta solet totum sudore resolvere corpus;  
Ex oleo, quo sit decocta, perunge fricando  
Illum, venturae metuit qui frigora febris,

576 *Depellens* β. — 577 *Ypocondr.*, *ypocundr.* etc. — 578 *Serpentis* η, θ. — 579 *Prohibet herba isthac* ζζ. Hunc versum cum duobus sequentibus omittunt α, κ. — 580 Plin. (XX. 15) de capparī haec habet: „Spleneticis prodest in vino potu radicis cortex duabus drachmis dempto balnearum usu, feruntque XXXV diebus per urinam et alvum totum lienem emitti“. — 586 *Emollire caput* αα; *emollire* ββ; *et mollire* β, π; Gueroaldus explicat per „alleviare“. *Ebullire* habent α, δ, ζ, η, κ, μ, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ et sensus poscere videtur. — 588 *Exanthemata* habent edd. recentiores. — 590 *Et si defuerit* β. *Maceratur* δ, ζ. — 591 *Laves* λ; *liniat* G. — 592 Inscriptio varia: *Nepeta*, *Nepita*, *Calamentum*. Icones huic capiti adiectae interdum Calamum exprimunt, errore ob Calamenti nomen commisso. — 593 *Graece* α, ηη, θθ. *Calaminthi* δδ, εε, ηη, θθ; *calaminthes* ζζ; *calamentum* γγ, κκ. — 594 *Calensque illi vis e. e. t. item* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 595 *Trita tepenti* δδ, εε, ηη, θθ; *saepe tep.* αα, ββ, γγ, G; *sicca tep.* α, γ, δ, ζ, η, μ, π, ζζ, κκ. — 596 *Revolvare corpus* δδ, εε, ηη, θθ.

- Non frigus tantum sed febrem saepe repellit;
- 600 Illi, qui sciasim patitur, coxae superadde  
Contritam viridem, fertur comburere pellem  
Et sic humores siccando fugare dolores;  
Appositu potuque suo cito menstrua purgat.  
Est leprae species elephantiasisque vocatur,
- 605 Quae cunctis morbis maior sic esse videtur,  
Ut maior cunctis elephas animalibus extat,  
Hunc in principio morbum potus Calamenti  
Cum vino curat humores extenuando;  
Serpentum morsus superaddita trita nocere
- 610 Non sinit, et pellit cum vino sumpta venena.  
Potus et iniectus lumbricos enecat eius  
Succus et in membris vermes necat omnibus ipse,  
Si mel iungatur huic cum sale plus operatur.  
Si bibit hanc praegnans aut tritam subdit, abortit.
- 615 Purgat et ictericos, cum vino curat anhelos,  
Asthmaticos medici quos graeco nomine dicunt,  
Et iccoris morbos cum vino mitigat hausta,  
Hocque modo veterem lateris iuvat illa dolorem,  
Atque cicatrices nigras superaddita trita
- 620 Haec naturali reddit purgando colori;  
Vino decoctae facit hoc melius cataplasma.  
Compescit stomachi cum vino sumpta dolorem.  
Fumus de domibus serpentes effugat eius,  
Tollere singultum cum vino dicitur hausta
- 625 Hocque modo venerem prohibet potata frequenter.

599 *Febres* ζ, κ, π; *febres inde* λ. — 600 *Ischiada ac si quis patitur* ζζ, κκ; cfr. v. 39. — 602 *Dolorem* γ; *dolentes* θ. — 603 *Apposita* edd., G; *apposita ast potuque* ζζ; *apposito* ζ, η, π; *appositu* β, λ, μ. Apponere i. e. forma pessarii adhibere. — 604 *Est morbi species* ζ. *Elefantia sicque* α; *elephantiasis vocitata* θ. — 605 *Quae cunctis maior lepris sic* λ. — 606 *Ut cunctis maior* λ. *Animalibus elephas* ζ; *elephas animantibus* δδ, εε, ζζ, ηη, κκ; *elephas animalibus* αα, ββ, γγ, κκ. *Elephans* γ, π. — 607 *Calamentis* αα, ββ; *calaminthi* κκ; *calaminthes* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; *calamenti* α, β, η, θ, λ, γγ. — 608 „Extenuando id est subtiliando“ G. *Humores satis extenuando* κ. — 614 *Bibat h. pr. a. tr. subdat* αα, ββ. *Vel tritam* ζ, η. — 615 *Purgat anhelos* θ. — 616 *Graeco med. quos* ζ, η. — 621 *Decocta facit haec* αα, ββ. — 623 *Effugat omnes* ζ, η, θ. — 625 *Cohibet* α, γ, κ, θ, η, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ.

## XVI. PULEGIUM.

- Fervida Pulegii vis siccaque dicitur esse.  
 Tertius a medicis datus est gradus huic in utroque.  
 Saepius hanc herbam si praegnans sumit, abortit;  
 Menstrua deducit cum vino sumpta tepenti,  
 630 Hocque modo tardas haec extrahit herba secundas.  
 (Hoc nomen, quod non notum reor esse quibusdam,  
 Exponam tali quid nomine significetur:  
 Ut nondum natus testa circumdatur ovi  
 Pullus, sic infans matris vestitur in alvo  
 635 Quadam pellicula matris de semine facta,  
 Quam nascens rumpit, quasi testam pullulus ovi,  
 Iestas pelliculas medici dixere secundas,  
 Quod mox expositos naturae iure sequantur;  
 Hae si plus iusto vitio cogente morantur  
 640 Aut mors subsequitur, dolor aut qui vix toleratur;  
 Iestas Pulegium praedicto more repellit.)  
 Cum sale contritam melli si iunxeris illam  
 Unguine contractis potes hoc succurrere membris.  
 Illius pulvis sumptus cum melle vel haustus  
 645 Pectoris humores viscosos extenuare  
 Et per sputa potest illos educere mire.  
 Nausea vel morsus stomachi curabitur illa  
 Cum pusca sumpta vel aceto quod sit aquosum;  
 Cum vino nigram choleram potata repellit,  
 650 Sicque venenatis serpentum morsibus obstat.  
 Si per vim febris nimiove fluore cruoris

626 *Pulegium* αα, ββ in inscriptione. In ipso versu plures edd. habent *Pulegium*, quod si metri causa factum est, non opus erat, nam syllaba prima iam per se protrahitur, v. Seren. c. 32. v. 599. — 628 *Sumat* αα, ββ, γγ. *Hanc praegnans herbam si* α; *hanc herb. pr. si* β. — 631 *Quoniam ignotum* δ; *quia non notum* θ, β, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. Nomen sc. secundarum. — 633 *Circundatur* γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 638 *Quae mox* θ, π. *More sequantur* η. — 639 *Morentur* αα, ββ, γγ. — 641 *Hunc versum cum decem antecedentibus omittit* α. — 643 *Succurrere morbis* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; *succ. membris* αα, ββ, γγ, κκ, G. — 646 *Potest purgare salubriter illos* λ, G, γγ; *potest illos educere mere* αα, ββ; *pot. ill. educ. mire* α, β, δ, η, θ, γ, κ, μ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 648 *Acetum aquosum i. e. aquae mixtum* G. — 649 *Coleram nigram* αα, ββ, γγ; *nigr. coler. reliqu. edd. et* α, β, γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π. Cfr. Regim. Salern. v. 213. — 651 *Nimioque eadem edd.; nimio fervore cruoris* κ.

- Aut aliquo casu subito defecerit aeger,  
 Quod solet a doctis medicis malefactio dici,  
 Pulegium valido tritum iungatur aceto,  
 655 Naribus aegroti sic apponatur, odore  
 Solo confestim dicunt relevare iacentem.  
 Gingivas sicci pulvis confirmat et usti.  
 Appositam viridem dicunt sedare podagram,  
 Et quosvis alios solet emendare tumores,  
 660 Si superaddatur tepidae permixta polentae;  
 Addita cerotis papulas de corpore tollit.  
 Spleneticis multum superaddita cum sale prodest;  
 Elixatura si quisquam saepe tepenti  
 Illius abluitur, pruritus non patietur,  
 665 Et sic matricis poteris curare tumorem;  
 Tussim compescit cum vino sumpta tepenti,  
 Et sic urinam compellit reddere largam,  
 Et magis ex vino si sit decoctio facta  
 Aut oleo mixto contritam si superaddas.  
 670 Si radix acri contrita iugatur aceto,  
 Sedabit quosvis superaddita saepe tumores;  
 Obstat serpentum cum vino sumpta venenis  
 Et sic assumptam venerem stimulare fatentur.  
 Sic quoque pulmonis prodest icorisque querelis  
 675 Et sic nutrice sumptum lac praebet abundans.

653 *Malfactio* αα; *malefactio* η, θ, κ, μ, π, ββ, γγ, δδ, εε, ζζ, κκ; *malfactio* δ; *pulfactio* α; *madefactio* ηη, θθ. *Malfactio* s. *malefactio* medicis (praesertim Gallis) medii aevi dicitur lipothymia, cfr. Aegid. Corbol. de medic. compos. l. 2. v. 142; et Reinesii var. lection. l. 3. c. 4. pag. 393. — 656 *Reparare vigorem* η. — 657 *Siccus p. c. et ustus* δ. — 658 *Appositum* α, ηη, θθ, κκ. *Appositam veterem dicunt* λ, π. Cfr. Regim. Salern. v. 214. — 659 *Emendare cruores* κ; *emundare tumores* α. — 660 *Tepida perm. polenta* κκ. „*Polentae i. e. farinae in aqua dilutae*“ G. — 661 *Cerotis* δδ, εε, ζζ, κκ; *ceratis* ηη, θθ. *Corp. pellit* η, θ, λ; *pellis* δ. — 662 *Splenet eadem* λ, π. Inter hunc et sequentem versum interponit δ versus 912—927: *Hocque modo—mixt. muliebri*, ex cap. de Ostrutio. — 665 *Matr. proderit* λ; *matr. poterit* μ, π. *Poterit cur. dolorem* κ; *pot. sedare tumores* θ. — 667 Post hunc versum interponit decem alios versus huc non pertinentes μ. — 668 Hunc versum cum sequentibus huius capituli omittunt γ, η, λ, π. — 669 *Mixtam contritam* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; *mixto contr.* αα, ββ, γγ et codd. — 670 *Haec contrita acri radix iungatur aceto* θ; *Si rad. acri trita iungatur* δδ, εε, ηη, θθ; *contr. iug.* δ, κ, ζζ; *rad. contr. acri iungatur* κκ. — 671 *Sedavit* ββ. — 673 *Assumptum* α, β, δ, θ, κ, μ et edd.; nostram lectionem habet G.

Herba virens curat morsus cum melle caninos,  
Si superaddatur et vino mixta bibatur.

## XVII. FENICULUM.

Feniculum medici calidum siccumque secundo  
Dicunt esse gradu, Marathrum Graecus vocat illud.

- 680 Cum vino cunctis obstat haec herba venenis,  
Hac mansa serpens oculos caligine purgat,  
Indeque compertum est humanis posse mederi  
Illam luminibus, atque experiendo probatum;  
Radicum succus oculis cum melle perunctis
- 685 Pulsa reddit eos omni caligine claros;  
Expressus Marathri viridi de semine succus  
Soleque siccatus magnum medicamen habetur  
Ad quoscunque voles oculorum pellere morbos.  
Auribus infusus vermes succus necat eius,
- 690 Renibus in ptisana radix decocta medetur,  
Cum vino fugat hydropicos potata tumores,  
Sicque venenatis obstat morsibus illa,  
Sic quoque pulmonis obstat iecorisque querelis,  
Et sic nutrici sumpta fit copia lactis.
- 695 Cum vino vel aqua radicum coctio sumpta  
Nefreticis et vesicae morbis medicatur,  
Urinas purgat et menstrua sumpta resolvit,

676 *Virens morsus curat cum* ϑ. — 677 Post hunc versum addit β, δ, \* quatuor versus ex capite de feniculo, scil. 681 cum tribus sequentibus. — 679 *Marathrum* codd. et edd. nonnullae. — 680 *Obstat potata venenis* β; *cunctis haec obviat herba* κκ; *Obstat cum vino cunctis h. h. venenis* ϑ, λ. Post hunc versum addit β, γ, λ, ζζ sequentem: *Et sic assumptum venere* stimulare videtur, qui ex v. 673 capitis prioris huc tractus esse potest, nam η habet eundem versum, sed fatetur pro videtur. — 681 *Calig. curat* αα, ββ, G; *purgat* α, β, γ, η, ϑ, κ, λ, μ, π, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, ϑϑ, κκ. — 682 *Posse prodesse* γ. — 683 *Expediundo* αα, ββ et codd. nonnulli; *experiendo* δ, η, ϑ, μ, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, ϑϑ, κκ, G. *Probatur* δδ, εε, ηη, ϑϑ; *probatum est* η, γγ. *Luminibus multisque probatum dicitur esse* γ, λ, π. — 684 *Radicis succus mixtus cum melle recenti* δδ, εε, ηη, ϑϑ; *radicum succ. mixt. c. melle rec. a; radicum succ. oculis c. m. perunctus* ζζ; nostr. lectionem habent αα, ββ, γγ, κκ, G, et codd. nonnulli. — 688 *A quiscunque velis* δδ, εε, ηη, ϑϑ; *ad quoscunque valens* ϑ. *Tollere morbos* λ. — 691 *Vino curat* αα, ββ, γγ, G. — 692 *Obstat* αα, ββ, G; *obsistit* ζζ. — 694 *Hac sic nutrici* γ, ϑ, λ; *hac et nutr.* ζζ. — 695 *Radicis* δ, κ, δδ, εε, ζζ, ηη, ϑϑ, κκ. — 696 *Nefreticis* αα, ββ, γγ; *nephriticis* ζζ. *Morbo* λ.

- Vel si trita super pecten haec herba ligetur;  
Nausea cum vino sumpta sedabitur illa,
- 700 Fervorem stomachi cum lymphā mitigat hausta.  
Radix illius vino decocta dolores  
Fomento curat, patitur quos virga virilis,  
Hoc quoque, si iungas oleum, facit, hocque perungas.  
Ictu vel factos subito quoscunque tumores
- 705 Appositum tantum iuncto sedabit aceto.  
Semen cum vino bibitum veneris movet actus,  
Hocque modo lateris diros sedare dolores  
Dicunt aut herbae si sit decoctio sumpta.  
Tradunt auctores eius iuvenescere gustu
- 710 Serpentes et ob hoc senibus prodesse putatur.

## XVIII. ACIDULA.

- Dicimus Acidulam, quam Graecus dicit Aizon;  
Sic dici credunt, sapor illi quod sit aceti.  
Crescit arenosis in pratis et secus amnes,  
Hanc avidae quidam comedunt in tempore veris
- 715 Expertumque ferunt, sibi quod fastidia tollat;  
Virtus est illi siccans et frigida valde  
Tertius a medicis datus est gradus huic in utroque.  
Hac fugit apposita sacer ignis et herpeta mordax,  
Et tumor ex oculis tritae cataplasmate cedit.
- 720 Ulcera, quae serpunt, cohibet combustaque curat

698 *Pectus* αα, ββ, δδ, εε, ηη, ϑϑ, κκ; *pecten* (i. q. regio pubis) α, β, γ, δ, η, ϑ, λ, μ, π, ζζ. — 699 *Sedab. ista* δ. — 700 *Cum vino mitigat* δ. — 701 *Cum vino cocta* ϑ. — 703 *Oleo facit* α, γ, δ, η, ϑ, λ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, ϑϑ, κκ; *oleum* G, αα, ββ, γγ. *Atque perungas* β, γ, λ, π. *Oleo faciemque perungas* κ. Sensus est: si radicem feniculi non ex aqua sed ex oleo decoquis et hoc oleo virgam perungis, idem praestat in doloribus virgae curandis. — 704 *Ictus* α, β, γ, δδ, εε, ηη, ϑϑ, κκ. — 705 *Apponas tritam* γ, λ, π, δδ, εε, ηη, ϑϑ, κκ; *apponens tritam* α, β, δ, η, ϑ, κ, μ, γγ, ζζ; *appositum tantum* αα, ββ. *Mixto sedabis* γ, λ, π. Nostram lectionem tuetur Gueroaldi explicatio: feniculum solummodo cum aceto iunctum et appositum curare eiusmodi tumores. — 706 *Actum* δ. — 707 *Later. dicunt sedare* γ, η, ϑ, λ, π. — 708 *Diros aut* γ, ϑ, λ, π; *duros aut* η; *dicitur aut* β. *Decoctio facta* δ. — 710 *Serp. cibis hic senib.* β; *serp. et ad hoc senib.* η. Post hunc versum addit α: *Oris foetorem depellit et ebriatatem*; et β: *Et stomacho potius non lota comesta medetur.* — 711 *Acedula, acidula.* Aiozon, ayzon, aizon, aizoum, aizoon, aoxon, ozion etc. Vario modo leguntur haec nomina in codd. et edd. antiquis. *Omnes acidulam* ζζ. *Vocat* μ. — 715 *Tollit* β, γ, μ. — 717 *Datur gradus* αα, ββ, γγ.

- Et multum calidae dicunt prodesse podagrae,  
 Si fuerit foliis illius operta virentis  
 Aut cataplasmetur mixta contrita polenta.  
 Eius cum roseo succus permixtus olivo
- 725 Dicitur antiquo capitis prodesse dolori,  
 Qui dolor est lingua dictus cephalalgia graeca.  
 Omne genus fluxus ventris restringere mire  
 Cum vino potata solet vel mansa frequenter,  
 Hocque modo nimium manantia menstrua sistit,
- 730 Vel si matrici tritam viridem superaddas;  
 Sic quoque lumbricos pellit potata rotundos,  
 Taliter et cunctis prodest potata venenis.  
 Exhilarat visus succus illius inunctos  
 Cum vino variis obstat potata venenis.
- 735 Affirmant istam qui secum gesserit herbam.  
 Quod non appetat hunc letali scorpium ictu.  
 Auribus expressus si succus funditur eius  
 Adiuvat auditum mire pellitque dolorem.  
 Altera vero *minor* species est istius herbae,
- 740 Quam Sempervivam dicunt, quoniam viret omni  
 Tempore, Barba Iovis vulgari more vocatur;  
 Esse refert similem praedictae Plinius istam,  
 Nec minus hanc cunctis praedictis posse iuvare;  
 Mane solent adeo palpebrae glutine quodam

723 Cataplasmate mixta  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; cataplasmentur mixta  $\gamma\gamma$ ; cataplasma mixta  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; cataplasmatum mixta cum tr.  $\alpha$ ; nostr. lect.  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 724 Commixtus  $\lambda$ ; perunctus  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 726 Et dolor  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . Qui dolor e. linguae dictus cephalalgia graecae  $\kappa\kappa$ ; qui dictus dol. e. lingua cephalalgia  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 728 Solet et mansa  $\eta$ . — 729 Hunc et sequentem versum omitt.  $\alpha$ . Menstrua purgat  $\pi$ . — 730 Viridem tritam  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ . Superaddis  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 732 Prodest haec herba venenis  $\alpha$ ; obstat potata venenis  $\pi$ . — 733 Exclarat visus  $\lambda$ ,  $\pi$ . Illius succus inunctos  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ; illius succus inunctus  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . Hunc et sequentem versum omitt.  $\delta$ . — 734 Versus hic deest in  $\zeta\zeta$ ,  $\theta$ , forsitan recte, cum iam v. 732 idem dicatur; cum proxime antecedenti omittit eum  $\delta$ . Cum vino varia pellit potata venena  $\kappa$ . — 735 Secum qui gesserit  $\lambda$ . — 736 Quod hunc non appetat  $\beta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; quod non appetet hunc  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ; appetat hunc quod non  $\kappa$ . — 737 Succus si  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 739 Illius  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ . — 741 Herba Iovis  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . Lingua franco-gallica hodie adhuc dicitur Joubarbe. — 743 Nec minus in cunctis praedicta  $\kappa$ ; nec minus omnibus hanc praedictis  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 744 Hunc versum et tres proxime sequentes omitt.  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\pi$ , alia non multo recentiori manu habet  $\mu$ . Sane solent  $\kappa\kappa$ .

- 745 Flegmatis astringi, valeant ut vix aperiri,  
 Has mire succus herbae deglutinat huius,  
 Illo si tactae fuerint digitive perunctae.

## XIX. PORTULACA.

- Andrachne graece quae Portulaca latine  
 Dicitur, haec vulgi Pes pulli more vocatur.
- 750 Humida vis eius et frigida dicitur esse,  
 Tertius humoris, frigoris vero secundus  
 Huic gradus est. Febrem, quam causon Graecia dicit,  
 Inde iuvat, stomacho viridis superaddita trita,  
 Praestat idem succus, si sumitur; herbaque mansa
- 755 Aut ut olus accepta, solet lenire calorem.  
 Mansa vel hausta potest nimium restringere fluxum  
 Sanguinis et ventris nimium cohibere fluorem.  
 Esse vetat dentes illis contrita stupentes,  
 Et tumidis oculis prodest superaddita trita,
- 760 Fervorem solis aestate comesta nocere  
 Non sinit et ventrem cum vino et cum sale mollit,  
 Vesicaeque solet sedare comesta dolores.

746 Herbae succ. mire  $\mu$ . Deglut. eius  $\eta$ . — 747 Illo si tinctae  $\mu$ ; illo si sparsae G. Digoque  $\alpha$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ . — 748 Andraginis  $\theta$ ,  $\mu$ ; andrachne  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 750 Ab hoc versu incipit locus corruptissimus, quem ad Gueroaldi mentem restituere conatus sum incerto eventu, nam codd. non minus variant, quam editiones. Ex his habet  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ : Tertius humoris frigoris vero secundus Huic gradus est; febrem quam causon Graecia dicit Trita super stomachum viridis si ponitur herba Praestat idem etc. Edd.  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$  habent: Tertius humori stridori vero secundus Huic gradus est, utilis stomacho quoque habetur Trita super stom. viridis si pon. herba Praest. etc. Ed.  $\zeta\zeta$  omitt. v. 751 et sequuntur statim post v. 750 haec: Inde iuvat febrem quam dixit graecia causon Trita sup. stom. vir. si pon. herba Praest. etc. Edd.  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$  habent post v. 750 haec: Unde iuvat febrem quam dicit graecia causon Tertius humori stridori vero secundus Huic gradus est utilis stomacho quoque habetur Trita sup. stom. vir. si pon. herba Praestat etc. Ed.  $\kappa\kappa$  habet: Tert. humoris frigoris vero sec. Huic gradus est nec non stomacho utilis esse putatur Unde iuvat febrem quam dicit graecia causon Trita sup. stom. vir. si pon. herba Praest. etc. Versum 753 habent codd.  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ : Non modicum sedat stomacho superaddita trita. — 755 Aut accepta ut olus solet hunc lenire calorem  $\delta$ ,  $\theta$ ; aut acc. solet ut olus lenire  $\kappa$ ,  $\lambda$ . — 757 Et nocuum ventris cohib.  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; et ventr. nocuum cohib.  $\theta$ ,  $\mu$ . — 758 Dentes quibus est contrita  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\theta$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 759 Et humidis oculis  $\mu$ . — 762 Comesta sedare  $\eta$ . Dolorem  $\lambda$ . Post hunc versum addunt  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ : Est haemoptois (alii haemophthisis) haec saepe comesta salubris, qui versus deest in antiquioribus editionibus et in Gueroaldi commentario.

Acidulae similes huic pene per omnia vires  
Effectusque pares testatur Plinius esse.

## XX. LACTUCA.

- 765 Frigida Lactucae vis constat et humida valde,  
Unde potest nimios haec mansa levare calores,  
Et praestabit idem superaddas si bene tritam;  
Utilis est stomacho, somnum dat, mollit et alvum,  
Omnibus his melius prodest decocta comesta,  
770 Et stomacho potius non lota comesta medetur.  
Lactucae semen compescit somnia vana,  
Cum vino bibitum fluxum quoque reprimit alvi,  
Lac dat abundanter nutrici sumpta frequenter.  
Ut quidam dicunt oculis caligo creatur  
775 His, quibus assiduo fuerit cibus eius in usu.

## XXI. ROSA.

- Dici flos florum nobis Rosa iure videtur,  
Quod specie cunctos praecedat odoreque flores.  
Non tamen haec specie tantum nec odore iuvare  
Nos valet, at variis nos adiuvat illa medelis,  
780 Eius sicca gradu vis est et frigida primo.  
Compescit sacrum, si trita apponitur, ignem,  
Sic quoque, si stomachus calet aut praecordia, sedat;  
Fluxum matricis cum vino stringit et alvi,  
Illius succum collyria plurima quaerunt,  
785 Et siccae pulvis morbis bene subvenit oris,  
Infriectus per se tantum cum melleve mixtus.

764 Andrachnen agriam seu portulacam silvestrem aeizoo minori similem esse Plinius XXV. 13 affirmat, non portulacam, de qua agitur in hoc capitulo, acidulae. — 765 Fervida lact. π. — 766 Levare dolores φ. — 767 Bene tritam si superaddas η. Omitt. φ. — 768 Emollit αα, ββ. — 769 Prodest melius α, β. — 770 Hunc versum omitt. αα, ββ, γγ, G; post 775 ponit eum β. — 771 Componit somnia γ, π. — 772 Reprimet δδ, εε; comprimit κ, ζζ. — 773 Cum vino sumpta π. — 774 Curatur αα, ββ, γγ; ἀμ-βλωπίας εἰσι ποιητικῶν Diosc. — 775 Assidue α, γ, δ, φ, λ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 777 Cunctas species κ. — 778 Species tantum κ; tantum specie δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Tantum vel odore δ. — 779 Ut var. η, φ; ac var. α; et var. ηη, θθ. Adjuvet η. — 782 Praecordia sanat η. — 784 Collyria αα, ββ. — 786 Iniectus φ. Persaepe tantum melleve μ. Melleve iunctus δ.

- Omnes fervores superaddita trita coërcet  
Ipsa recens, vel si mulsae commixta bibatur.  
Ex hac conficitur oleum, roseumque vocatur,  
790 Diversis morbis et multis utile causis:  
Si bibitur ventrem mollit stomachique calorem  
Extinguit nimium; bene si foveatur eodem  
Et dolor et fervor capitis curabitur illo;  
Permiscendo sibi si forte iugatur acetum  
795 Expurgat sordens vulnus repletque profundum  
Et combusturis praeclare convenit ignis;  
Ore diu tentum dentis sedare dolorem  
Dicitur et duras palpebras reddere molles;  
Aufert suppositum pruritus interiorum  
800 Et stericis variis solet hoc succurrere causis.  
Hoc oleum quoniam variatur conficiendo,  
Dicam Palladius quid scripserit inde peritus:  
Quod rubeum fuerit foliorum sumito floris  
Uncia sic purgatorum iungatur olivi  
805 In libra, vitreo sic claudens omnia vase,  
Sub Phoebos tantum septem suspende diebus,  
Inde medelarum varios servetur ad usus.

## XXII. LILIUM.

- Aurosas ut credo rosas argentea debent  
Lilia iure sequi, quae nec specie nec odore  
810 Cedere creduntur roseo collata decori,  
Nec minus in multis hominum sunt apta medelis.

788 Mulsae contrita δδ, εε, ηη, θθ, κκ; cum mulsae trita ζζ. — 791 Stomachique dolorem λ. — 794 Permiscendo illi si δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Iungatur β, η, λ, μ. Nostram lectionem habent: α, γ, δ, φ, κ, π, κκ. — 795 Sordes α, γ, δ, φ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; sordens αα, ββ, γγ, G. Vulneris expurgat sordes repletque profunda π. — 796 Subvenit α, δ, η, φ, κ, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; convenit αα, ββ, γγ, G. — 797 Dolores δ. — 799 Appositum α. — 800 Variis valet hoc succ. causis δ, φ, λ, μ, π; var. valet h. succ. morbis δδ, εε, ηη, θθ; Hystericis variis valet et succ. morbis ζζ; Hystericis variis solet hoc succ. causis κκ, cfr. v. 13. — 802 Pallad. de re rustica VI. 15. Quod scrips. κκ. Ipse peritus αα, ββ, γγ. — 803 Rubrum εε, ζζ, ηη, θθ; rubeum α, γ, αα, ββ, δδ, κκ, G. — 804 Mergatur olivi δ, η, κ, μ, π, κκ. Olivae η. — 806 Septem tantum γ, π. — 807 In medelarum ηη, θθ. Servetur in η. — 808 Laurosas δδ, εε, ηη, θθ; aureolas ζζ, κκ; aurosas (i. e. coloris aurei G.) α, β, γ, δ, η, φ, κ, λ, μ, π, αα, ββ, γγ; cfr. Adelung glossar. manuale mediae et infim. latinitatis I, 487.

- Eius radices bulbus, quae Lilia profert,  
 Sub prunis tectus iuncto quoque tritus olivo  
 Prodest usturis mire superadditus ignis,  
 815 Et melius roseum sibi si iungatur olivum;  
 Duras matricies mollit, si subditur, idem.  
 Elixis eius foliis cataplasmate facto  
 Mollescunt nervi, combustaque membra iuvantur,  
 Sicque superpositis morsus curabitur anguis,  
 820 Aut si cum vino bulbus potabitur ille,  
 Sic quoque fungorum vetat ille venena nocere.  
 Hunc vino coctum tritumque pedum superadde  
 Clavis, nec solvas nisi cum lux tertia transit;  
 Pingui porcino decoctus idem vel olivo  
 825 Reddere posse pilos membris narratur adustis.  
 Cum vino potum nocuum purgare cruorem  
 Per ventrem dicunt et sic prodesse lieni,  
 Sicque iuvat vulvas, sic idem menstrua purgat,  
 Vel si cum vino veteri coctum superaddas.  
 830 Praecisis nervis tritus cum melle medetur  
 Expressus succus foliorum, mixtus aceto  
 Et melli coquitur sic, mellis sint et aceti  
 Ut geminae partes, praedicti quinque liquoris;  
 Ad desiccandas nihil est magis utile plagas,  
 835 Inque cicatricem ducit licet inveteratas  
 Elixus bulbus et cerotis bene mixtus;

812 Qui lilia profert  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\kappa$ ; quem lilia praebent  $\alpha$ . — 813 Sub prunis coctus  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\zeta\zeta$ ; tectus  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ , G. Iuncto vel tritus  $\gamma$ . — 816 Durities stericas  $\gamma$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; cfr. v. 13. duras matricies  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ , G. Subditur illi  $\pi$ ; subditur illud  $\kappa$ . — 817 Cataplasmaque factum  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; cataplasmaque factis  $\alpha$ ,  $\mu$ . — 819 Superposito  $\lambda$ ; superpositus  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; superpositis  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\kappa$ , G; sic quoque suppositis  $\gamma\gamma$ . — 820 Potab. ipse  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; eius  $\gamma\gamma$ ,  $\kappa\kappa$ . — 822 Pedis  $\eta$ . — 823 Lax cum  $\delta$ . — 824 Decoctus pingui porcino  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\pi$ ; Porcino si decoquis hunc vel  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 826 Nocuum potum  $\kappa$ . Purgare calorem  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; curare cruorem  $\alpha$ . — 828 Iuvat vulnus  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 829 Tritum superaddas  $\gamma$ ,  $\theta$ ; coctum superaddes  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 832 Coctus sic  $\gamma$ ,  $\theta$ ; coctus sint  $\pi$ ; forsitan coquitur. Coquitur geminae miscentur aceti  $\alpha$ . — 833 Ut gramen  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ , quibus etiam Gueroaldi commentarius adstipulatur: „id est in eo pondere quantum erat gramen id est herba a qua fuit succus expressus“. Et mellis partes  $\alpha$ . — 835 Inque cicatrices  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; inde cicatrices  $\lambda$ ; atque cicatrices  $\pi$ ; indeque cicatricem ducit licet inveteratam  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; nostram lectionem habet  $\eta$ ,  $\mu$ . — 836 Caeratis  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ .

- Rugas distentat vultus, maculas fugat omnes,  
 Lichenas purgat, faciem quoque furfure mundat.  
 Exprimitur succus de tritis floribus eius,  
 840 Qui mollit vulvas cum lana subditus illis;  
 Illitus asseritur sudorem posse movere;  
 Turgida maturat, pus concoquit et cito purgat.

## XXIII. SATUREIA,

- Thymbra solet graece dici, Satureia latine,  
 Illi sicca minus vis est, sed fervida valde.  
 845 Provocat urinam cum vino et menstrua sumpta,  
 Pellit abortivum, muliebria viscera purgat.  
 Illius pulvis cum cocto melle subactus  
 Et mansus (vel cum vino si sumitur idem)  
 Pectoris humorem pellit per sputa tenacem.  
 850 Cum vino tepido compescit tormina ventris  
 Si large bibitur, verum iam saepe probavi.  
 Est quidam morbus letargus nomine dictus,  
 Oppositum medici quem dicunt esse frenesi,  
 Quod vetat haec somnum, somno gravat hic nimis aegrum,  
 855 Hoc tam letali somno depressus aceto  
 Thymbram commiscens foveat caput inde frequenter,  
 Sic vitium pigri poterit depellere morbi.  
 Hanc herbam caveat mulier contingere praegnans,  
 Nam non mansa modo sed partum subdita pellit.  
 860 Nausea sedatur hac, si bene trita sumatur

837 Distendit  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$  et plur. edd.; deducit  $\gamma$ ; detergit  $\theta$ ; distentat  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ , G. — 838 Furf. mundat  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$  et plur. edd.; furf. purgat  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ , G. — 840 Qui vulvas mollit  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; emollit vulv.  $\alpha$ . — 842 Maturat primo coquit et  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; maturat post concoquit et  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; maturat post concoquit et  $\gamma\gamma$ ; mat. sordem coquit et  $\delta$ ; mat. pus cum coquit et  $\alpha$ ; mat. pus concoquit et  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; mat. pus exquoquit et cito mundat  $\gamma$ . — 844 Sicca nimis  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; sicca minus  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ , G,  $\gamma\gamma$ ,  $\kappa\kappa$ . Est et  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . — 845 Et omitt.  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Et menstrua purgat  $\alpha$ . — 846 Hunc versum omitt.  $\alpha$ . — 848 Vel si cum vino sum.  $\theta$ . — 849 Humores p. p. sp. tenaces  $\gamma$ ,  $\theta$ ; humorem pellit persumpta tenacem  $\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 851 Vinum iam  $\zeta\zeta$ . — 854 Quod v. h. s. s. gravat ille sed aegrum ex Cornarii coniectura  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 855 Lethali morbo  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . Somno depressus  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ . — 857 Poteris  $\gamma$ . Piger morbus i. e. letargia. — 858 Deprendere praegn.  $\gamma$ ; apprehendere pr.  $\theta$ . — 859 Subdita tollit  $\alpha$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 860 Trita bibatur  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . Hunc versum omitt.  $\delta$ .

- Cum modico vino, vel si sumatur in ovo;  
 Hocque modo mire venerem solet illa movere,  
 Si largo potu viridis vel sicca bibatur;  
 Quod si cum vino mel iungitur et piper illi,  
 865 Non modicum veneris succendere dicitur ignem.  
 Hinc est a Satyris merito Satureia vocata,  
 Quod sint in venerem nimis haec animalia prona.  
 Si desit thymus pro thymo ponere Thymbram  
 Praecipiant medici, quia vis est aequa duabus.

## XXIV. SALVIA.

- 870 Salvia, cui nomen Elelispachus est apud Argos,  
 Cum mulsa iecoris prodest potata querelis,  
 Pellit abortivum, lotiumque et menstrua purgat,  
 Trita venenatos curat superaddita morsus,  
 Crudis vulneribus (quae multo sanguine manant)  
 875 Apponas tritam, dicunt retinere cruorem.  
 Cum vino succus tepidus si sumitur eius,  
 Compescit veterem tussim laterisque dolorem.  
 Pruritus vulvae curat virgaeque virilis,  
 Si foveas vino fuerit quo Salvia cocta.  
 880 Illius succo crines nigrescere dicunt,  
 Si sint hoc uncti crebro sub sole calenti.

## XXV. LIGUSTICUM.

- A Ligurum patria sumpsere Ligustica nomen,  
 Copia quod maior ibi nascitur illius herbae;  
 Tertius huic gradus est sicci calidique vigoris.

861 Sed si  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Hunc versum cum duobus sequentibus omitt.  $\lambda$ . —  
 862 Solet ista  $\beta$ . — 864 Hic versus et tres proxime sequentes aliis locis leguntur in  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; omittit eos  $\alpha$ . — 865 Ignes  $\beta$ . — 866 Satyris mer. satyrea  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ; satyrea  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 868 Sumere thymbr.  $\alpha$ ,  $\kappa$ . — 869 Aequa duobus  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; una duabus  $\theta$ ,  $\mu$ . — 870 Elifagus, eliphagos; elisifagus, elisifagus, elisifagus etc. — 873 Iuvat superaddita  $\delta\delta$ ; iuvat et sup.  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 875 Apponis  $\beta$ ; appones  $\gamma$ ; apponant  $\mu$ . — 876 Tepidus si sum. huius  $\alpha$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; tepido si sum. huius  $\beta$ ; tepido si sum. eius  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\theta$ . — 877 Ventrem  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\kappa$ ; venerem  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; tuss. veterem  $\gamma$ ,  $\theta$ . — 878 Membrique virilis  $\lambda$ . — 880 Dicunt nigrescere crines  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ . — 881 Sunt hoc uncti  $\delta$ ; sint peruncti  $\alpha$ ; sint humecti  $\kappa$ . Sole tepenti  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\zeta\zeta$ . — 882 Inscriptio Ligustica  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; Ligusticum  $\gamma\gamma$  etc.; Levisticum  $\kappa$ ; Libisticum  $\lambda$ . — 884 Calidi siccique  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ .

- 885 Maior radices vis est et seminis eius  
 Et par est illis vis in medicamine quovis.  
 Inflato stomacho cum vino sumpta medetur  
 Et tali potu vis digestiva iuvatur,  
 Omnibus et morbis sic prodest interiorum,  
 890 Urinas sic sumpta movet et menstrua purgat.  
 Tota venenatis medicatur morsibus herba,  
 Si bibitur bene trita prius vinoque soluta,  
 Et pars contritae ponatur desuper herbae.  
 Non modicum colicis prodest haec mansa vel hausta,  
 895 Vel si radices elixatura bibatur,  
 Nec solum colicis decoctio proderit ista,  
 Sed supradictis medicabitur omnibus hausta.  
 Digestibilibus semen bene iungitur eius  
 Omnibus antidotis, quod inest sibi peptica virtus.  
 900 Hanc oculis Strabus potuque et odore nocivam  
 Asserit, antidotis eius tantummodo semen  
 Misceri iussit, haec utrum dixerit a se  
 Aut a doctorum libris non est mihi notum;  
 Hoc scio, quod veteres non parvis laudibus istam  
 905 Attollunt herbam, nec me legisse recordor  
 Ullum, qui Strabi sermonibus astipuletur.

## XXVI. OSTRUTIIUM.

- Struthion, Ostrutium quod vulgi more vocatur,  
 Vim calidam siccamque tenet. Radix fugat eius  
 Cum vino morbos iecoris, si trita bibatur,  
 910 Ictericos sic sumpta iuvat, splenisque tumorem

885 Radicum  $\alpha$ . — 887 Medentur  $\alpha$ ,  $\mu$ . — 889 Prosunt  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 890 Movent et m. purgant  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; movet sic  $\theta$ . — 896 Non solum  $\lambda$ . Subvenit illa  $\beta$ ; subvenit ista  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ; subvenit hausta  $\kappa$ . — 898 Bene semen  $\theta$ ; semen bene subvenit  $\lambda$ . — 899 Pectica  $\eta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; pontica  $\delta$ ,  $\kappa$ ; pentica  $\lambda$ . — 900 Vide Walafri Strabi hortulum v. 230 sq. — 902 Hoc verum  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 903 An a  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 905 Extollunt  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 906 Post hunc versum addit  $\lambda$ : Ut dixi Ligurum radix haec cedit in usum. — 907 Strucion  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; struction  $\theta$ ; struction  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ; strutium, strucium  $\beta$ ,  $\beta\beta$ ; struthion  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . Astricium, astritium  $\lambda$ ,  $\alpha$ ; ostritium  $\theta$ ,  $\eta$ ,  $\mu$ ; ostricium  $\kappa$ ; ostrutium  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; ostrucium  $\pi$ .

- Durum, quem Graeci sclirosim dixere, repellit.  
 Hocque modo lapides vesicae frangere dicunt,  
 Menstrua sic lotiumque movet tussique medetur,  
 Sic orthopnoicis prodest, si saepe bibatur.
- 915 Subdita matrici depellere fertur abortum,  
 Et sic tarda nimis educere menstrua tradunt;  
 Acri cum vino si iungitur atque polenta  
 Illius succus, lepras emundat inunctas.  
 Hoc etiam succo, iuncto cum polline quod dant
- 920 Hordea, curatur (ut dicunt) pustula quaevis,  
 Si superaddideris emplastri more dolori.  
 Illius succus cum melle terendo iugatus  
 Humores capitis purgat si nare trahatur;  
 Sternutamentum per se pulvis movet eius,
- 925 Naribus iniectus veratro non segnius albo.  
 Ictericis succus mire medicabitur eius,  
 Hunc si nare trahant lacti mixtum muliebri.

## XXVII. CEREFOLIUM.

- Est Cerefolio vis acris et ignea valde.  
 Appositum canceris tritum cum melle medetur;
- 930 Cum vino bibitum lateris sedare dolorem  
 Saepe solet, tritam si nectis desuper herbam.  
 Cum mulsa bibitum pituitae noxia solvit,  
 Ex oleo coctum frigus depellit inunctum,

911 *Durum* quem δδ, εε, ηη, θθ, κκ, α, γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π; morbum quem αα, ββ, γγ. *Durum quem Graecis sclerosim dicere mos est* ζζ ex mente Cornarii. — 912 Hunc versum et omnes sequentes huius capitis habet δ in capite de Pulegio post v. 662. — 913 *Lotiumque iuvat* θ; *lot. nocet* δ. *Tussisque* β, γ, η, δδ, εε. — 914 *Emoptoicis* θ, κ; *haemoptoicis* κκ. — 916 *Seducere* menstr. δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; *depellere menstr.* α, μ. *Menstr. dicunt* γ, η, λ; *credunt* δ. — 918 *Emendat inunctas* ηη, θθ; *emundat inunctus* α, β, δ, κ, μ, κκ. — 919 *Quod dant* αα, ββ, G; *quem dant plur.* codd. et edd. — 920 *Hordea* κ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; *ord. al.* — 923 *Curat si* η, θ. Hunc versum omitt. α. — 925 *Nitro non* λ. *Nec segnius* θ. — 926 *Hictericos* α; *ictericos* η. *Mire succus* γ, λ. *Medicabitur haustus* θ; *medicab. huius* α. — 927 *Mixt. lacti* γ, η, β. — 928 *Ceriphodium, Cerefol., Caerifol., Chaerifol.,* retinuum denominationem medio aevo maxime solemnem. — 929 Hunc versum cum proxime sequenti et v. 941 habet Regimen Salern. v. 207 sq.; recurrit etiam 1282 in cap. de Pastinaca. — 931 *Nectas* γ, θ, λ, μ. — 932 *Noxiam tollit* η. Post hunc versum addit λ: *Humor viscosus pituita est conglomeratus.* — 933 *Oleo iunctum* α.

- Si tritum mixto violento solvis aceto
- 935 Lumbricos tali potu tineasque repellis,  
 Cum vino ciet urinas et menstrua purgat.  
 Virgine cum cera vetus huic axungia mixta  
 Non modo parotidas verum quoscunque tumores  
 Curat vel reprimit, si saepius hoc superaddas.
- 940 Intinctum valido si manducetur aceto  
 Saepe solet vomitum ventremque tenere solutum;  
 Si trito tegitur pecten succusque bibatur  
 Urinae clausos reserat quoscunque meatus;  
 Illius elixatura vertigo fugatur,
- 945 Si caput hac tepida patientis saepe lavetur  
 Herbaque temporibus et fronti cocta ligetur.

## XXVIII. ATRIPLEX.

- Infrigidare gradu primo, humectare secundo  
 Attriplicem dicunt. Eius mollit cibus alvum,  
 Duricias solvit varias clavisque medetur,
- 950 Emplastrum crudae vel coctae si superaddas;  
 Hocque superpositum scabros cito detrahit unguis,  
 Ignibus et sacris dicunt sic posse mederi.  
 Attriplicem tritam eum nitro, melle et aceto,  
 Dicunt appositam calidam sedare podagram.
- 955 Ictericum dicit Galienus tollere morbum  
 Illius semen cum vino saepius haustum.

934 *Mixtum* δ. *Violenti* α, δ, κ, μ. *Jungis aceto* θ. — 935 *Repellit* δδ; *repelles* α, γ, θ, κ, λ, μ, π. — 937 *Unguine cum cera* β, γ; *cera virgo est* cera alba secundum Gueroaldi interpretationem. *Caera* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 939 *Et reprimit* η. *Haec* δ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. *Superaddis* γ, δ, κ. — 942 *Tegitur pectus* αα, ββ, δδ, εε, ηη, θθ; *teg. pecten* α, β, γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π, G, ζζ, κκ. — 943 *Reserat clausos* λ. — 946 *Saepe ligetur* κ. — 947 *Infrigidare* λ, π, κκ. — 948 *Attriplicem* αα, ββ, γγ, ηη, θθ, κκ et plur. codd.; *attripl. metri causa* habent λ, δδ, εε, ζζ. — 950 *Coctae vel crudae* α, β, η, κ, λ, μ. *Superaddis* π. — 951 *Gueroaldi:* „scabros i. e. leprosos.“ *Detrahet* λ, κκ. — 952 *Dicitur* ηη, θθ. *Dicunt bene posse* μ; *dicunt sic saepe* θ. — 953 *Attripl. Attripl. uti* v. 948. *Cum mixto melle* λ. — 955 *Ictericum* αα, ββ, γγ, G. *Galenus* γγ. *Ictericis dicitque Galenus* δδ, εε, ηη, θθ; *ictericum dicitque Galenus* ζζ, cfr. v. 158; nostram lectionem habet β, γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π, κκ. Vide Galen. de simplic. temperam. et facult. l. 6. c. 73, ed. Kühn, tom. 11. p. 843.



## XXIX. CORIANDRUM.

- Frigida vis herbae Coriandri dicitur esse,  
Austeraeque simul quiddam virtutis habere  
Hanc Galienus ait, per quam depellere ventre  
960 Lumbricos tineasque solet, si trita bibatur  
Cum vino vel si mixto sumatur aceto.  
Uva cum passa Coriandrum melque iugatum  
Sedabunt varios superaddita trita tumores,  
Praecipue testes tumidos iuvat hoc medicamen.  
965 Illius semen ventrem stipare solutum  
Fertur, aquae iunctum fuerit si saepius haustum.  
Argenti spumam cerussae contere mixtam  
His tritis succum Coriandri iunge et acetum,  
Quattuor his roseum miscendo iugabis olivum,  
970 Ista terendo simul pretiosum conficis unguen,  
Quo sacros igues pellas calidosque tumores;  
Si tibi difficilis confectio tanta videtur,  
Succus cum solo prodest commixtus aceto;  
Aut si frumenti panis mundissima mica  
975 Iungitur huic succo sedat quemcunque calorem.  
Huic succo si iuncta fabae sit sola farina  
Et superaddatur scrophis medicabitur illis  
Et cedet fervens emplastro pustula tali.  
A multis scriptum legitur: febris ante tremorem  
980 Si tria grana voret Coriandri seminis aeger,  
Evadet febrem cui dat lux tertia nomen;  
Praestat idem lectum Coriandrum mane priusquam  
Sol surgat cervicali si subditur aegri.

958 Scimus quiddam Guer. — 959 Hinc Galienus β; hancque Galenus δδ, εε, ηη, θθ, κκ; hancce Galenus ζζ. Vide Galen. de simplic. temp. et facult. l. 7. c. 43, ed. Kühn, tom. 12. p. 36. Ventris β, κ, λ, π; ventrem α. — 961 Mixto bibatur η; mixto vel si sumatur θ; vel si mixta sum. α, κ, δδ, εε, ηη, θθ; vel si mixto iungatur γγ. — 962 Melleque μ. Iugatur κκ. — 963 Sedabit α, γ, γγ, κκ. — 964 Testes crudos αα, ββ; testes humidus η. — 966 Aqua αα, ββ, γγ et plur. codd. — 969 Iugabis acetum αα, ββ, G. Hunc versum omitt. δ. — 971 Pelles α, κ. — 974 Et si δδ, εε, ηη, θθ; at si ζζ. — 975 Dolorem ζζ; tumorem θ. — 976 Sola fabae sit iuncta κ. Hunc versum omitt. δ. — 977 Ille η. — 978 Cedat β. — 980 Trita α, αα, ββ, γγ. — 981 Lux dat αα, ββ. — 983 Surgat pulvinari η.

- Xenocrates scripsit totidem cessare diebus  
985 Menstrua quot mulier Coriandri grana vorabit.  
Assiduum quidam condemnant illius usum,  
Nempe putant mortem quemvisve parare dolorem.

## XXX. NASTURTIUM.

- Dicunt ferventes quod habent Nasturtia vires  
Et siccas; hac re venerem ceu ruta coërcent,  
990 Siccando semen, fuerint si sumpta frequenter.  
Fermento commixta recens haec herba terendo  
Anthracas curat (bona quae plebs ulcera dicit)  
Si superaddatur; curaque furunculus ista  
Emittit saniam cum qua dolor ille recedit.  
995 Illius succus crines retinere fluentes  
Illitus asseritur, dentisque levare dolorem  
De qua parte dolens dens est infusus in aurem.  
Fortius est herba semen: depellit abortum  
Haustum cum vino, ventrisque animalia pellit  
1000 Et sic serpentis dicunt obstare venenis;  
Solus odor positi carbonibus effugat illas.  
Splen reprimat, mixto si saepe bibatur aceto,  
Herbam vel semen cum polline iunge et aceto,  
Haec contrita simul sciasis superadde dolori,  
1005 Utile non modicum confirmant hoc medicamen.  
Lichenas succus purgat cum melle perunctus;

984 Senocrates αα, ββ, λ; Scenocr. η. Ut Socrates θ. Dixit totidem κ. Hunc versum et sequentem omitt. α. — 985 Voraret δ, η, θ. — 986 Condemnunt κ. — 987 Inferre dolorem π. Namque put. mort. magnumve par. dol. η, κ. — 989 Acem venerem π. Cum ruta αα, ββ, γγ. Cohercet αα, ββ, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 990 Fuerit αα, ββ, γγ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; coërcent, fuerint postulat sensus, hab. G, κκ. — 992 Bona quos θ. — 993 Illa α. — 994 Ipse α, γ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; iste δ. — 995 Illius et succ. αα, ββ, γγ. Cfr. Regim. Salern. v. 215. — 996 Dentemque levare videtur γ; dentisque l. dolores λ. — 997 Est dens γγ. — 998 Hac herba π; est herbae β, κ, λ. — 999 Ventris animalia δ, κ; ventrisque animalia curat η; animantia pell. ηη, θθ. — 1000 Sic et serp. dic. assare δ; sicque s. d. obstare μ; et sic serpentes π, et sic serpentum γ, η, θ, κ. — 1001 Positis αα, ββ, γγ, G. Illos κ, λ, ηη, θθ, κκ; ipsos η, θ. — 1002 Splen sc. tumidum. Hunc versum post 1004 hab. λ. — 1003 Polline i. e. farina. — 1004 Schiasis δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; cfr. v. 39. — 1005 Confirmat αα, ββ. — 1006 Curat cum melle γ, λ; purgabit melle δδ, εε, ηη, θθ.

- Si prurigo caput aut ulcera turpia foedant,  
Anseris admiscens adipi nasturtia trita  
Saepius ungue caput, vitium pelletur utrumque.  
1010 Si coquis hanc herbam caprae cum lacte recenti  
Illius aut semen, dolor angat pectora quisquis,  
Assumpto tepido potu sedabitur isto.  
Semen cum tepida contritum pondere dragmae  
Et bibitum, dicunt quod duram molliat alvum;  
1015 Tussim compescit semen cum melle voratum.

## XXXI. ERUCA.

- Erucam calidam dicunt mediocriter esse,  
Siccam non adeo. Cibus eius digerit escas  
Et valet urinas haec mansa vel hausta movere.  
Manditur utiliter pueris, tussimque repellit,  
1020 Emundare cutem maculis cum melle iugatam  
Tradunt et mundos lentiginē reddere vultus.  
Elixata prius radix valideque subacta  
Ossibus et fractis superaddita detrahit illa.  
Cum vino tritum si semen sumitur eius  
1025 Quosvis pestiferos ictus curare refertur.  
Haec nigras maculas purgat cum felle bovino  
Illita. Mira loquar, cum vino largius haustam  
Indurare ferunt hanc contra verbera sensum.  
Si condituris coquus hanc admisceat herbam

1007 *Porrigo*  $\mu$ ,  $\zeta\zeta$ ; rel. codd. et edd. et G. habent *prurigo*. — 1008 *Admiscens*  $\mu$ . — 1009 *Utrumque*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ . — 1010 *Cum caprae*  $\gamma$ ,  $\lambda$ . *Lacte tepenti*  $\eta$ . — 1011 *Angit*  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1012 *Sedab. illo a.* — 1013 *Semen citrinum (cicerinum?) tepida cum pond.*  $\beta$ . — 1014 *Duram quod*  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *duram dicunt quod*  $\theta$ ; *quod duram molliet*  $\beta$ . — 1017 *Digerit escam*  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ ,  $\delta\delta$ ,  $\beta\beta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Post hunc versum addunt  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ : *Tertius erucae fertur gradus esse caloris*. — 1019 *Pulvis tussim cito pellit*  $\theta$ ; *nocuam tussimque rep.*  $\kappa$ . — 1020 *Et mundare*  $\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *emendare*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 1021 *Tradunt et*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *dicunt et*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ , G. — 1022 *Valdeque*  $\kappa$ , G. — 1023 *Ossib. infractis*  $\theta$ . *Reiicit illa*  $\eta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Radix decocta, trita et ossib. fractis superaddita detrahit illorum ossium fragmenta*. — 1025 *Curare videtur*  $\kappa$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1026 *Hoc magis*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *hoc nigras*  $\gamma\gamma$ ; *haec nigr. omn. rel. edd. et codd. et G. Curat cum*  $\delta$ ; *pellit cum*  $\kappa\kappa$ . — 1027 *Loquor*  $\theta$ ,  $\kappa$ . *Hausta*  $\mu$ . — 1028 *Solet haec contra*  $\mu$ . *Sensus*  $\delta$ . — 1029 *Condimentis*  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ , G.,  $\gamma\gamma$ ,  $\kappa\kappa$ ; *conditoris*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *condituris* rel. edd. et  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\mu$ . *Cocus*  $\beta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ .

- 1030 Aut semen, gratum dicunt praestare saporem,  
Euzomonque solent hac causa dicere Graeci  
Erucam, succus quod gustu sit bonus eius.  
Non modice mansam venerem stimulare vel haustam  
Confirmant pariter medici pluresque poëtae.  
1035 Est cum lactucis haec herba comesta salubris,  
Nanque calor dat temperiem cum frigore mixtus.

## XXXII. PAPAVER.

- Dicunt vim gelidam siccamque Papaveris esse,  
Tres illi tribuunt species: flos unius albus,  
Alterius roseus, rubeus pallensque minoris  
1040 Flos est, hanc vulgo dicunt agreste Papaver.  
Cunctis nobilior est cui flos nascitur albus;  
Ex huius teneris opium faciunt capitellis,  
Incisa leviter summa cute, lacque quod inde  
Defluit, excipiunt cochleis, siccumque reservant,  
1045 Antidotis multis aptum variisque medelis.  
Sunt, qui contundunt cum lacte suo capitella,  
De quibus expressum siccant in sole liquorem;  
Post primum succus vires habet iste secundas.  
De specie vero, roseos quam gignere flores  
1050 Dixi, conficiunt oleum de semine tunso

1030 *Dicunt gratum*  $\pi$ . *Parare saporem*  $\eta$ . — 1031 *Euthimumque*  $\alpha$ ,  $\kappa$ ; *eusimumque*  $\beta$ ; *euzomumque*  $\gamma$ ; *euchimumque*  $\delta$ ; *eurimumque*  $\eta$ ; *euchimumque*  $\theta$ ; *eutinimumque*  $\lambda$ ,  $\pi$ ; *euximumque*  $\mu$ ; *euchimumque*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *euchimumque*  $\gamma\gamma$ ; *euzomomque*  $\kappa\kappa$ ; *euzomonque* edd. rel.; G. habet: „euchimumque i. e. quia succus eius sit bonus“;  $\epsilon\zeta\omega\mu\omicron\nu$  Diosc. — 1032 *Quod sit gustu*  $\delta$ ,  $\theta$ ,  $\pi$ ; *gustu quod succus*  $\eta$ . *Sit levis eius*  $\alpha$ . — 1033 *Modicum*  $\alpha$ ,  $\theta$ . *Stimulare videtur*  $\beta$ . — 1034 *Med. par. plur. edd. et aliquot codd.; par. med. plur.*  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 1035 *Haec c. lact. est herba*  $\gamma$ ,  $\delta$ . — 1036 *Quia eruca calidae, lactuca frigidae complexionis habentur. In codice \* leguntur post v. 1036 adhuc versus octo ex capite de nepeta, 618—625: Hocque modo veterem—potata frequenter.* — 1037 *Calidam siccamque*  $\pi$ . — 1038 *Spec. illi trib.*  $\eta$ ,  $\theta$ ; *illi spec. trib. l.* *Illius albus*  $\pi$ . — 1039 *Hunc versum et duos proxime sequentes omitt. a.* *Alter. rub. ros.  $\pi$ . Rubens pallensque*  $\beta$ ,  $\eta$ ; *pallensque rubensque*  $\zeta\zeta$ . — 1040 *Hanc dic. agr. vulgo*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 1041 *Nobil. cunct.  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . Ianascitur*  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . *Cunct. nob. flos est qui innascitur albus*  $\zeta\zeta$ . — 1042 *Ex eius ten.*  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ; *ex uvis ten.*  $\mu$ . *Faciunt opium*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1043 *Leniter*  $\beta$ . — 1044 *Accipiunt*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *excipiunt*  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\zeta\zeta$ . *Succumque*  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1045 *Variisque querelis*  $\alpha$ ,  $\theta$ . — 1046 *Conscindunt* G. — 1048 *Habet inde*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 1050 *Tuso*  $\eta$ ; *tonso*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ .

- Non modicum gustu iocundum somniferumque.  
Tertia, cui flos est rubeus semenque nigellum,  
Praestat, si bibitur, reliquarum more soporem.  
Elixatura tepida cuiuslibet harum
- 1055 Aeger si foveat faciem, vel si bibat illam,  
Optatum capiet, nisi sit mors proxima, somnum.  
Sperma nigri bibitum cum vino stringere ventrem  
Dicitur, hocque modo fluxus inhibet muliebres;  
Somnum dat bibitum, tussim compescit iniquam.
- 1060 Pondere denarii debent haec semina sumi,  
Nam plus letargum vel mortem saepius infert.  
De foliis eius tritis factum cataplasma  
Eximie fauces dicunt curare tumentes,  
Quosque vocant sacros extinguere dicitur ignes;
- 1065 Frigore vel cantu, potuve, cibove, vel aestu  
Aspera si fuerit vocalis reddita vena,  
Apposito tali fiet medicamine lenis.  
Candida Meconii species (sic nempe vocari  
Graecorum lingua dicunt quodcunque Papaver)
- 1070 Longe nobilior est utiliorque duabus;  
Tunc cum lacte fluunt capitella Papaveris huius  
Lecta coquantur aqua, cui sit pars tertia mellis  
Addita, cuncta coquas, donec decoctio spissa  
Sit quasi mel, varios sic conservetur ad usus:
- 1075 Sumpta facit somnum, tussim fugat, abstinet alvum,  
Vocalis venae bene rheumatismata siccant.  
Eius de teneris opium factum capitellis,  
Sicut iam docui, roseo miscebis olivo,  
Unge caput mixtis, sedabitur his dolor omnis

1052 Flos ipse rubens ζζ. — 1053 Praebet si λ. — 1055 Bibit α, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1056 Nisi mors sit β, γ, η, θ et eadem edd. — 1058 Fluxus cohibet π. Modo menses retinere valebit ηη, θθ. — 1060 Omnia sumi η. — 1063 Dicunt fauces η, θ. — 1064 Quos vocant αα, ββ, γγ. — 1065 Ciboque θ. — 1068 Miconii β, δ, η, θ, π, κκ; miconi δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Sic namque β, γ, λ; sic saepe κ. — 1071 Cum de lacte fluant η. — 1072 Lenta κ. Lecta i. e. munda G. Pars sit tertia δ, η; pars addita mellis λ. — 1073 Tertia cuncta λ. Coquis δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; coques β; coquas α, γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π, γγ, κκ. — 1074 In usus λ. — 1075 Obstinat ββ. — 1076 Reumat. sedat η; reum. curat θ. — 1077 Eiusdem ten. α, δ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 1079 Hinc dolor δ.

- 1080 Et solet hoc unguen somni praestare quietem.  
Praedictis admisce croci redolentia fila,  
Auris curabis haec infundendo dolorem;  
Hoc quoque femineo cum lacte crocoque subacto  
Ungendo calidam poteris sedare podagram;
- 1085 Ano suppositum solet hoc adducere somnum,  
Istud idem solo praestare putatur odore.

## XXXIII. C E P A.

- De Cepis medici non consentire videntur:  
Namque Dioscorides inflare caputque gravare  
Atque sitim Cepas dicit succendere mansas,
- 1090 Fellitis non esse bonas inquit Galienus,  
Flegmaticis vero multum putat esse salubres;  
Non modicum sanas Asclepius asserit illas  
Praesertim stomacho, pulchrumque creare colorem  
Affirmat, quoties aliquis conspexerit illas;
- 1095 Et dicit: quisquis ieiunia solverit illis  
Unaquaque die, quod vivet hic absque dolore.  
Affirmant omnes mansas inferre soporem,  
Et dicunt illas mollire salubriter alvum;  
Appositas perhibent morsus curare caninos,
- 1100 Si tritae cum melle prius fuerint vel aceto;  
Apponunt alii cum vino melleque coctas,  
Transactisque tribus solvunt cataplasma diebus.  
Sal, rutam Cepasque Dioscorides iubet anguis

1080 Somni parare η; somnum parare β, λ; somno praestare θ. — 1081 Miscendo croci η, θ. — 1086 Illud idem ζζ, ηη, θθ. Videtur odore θ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1087 Hunc versum et quinque alios huius capituli, scil. v. 1090, 1091, 1093, 1120, 1121, habet Regim. Salern. v. 190 sq. — 1089 Cepis dixit succ. mansis η, θ; cepas dixit γ, δ, θ, κ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1090 Fellitis i. e. cholericis. Dixit Galienus η, θ; dicit Galien. δ, λ, κκ; ait ipse Galenus δδ, εε, ζζ. Vide Galen. alim. facult. l. 2. cap. 71, ed. Kühn, tom. 6. pag. 659. — 1092 Plinius (hist. nat. XX. 5.) haec habet de cepis: „Asclepiadis schola ad colorem quoque validum profici hoc cibo, et si ieiuni quotidie edant firmitatem valetudinis custodiri, stomacho utilia esse etc.“ — 1093 Gratumque creare calorem μ. — 1094 Affirmant δ, θ. Aspexerit illas η; gustaverit illas κ. — 1095 Dicunt θ, κ. Istitis δ, κκ. — 1096 Die bis quod vivet absque κ. Vivat hic β, δ, η, θ, μ, κκ. — 1097 Afferre saporem η; inf. sopores κκ. — 1100 Et aceto θ. — 1101 Melleque tritas δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1103 Sal tritum cepasque γ, λ, π, δδ, εε, ηη, θθ.

- Morsibus apponi, sic asserit ille iuvari.  
 1105 Femineo lacti commixtus succus earum  
 Pellit saepe graves infusus ab aure dolores;  
 Hic succus commixtus aquae bibitusque iuvabit  
 Illos, quos subitus facit obmutescere morbus.  
 Naribus attractus harum tantummodo succus  
 1110 Humores nocuos capitis deponere cogit;  
 Mansae vel potae tardantia menstrua purgant.  
 Triturasque pedum, soleae quas vel caligarum  
 Duriciae faciunt, succo sanabis eodem,  
 Cum gallinarum pingui si saepe perungas.  
 1115 Mane sibi dentes qui succo perfricat isto,  
 Dicunt hunc dentis nunquam sentire dolorem;  
 Ulcera compescunt oris cum pane comestae,  
 Intingens oleo coctas qui sumpserit illas,  
 Sedat quos intus dat dysenteria morsus.  
 1120 Contritis Cepis loca denudata capillis  
 Saepe fricans capitis poteris reparare decorem;  
 Oris foetori prosunt, fastidia tollunt,  
 Hasque iubent haemorrhoidis superaddere tritas.  
 Illarum succus caligine lumina purgat  
 1125 Admixtus melli, maculas quoque iunctus aceto  
 Emundare solet, si sint hoc saepe fricatae.

## XXXIV. BUGLOSSA.

Lingua bovis graeco sermone Buglossa vocatur,  
 Haec choleram rubeam nimio fervore perustam  
 Purgat, cum vino fuerit si sumpta frequenter;

1106 In aure  $\alpha$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; *grav. natos in aure*  $\mu$ . — 1108 Cfr. Plin. XX. 5. — 1110 Capitis noc. depellere  $\eta$ ,  $\lambda$ ; *noc. cap. depell.*  $\theta$ . — 1111 Hunc verum inter 1108 et 1109 ponit  $\alpha$ ; loco omnino magis congruo, si ad Diosc. II. 180. spectas. — 1113 Sanabis earum  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\gamma$  (in marg.); *sanabit earum*  $\alpha$ ; *curabis eodem*  $\eta$ ,  $\theta$ . — 1115 Succo qui  $\alpha$ ,  $\beta$ . — 1117 Comesto  $\alpha$ . — 1118 Intinctas oleo  $\lambda$ ; *intinguens*  $\pi$ . *Qui coctas*  $\theta$ . — 1119 Sedant  $\theta$ . *Dysent. morbos*  $\alpha$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1120 Cum tritis  $\theta$ . — 1121 Repar. colorem  $\alpha$ ,  $\theta$ ; *repar. dolorem*  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Saepe fricans poteris vulsos reparare capillos* G. — 1123 *Iubet Dioscorides superaddere*  $\lambda$ . — 1126 *Emundare* edd.; *emundare*  $\alpha$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ , G. *Si sunt hoc*  $\alpha$ . — 1127 *Gravio*  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\alpha\alpha$ . — 1128 *Nimio rubeam*  $\eta$ .

- 1130 Cardiacum, cholerae quem fecit copia nigrae,  
 Consimili potata modo curare valebit;  
 Humores nocuos pulmonis detrahit hausta.  
 Mixtus aquae tepidae si succus sumitur eius,  
 Illi, qui patitur sciasim, mire medicatur.  
 1135 Vim memorem cerebri dicunt servare periti  
 Vinum potatum, quo sit macerata Buglossa.  
 Laetos convivas decoctio dicitur eius  
 Reddere, si fuerit inter convivia sparsa.

## XXXV. SINAPI.

- Inter eas, quas Pythagoras laudaverat herbas,  
 1140 Asseritur primam laudem tribuisse Sinapi;  
 Quartus ei gradus est in vi sicca calidaque.  
 Extrahit humores viscosos extenuatque,  
 Comburitque cutem, vis est sibi tanta caloris,  
 Maior vis eius in semine dicitur esse.  
 1145 Sensus exacuit cibus eius, commovet alvum,  
 Confringit lapides, urinam et menstrua purgat.  
 Si tritum iungas tepidae versesque palato  
 Ad solem capitis purgabit flegma nocivum.  
 Sternutamentis hoc admiscere salubre est,  
 1150 Illo nam capitis strictura resolvitur omnis.  
 Mansum confortat stomachum, suspiria sedat;  
 Morsus serpentum, tritum si mergis aceto

1130 *Cardiacum col. quam facit*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *cardiacum c. quam fecit*  $\gamma\gamma$ . „Cardiaca i. e. morbus cardiacus seu tremor cordis“ G. Plurimi vero et optimi codd. habent *cardiacum c. quem. Valebis*  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1132 *Pulmonum*  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\mu$ . *Nocuos cum vino detr.*  $\eta$ . *Detrahet*  $\alpha$ . — 1133 *Succus si*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\alpha$ ,  $\mu$ . *Aquae frigidae succus si*  $\gamma$ . — 1134 *Qui sciasim pat.*  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ; *qui ischiadem pat.*  $\zeta\zeta$ ; cfr. v. 39. — 1137 *Lentos*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . Cfr. v. 1880 et duos antecedentes. — 1139 *Pitagor., Pictag.*, etc. codd. — 1140 *Tenuisse sinapi*  $\alpha$ . — 1141 *Gradus cum vi*  $\alpha$ ; *grad. est cum vi*  $\eta$ . — 1142 *Attenuatque*  $\eta$ ,  $\theta$ . — 1143 *Comburit*  $\alpha$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Vis est huic tanta*  $\gamma\gamma$ ; *vis illi est tanta*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\alpha\alpha$ ; *vis est sibi tota*  $\beta$ ; reliqui codd. hab. nostram lectionem, latinitati mediae aetatis apprimae congruam. — 1147 *Tritam*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1148 *Purgabis*  $\eta$ ,  $\theta$ , G. — 1149 *Inmiscere*  $\eta$ . — 1150 *Isto*  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1151 *Suspiria curat*  $\lambda$ . — 1152 *Morsus serpentis*  $\alpha$ ; *morsum serpentis*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Tritum si iungas aceto*  $\alpha$ ; *trito si iungis aceto*  $\delta$ ,  $\alpha$ ; *si trito iungis acetum*  $\eta$ ,  $\theta$ ; *trito si iungis acetum*  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; *trito si iungas acetum*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *tritum si iungis acetum*  $\alpha\alpha$ ; *si trito mergis aceto*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; nostram lectionem secutus est G.

- Et superapponis, tali medicamine curas;  
 Mansum pestiferos vetat intima laedere fungos.
- 1155 Vi nimium fervente cutem comburere dixi,  
 Sed tamen haec multis est utilis ustio causis:  
 Hac oculis nocuus capitis siccabitur humor,  
 Et qui destillans pulmonum concava laedit,  
 Et stomachi morbosque creat, tussimque phtthisimque;
- 1160 Hac per vesicas coxae dolor inveteratus  
 Elicitur, sciasim quod graeco nomine dicunt;  
 Hacque tumor splenis durus iecorisque fugatur  
 Et multum causis haec subvenit inveteratis.  
 Utile tot causis quoniam cataplasma Sinapis
- 1165 Saepius a medicis variatur conficiendo,  
 Dicam qualiter hoc fieri iubeat Menemachus:  
 In mortariolo tritum bene pone Sinapis  
 Semen, iungatur huic panis candida mica,  
 Sic ut tertia sit panis pars iuncta Sinapi,
- 1170 His ficus siccas et mel iungas et acetum,  
 Aetatis quantum vel morbi causa requirit,  
 Nam quo plus ficus siccae vel mellis habebit,  
 Ille sinapismus tanto solet acrior esse,  
 Debilior, quo plus panis mittes et aceti.
- 1175 Ne tibi sit vilis, moneo, confectio talis,  
 Effectum cuius in multis saepe probavi;  
 Non tamen hanc iubeo cunctis apponere morbis,

1153 Atque superponas  $\gamma\gamma$ ; et superapponas  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; si superapponas  $\kappa$ . Curas medicamine tali  $\gamma$ ,  $\lambda$ . — 1154 Vetat intus  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1156 Est multis haec  $\alpha$ ,  $\theta$ ; tam. mult. haec  $\beta$ . — 1157 Cap. sedabitur  $\gamma$ ,  $\theta$ ; purgabitur  $\eta$ . — 1159 Morbos pellit  $\beta$ ; morbos curat  $\kappa$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ ; morbosque necat  $\lambda$ ; morbosque curat  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Phtthisimque, tussimque codd. — 1160 Ac per  $\mu$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1161 Ischias elicitur sic graeco nomine dicitur  $\zeta\zeta$ ; cfr. v. 39. Quem gr.  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ ; quam  $\delta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ . — 1163 Multis causis  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ . — 1164 Sinapi  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 1166 Hoc. dic. qual.  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; qual. h. f. iub. dic.  $\kappa\kappa$ ; iub. fieri  $\eta$ ,  $\theta$ . Menemachus  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\theta$ ; Menemachus  $\gamma\gamma$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; Menemachus  $\zeta\zeta$ ; Menemachus  $\gamma$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ ; Menemachus  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ; Menemachus  $\beta$ . — 1167 Bene trit. pone  $\eta$ . — 1168 Panis huic  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1169 Tertia pars sit panis  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; tert. pars pan. sit  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa\kappa$ ; sit pars panis  $\alpha$ . — 1171 Morbi cura  $\pi$ . Requiret  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . Morbi vel causa requiret  $\alpha$ . — 1172 Nam quanto  $\pi$ . Habebis  $\eta$ . — 1173 Illa sinapi vis  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; illa sinapis vis  $\pi$ ; nostram lectionem hab. rel. codd. et G. — 1174 Misces et  $\eta$ ,  $\pi$ ; micas et  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1175 Nec tibi  $\delta$ ,  $\lambda$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1177 Nec tamen  $\alpha$ ,  $\kappa\kappa$ . Multis app. causis  $\eta$ .

- Sed raro, magnis et causis inveteratis.  
 Plinius in musto cum semine praecipit huius
- 1180 Radices mergi, sic, postquam sumpserit harum  
 Omnem vim, vinum multum putat esse salubre  
 Faucibus et stomacho potatum, luminibusque,  
 Pluribus et capitis dicit prodesse querelis.  
 Infuso faciunt oleum de semine quidam,
- 1185 Utile lumborum vitiiis, stupidis quoque nervis.  
 Exprimitur succus tenero de caule Sinapis,  
 Quem siccum mandens dentis tormenta fugabis.  
 Vocales venas semen lenire Sinapis  
 Mansum confirmant: adipi tundendo vetusto
- 1190 Commixtum scrophas disperget, si superaddas;  
 Illius fumus multum prodesse caducis  
 Dicitur atque sterae causas siccando iuvare.  
 Cum ficu tritum capiti superaddere raso  
 His qui letargum patiuntur, magna medela est,
- 1195 Vel si saepe pedes unguendo fricabis eorum.  
 Semen contritum melli coniunge vel uncto  
 Istud alopecis iuvat unguen saepe fricando;  
 Acri cum vino lepras emundat inunctum.  
 Hoc quoque curatur manso periodica febris,
- 1200 Antea quam diri veniat commotio morbi.

## XXXVI. CAULIS.

Caulis romana, Graecorum Brassica lingua  
 Dicitur; hic quamvis passim nascatur in hortis,

1178 Raro magis  $\beta$ . — 1179 In vino cum  $\eta$ . Praec. eius  $\eta$ . — 1180 Rad. iungi  $\gamma$ ,  $\lambda$ . Ceperit harum  $\gamma$ ; senserit  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; suaverit  $\mu$ . Horum et harum habent codd. et edd. Sumpserit omnem  $\delta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1181 Harum vim  $\delta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1183 Dicunt  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1184 Oleo de semine  $\eta$ . Quidem  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 1185 Membror.  $\theta$ . — 1187 Quod siccum  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; quem succum  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\zeta\zeta$ ; quem mandens siccum  $\kappa\kappa$ . Hunc versum et sequentem omitt.  $\pi$ . — 1189 Adipi miscendo  $\eta$ ; adipique terendo  $\theta$ . Hunc vers. omitt.  $\gamma$ . — 1190 Dispergit  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; dispergis  $\kappa\kappa$ . Superaddes  $\beta\beta$ . — 1191 Illius succus  $\gamma$ . — 1192 Atque uteri  $\zeta\zeta$ ; cfr. v. 13. — 1193 Fico  $\theta$ . — 1195 Eodem  $\lambda$ . — 1196 Melli iungas vel aceto  $\theta$ . Unctum i. q. axungia. — 1197 Istud  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . Alopecias, alopitias var. codd. — 1198 Emendat  $\alpha$ . Inunctas  $\eta$ ,  $\lambda$ . Inter hunc et sequentem versum habet  $\kappa$ : Per triduum manso curabitur hoc quoque febris. — 1200 Diri fiat  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ; dici fiat  $\lambda$ . Sumatur sinapi ante paroxysmum. — 1202 Is quamvis  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; haec qu.  $\alpha$ ,  $\eta$ ,  $\zeta\zeta$ . In ortis plur. codd.

- Est tamen illius ad multa saluifer usus:  
 Annis sexcentis usos medicamine Caulis  
 1205 Romanos Cato testatur, medicina priusquam  
 A medicis Romae descripta fuisset in usu,  
 Tunc hortus escas illis dabat et medicinas.  
 Vulnera non tantum curare recentia Caulem  
 Ipsemet affirmat, sed quamvis inveterata,  
 1210 Et caneros etiam; loca sed prius amne lavari  
 Praecipit, aut vino tepido, sic denique crudum  
 Unaquaque die bis tritum apponere Caulem.  
 Hordea quam dederint Cauli miscere farinam  
 Idem praecepit, rutam quoque cum coriandro  
 1215 Et sale permodico, sic omnia mixta terendo  
 Apponi dirae docuit cataplasma podagrae,  
 Hoc etiam morbis medicabitur articularum,  
 Hoc quoque syringas apt. et luxata iuvare,  
 Atque superpositum varios sedare tumores.  
 1220 Illius urinam, fuerit qui Caulibus usus,  
 Causis nervorum calefactam censuit aptam;  
 Hac ex urina pueri si saepe laventur,  
 Asserit illorum multum conferre saluti.  
 Haec Caulis de laude Cato. Scripsisse libellum  
 1225 Chrisippum dicunt huius de viribus herbae.  
 Omnes confirmant caligine lumina tergi,  
 Eius, qui viridi vescetur Caule frequenter.  
 Auget lac mammis cibus eius, menstrua purgat,  
 Atque iuvat stomachum sumptas ut concoquat escas;

1204 Ducentis  $\phi$ . — 1205 Catho var. codd. et edd. — 1206 In usum  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; in usus  $\alpha$ . — 1207 Hortus (ortus) tunc  $\alpha$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; tunc ill. ort. esc.  $\gamma$ ; tunc esc. ort. dab. ill. et  $\kappa$ . Dabat atque medelas  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; dedit atque medelas  $\phi$ . — 1208 Non solum  $\lambda$ . — 1209 Affirm. auctor sed invet.  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; codd. habent nostr. lect. — 1210 Cancrosa loca etiam prius  $\eta$ . — 1213 Ordea plur. codd. et edd. Dederant  $\phi$ . — 1214 Tritum quoque  $\kappa$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ; tritum  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1216 Dirae dicunt  $\eta$ . — 1217 Morbo  $\zeta\zeta$ . — 1218 Ait elixata  $\gamma$ ,  $\delta$ . — 1219 Fugare tum.  $\alpha$ ; curare tum.  $\lambda$ ; sedare dolores  $\gamma$ ,  $\delta$ . — 1222 Lavantur  $\delta$ . — 1224 Hoc de caule catho quendam scrips.  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; haec de caule cato qu. scrips.  $\pi$ ; haec narrat de caule cato scrips.  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; haec de caule cato quondam scrips.  $\zeta\zeta$ ; hunc de caulibus laude cato scrips.  $\kappa$ ; nostr. lect. hab.  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ . — 1225 Crisipp., plur. codd.; Crispinum  $\beta$ . Dicit huius  $\alpha$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ . — 1227 Vescatur  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1229 Decoquat  $\alpha$ ,  $\eta$ ; excoquat  $\pi$ . Ut sumptas decoquat  $\phi$ ; sumptas sic ut coquat  $\kappa$ .

- 1230 Si multum coquitur, restringere dicitur alvum,  
 At semicrudus solet illam solvere sumptus.  
 Assumptus crudus, sic ut tingatur aceto,  
 Splen reprimit tumidum; semen depellit abortum.  
 Uncto cum veteri coctos bene contere Caules,  
 1235 His oleum roseum quantum res postulat addas,  
 Ardore nimios iuvat haec confectio febris,  
 Si superaddatur stomacho membrove calenti.  
 Acri non scissum si iungis alumen aceto  
 Et Caules, sic ut corpus redigantur in unum,  
 1240 Cuncta terendo diu potes his compescere lepras,  
 Et plures alias maculas his saepe perungens,  
 His etiam crines poteris retinere fluentes.  
 Dicitur et testes istud curare tumentes  
 Et varios morbos, genitalia quos patiuntur,  
 1245 Et melius si praedictis faba cocta iugatur.  
 Cum fenugraeco si tundas hunc et aceto,  
 Et super arteticos apponas ista dolores,  
 Multum subvenies illis, vitiisque podagrae  
 Non modicum poterit istud cataplasma mederi.  
 1250 Uncto cum veteri Caulis cineres bene triti  
 Prosunt ad veteres lateris coxaeque dolores,  
 Sit licet haec vilis, tamen est medicina salubris.  
 Si Caulis semen mixto potatur aceto  
 Pellere saepe solet animalia noxia ventris.  
 1255 Fit cinis ex siccis Caulis radicibus ustis,  
 Subditus hic uvam relevat siccando iacentem.  
 Dentibus attriti succum glutire virentis

1230 Hunc et sequentem versum habet post 1233 cod.  $\pi$ . — 1231 Aut  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; at semen crudum s. ill. s. sumptus  $\mu$ . — 1232 Ac sumptus  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . Ut iungatur  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\zeta\zeta$ ; si contingatur  $\beta$ . — 1234 Unctum i. e. axungia. Vino cum  $\kappa$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1235 Adde  $\kappa\kappa$ . — 1237 Supponatur  $\delta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\kappa\kappa$ . Membroque  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\pi$ . — 1238 Mergis  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\delta$ . — 1240 Potes hoc  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . Leporam  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\zeta\zeta$ . — 1242 Poteris crim. retin.  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ . — 1243 Illud cur.  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ . — 1244 Et morbos varios  $\alpha$ ,  $\delta$ . — 1246 Foenograeco  $\zeta\zeta$ . Tundis  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; iungas  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; iungis  $\eta$ . Hunc versum omitt.  $\alpha$ . — 1247 Arthreticos  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ; et super articularum apponas  $\zeta\zeta$ . — 1248 Subveniet edd. — 1249 Non multum  $\alpha$ . — 1250 Vino cum  $\kappa$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 1252 Post hunc versum addit  $\beta$ : Multum subveniet his talibus impedimentis. — 1253 Potetur  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ . — 1255 Caulis siccis  $\phi$ . — 1256 Subditur  $\delta$ . — 1257 Attriti scil. caulis virentis.

- Affirmant raucae multum succurrere voci;  
Naribus infusus succus purgat caput eius.  
1260 Qui prius est Caules vix sentiet ebrietatem.  
Evulsam Caulis radicem, postea terram  
Quae non attigerit, collo Melicius inquit  
Suspensam cunctos uvae depellere morbos.

## XXXVII. PASTINACA.

- Est Pastinacae virtus in semine tantum  
1265 Et radice sua; mulsa si decoquis eius  
Radices, multum decoctio proderit eius,  
Si potanda datur, splenis iccorisque querelis,  
Lumborumque levat eadem potata dolorem.  
Hanc si lacte coquas, decoctio sumpta iuvabit  
1270 Asthmaticos quamvis veteres ventresque fluentes.  
Radix illius collo suspensa tumores,  
Ut quidam dicunt, compescit testiculorum;  
Qui Pastinacam fert aut qui mandidit illam,  
Dicitur a nullo serpentum posse noceri.  
1275 Accendit venerem si large sumitur illa.  
Si circumscalpis dentes radicibus eius,  
Dicunt ingenti persaepe dolore levare,  
Ex vino Pastinacae si sperma bibatur,  
Compescit diros, quos scorpius intulit, ictus.  
1280 Sic quoque feminei ventris curare tumorem  
Dicunt, quo mulier quasi praegnans esse videtur.

1260 *Caulem* α, κ, λ, π. — 1261 *Postea tritam* αα, ββ, γγ; *prius ea terram* γ. *Radicem caulis innuit auctor, quae post avulsionem terram non attigerit.* — 1262 *Mellentius* β; *Mellicius* γ, μ; *Mellitius* ζζ; *Melitus* λ; *Melecius* η; *Melinus* δδ, εε, ηη, θθ; *Mellinus* αα, ββ; *Medicius* κ; *Milesius* ϑ. *Plinius Valerianus* IV. 29 habet *Melius* et *Meliteus*; nostram lectionem habent δ, π, γγ, κκ. — 1263 *Cunctos uvae* γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π; *varios mire* ζζ; *varios uvae* rel. edd. *Hunc versum cum duobus antecedentibus* omitt. α. — 1264 *Tanta* ηη, θθ, κκ. — 1265 *Radice simul* ζζ. — 1268 *Iuvat eadem* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1273 *Manderit* η, θ, λ, ζζ, κκ. — 1274 *Serpente* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; *huic nullum serpentem posse nocere* κκ. — 1276 *Si circumscalpes* κκ. — 1277 *Dicunt a grandi* ζζ. *Iuvari* δδ, εε, ηη, θθ. *Ingentem persaepe levare dolorem* η, θ. — 1278 *Spina bibatur* β; *saepe bib.* αα, ββ. — 1279 *Dirus quos* μ. *Scorpion* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1281 *Quod mulier* μ, δδ, εε, ηη, θθ.

- Appositum cancris tritum cum melle medetur.  
Quod pastum tribuat est Pastinaca vocata,  
Namque cibum nullae radices dant meliorem.

## XXXVIII. ORIGANUM.

- 1285 Origani vires calidae siccaeque leguntur,  
Tertius huic in utroque gradus conceditur esse.  
Illius in vino curat decoctio sumpta  
Quosvis pestiferos morsus, si saepe bibatur;  
Cum mulsa sumptum prodest aconita bibenti,  
1290 Sic multis aliis dicunt obstare venenis.  
Conquassata iuvat mansum vel saepius haustum,  
Hydropicos reprimit bibitum siccataque tumores.  
Cum mulsa bibitum choleram deponere nigram  
Dicunt, oxifali fuerit si pondere sumptum.  
1295 Menstrua reducet bibitum vel si superaddas  
Tritum, vel cocta mulier si se fovet herba.  
Illius pulvis tussim cum melle repellit;  
Pruritus, achoras maculasque cutis fugat omnes,  
In quo decoquitur si saepius amne laventur;  
1300 In lavacro iuvat ictericos haec coctio sumpta;  
Succus praedictae viridis si sumitur herbae,  
Uvas et fauces curat siccando tumentes;  
Oris vulneribus medicabitur ore retentus;  
Naribus infusus irino mixtus olivo  
1305 Invisum capiti coget manare cruorem;

1282 *Hunc versum, qui iam Cerefol. 929 legitur, omitt.* αα, ββ, γγ. *Cancris totum* δδ, εε, ηη, θθ; *tritum cancris* κκ. — 1284 *Omitt.* αα, ββ, γγ. — 1285 *Sicc. calid.* γ, η, κ, λ, π. — 1288 *Hunc versum cum sequenti* omitt. λ. — 1289 *Sumpta* αα, ββ, γγ, δδ, εε, ηη, θθ, κκ. *Mulsa bibitum* κ. — 1293 *Depellere* δ, θ. — 1294 *Dicitur* θ, π. *Oxyfalum* π; *oxifali* η; *oxifalum* γ; *oxifabi* β, μ, δδ; *oxifabe* δ, θ; *cotifabum* λ; *oxibaphi* εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. *Est nomen mensurae cuiusdam fluidorum, proprie acetabulum, δξυβάριον seu δξυβαρον (Diosc. III. 29), quod latinitas medii aevi dicit oxifalum. Dicunt hoc sirupi* α. *Pondere tritum* κ, λ, π. — 1295 *Deducet* γγ; *reducet* αα, ββ, G.; *deducit* habent rel. edd. et codd. *Deducit sumptum* κ. — 1296 *Mulier se foveat* α; *mul. si saepe fovetur* η. — 1298 *Pruritus et achoras et maculas fugat* ζζ. *Maculas acorasque* η. — 1299 *Lavatur* θ; *lavetur* αα, ββ, γγ. — 1300 *Ictericos decoctio* γ, η. — 1301 *Omitt.* α. — 1303 *Ore receptus* β. — 1304 *Laurino mixtus* π. — 1305 *Infusum capiti* β, δδ, εε, ηη, θθ; *invis. capitis* η, κ. *Cogit* η, λ.

- Auribus infusus sedat cum lacte dolorem;  
 Hic succus mixtus cepis et rhô syriaco  
 Ponitur ad solem tunc quando Sirius ardet,  
 Sicque quaterdenis fervebit in aere diebus,  
 1310 Si supponatur lecto confectio talis,  
 Effugat (ut dicunt) animalia cuncta nociva.  
 His quibus ex aliquo vitio digestio tarda  
 Evenit, ex vino prodest si sumitur albo;  
 Cum calida morsus stomachi lenire probatum est.  
 1315 Illius succos oleo mixtos et aceto  
 Succida lana bibat, et sic superaddita membris  
 Luxatis et contusis multum iuvat illa.  
 Provocat urinam, lumbricos proicit haustum,  
 Dente diu tritum solet inde fugare dolorem.  
 1320 Omnia potatus succus iuvat interiora;  
 Eius cum succo si carica trita bibatur,  
 Sudorem poris producere fertur apertis,  
 Appositus coxis succus cum polline farris  
 Harum saepe gravem pellit reprimite dolorem.

## XXXIX. SERPILLUM.

- 1325 Serpillum veteres dixerunt, quod quasi serpat  
 Terrae vicinum; huic fervida siccaque vis est.

1306 *Naribus infusus* β. *Dolores* κ. — 1307 *Rosyrriaco* α, δδ, εε, ηη, θθ, κκ; *rosiriaco* η; *rossiriaco* λ, μ, π; *rossyriaco* θ; *rorisiaco* γ; *ros siriaco* κ; *rhus syriacus* ζζ; *ros et syriaco* δ; *roseriaco* αα, ββ, γγ, Γ, qui in commentariis perperam exponit: „id est oleo rosaceo“. Diosc. l. c. habet: καὶ ῥόδος τοῦ ἐπὶ τὰ ὄψα, quem rhoem non differre putant a rhoë Syriaco (Cels. VI. 11); hodie botanici hanc plantam nominant *Rhus Coriaria*. — 1308 *Quando saepius* β; *qu. fortius* κ; *tunc cum ferventius* θ. — 1311 *Nocua cuncta* γ. — 1313 *Sumitur albo* ζζ. *Cum vino prodest, fertur, si sumitur albo* γ. — 1314 *Stomachi morsus* αα, ββ, γγ. *Lenire* β. *Probatum* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 1315 *Vel aceto* θ. *Hunc versum ante 1314 ponunt* β, γ. — 1316 *Et si* γ; *et sit* η. — 1317 *Laxatis vel* ηη, θθ; *duratis vel* γ; *luxatis vel* α, β, π, δδ, εε, ζζ. *Vel contritis* θ. *Valet illa* η. — 1318 *Urinam* θ. *Haustu* δδ, εε; *hausta* ηη, θθ, κκ; *reicit hausta* α, γ; *reicit haustum* αα, ββ, γγ, ζζ; *nostr. lect. hab.* δ, η, θ. — 1319 *Diu tentum* αα, ββ, γγ, Γ; *codd. et rel. edd. hab. nostr. lect.* — 1321 *Carina tr. bibantur* β. — 1322 *Sudores* γ. — 1323 *Noxis succus* α. — 1324 *Reprimite* δ, κ, λ; *reprimite pellitque* η, θ. — 1325 *Serpillum* in inscriptione αα, ββ; *serpyllum* ζζ. *Quasi serpat* β. — 1326 *Vicinans* ζζ. *Cui ferv.* γ.

- Acri cum vino coctum contundis* olivo,  
 Cui rosa dat nomen, hoc unguine perline frontem  
 Aegroti, capitis solet hoc sedare dolorem.  
 1330 *Nidor combusti serpentes effugat omnes*  
 Et quodvis animal infundens ore venenum;  
 Hoc ideo miscere cibis messoribus est mos,  
 Ut si forte sopor fessos depresserit illos,  
 Vermibus a nocuis tuti requiescere possint;  
 1335 *Pestiferos morsus bibitum iuvat appositumque.*  
 Provocat urinam, compescit tormina ventris,  
 Splen iuvat, admixto si saepe bibatur aceto;  
 Si mel praedictis iungatur, sputa cruenta  
 lactantes mire potus solet ille iuvare;  
 1340 *Haustum cum vino iecoris sedare dolorem*  
 Dicitur, hicque solet producere menstrua potus.

## XL. VIOLAE.

- Nec roseus superare decor, nec lilia possunt*  
 Fragrantes Violas specie, nec vi, nec odore.  
 Dicitur humida vis illis et frigida primo  
 1345 *Esse gradu; species tres esse leguntur earum,*  
 Noscere quas tantum diverso flore valemus:  
 Nam sunt purpurei flores albique nigrique,  
 Cunctis pene pares sunt in medicamine vires.  
 Inflammata iuvant loca, tritas si superaddas;  
 1350 *Crapula discutitur bibitis, capitisque gravedo*  
 Olfactu solo vel si caput inde coronas;  
 Anginis potae medicantur aqua resolutae.  
 Purpuream Violam dicunt curare caducus

1327 *Contundas* ββ. *Coctum si tundis* η, θ; *vino si tu contundis* α; *vino tritum si tundis* γ; *vino tritum contundis* π. Sensus est: si serpillum cum aceto coctum contundis cum oleo rosato. — 1328 *Perlie* ηη, θθ. — 1329 *Capitisque solet sedare* η; *capitis sol. hoc lenire* λ. — 1331 *Profundens* ζζ, κκ; *effundens* λ; *alind infundens* γγ. — 1332 *Cibo* γ. — 1334 *Tuto* ηη, θθ. — 1335 *Bibitum morsus* θ; *morsus tritum* η. Hunc versum omitt. λ. — 1336 *Urinam* γ, η, κκ. — 1337 *Sumatur aceto* ηη, θθ. — 1338 *Iungatur praedictis* δ. — 1339 *Iactantem* δ, κκ. *Solet iste* αα, ββ, γγ. — 1341 *Educere* θ. — 1342 *Non roseus* θ. *Superare color* γ, λ, π. — 1345 *Dicuntur earum* β. — 1349 *Tritae* α, δ, δδ, εε, ηη, θθ; *trita* μ. — 1350 *Cfr. Regim. Salern. v. 198.* — 1351 *Corones* α. — 1352 *Gingivis potae* θ, κκ. — 1353 *Purpureas violas* π. *Cfr. Reg. Salern. v. 199.*



- Praecipue pueros, si mixto sumitur amne.  
 1355 Radices Violae cum mirrha tunde crocoque,  
 Hoc inflammatis oculis apponito nocte;  
 Contritis foliis Violae cum melle perungens  
 Ulcera sanabis capitis; si iungis acetum  
 Et cataplasma facis cedet collectio quaevis.  
 1360 Illius curat elixatura tumorem  
 Matricis, tepida si saepe fovebitur illa;  
 Ani fissuras, quas appellant ragadias,  
 Addita cerotis medicatur saepe perunctas;  
 Pustula si fuerit, melli superadde iugatam,  
 1365 Illius semen cum vino menstrua purgat,  
 Tritae commixto radices eius aceto  
 Splen siccant bibitae vel spleni si superaddas;  
 Hocque modo calidam dicunt sedare podagram.  
 A stomacho choleram rubeam potata repellit  
 1370 Herba virens Violae vel flos siccusve recensve,  
 Morbos de cholera rubea vel sanguine factos,  
 Mollibus in costis aut in pulmonibus ipsis,  
 Sedat si mixto potabitur amne recenti;  
 Infantum tussim sic et suspiria sedat.  
 1375 Ex Violis oleum sicut de flore rosarum  
 Conficiunt, multis quod dicunt utile causis,  
 Auribus infusum sonitum fugat atque dolorem,  
 Et capiti prodest, quocunque dolore laboret,  
 Leniter infrigidans corpusque sopore resolvens,  
 1380 Lumbricos necat infusum bibitumve vel unctum,  
 Et capitis furfur oleo depellitur isto.

1354 Mixto si sumitur  $\gamma, \lambda, \pi$ . — 1356 Ac infl.  $\theta$ . Hunc versum omitt.  $\delta, \kappa$ . — 1357 Violae foliis  $\beta, \lambda$ . — 1358 Ulc. curabis  $\lambda, \pi$ . — 1359 Hunc versum et sequentem omitt.  $\pi$ . Collectio i. e. apostema G. — 1361 Fovebitur herba  $\theta$ . — 1362 Scissuras  $\beta, \gamma, \eta, \theta, \lambda, \pi, \kappa$ . — 1363 Ceratis  $\delta, \eta, \theta$ . Medicantur  $\gamma$ ; medicabitur  $\theta$ . Perunctis edd., peruncta  $\theta$ ; perunctas  $\delta, \eta, \mu, \pi$ . — 1364 Iugata  $\kappa$  et edd. — 1365 Omitt.  $\alpha$ . — 1366 Cum mixto  $\delta\delta, \epsilon\epsilon, \zeta\zeta, \eta\eta, \theta\theta$ ; commixtae  $\beta$ . — 1367 Bibitae tepidae vel si sup.  $\theta$ . — 1369 Rubeam coleram  $\gamma, \pi$ . — 1370 Succusve recentis  $\pi$ . — 1372 Coxis  $\lambda$ . Ac in pulm.  $\eta$ . Molles costae sunt c. inferiores s. spuriae. — 1374 Sicut  $\beta\beta$ . Susp. curat  $\theta$ . — 1376 Mult. sic  $\delta$ ; mult. quoque  $\eta$ . — 1377 Sonit. iuvat  $\delta$ . — 1378 Calore laboret  $\eta, \lambda, \mu$ ; dol. laborat  $\alpha, \eta\eta, \theta\theta$ . — 1379 Leviter  $\alpha\alpha, \beta\beta, \gamma\gamma$ . — 1380 Bibitum vel inunctum  $\alpha, \beta, \delta, \kappa, \delta\delta, \epsilon\epsilon, \zeta\zeta, \eta\eta, \theta\theta$ ; bibitumque venenum  $\pi$ .

- Os capitis ictu fuerit si forte plicatum  
 In tantum, ut linguae patiens amiserit usum,  
 Fac prius hanc Violam cum vino sumere tritam,  
 1385 Postea, si fuerit capitis pars dextera laesa,  
 Contritam plantae pedis hanc adnecte sinistri,  
 Atque e converso facias si laeva plicata est:  
 Os resilit, linguaeque die redit usus eadem,  
 Ut Iustus tradit medicus, qui talia scripsit.  
 1390 Altera vis Violae fertur mirabilis esse:  
 Albae si Violae radix teneatur in ore  
 Et transglutitus sit succus saepius eius,  
 Vulneris immodicum tradunt mox sistere fluxum,  
 Hanc liquiritiae tradit vim Plinius esse.

## XLI. ARISTOLOCHIA.

- 1395 Aristolochiae species tres dicimus esse,  
 Longa prior, radix est cuius longa, vocatur.  
 Dicta rotunda sequens, quod sit radice rotunda,  
 Tertia Clematis graeco sermone vocatur,  
 Viribus haec pene par dicitur esse rotundae.  
 1400 Omnes vim calidam siccamque leguntur habere,  
 In primo vis sicca gradu fervensque secundo.  
 Pestiferos morsus cum vino sumpta rotunda  
 Curat et assumptis prodest sic hausta venenis,  
 Hocque modo tardas educit sumpta secundas,

1382 Ictu capitis  $\delta, \lambda$ ; cap. fuerit ictu  $\eta, \theta, \kappa$ . — 1383 In omitt.  $\delta$ . — 1384 Hunc  $\eta, \theta, \kappa, \zeta$ . — 1385 Pars vero fuerit capitis si  $\theta$ ; pars maxima laesa  $\kappa$ . — 1386 Contr. parti pedis hunc  $\alpha$ ; contr. pl. pedis annecte  $\eta$ ; hanc annecte  $\gamma, \delta, \lambda, \mu, \pi$ ; hanc innecte  $\theta$ . Sinistrae  $\beta$ . — 1387 Atque eadem dextrae facies si  $\beta$ . Est omitt.  $\delta$ . — 1388 Eodem  $\delta$ . — 1389 Providus ut tradit  $\eta$ ; Hippocras ut trad.  $\theta$ ; Ut iustus tradat  $\alpha\alpha, \beta\beta, \gamma\gamma$ ; Gueroaldus annotat: „ut medicus nomine iustus tradit qui scripsit talia dogmata medicinalia“. Forsan Iustus ille quem citat Marcell. Empir. cap. 25. — 1392 Transglutitur si  $\eta$ ; transglutitus succus sit  $\delta, \kappa$ ; sic succus  $\alpha, \pi, \delta\delta, \epsilon\epsilon, \eta\eta, \theta\theta$ ; sit saepius succus  $\zeta\zeta$ . — 1393 Stringere fluxum  $\eta, \theta$ . — 1394 Hunc vers. omitt.  $\gamma, \kappa, \mu$ . Vim tradit  $\eta, \theta$ ; tradunt vim pulveris  $\delta$ . Hanc glycyrrhizae tradit  $\zeta\zeta$ . — 1395 Aristologia plerumque legitur apud medii aevi medicos, quamvis herba nomen inde acceperit, quod ἀρίστοα βοηθῆσαι ταῖς λοχοῖς, optimum scilicet auxilium afferat puerperis. Legimus esse  $\alpha, \mu, \pi$ ; novimus  $\beta, \kappa$ . — 1396 Cuius est  $\theta$ . — 1397 Dicta secunda terces  $\eta$ . — 1399 Esse secundae  $\theta$ . — 1401 Secundo est  $\gamma, \kappa, \mu, \delta\delta, \epsilon\epsilon, \zeta\zeta, \eta\eta, \theta\theta, \kappa$ . — 1403 Sic sumpta  $\eta$ ; sic prodest hausta  $\kappa$ . — 1404 Abducit  $\eta$ ; producit  $\lambda$ .

- 1405 Cum pipere et mirrha putredine mundat ab omni  
Post partum potata steras, vel subdita tantum,  
Asthmaticis prodest et frigora sumpta repellit;  
Pleureticos curat mixto si sumitur amne.  
Quodlibet infixum superaddita trita repellit,
- 1410 Vulnera cum mellis purgatque repletque liquore;  
Quod si praedictis irim coniungis et inde  
Ungas gingivas, dentes putredine purgat.  
Splenis duriciam solvit laterisque dolorem,  
Si mixta potatur aqua; febresque malignas
- 1415 Hoc potata modo fertur compescere mire.  
Sic etiam spasms super omnia subvenit hausta  
Et sedat diram sic saepius hausta podagram,  
Et morbum curare solet sic sumpta caducum,  
Et ventris nimium sic mitigat illa dolorem,
- 1420 Et sic fit sumpta levior paralyticus illa.  
Daemonium fumus depellere dicitur eius,  
Infantes fumo tradunt hoc exhilarari.  
Fistula curatur huius radicibus herbae,  
Si bene purgatis eius loca concava farcis;
- 1425 Singultus sumpta sedari dicitur illa.  
Omnia longa potest quae dixi posse rotundam,  
Longa tamen vires habet illa debiliores,  
Unde quidem si defuerit quandoque rotunda  
Par pondus longae ponatur dimidiumque;
- 1430 Fomento longae prodest decoctio mire  
Matricum morbis humores extenuando

1405 Purgat ab omni β. — 1406 Potata uteros vel ζζ, xx, cfr. v. 13. — 1408 Pleureticosque β. — 1409 Quid libet π. — 1410 Mellis purgat repletque liquore α, ηη, θθ; mellis purgatque repletque liquore φ, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, xx; mellis purgatque repleta liquore β; melle purgatque repletque liquore γ, δ, η, x; melle purgat liquore repletque αα, ββ, γγ. — 1412 Ungis δ. Dentesque αα, ββ. Purgas edd. plur.; purgat δ, η, x, π, xx. — 1413 Dolorem φ, xx. — 1414 Potetur α, φ, x. — 1415 Haec α. — 1416 Convenit hausta λ. — 1417 Duram sic xx. — 1418 Si sumpta β; morbus cur. s. s. s. caducos φ; morbum sic sumpta solet curare caducum δ, η. Omitt. hunc vers. xx. — 1420 Sic quoque fit α, β, γ, δ, μ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Paraclytus π. — 1421 Daemonium αα, ββ. Dicitur huius α. — 1422 Infantem φ. Credunt hoc μ; dicunt λ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, xx. — 1424 Sarcis α. — 1425 Singult. herba sedari η, φ. Sumpta sedare αα, ββ, γγ. Dicitur ista φ. — 1427 Illas αα, ββ, γγ. — 1431 Matricis α. Hum. excutiendo x.

- Pingues, et purgat eadem si sumitur illas.  
Plinius hanc formare mares cum carne bovina  
Appositum vulvae postquam conceperit inquit.
- 1435 Trita necat pisces, admixta calce, rotunda,  
Hanc ideo quidam terrae dixere venenum.

## XLII. MARRUBIUM.

- Marrubium nostri, dixerunt Prassion Argi;  
Hanc herbam medici calidam siccamque secundo  
Tradunt esse gradu; decoctio totius herbae
- 1440 Seminis aut eius phthisicos mire iuvat hausta,  
Pectoris haec varios compescit potio morbos,  
Et melius prodest, illi si iungitur iris;  
Asthmaticos sic sumpta iuvat tussimque repellit.  
Accelerat partus eadem pellitque secundas;
- 1445 Si mel Marrubio iungatur, vulnera purgat,  
Hocque modo curat, quae rodunt ulcera carnem;  
Dicitur hoc bibitum lateris sedare dolorem.  
Omnibus his succus siccatus proderit eius;  
Illius succus cum vino melleve mixtus
- 1450 Prodest luminibus caligine debilitatis;  
Sic iuvat ictericos iniectus naribus idem,  
Auriculaeque gravem dicunt curare dolorem,  
Hunc mixtum roseo si fundas intus olivo.  
Usus Marrubii dicunt non esse salubrem
- 1455 His, qui vesicae morbo renunquque laborant.

1432 Eadem sublimiter illas α; etiam si sumitur illa φ; etiam si sumitur illos η. — 1433 Formare matres x. — 1435 Anmixta α. Calce rotundum δ; caule rotunda x. Cfr. Plin. hist. nat. XXV. 8. — 1437 Prassion δ, εε, ζζ, ηη, θθ, xx; prassion α, β, γ, η, x, μ, π, δδ. Argi i. q. Graeci. Dixere α. Graeci η. — 1438 Siccam calidamque λ. — 1439 Dicunt β, δ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1440 Pthisicos, tiscos etc. plur. codd. et edd. — 1441 Et varios φ. — 1442 Illi prodest β. — 1443 Astmaticos plur. codd. et edd. — 1444 Secundam γ. — 1445 Vuln. curat δ. — 1446 Vuln. carnem γ; ulc. carnes α, δ. — 1447 Curare dol. η. — 1448 Omnib. his succus cum vino melleve unctus Prodest luminibus γ. — 1449 Melleque δ, ζζ, xx; melleque unctus λ, π; melle vel unctus η; melleve mixto β. — 1451 Iniectus α. Hunc versum et duos sequentes omitt. γ, π. — 1452 Sedare dol. x. — 1453 Roseum olivum i. q. oleum rosatum. — 1454 Non dicunt β, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ.

## XLIII. IRIS.

- Iri dat florum nomen color ipse suorum:  
 Coelestis similes sunt nempe coloribus Iris.  
 Illyricam dicunt illam, quia plurima nasci  
 Fertur in Illyria. Vis eius sicca calensque  
 1460 Dicitur atque gradum dant huic in utroque secundum.  
 Maior vis huius est in radicibus herbae,  
 Has desiccandas, per frusta rotunda secatas,  
 Sic ut se partes non tangant insere filo,  
 Inque loco sicco fac suspendantur in umbra,  
 1465 Vix aliter totum poteris servare per annum.  
 Cum vino sedant tussim, praebentque soporem,  
 Si latitans intus sanies praecordia laedit,  
 Pellitur illarum cum vino pulvere sumpto;  
 Cum mulsa bibitus choleram depellit iniquam,  
 1470 Tormina commixto bibitus sedabit aceto,  
 Hocque modo sumptis dicunt prodesse venenis,  
 Splenetis et contractis et frigore laesis  
 Cum vino bibitus pulvis medicabitur eius,  
 Hocque modo sumptas tardantia menstrua purgat.  
 1475 Duricias stericas radicum coctio mollit,  
 Si subtus tepida foveantur saepius illa;  
 Haec cum clysterio si sit subiecta per anum,  
 Non modicum sciasis dicunt prodesse dolori;

1456 *Yri*, *Hyri* codd. et edd. *Nomen florum*  $\mu$ . In codice  $\delta$  hoc caput de iride ita incipit: *Yris purpureum florem gerit, yreos album, Gladiolus croceum, sed spatula fetida nullum, Yri dat florum* etc. — 1457 *Namque color*  $\phi$ ; *nempe coloribus ipsum*  $\alpha$ . — 1458 *Illyricam, Ylliricam* plur. codd. et edd. — 1459 *Illyria, Illyrica* etc. — 1461 *Huius est in rad. eius* plur. edd.; *eius est in rad. huius*  $\alpha$ ,  $\phi$ ; *eius est in rad. herbae*  $\gamma$ ; nostr. lect. hab.  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\zeta$ . — 1462 *Des siccandas*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *des utendas*  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . *Ad desiccandas*  $\phi$ . *Frustra roganda secandas*  $\mu$ . — 1464 *Inde loco*  $\eta$ . — 1465 *Servare per*  $\kappa\kappa$ ; omn. al. edd. et codd. habent *siccare*. — 1466 *Tussim sedant*  $\phi$ . — 1467 *Laedat*  $\eta$ ,  $\phi$ ; *foedat*  $G$ ; *sedat*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 1469 *Depellet*  $\mu$ . — 1470 *Commixto*  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ ; *commixtus*  $\beta\beta$ ; *cum mixto*  $\alpha$ ,  $\phi$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1472 *Spleni contractis et quovis frig.*  $\alpha$ ,  $\phi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *spleni et contractis et quovis frig.*  $\kappa$ ; *splenibus attractis et quovis frig.*  $\delta$ ; *splenetis et contritis et frig.*  $\beta$ ; *splenetis et contractis ex frig.*  $\eta$ ; nostr. lect. cum aliquot codd. hab.  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 1473 *Pulvis bibitus*  $\mu$ . Hunc vers. cum sequente omitt.  $\beta$ . — 1475 *Duricias uteri*  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; cfr. v. 13. *Radice coctio*  $\eta$ ; *radicum potio*  $\gamma$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . — 1476 *Suptis*  $\pi$ . — 1477 *Clysteri*  $\gamma\gamma$ ; *clysterio* al. edd. et codd. — 1478 *Modicum ischiadis*  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; cfr. v. 39. *schiasi*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *sciasi*  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\pi$ ; *sciasim*  $\mu$ .

## De radicibus his mixto collyria melle

- 1480 Fiunt, quae vulvae pellunt subiecta secundas,  
 Inque locis haec fixa cavis syringia curant.  
 Commixtus melli desiccatur vulnera pulvis,  
 Carneque nuda replet, si sit superadditus, ossa.  
 Pulveris ellebori pars tertia iungitur albi  
 1485 Iris radicum tenui cum pulvere duplo,  
 Pulvis uterque simul commixto melle ligatur,  
 Hoc superappositum purgat lentigine vultum,  
 Et papulas eius istud cataplasma repellit.

## XLIV. ENULA.

- Enula, quam Graecus Elnam vocat Eleniumque  
 1490 Dicitur a medicis, est forma cognita cunctis.  
 Humida vis eius et fervida dicitur esse,  
 Humor habere gradum primum, fervorque secundum  
 Dicitur. Illius decoctio menstrua purgat  
 Si bibitur, movet urinam, depellit abortum,  
 1495 Dicitur haec eadem stipatum solvere ventrem.  
 Radix trita fugat sciasim superaddita coxae;  
 Ex eius foliis cum vini nectare coctis  
 Mire nefreticis renes involvere prodest.  
 Eius radicum pulvis cum melle voratus  
 1500 Tussim compescit, orthopnoicisque medetur;

1479 *His de radicib.*  $\gamma$ ,  $\kappa$ . *Colliria, colleria* etc. plur. edd. et codd. — 1481 *Inque loco*  $\pi$ . *Inque locis haec fixa clavis*  $\lambda$ ; *haec frixa cavis*  $\gamma$ ; *locis cunctis haec fixa syringia curat*  $\beta$ . *Siring.*, *ciring.* etc. — 1483 *Ossi*  $\phi$ . — 1484 *Hellebori* plur. codd. et edd. *illi*  $\gamma$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1485 *Yri radice* t. c. *pondere*  $\eta$ . — 1486 *Ligatus* edd.; *ligatur*  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\phi$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ; *ligetur*  $\kappa$ . *Simul quae mixto melle ligatur*  $\eta$ ; *simul cum mixto melle ligatus*  $\pi$ . — 1487 *Suprapositum*  $\alpha\alpha$ ; *superpos.*  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Curat*  $\eta$ . *Caligine*  $\delta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *lentigine*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\phi$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $G$ ,  $\zeta\zeta$ , quod etiam cum Dioscoridis textu (I. 1.) congruit. — 1488 *Illud*  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\phi$ . *Resolvit*  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\phi$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . — 1489 *Inula quam*  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Quam vulgus*  $\eta$ ,  $\phi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Elnam vocat eleniumque*  $\delta$ ; *elnam voc.* *elleniumque*  $\phi$ ; *elnam vocat eliniumque*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *helenon vocat helleniumque*  $\zeta\zeta$ ; *helenon voc.* *helleniumque*  $\kappa\kappa$ . — 1490 *Haec forma*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Cognita multis*  $\gamma$ . — 1496 *Iuvat sciasi*  $\delta$ . *Ischiada ac radice sanat trita addita coxae*  $\zeta\zeta$ ; cfr. v. 39. — 1497 *Vino*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Vino nectere cunctis*  $\delta$ . — 1498 *Nefreticis, nefreticis* etc., i. q. nephriticis. *Prodest involvere renes*  $\kappa\kappa$ . — 1499 *Radice*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\eta$ ,  $\kappa\kappa$ . Hunc et sequentem versum omitt.  $\lambda$ . — 1500 *Ortonoicisque* var. codd.; *emoptoicisque*  $\eta$ ,  $\phi$ ; *haemoptoicisque*  $\kappa\kappa$ .

Cum succo rutae succus si sumitur eius,  
Affirmant ruptis quod prosit potio talis.

## XLV. YSOPUM.

- Est Ysopum siccum calidum quoque, tertius illi  
Est in utroque gradus. Eius decoctio facta  
1505 Sic ut cocta simul sint mel, ficus quoque sicca,  
Prodest non modicum patientibus hausta catarrhum,  
Subvenit et voci raucae versata palato,  
Et prodest cunctis pulmonum sumpta querelis;  
Lumbricos ventris eadem potata repellit.  
1510 In pectus capitis si destillatio fiat,  
Quod persaepe solet tussim phthisimque creare,  
Prodest haec eadem decoctio sumpta frequenter;  
Omnibus his prodest pulvis cum melle iugatus.  
Contrito viridi si iungitur oxymel illi,  
1515 Sicque datur bibitum, stipatum molliet alvum,  
Cum vento nocuo viscosum flegma repellens;  
Cardama si iungas his, solves fortius alvum.  
Potio si viridis vel sicci saepe bibatur,  
Vultibus eximium fertur praestare colorem;  
1520 Cum nitro et ficu sicca si conteris ipsum,

1501 Si succ. αα, ββ, γγ, κκ. Succus si iungitur η. Huius αα, ββ, γγ.  
— 1502 Sumtio talis κ. Post hunc versum addit λ: Cum butiro modicoque  
oleo decocta tumorem Matricis subiecta tepens fugat illa colique, Et cunctis  
intus morbis sic subdita prodest, Hac etiam testes poteris curare tumentes,  
Cum foliis lauri bene tritam si superaddas. Editio ζζ addit post v. 1502:  
Hac etiam poteris testes curare tumentes. Cfr. Regim. Salern. v. 211, 212.  
— 1503 Hyssopum est siccum ζζ. — 1504 Decoctio sumpta η, θ. — 1505  
Simul sit η, γγ, G. — 1506 Modice δ, κκ; prodest inmodicum η, θ. Tus-  
sim patientibus hausta γ, λ, π, γγ. — 1507 Hunc versum post 1508 habet  
γ, λ. — 1508 Pulmonis κκ. — 1510 Impetus et capitis ηη, θθ; et pectus  
δδ, εε. Distillatio plur. codd. et edd. — 1511 Quae θ, κ, δδ, εε, ζζ, ηη,  
θθ, κκ. Tussimque ptisimque αα, ββ, γγ. — 1512 Decoctio facta δ. — 1513  
Melle ligatus μ. — 1514 Cum trito αα, ββ, γγ. Viridis si iungatur α. Ille  
δ. — 1515 Stipatum δ, λ, π. — 1516 Vitiosum flegma δ. Repelles μ. In  
edd. Atroc. et Pictor. ordo versuum mutatus est, ita ut 1518, 1519, 1516,  
1517 hoc modo se excipiant. — 1517 Carthama α; cartami β; cordume γγ;  
cardmia δδ, εε. Diosc. (III. 27) habet καρδάμου, nasturtii, in aliis edd.  
καρδάμου, cardamomi. Iunges π. Solvis η; solve δ, κκ. — 1518 Sic-  
cae δ; vel sua saepe η; vel si cui saepe κκ. — 1519 Cfr. Regim. Salern.  
v. 206. — 1520 Vitro siccaque ficu η; nitro et sicca ficu θ. Siccam s. c.  
ipsam λ. Coxeris αα, ββ, γγ.

- Et superapponis spleni cataplasma tumentis  
Hydropicisve, solet siccando repellere morbum;  
Cum vino bibitum praecordia tensa relaxat,  
Et quicumque nocet tumor interiora recedet.  
1525 In quo decoquitur si dens foveatur aceto,  
Fertur ab immodico cito saepe dolore levare.  
Accensi fumo sonitus compescitur auris.  
Elixum appositum livores limpidat omnes,  
Sic iuvat ictericos iniectum naribus idem.  
1530 Auriculae dicunt gravem curare dolorem,  
Hoc mixtum roseo si fundis intus olivo.

## XLVI. ASARUM.

- Est Asarum graece dictum, Vulgago latine.  
Haec calidae et siccae virtutis dicitur esse,  
Tertius est illi gradus, ut dicunt, in utroque.  
1535 Provocat urinam, potataque menstrua purgat,  
Hocque modo iccoris medicatur sumpta dolori,  
Hydropicosque iuvat, sciasim fugat hausta frequenter,  
Et vulvae morbis decoctio subvenit eius.  
Dicitur ictericum potata repellere morbum,  
1540 Elleborique modo vomitu praecordia purgat,  
Sed non est huius purgatio tam violenta,  
Nec metuenda quidem, si fiat taliter illa:

1521 Superapponas ηη, θθ; superapponas rel. edd., superapponis γ, η,  
θ, κ, λ, μ, π. — 1522 Ydropicisque η, θ. Pellere κ. — 1523 Laxa resol-  
vit λ. — 1524 Recedit γ, λ, π, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; repellit β. — 1527  
Accensae β, γ, η, λ, μ, π, γγ, δδ, εε. — 1528 Humores limp. δδ, εε, ζζ,  
ηη, θθ. Livores i. e. maculae entis G. — 1529 Iniectus β, γ, λ, π. Hunc  
versum cum duobus sequentibus omitt. α, δ, η, μ; alia manu adscriptos habet  
θ. — 1530 Auriculaeque gravem β, γ, π, ζζ; auriculae dic. grandem κκ.  
Hunc versum et sequentem omitt. κ, λ. — 1531 Si fundas γ, π, ζζ. In fine  
huius capitis et quidem post versum 1528 habet θ: Pectoris humores ysopi  
decoctio mundat Nosque fides mundat, mundaque corda facit. — 1532 Graece  
vulgago dicta δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; dictum graece κ. Nomen Vulgago huic  
plantae impositum iam occurrit in Fulberti Carnotensis († 1029) epist. 46:  
„Vulgaginem etiam petitam vobis mittimus, quamvis aetatem vestram tali  
iam vomitu fatigari non suademus etc.“ — 1535 Potata αα, ββ; potatum  
γγ. — 1537 Hydropicos iuvat ischiadem ζζ; cfr. v. 39. — 1538 Hunc vers.  
omitt. α. — 1540 Praecord. mundat δ, η, λ. — 1541 Eius purg. β, γ, η, λ.  
— 1542 Taliter ista δ. Gueroaldus ad hunc locum affert duos versiculos,  
qui conditiones in exhibendis purgationibus observandas complectuntur:  
„Ars, aetas, regio, virtus, complexio, forma, Mors et symptoma, reple-  
tio, tempus et aër“.

- Aetatem et vires eius circumspecte primum,  
 Quem purgare voles, et tempus quale sit anni,  
 1545 Et si sit regio fervens vel frigida valde,  
 Aut si temperiem mediam tenet inter utrumque;  
 Nam senibus puerisque parum donare licebit,  
 Aetatis mediae plus his iuvenesque requirunt,  
 Pinguibus et validis plus dandum quam macilentis  
 1550 Debilibusque viris, magis in gelida regione  
 Dandum quam calida, duris quocunque labore  
 Plus illis tribues, quos reddunt otia molles.  
 Haec circumspectans et caetera talia tractans  
 Non solum tutus dabis hanc, sed quaslibet herbas  
 1555 Quae purgant vomitu stomachum, ventremve resolvunt.  
 Sed quia de cunctis dixi communiter herbis,  
 Quo sit danda modo proprie Vulgago docebo:  
 De foliis eius triginta recentia tollens,  
 Adde meri tantum quo possint cuncta recondi,  
 1560 Tota nocte mero facias macerentur in illo,  
 Mane terens vino, quo sunt macerata, resolve;  
 Tunc olus excoctum cum pingui carne recenti  
 Porcina prius aegroto da sufficienter,  
 Et sumat vini quantum vult fortis et albi,  
 1565 Sic Asari succum colatum trade bibendum.  
 Fortibus et magnis est hic numerus foliorum  
 Sufficiens, reliquis (ut diximus) est minuendus,  
 Iuxta quod vires, aetas et tempora poscunt.

1543 *Primo* δ. — 1544 *Velis* et β, θ. *Temp. quodlibet* θ. — 1546 *Utramque* δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 1549 *Validis dandum est plus quam* γ. — 1550 *Debilibusque parum magis* β. — 1552 *Plus tribuas minus his quos* η; *plus dabis hisque minus quos* γ, θ, ζζ, κκ. *Illis scriptum esse videtur pro quam illis, nisi forsan ita legendum est, contra codicum auctoritatem.* — 1553 *Talia caetera* κ. — 1554 *Dabis sed* μ; *dabis has sed* κ. — 1555 *Ventremque* α, δ, θ, κ, λ, π, κκ; *ventremve* μ, Γ, ββ, γγ, ζζ; *quae purg. stomachum vomitu ventremque* γ, η; *quae purg. vomitu ventrem stomachumve* δδ, εε, ηη, θθ. — 1556 *Communiter istis* μ. — 1558 *Fol. huius* β, γ, κ. — 1559 *Merum quantum sit opus quo cuncta recundi* γ. — 1560 *Facies* θ, κ, λ. — 1561 *Teres* κ, ηη, θθ, κκ. *Quo sint* η, κ. *Hunc versum omitt.* λ. — 1564 *Quantum vini* ζζ; *vult quantum* δ, κ, δδ, εε. — 1565 *Collatum* η, π. — 1566 *Hic est* λ, κκ. — 1567 *Subiciens* ηη, θθ. — 1568 *Aestas* ηη, θθ. *Vires eius et caetera* μ; *vires et aetas tempora* η; *vires, aetas et tempora* θ, κ, λ, π; *et caetera* rel. codd. et edd., sed confer v. 1821, ubi eadem fere recurrunt.

## XLVII. MENTHA.

- Vim calidam siccamque gradu fert Mentha secundo.  
 1570 Illius potu vis digestiva iuvatur,  
 Confortat stomachum, vomitum quoque detinet hausta,  
 Lumbricosque modo depellere fertur eodem.  
 Diversis morbis occurrit testiculorum,  
 Si foveantur aqua, qua Menthae cocta sit herba;  
 1575 Concretum solvit lac mammis addita trita,  
 Instillata fugat auris cum melle dolorem,  
 Asperitas linguae fugit illa saepe fricatae,  
 Haustaque cum sapa partum solet accelerare,  
 Trita canis morsum superaddita cum sale curat.  
 1580 Haec haemoptoicis mixto succurrit aceto;  
 Matrisci succus si subditur illius, ante  
 Quam fiat coitus, mulier non concipit inde.  
 Caseolos succus putrescere non sinit eius  
 Admixtus vel si viridis superadditur herba.

## XLVIII. CYPERUS.

- 1585 Vim Cypero medici calidam siccamque secundo  
 Dicunt esse gradu. Potu depellitur eius  
 Calculus, urinae purgat laxatque meatus.  
 Dicit Apollodorus, quod pellere possit abortum,  
 Si mulier foveatur aqua, qua coxerit illum;  
 1590 Asserit hic idem consumere posse lienem  
 Illius fumus, si saepius ore trahatur;  
 Si se sanus homo subfumiget illo,

1569 *Menta* plur. codd. et edd. — 1570 *Digestiva* κ. — 1573 *Succurrit* θ; *occurrere* γ. — 1575 *Mammis lac solv.* α. *Lac solvit mammis si sit superaddita trita* θ, μ. — 1577 *Fricata* γ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1578 *Cum cepa* (in margine notatur: al. sapa et melius) θ. *Sapa i. e. vinum coctum usque ad consumptionem duarum partium* Γ; apud scriptores Romanos antiquos sapa est mustum coctione ad dimidium vel tertiam partem inspissatum. — 1579 *Morsus* β. — 1580 *Haemophthisicis* δδ, εε; *emoptoicis* etc. var. codd. et edd. — 1583 *Sinit inde* δ. — 1584 *Viridis vel si* κ. — 1585 *Cyperus* semper pro *cyp.* plur. codd.; *cirpus* η. *Calidam cypero medici* λ. — 1586 *Depell.* huius α, β, μ. — 1587 *Urinam* θ. — 1588 *Apollodorus* θ, μ; *Apolloridus* κ; *Apolloderus* π. — 1589 *Coxerit ipsum* θ, μ, π; *coxeris ipsum* α; *coxeris illum* β. — 1590 *Hic inde* αα, ββ, γγ. *Consumi* α, θ, μ, αα, ββ, γγ, κκ. — 1591 *Fumo* α, κ, λ, μ, ζζ, κκ. — 1592 *Suffumiget, suffumigat, subfumiget* var. codd. et edd. *Isto* β, η.

- Dicit eum fieri firmum magis et leviolem.  
Subvenit alarum vitii admixtus olivo  
1595 Succus, sic vitium fugat intertriginis unctum,  
Humores nimios desiccatur saepius haustum.  
Illius solus pulvis cum melle iugatus  
Ulcerata mirifice vel vulnera putrida purgat,  
Praecipue pulvis hic ulceribus valet oris.  
1600 Si bibitur stomachum confortat debilitatum,  
Hydropicis multum succurrit saepius haustum,  
Atque per urinas humores purgat aquosos.  
Contrito validum Cypero si iungis acetum  
Ulcerata, quae serpunt, cohibes medicamine tali.

## XLIX. PAEONIA.

- 1605 Paeoniam medici calidam siccamque fatentur,  
Hancque tenere gradum dicunt in utroque secundum.  
Splen, iecur et renes cum mulsa sumpta iuvabit,  
Si iungatur ei violenter amygdala trita,  
Menstrua sic purgat et fluxum detinet alvi.  
1610 Illius in vino decoctio saepius hausta  
Vesicae duros sedat sic sumpta dolores,  
Et scotosim sic illa iuvat stomachique dolorem,  
Nefreticos eadem multum iuvat, ictericosque.  
Calculus infantum potu depellitur eius;  
1615 Pressuras, inferre solent quas somnia nocte,  
Paeoniae semen, bibitur si saepius, arcet.

1593 Plin. XXI. 18. — 1594 Illarum ββ, ηη, θθ. — 1595 In pruriginis η.  
— 1596 Nimios purgat siccatur saepius αα; purgat sicca ββ; purgat sic G, i. e.  
cum oleo; depellit saepius δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Haustus β, γ, η, edd. Atroc.  
Cornar. Pictor., κκ. — 1597 Istius ηη, θθ. Mellive iugatus α, θ, μ, π,  
δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 1598 Viscera mirif. γ. Et vulnera β. — 1599  
Hunc versum omitt. αα, ββ, γγ, G; post 1600 habet η. — 1601 Ycteris  
mult. δ. Hydropicis prodest multum bene saepius λ. — 1602 Urinam β. —  
1603 Contr. calidum π. — 1605 Peonia, peonia etc. Siccatur calidamque λ.  
— 1606 Atque tenere γ. — 1607 Iecor β. — 1608 Iunguntur αα, ββ, γγ.  
Amygdala plur. codd. et edd. — 1610 Huius cum vino θ. — 1611 Duros α,  
μ, ζζ, κκ. Sic sedat δ; siccatur sic αα, ββ, γγ. — 1612 Scotosim μ; sclero-  
sim ζζ; sclerosin κκ. Sic sumpta iuvat θ. — 1613 Nefreticos, nephreticos  
etc. In edd. Atroc. Cornar. et Pictorii versus 1614 ante 1613 ponitur. —  
1614 Depell. huius α, λ; depell. isto β, γ; deducitur eius δ. — 1615 Solent  
insomnia ηη, θθ. Sermo est de ephialte s. incubo.

- Illius radix pueris suspensa caducis  
Non modicum prodest, Galienus ut asserit auctor;  
Quendam se puerum narrat vidisse caducum,  
1620 Aetas cuius erat annorum circiter octo,  
Paeoniae puer hic radicem ferre solebat  
Appensam collo; quadam vice decidit illa,  
Moxque puer cecidit, solito qua more ligata  
Protinus evasit; Galienus vero probare  
1625 Rem plene cupiens radicem denuo dempsit  
De collo pueri, cecidit, viguitque resumpta;  
Cognita vis herbae fuit huius sic manifeste.  
Ipse Dioscorides cunctis ait esse caducis  
Aptam, si bibitur vel si suspenditur illa.  
1630 Seminis illius ter quinque rubentia grana  
Cum vino fluxum matricis sumpta coërcent;  
Nigra solent varios matricum pellere morbos,  
Si totidem dantur cum vino nocte bibenda.  
Huius sunt geminae species, mas dicitur una,  
1635 Altera, quae minor est, species est femina dicta:  
Radix maioris est palmis longa duabus  
Grossaque ceu digitus; radix divisa minoris  
Dicitur in plures radices, haec bene purgat  
Post partum potata steras vino sociata,  
1640 In cunctis reliquis similis vis dicitur illis.

1617 Pueris radix θ. — 1618 Velut asserit ipse Galenus δδ, εε, ζζ,  
ηη, θθ. Galen. de simplic. facult. lib. VI, cap. 3, sect. 10, περί γλυκυσ-  
δης, ed. Kühn, tom. 11. pag. 859. — 1622 Quadam die decidit α; vice  
concidit ηη, θθ; vice detulit illam γ. — 1623 Puer recidit ηη, θθ. —  
1624 Galienus nempe prob. θ; rem vero probare Galenus δδ, εε, ζζ, ηη,  
θθ, κκ. — 1625 Hanc plene caed. edd.; tunc plene δ; rem cupiens plene  
η, κ, π. Denuo prensit κ; pressit α. — 1626 Morboque resumpta κ; surgit-  
que resumpta β. — 1627 Eius sic β; huius tam α, λ, μ, π. — 1629  
Illam γ; superadditur illa θ. — 1630 Virentia grana η, θ. — 1632 Ma-  
trix β, γ. — 1633 Nocte bibendum η; dantur si vino nocte bibantur θ. —  
1636 Palmis est γ. Duobus plur. codd. et edd. — 1637 Grossa η, θ; cras-  
saque α, ζζ. Seu digitus γ, δ; sex digitis αα, ββ, γγ, G. — 1639 Potata uteros  
ζζ, κκ; cfr. v. 13. — 1640 Similis sed β; simulari dicitur illi γ, sed cor-  
rigitur: similis vis. Dicitur illi κ; dic. esse θ.

## L. BARROCUS.

- Herbam, quam Graeci dixerunt Mellisophyllon,  
Barrocum nostri dicunt vulgariter; illa  
Prae cunctis apibus gratissima dicitur herbis.  
Nec gaudere magis ullius flore videntur;
- 1645 Contritis foliis apium si vasa perungas,  
Non fugient, meliusque facis, si lac sibi iungas,  
Unguine cultores retinent examina tali;  
Auxilium praesens apium fert ictibus illa,  
Ictus detrita tegitur si protinus herba,
- 1650 Hocque modo, quos vespa nocet vel aranea, curat.  
Trita solet veteres compescere cum sale strumas,  
Hocque modo vitiis dicunt succurrere sedis,  
Femina purgatur decocto cum sale succo,  
Tali discutitur inflatio noxia potu;
- 1655 Eius si viridis decoctio saepe bibatur,  
Antiquos dysentericos iuvat et ciliacos,  
Asthmaticis eadem prodest orthopnoicisque,  
Ulcera depurgat, morbos levat articularum.  
Herba canis morsus superaddita cum sale curat
- 1660 Eius fomento; decoctio menstrua purgat,  
Ore retenta solet dentis sedare dolorem,  
Lumina purgari caligine Plinius inquit,  
Eius si succo fuerint cum melle peruncta.

1641 *Melissophyllam* α; *melisophylos* β; *mellisophillos* κ; *mellisophillon* λ; *melisophilos* μ, ββ; *melisophillos* π; *mellisophilos* αα, γγ; *melisophyllon* δδ, εε, ηη, θθ, κκ; *melisophilon* ζζ. — 1642 *Barrocum* α, γ, θ; *barocam* β; *boracum* δ, η; *barrachum* κ; *baratum* μ; *baracum* π; *boragum* δδ, εε, ζζ; *boragam* ηη, κκ; *borragam* θθ. *Illam* α, β, γ, δ, η, κ, edd. *Atroc. Cornar. Pictor. et κκ.* — 1643 *Gravissima* αα, ββ. *Herba* γ, κ. — 1644 *Illius* β, θ. — 1645 *Contritae* α, δ, λ, μ, δδ, εε; *contusis* κ. *Floris* γ, δδ, εε; *floris foliis* δ; *floribus* β; *foliis et γ.* — 1646 *Fugiant* α, β. *Facit* αα, ββ, γγ. — 1649 *Si saepius* λ. — 1650 *Arania* δ. — 1652 *Succurr. foedis* α, δ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ. — 1653 *Fem. curatur* γ, θ. *Decoctae* α, γ, μ, π. — 1656 *Dissent. var. codd. et edd. Et quiliacos* δ, μ, π; *ciliacus morbus* i. q. *coeliacus. Atque dysentericis prodest haec coeliacisque* ζζ, ita scilicet mutante Cornario, ne contra metrum peccetur. — 1657 *Asmat. plur. codd. et edd. Ortonoic. it.; emoptoicisque* θ. — 1658 *Iuvat articul. θ, λ.* — 1659 *Morsum θ, κ.* — 1661 *Oreque trita* α; *oreque tenta* λ. *Dolorem* αα, ββ, γγ. — 1662 *Plin. XXI. 20.*

## LI. SENECTION.

- Erigeron Graeci, nos Senecion vocitamus,
- 1665 Quod canis similis videatur flore capillis;  
Nascitur in muris et in hortis et tegulatis.  
Illius herbae vis frigida dicitur esse,  
In medicinali radix non ponitur usu.  
Flores cum foliis tundens infundito vini
- 1670 Permodicum dulcis, et sic tepefacta tumori  
Haec simul apponas ani vel testicularum;  
Addito thus istis, nervos et vulnera quaevis  
Curabis facile posito cataplasmate tali.  
Haec eadem triti facient eius capitelli.
- 1675 Potari prohibent, quia suffocare bibentem  
Quidam confirmant, at contra Plinius auctor  
Ictericis quosdam potum donasse salubrem  
Cum vino dicit, talique modo medicari  
Morbis vesicae, plures ait ille probasse,
- 1680 Et cordis vitiis illam icorisque dedisse,  
Torminibus quoque cum passo, iuvisseque potu  
Hoc varios morbos, praecordia quos patiuntur;  
Et viridis facit hoc si tincta voretur aceto,  
Trita solet duras haec cum sale spargere strumas;
- 1685 Hanc circumscripam si quis fodiat sine ferro

1664 *Erigetum* γ, corrigitur *Irigeon*; *erigenon* δ; *erigonum* η; *origeron* λ, π, αα, ββ, γγ; *Senecion, senation, senition, senitium, etc. Erigeron Graecis nobis Senecio dictus* ζζ, *origeron Gr. nob. sen. dict. κκ.* — 1665 *Dioscor. IV. 95: διὰ τὸ λαγὸς τὰ ἀνθῆ τριχοειδῶς πολιοῦσθαι. Videtur* β, θ. — 1666 *In oris et stabulatis* β; *ortis et stabulatis* γ; *ortis et tabulatis* δ, θ; *hortis et tabulatis* κ, δδ, εε, ζζ, κκ; *hortis et in tabulatis* ηη, θθ; *nascitur in ortis in muris et in tabulatis* π; *in muris et in ortis et tegulatis* αα, ββ, γγ. *Diosc. I. c. habet ἐπὶ θρυγκοῖς καὶ περὶ τὰς πόλεις; Plin. XXV. 13: „nascitur et in tegulis et in muris“; etiam Gueroaldus loquitur de tegulis.* — 1666 *Illius valde vis herbae* θ; *herbae praedictae vis* η; *frigida vis herbae praedictae* η. — 1669 *Tundes* μ. *Vino* κ. — 1670 *Dulcis sic* η. — 1673 *Facile imposito* ζζ, κκ. — 1674 *Vel eadem a. Trita f. e. capitella* γ, η, κ; *faciunt eiusque capilli* θ. *Faciunt* β, θ, κ, π. — 1676 *Quidam affirmant* α, β, η, κ. — 1677 *Ict. huius* αα, ββ, γγ; *quondam* β, δδ, εε, ηη, θθ; *quodam* δ; *quidam* λ; *quosdam* α, γ, η, θ, κ, μ, π, ζζ. *Potu* δ; *potam* π. *Saluti* π; *salutem* αα, ββ, γγ, G. — 1678 *Dixit* γ. — 1679 *Pluries G et nonnulli codd.; pluribus* β. *Ille prodesse* π. — 1680 *At cordis* γ. *Viciis plur. codd. et edd.* — 1681 *Iuvasseque potu* π; *minuisseque potu* γ; *mulsaе quoque potu* θ; *potuque iuvasse* αα, ββ, γγ. — 1682 *Haec* α, δ, η. — 1683 *Aut virid. γ. Si sumpta* γ; *si intincta* μ. — 1684 *Hoc* κ. — 1685 *Hunc versum cum quatuor sequentibus omitt. α.*

Et tangat dentem vicibus tribus inde dolentem,  
Unaquaque spuens vice, postque reponat eodem,  
Quo fuit orta, loco, sic rursus vivat ut herba,  
Plinius ut dicit, non amplius ille dolebit.

## LII. CHELIDONIA.

- 1690 Esse Chelidoniae species geminae referuntur  
A medicis: species est maior prima vocata,  
Altera vero minor; oculis medicatur utraque,  
Coecatis pullis hac lumina mater hirundo,  
Plinius ut scribit, quamvis sint eruta, reddit;  
1695 Hanc nasci dicit avibus venientibus illis  
Et desiccari, solito dum more recedunt,  
Indeque nomen habet Chelidonia, namque chelidon  
Dicitur haec volucris Graecorum more vocari.  
Florentis succus cum melle coquatur in aere  
1700 Igne levi, spumam donec proiecerit omnem  
Et quasi crassitiem mellis decoctio sumat;  
Utilius nullum dicunt oculis medicamen,  
Quos caligo nocet, si sint hoc saepe peruncti.  
Conteritur iuncto sibi radix eius anetho  
1705 Et sic ictericis cum vino sumitur albo;  
Dentis, ut affirmant, prohibet contrita dolorem.  
De foliis eius contusis si cataplasma  
Cum vino fiat, maculas abstergere dicunt.

1686 Tangit η. Dentes v. tr. inde dolentes δ. — 1687 Reponet η, θ;  
reponens δδ, εε, ζζ. — 1688 Rursus β; sursum αα, ββ, γγ. Ut vivat δ; vivet  
ut δδ, εε, ηη, θθ. — 1689 Dicit iam non dens ille φ, μ, π; dic. iam n. d.  
inde λ; dic. n. ampl. inde β. — 1690 Chelidoniae plur. codd. et edd. Gemi-  
nae spec. α, λ, π. — 1691 Maior species est β, κ, λ. — 1692 Oculis herba  
utraque prodest κκ; medicantur utraeque π. — 1693 Hunc et sequentem  
versum habet Regim. Salern. v. 218, 219. Coecatis, cecatis; grundo. —  
1694 Scripsit β, φ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1695 Dicunt β, φ, π, δδ, εε,  
ζζ, ηη, θθ, κκ. — 1697 Chelidon β, δ, η, θ, κ, μ, π. — 1698 Vocata α. —  
1700 Leni δ?, φ. Proieceris ηη, θθ; deiecerit λ. — 1701 Donec grossitiem  
φ. Crassit. mollis λ. Sumit δ. — 1703 Quis κκ. Sint persaepe peruncti η.  
— 1704 Eius aceto β, δ, φ, ηη, θθ; οὐν ἄλωφ Diosc. II. 211, ita ut vel  
hic, vel Macer corrigendus sit. — 1705 Et sic ad η; sic et ad κ. — 1706  
Dentibus illatum αα, ββ, γγ, G; illarum μ; nostram lectionem habent rel.  
edd. et β, γ, δ, η, θ, κ, λ, π. Cohibet γ. Dolores δ. — 1707 Contusis  
γ; concussis μ.

## LIII. CENTAUREA.

- Sunt Centaureae species, maiorque minorque,  
1710 Ut superscriptis dixi de pluribus herbis,  
Sed quia perpaucis species est cognita maior,  
Hanc praetermittens vires narrabo minoris,  
Quam notam cunctis credo vulgaribus ipsis.  
Desiccativae virtutis dicitur esse,  
1715 Non modicum plagas conglutinat inde recentes,  
Inque cicatricem veteres superaddita ducit;  
Illi, qui sciasim patitur, decoctio mire  
Prodest, illius si sit subiecta per anum,  
Sanguine detracto sedat mox illa dolorem,  
1720 Fomento nervis eadem medicabitur aegris.  
Illius succus deducit menstrua sumptus,  
Pellit abortivum; medicamina cuncta maligna  
Cum vino sumptum dicunt purgare per alvum;  
Melle sibi iuncto caligine lumina purgat.  
1725 Illius exprimitur autumnis tempore succus,  
Quem desiccatum ferventi sole reponunt,  
Ad rerum curam, quas diximus ante, salubrem.

## LIV. COLUBRINA.

- Herba, Dragonteam Graecorum quam vocat usus,  
Haec eadem vulgi lingua Colubrina vocatur,  
1730 Quod colubro similis maculoso cortice surgit,  
Ex quibus antiquis expertum credimus esse,

1709 Sunt duae cent. α. — 1710 Supradictis γ, δ, λ, π, δδ, εε, ηη, θθ.  
Dixit ββ. — 1712 Maioris αα. Narrando minoris μ. — 1713 Cunctis not.  
cr. vulg. ipsa αα, ββ, γγ. Vulgarib. esse λ. — 1714 Creditur esse ηη, θθ.  
— 1715 Congl. ipsa α; illa φ. — 1716 Cicatrices αα, ββ, γγ, κκ; cicatri-  
cem rel. edd. et α, γ, η, κ. Veterem α, κ. Atque cicatrices veteres β. Su-  
peraddita dicunt δ. — 1717 Ischiada at si quis ζζ; cfr. v. 39. — 1718 Sub-  
ducta γ. — 1719 Mox sedat γ. — 1720 Fomentis eadem multum δ. — 1722  
Pellit abortum med. cuncta malignis β. — 1723 Per anum φ. — 1726 De-  
siccandum φ. — 1727 Ad tales curas ηη, θθ; ad renium curam η, θ, δδ,  
εε, ζζ, κκ; ad rerum curas λ. Quis dicimus ante αα, ββ, γγ; quam dixi-  
mus ante δδ, εε, κκ; quam diximus esse κ; quas diximus esse ηη, θθ. —  
1728 Inscriptioni additur in β Serpentina, in μ id est herba bixaria. Her-  
bam nonnulli codd. et edd. Dragontheam γγ; dragonteam α, γ; draconticam  
δδ, εε, ζζ; dracontiam ηη, θθ; draconteam η, λ, μ; dracontea β, δ, κκ. —  
1729 Lingua vulgi φ, λ. Coluberna η. — 1730 Cortice surgit η, φ, κ, δδ,  
εε, ζζ, κκ; corpore surgat ηη, θθ. — 1731 Expertum hoc antiquis β. Com-  
pertum credimus α, φ, μ.



- Quod queat a simili colubrina venena fugare.  
 Quisquis se trita radice perunxerit eius,  
 Tutus ab incurso serpentum dicitur esse;  
 1735 Morsibus illarum cum vino sumpta medetur.  
 Si iungas oleum cum succo seminis eius  
 Auribus infundens poteris sedare dolorem;  
 Hoc succo lanam madidam si naribus addas,  
 Compesces morbum, qui polypus est vocitatus;  
 1740 Sic etiam cancris magnum solet esse iuvamen.  
 Succo radice eius caligo fugatur  
 Et varii morbi, quos lumina perpetiuntur,  
 Ex ipso puro si sint lita melleve mixto;  
 Et prodest oculis radix si manditur assa;  
 1745 Cum pusca granis ter denis seminis haustis  
 Lumina munda ferunt pulsa caligine reddi.  
 Si marcescentis illius floris odorem  
 Nare trahat praegnans, deponere fertur abortum,  
 Vel si sit radix matri subdita trita.  
 1750 Pulvis radice eius cum melle iugatus  
 Tussim compescit sumptus, sedatque catarrhum  
 Et confert haemoptoicis; hoc saepe iuvamen  
 Pectoris humores exhaurit non redituros;  
 Omnibus his prodest radix si sumitur assa,  
 1755 Istud idem faciet eius decoctio sumpta.  
 Eius cum vino radix venerem movet hausta.  
 Provocat urinas, fagedaenica vulnera purgat,  
 Si sit ei tritae cum melle bryonia iuncta;  
 Vulneris haec mundat sordes, syringia curat,

1732 Coluberna η. — 1733 Si quis se δ. Perunxeris ζζ. — 1734 Ab occurso γ; ingressu φ. — 1735 Illorum β, γ, η, θ, κ, λ, ηη, θθ, κκ. — 1736 Sem. huius β. — 1739 Compescet β, μ. Polypus var. codd. et edd. — 1741 Hic succus cancris α, λ, μ; hic cancris succus π. Levamen δ. — 1741 Et succo β. — 1743 Mixta κ, λ. — 1745 Posca κκ. Tridenis π. Hausta δδ, εε, ηη, θθ. — 1746 Munda queunt φ. Diosc. II. 196 habet: ποθέντες δὲ ὄσον ἢ κόκκοι μετὰ δξυκράτου ἐξαμβλώσκουσι, abortum inferunt. — 1748 Trahit μ. Depellere fertur φ. — 1752 Et profert emopt. α. Haemophthisicis δδ, εε. — 1755 Facit illius γ, η, κ. — 1757 Urinam δ, κκ. Flegedenica, fagedenica, fagedonica, fagetidica etc.; comedentia vulnera λ; ferventia vulnera δδ, εε. Curat α, λ, π; sanat δδ, εε, ζζ, ηη. — 1758 Brionia, brionica, brionea, bionica.

- 1760 Sola sibi iuncto maculas depellit aceto.  
 Esse pedum vitium dicunt, cui pernio nomen  
 Est a pernicio membri patientis id ipsum,  
 Plebs dicit mulam, solet hoc de frigore nasci,  
 Amne Dragontea radices decoque tali,  
 1765 Pernio deletur, si saepius amne fovetur.

## LV. GAISDO.

- Isatis a Graecis est vulgo Gaisdo vocata,  
 Non modicum quaestum praebens tinctoribus herba.  
 De foliis eius tritis factum cataplasma,  
 Vulnura (magna licet) conglutinatur atque cruorem  
 1770 Illorum sistit, reprimit quoscunque tumores,  
 Si cum melle teris hanc, sordida vulnera purgat;  
 Emundat maculas et sacro subvenit igni,  
 Ovi si iungens albumen eam superaddas.

## LVI. ELLEBORUS ALBUS.

- Elleborum geminas species testantur habere,  
 1775 Album, quod sursum purgat, nigrumque deorsum;  
 Vim siccam calidamque tenent et tertius illis  
 Est in utroque gradus, nigro violentius album  
 Dicitur, unde prius dicam de viribus eius.  
 Suppositum quocunque modo depellit abortum,  
 1780 Naribus attractus sternutamenta movebit  
 Illius pulvis capitis pellentia morbos;  
 Miscetur confecturis, quae lumina purgant,

1761 Pernia β. — 1762 A perna vox pernio deducitur. Ad ipsum ββ. — 1763 Mulem ββ; mulam μ; molam β; dicit plebs illam solet haec φ. Mulam sol. haec α γ, haec de αα, ββ, γγ, κκ. Hunc versum omitt. α. — 1765 Fricetur μ; lavetur αα, ββ, γγ. — 1766 Satis α; siatis δ; uatis κ, ββ; usatis αα, γγ; isaris λ; ischas δδ, εε, ηη, θθ; gatis π. Vulgo quae gaisda vocatur κ; est vulgo gaisdon vocata β; gaisda vocata γ, δδ, εε, ζζ; gaisdo vocata π, κκ; gaysta vocatus η; caisdo vocatur λ; caisdo vocatus μ. De huius nominis etymo vide proleg. ad Macr. pag. 11. — 1767 Praebet γ. — 1768 Fiet catapl. αα, ββ, γγ. — 1770 Istorum β, γ. Reprimes φ. Quoque tumsa tumores γγ. — 1771 Teras ζζ; tritis π. Iunctum melle teris β. — 1772 Et mundat γ, μ; emendat δ, θ, κ. — 1773 Iunges η; iungas φ. Ei κ; eas π. — 1774 Helleborum plur. edd. Spec. gem. φ. Testatur β, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. — 1775 Qui β; quae φ. — 1776 Tenet δδ, εε, ηη, θθ. Illi κ. — 1778 Inde prius η, θ; inde primis π. Viribus albi φ. — 1780 Adtractus λ; adiunctus μ. — 1781 Repellere morbos β.

- Et multum prodesse ferunt vitii oculorum,  
Pultibus admixtus mures pulvis necat eius,  
1785 Et cum lacte datus est muscis perniciosus.  
Dicunt per vomitum varios educere sumptum  
Humores, veteresque ferunt sic pellere morbos,  
Purgatur tali vomitu vertigo vetusta,  
Insanis, melancholicis valet atque caducis,  
1790 Saepeque curatur sumpto lymphaticus isto.  
Hydropicis in principia mire medicatur,  
Emundat lepram, tetanum fugat atque podagram,  
Confirmat tremulos, redeuntia termina curat,  
Diversis vitii stomachi sciasique medetur  
1795 Et tussi veteri, febribus super omnia prodest  
Quartanis, annis iam pluribus inveteratis.  
Ingenti cura sumpturum Plinius ipsum  
Admonet, ut septem se praeparat ante diebus,  
Humectisque cibis corpus bene temperet omne,  
1800 Nec sero coenet, qui debet sumere mane,  
Et quando sumet, iubet explorare serenam  
Et calidam claramque diem, ventisque earentem;  
Observare quidem curam si spreverit istam,  
Passurum nimios affirmat eum cruciatus,  
1805 Elleborumque iubet in pultibus antea coctum  
Aut in lento dari, sic dicit non nopiturum;  
Hocque dari prohibet senibus puerisque tenellis,  
Mollibus et timidis, animique viris muliebris,  
Et macris nimium dicit non accipiendum;  
1810 In succo ptisanæ vel mulsa paneve coctum

1784 Pulvis mures η, θ. — 1785 Muscis est λ, ζ, κ. — 1786 Dedu-  
cere δ. — 1787 Veteres referunt δ; vot. fertur π. Depellere γγ. — 1788  
Purgari δ. E tali γγ. — 1789 Insanisque ζ, κ, metri causa. — 1790 Du-  
ratur μ. Lunaticus isto θ. — 1791 Hydropicos α. — 1792 Et mundat θ;  
emendat κ. Thenatum α; tetanum β. — 1794 Sciasimque γ, μ; ischiadique  
ζ; cfr. v. 39. — 1795 Febribusque per δδ, εε, ηη, θθ. — 1797 Cura qui  
sumit θ. Istum αα, ββ, γγ; istud κκ. — 1798 Ammonet β, μ. — 1801  
Quandoque δ, η. Serenum π. — 1802 Cal. siccamque diem λ. — 1803 Obs.  
iubet curam α, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Spreverit illum θ; sumpsit istam λ,  
π. — 1804 Cruciatos δ. — 1805 Elleborum iubet η. Pultis η. — 1806 Hunc  
versum omitt. π. Aut omitt. αα, ββ. Intrepide dari γγ, G. — 1807 Hoc-  
que modo proh. γ. Puellisque αα, ββ. — 1808 Timidis β. — 1810 Tisanæ  
plur. codd. et edd.

- Sumere praecipiant alii, sic utile dicunt.  
Philo composita fertur scripsisse libello,  
Qualiter Elleborum sit nobis accipiendum,  
Inque suis Ipcras aphorismis istius herbae  
1815 Solius meminit, quam noverat utiliore.  
Plures scripserunt huius de viribus herbae,  
Et quo sit sumenda modo docuere quibusque;  
Non tamen inveni, perplura volumina volvens,  
Ullum, qui certum pondus donare iuberet  
1820 Illius; dixisse satis se, credo, putabant,  
Cum iuxta vires, aetates, tempora dandum  
Iussissent, mihi vere satis non esse videtur  
Tutum, rem, subitum quae confert saepe periculum,  
Commendare dari cuiquam sine pondere certo.  
1825 Plinius ut scribit, Themison donare solebat  
Ellebori drachmas geminas, tribuisse sequentes  
Bis binas etiam confirmat, non tamen ipse,  
Pondere quo iubeat sumi, statuisset videtur;  
Cum tamen Ellebori nigri iubeat dare drachmam,  
1830 Quatuor aut scrupulos, mihi significare videtur,  
Albi dimidium pondus tantummodo dandum,  
Quod longe nigro violentius esse fatetur.

1812 Philo α, γ, λ, αα, ββ, ζζ, κκ; Phylo δδ, εε, ηη, θθ; Phylon β;  
Philon γγ; Filo κ; Filon η, θ. Composite β; compositum κ. Libellum β;  
κ. — 1813 Elleborus s. n. accipiendus β. — 1814 Hippocras θ, εε; Hippocras  
κκ; Ypcras αα, γγ. Hippocratesque suis ζζ; Ypcrasque suis β. Amphio-  
rismis α; afforismis π. Illius herbae θ. — 1815 Inter hunc et sequentem  
versum interponit versum 1829 et 30 cod. δ. — 1816 De viribus istius α,  
κ. Hunc versum et antecedentem omitt. μ. — 1817 Quibusdam θ. Qui-  
busque i. e. et a quibus hominibus G. — 1818 Quam plura volumina αα,  
ββ; complura γγ; perplura rel. edd. et α, γ, δ, η, κ, λ; perplurima scripta  
revolvens β, θ. — 1819 Illum qui θ; π; unum qui λ. — 1823 Tutam θ,  
δδ, εε, ηη, θθ. Subito κκ; subitam λ. — 1824 Commandare ββ. — 1825  
Scripsit α, β, λ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Themison δ, λ, π; themison κκ. — 1826  
Drachmas al. Geminas drachmas θ. — 1827 Gingivas etiam α; bis etiam  
binas θ; bis binis etiam μ. Confirmant λ. Ipso α, κ. — 1829 Drachmam  
al; drachmas θ. — 1830 Quatuor αα, γγ. In scrupulo α; aut obolis ζζ;  
obulos κκ, ad mentem Plinii XXV, 5: „ex aqua datur ad leniter mollien-  
dam alvum; plurimum drachma, modice quatuor obolis“. — 1832 Esse  
fatetur κ; esse videtur λ.

## LVII. ELLEBORUS NIGER.

- Elleborum nigrum non est adeo violentum,  
Nec formidandum quantum quod diximus album;  
1835 Hoc quoque praecipiant veteres in lente coquendum,  
Aut in iuscellis; sic insanis medicari  
Assumptum dicunt et sic prodesse podagrae.  
Hydropicis mota febre dicitur auxiliari,  
Miram sentit opem sumpto paralyticus illo,  
1840 Et varios bibitum morbos levat articulorum,  
Educat choleras varias et flegma per alvum,  
Elixaturae potu caligo fugatur,  
Duricias suppuratas factum cataplasma  
Concoquit et purgat; vacuat syringia callo  
1845 Infixus modicus radice surculus eius,  
Postque dies geminos sit surculus ille remotus.  
Hordea, quam dederint, contrite iunge farinam,  
Hydropicus tumor appositis siccabitur istis;  
Menstrua suppositum purgat, depellit abortum,  
1850 Auditum reddit, si surdis auribus illud  
Imponas et post biduum triduumve repellas.  
Appositum tollit maculas eius cataplasma,  
Emundat lepras, scabies quascunque repellit.  
Ore diu tentum, quo coxeris illud, acetum  
1855 Dentis non modicum dicunt sedare dolorem.

1833 *Helleb.* al. *Non esse*  $\mu$ . — 1834 *Vel formidandum*  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Quant. modo diximus*  $\gamma$ ; *quant. nos dix.*  $\theta$ ; *sic quantum dix.*  $\zeta$ ; *tantum quam dix.*  $\pi$ . — 1835 *Quoque praecipue*  $\kappa$ . *Polenta coquendum*  $\beta$ . — 1836 *Viscellis, vissellis, vicellis, iussellis* var. codd. et edd.; *iussellis*  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\zeta$ ,  $\kappa$ , secund. Diosc. IV. 149: *σύνεφεται δὲ καὶ φανῆ καὶ ζωμοῖς*  $\kappa$ .  $\tau$ .  $\lambda$ , ita ut iuscellum dicatur pro iusculum. — 1837 *Sic et*  $\theta$ . — 1838 *Hydropicisque*  $\beta$ . *Hydropicis mota febre datur*  $\eta$ . Hunc versum ante v. 1837 ponit  $\pi$ . — 1839 *Sumpta per. illa*  $\pi$ . *Isto*  $\kappa$ . — 1840 *Varios habitum*  $\delta$ . — 1841 *Educat*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . *Choleras varias i. e. bilem flavam et nigram.* *Fleuma, phlegma* al. — 1842 *Potumque caligo*  $\alpha$ ; *potu caligoque*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 1843 *Suppuratas*  $\delta$ ; *subduratas*  $\eta$ ; *suppuratas*  $\lambda$ . *Duricias stericas solvit fact.*  $\kappa$ . — 1844 *De-coquit et*  $\eta$ ; *concoquitur purgat*  $\theta$ . *Vacuo*  $\pi$ . *Siring. ciring.* al. *Collo plur.* codd. et edd. — 1845 *Modicum*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Infelix modicus*  $\lambda$ . — 1846 *Perque dies*  $\beta$ . *Circulus ille*  $\lambda$ . — 1847 *Ordea plur.* codd. et edd. *Contrita*  $\delta$ . — 1848 *Illis*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Hydropicis t. appositis nonnullae* edd. — 1850 *Illum*  $\delta$ ; *istud*  $\theta$ ,  $\pi$ ,  $\zeta$ . — 1851 *Apponas*  $\lambda$ ; *infundas*  $\delta$ . *Trituum biduumve*  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Repelles*  $\delta$ . — 1853 *Et mundat*  $\beta$ . *Lepram*  $\beta$ ,  $\theta$ . *Scabiem quascunque*  $\theta$ . *Repellis*  $\pi$ . — 1854 *Coxerit*  $\beta$ . — 1855 *Dentis immodicum*  $\alpha$ ,  $\theta$ .

Ellebori nigri praecepit Plinius unam  
Donari dragmam, leviter sic promovet alvum,  
Plusquam bis binos obolos vetat accipiendum.

## LVIII. VERBENA.

- Verbenam Ierobotanum Peristereonque  
1860 Appellant Graeci; species haec fertur habere  
Binas, effectus est idem pene duabus.  
Cum vino iuvat ictericos, si saepe bibatur;  
Pestiferos morsus curat superaddita trita  
Cum vino (renovanda quidem per quatuor ista  
1865 Est medicina dies); oris bene vulnera purgat  
Illius succus tepidus si volvitur ore,  
Hoc quoque facta recens herbae decoctio praestat,  
Hac etiam quaevis putredo repellitur oris,  
Si tepefacta diu volvatur fauce sonora.  
1870 Glutinat herba recens vulnus superaddita trita,  
Occurrit cunctis cum vino sumpta venenis.  
Quae furit alternis febris accedendo diebus  
Pellitur hac, tribus assumptis radicibus eius  
Cum totidem foliis potetur aqua resoluta  
1875 Ista prius, patiens quam frigus sentiat ullum;  
Hocque modo febribus quartanis illa medetur,  
Bis binis foliis cum tot radicibus haustis.  
Illius in vino si sit decoctio facta,  
Convivas hilares inter convivia sparsa

1857 *Drachm.* al. *Leviter*  $\theta$ . *Sic commovet*  $\theta$ ,  $\lambda$ . — 1858 *Bis senos*  $\alpha$ . *Obulos*  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ . — 1859 *Hierobotanum*  $\alpha$ ; *ierobotanumque*  $\beta$ ; *hierobotanem* edd. *Atroc.* *Cornar.* *Pictor.*  $\kappa$ ; *gerobotanum*  $\theta$ ; *gerobotanum*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; *ierobotanum*  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . *Peristerionque*  $\alpha$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa$ ; *perysterionque*  $\eta$ ; *pistereonque*  $\lambda$ ; *pestiferumque*  $\beta\beta$ ; *peristereonque*  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ . — 1862 *Vino ictericos curat si*  $\pi$ . — 1864 *Removenda*  $\beta\beta$ . *Quattuor*  $\alpha\alpha$ ,  $\gamma\gamma$ . — 1867 *Haec quoque*  $\alpha$ . — 1868 *Putredo pellitur*  $\eta$ ,  $\theta$ . — 1869 *Si bene saepe diu*  $\pi$ . *Voce sonora*  $\eta$ ; *fauce soluta*  $\mu$ . *Id est, si gargarizetur.* — 1872 *Fluit alterius*  $\alpha$ ; *fuit alterius*  $\beta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *fuit alternis*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ; *sinit alternis*  $\pi$ . *Accedenda*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 1873 *Pellitur ac tribus*  $\gamma$ ; *a tribus*  $\theta$ . *Sumptis*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 1874 *Potantur*  $\theta$ ; *potentur*  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\kappa$ ; *potenter*  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Aquis resoluta*  $\delta$ ,  $\kappa$ ; *aqua resolutis*  $\theta$ . — 1875 *Pavens*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Senserit*  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *sentiat illud*  $\alpha$ ; *illum*  $\beta$ ,  $\lambda$ ,  $\zeta$ . — 1877 *Paulo aliter* *Diosc.* (IV. 61): *δίδοται δὲ τετρατάζουσι πῦν τὸ τρίτον γόνυ ἀπὸ τῆς γῆς σὺν τοῖς περικειμένοις φύλλοις, τετρατάζουσι δὲ τὸ τέταρτον.* — 1878 *Decoctio sumpta*  $\lambda$ . — 1879 *Convivia facta*  $\delta$ .

- 1880 Reddere narratur, ut iam praescripta buglossa.  
Hanc herbam gestando manu si quaeris ab aegro:  
Dic, frater, quid agis? bene si responderit aeger,  
Vivet, si vero male, spes est nulla salutis.  
Ex hac compositam quidam iussere coronam
- 1885 Apponi capiti causa quacunq̄ dolenti,  
Sic dicunt illam celerem conferre medelam.  
Plinius affirmat, hanc omnibus esse salubrem  
Visceribus, lateris morbis, iecorisque querelis,  
Pectoris et vitis, et praecipue medicari
- 1890 Pulmonum causis, hanc asserit ille pthisique.  
Parotidas reprimat adipe commixta vetusto.  
Herbam cui nomen foliis de mille dedere  
Betoniamque pari Verbenae pondere iunge,  
Haec mixta potentur aqua, nullum medicamen
- 1895 Utilius credunt illis, quos calculus angit.  
Non modicum laudare Magos, hanc asserit herbam  
Plinius, hanc cunctis dicunt obsistere morbis,  
Et quod quisque petet hac impetrare perunctum;  
Sic et amicitias captari posse potentum
- 1900 Et pelli febres et plurima talia fingunt,  
Quae, quamvis natura potens concedere posset,  
Vana tamen nobis et anilia iure videntur.

1880 Narrabunt δ. Perscripta αα, praescripta rel. edd., G et δ, η, κ, π; descripta α, β, θ, λ, μ. Narratur voluti facit herba buglossa γ. Cfr. v. 1137 et sequentem. — 1882 Dic fertur β; dic supra δ. Narra quid fertur bene si κ. Quid agas ηη, θθ. Responderit ipse γ, μ. — 1883 Unique (utique) si vero η. — 1884 Ex hoc ηη, θθ. Oppositam λ. — 1886 Conferre salutem δ, κ, π. — 1888 Visceris et lateris β; ulceribus morbis lateris iecorisque η; visceribus morbis laterum, iecorisque λ; visc. lat. iecoris morbisque αα, ββ, γγ. — 1890 Pulmonis π. Pthisique, tisique al. Asserit ille salubrem θ. — 1891 Depriquit θ. — 1893 Betoniamque γ, κ, μ, π. — 1894 Et miata π. Potenter δ, ηη, θθ. — 1895 Creditur utilius illis θ; utilius creditur β. — 1897 Dicit cunctis λ; cunctis dicit κ. Morbis obsistere dicunt π. — 1898 Quodcunque π, αα, ββ. Petit η, π; cupit ηη, θθ. Hanc β, δ, κ, λ. — 1899 Captare π. — 1900 Expellit β; expelli η; et pellit π; depelli γγ. Talia dicunt β, π. — 1901 Possit θ, κ, λ. — 1902 Vilia iure β, η, θ; vilia cuncta θ; inania iure αα, ββ, γγ, G; anilia rel. edd. et α, δ, κ, λ, μ, π.

## LIX. CHAMAEDRY S.

- Chamaedryos graece, quae Gamandrea latine  
Dicitur; hanc herbam calidam siccamque fatentur,
- 1905 Tertius est in utroque gradus. Depellit abortum,  
Si mixta potetur aqua, tussique medetur,  
Conquassata iuvat; si mixta bihatur aceto,  
Splen siccat; purgat cum vino menstrua sumpta;  
Hydropicis in principio sic sumpta medetur,
- 1910 Sic quoque pestiferis occurrit moribus illa.  
Cunctis praedictis prodest superaddita trita;  
Sordens purgabit vulnus, licet inveteratum,  
Si cum melle teras et tritam desuper addas.  
Chamaedryos oculi succo cum melle peruncti
- 1915 Dicuntur clari dempta caligine reddi;  
Si tritam misces oleo corpusque perungas,  
Pellet frigidorem, revocabit et ipsa calorem.

## LX. MAURELLA.

- Herbam, quam Graeci Strignum dixerunt, Latini  
Maurellam dicunt; vis eius frigida valde est.
- 1920 Dicitur auriculae, iure sedare dolorem.  
Illius succus, si sensim funditur iatus;  
Egilopis Strigni dicunt cataplasma mederi,

1903 Gametreos α; gamedreos β, θ, G, αα, ββ, γγ; camedreos γ, κ, δδ; gamidreos δ; gamandros η; camadreos λ; camitreos μ, π; chamaedrijs εε; chamaedrys ζζ, ηη, θθ, κκ. Germandria α, η; germandrea β, π, δδ; geramandrea γ; gamandrea δ, κ, εε, ζζ; germandrea λ; iermandrela μ; gamandraea ηη, θθ, κκ. — 1904 Siccam calidamque κ, λ. — 1906 Potatur η, θ. Tussimque plur. codd. et edd. — 1907 Conquassata scil. membra G. Concassata α. — 1909 Suscepta medetur θ. — 1910 Sicque pestiferis η. Decurrit μ. — 1912 Purgabis η, θ, μ, edd. Atroc. Cornar. Pictor., κκ. — 1913 Trita, tritum var. codd. et edd. Si superaddas δ, θ, η, — 1914 Cfr. v. 1903. Oculi cum succo α, β, κ; cum succo et melle γ; oculi si sint cum melle δ. — 1916 Perungis κ. — 1917 Frigidorem var. codd. et edd. fridorem α; frigidorem γ, λ, π, quae vox est medio aevo propria. Frigus depellit revocabit ζζ; depellit frigus κκ; pellit frigus κ; pellit frigidem δδ, εε, ηη, θθ; pellet frigidem δ, μ, αα, ββ, γγ. Revocabit vero θ. — 1918 Vocem strychnan varie deformarunt scriptores medii aevi, plurimi codices ique vetustiores habent strignum, ut β, γ, θ, κ, μ, π. — 1919 Maurellam α, μ; morellam γ. Cuius vis, fr. v. est η; vis eius est frig. valde κ; vis est sibi frig. valde γ, θ; vis eius frig. valde α, λ, μ. — 1920 Dicunt α. — 1922 Agilopi ζζ; aegilopis α, δδ, εε, ηη, θθ, κκ; egilopis γ, η, αα, ββ, G; egilopis δ; egilopis β, θ, κ, λ, μ, π, γγ, quae lectio temporibus Macri magis congruere videtur, quam rector illa Cornarii. Datur (dicitur) catapl. β.

- Istud idem dicunt capitis prodesse dolori;  
Una cum Strigno si sal panisque terantur,  
1925 Parotidas reprimat cataplasmatibus addita more;  
Strigni prurigo depellitur illita succo;  
Succus suppositus fluxum stringit muliebrem.  
Contritibus eius foliis coniunge polentam,  
His superappositis sacer ignis et herpeta mordax  
1930 Dicitur expelli; si vero iunxeris istis  
Argenti spumam, cerussam, oleumque rosatum,  
Fortius et melius praedictum fit medicamen.

## LXI. IUSQUIAMUS.

- Iusquiumum Graeci quam nostri Caniculatam  
Dicunt, huic herbae virtus est frigida valde.  
1935 Tres habet haec species, semen profert prior album,  
Altera subrufum, producit tertia nigrum;  
Nobilior reliquis est semen quae gerit album,  
Pro quo si desit mos est apponere rufum,  
Nigrum vero frequens medicorum respuit usus.  
1940 Iusquiami foliis contritis adde polentam,  
Haec adhibendo potes quosvis curare tumores,  
Sic mire calidam potes infrigidare podagram,  
Auribus infusus vermes succus necat eius,  
Illarumque solet varios lenire dolores.  
1945 Ore diu tepidum si contineatur acetum,  
Quo sint decoctae radices illius herbae,

1923 Creditur istud idem cap. x; istud idem credunt γ; istud id. dic. cap. sedare dolorem δδ, εε, ηη, θθ. — 1924 Teratur β, γ, η, π; iungantur x. — 1925 Reprimet α, β, x, μ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ, κκ; reprimunt G. Cataplasmi α. — 1927 Suppositis ζζ. Mulierem β, γ. — 1928 Foliis eius β, γ, θ, x, π. — 1929 Erpeta β, γ, μ; herpeta δ; herbita η. — 1930 Si tu coniunxeris δ. — 1931 Caerussam δδ; caerussam εε, ζζ; cerussamque oleumque π. Rosarum ηη, θθ. — 1932 Dic medicamen δ; sit medic. π, ηη, θθ. Hunc versum omitt. η. — 1933 Calliculatam η; cauliculatam θ. — 1934 Appellant herbae λ. — 1935 Haec omitt. α. — 1936 Semen dat tertia λ. — 1937 Quod gerit edd. Atroc. et Pictor. — 1939 Sequens x. Respicit θ. — 1941 Hoc ηη, θθ. — 1942 Infrigidare λ, π, κκ. Poteris curare pod. β; poteris sedare pod. ζζ. — 1943 Succus vermes x. Necat huius λ. — 1944 Illorum solet β. Levare dolores αα, ββ, γγ. Sedare tumores λ. — 1945 Continetur β. — 1946 Quo fuerint coctae x. Ipsius x.

- Dicitur immodicum dentis placare dolorem.  
Expressus succus contriti seminis eius  
Viscosum calidumque potest compescere rheuma,  
1950 Si fuerint oculi patientis saepe peruncti.  
Semini illius obolus cum semine mixtus  
Miconis pariter cum mulsa sumitur illis  
Utiliter, fluxum matricis quae patiuntur,  
Et dicunt haemoptoicis sic posse mederi,  
1955 Vel quocumque modo sanguis iactetur ob ore,  
Dicitur hic potus medicari saepius haustus.  
Cum vino tritum semen cataplasmaque factum  
Mammis et testibus dicunt curare tumentes;  
Emplastris multis apponitur antidotisque.  
1960 Infert sicut olus haec herba comesta maniam,  
Praestat idem succus in quovis vulnere fusus.

## LXII. MALVA.

- Dixerunt Malvam veteres quod molliat alvum,  
Esse cacostomacham Sextus Niger asserit illam  
Atque Dioscorides, tamen interioribus ambo  
1965 Sumptam sicut olus multum prodesse fatentur,  
Et sic vesicae dicunt illam medicari,  
Sicque venenosis occurrere potibus illam.  
Hi quoque confirmant, Malvae foliis salicisque  
Ex aequo tritis citius meliusque cruentum

1947 Pacare λ, μ, γγ, δδ, εε, ηη, θθ; paccare γ, αα; peccare ββ; sedare π; placare α, β, δ, η, θ, x, ζζ, κκ. — 1948 Sem. huius β, λ. — 1949 Reuma plur. codd. et edd. — 1950 Patientes η, x, λ, μ, π, κκ. Inde peruncti α, x, λ. — 1951 Obolus δ, θ, γγ, εε, ζζ, κκ; obolus γ. — 1952 Miconis δδ; meconis ζζ; miconii α, β, η, θ; i. q. papaver. Illud δ. — 1954 Haemophthysicis, emoptoicis al. — 1958 Cur. tumorem β. — 1959 Multis emplastris x. Hunc versum omitt. α. — 1960 Infert sic. ol. comestaque nuxera vitae αα, ββ; aufert sic. ol. com. mun. vitae, i. e. mortem inducit G.; lac fert sicut olus haec herba comesta mamillis π; lac praebet (sic-) ut olus h. herba com. mamillis β; infert sic aliis h. herba comesta maniam μ; infert sic. ol. h. herba com. iuvamen α, x. Cfr. Diosc. IV. 69. — 1962 Malvam quod valde molliat alvum γ; malvam nostri quod κκ. Cfr. Regim. Salern. v. 173. — 1963 Cacostomacham plur. codd. et edd.; cacostomachans α; cacostomachans μ. Festus magis γ, a recentiori manu emendatum in Sextus Niger; sextus magis θ; sextus magis δ, κκ. Cfr. Plin. XX. 21. — 1964 Dioscor. plur. codd. et edd. sicut iam v. 1088, 1103, 1628. — 1967 Motibus illam x. — 1968 Quoque affirmant αα, ββ. — 1969 Ex eo tritis γ.

- 1970 Sanari vulnus, emplastris quam pretiosis.  
Addunt auctores ipsi, quod Malva potenter  
Conquassata iuvet adipi commixta vetusto,  
Unius caulis radix admota dolori  
Dentis sedat eum; venerem stimulare refertur
- 1975 Haec eadem, femori si lino adnexa geratur.  
In lana nigra tectam si gesserit illam  
Femina, mammaram dicunt occurrere morbis;  
Scripsit abortivam Thebana Olympias illam,  
Si resolutus adeps miscebitur anseris illi
- 1980 Et sic subdatur, veluti pessaria, vulvae.  
Contritis foliis illius cum sale pauco  
Egilopas pelles, succoque medebris eius  
Puncturis apium; cui si coniungis olivum,  
Corpus et inde linas, apium te nulla nocabit.
- 1985 Decoctam lotio capiti superaddito malvam,  
Sic turpes achoras pelles furfurque nocivum;  
Decoctis eius foliis si iungis olivum,  
Extingues ignem sacrum cataplasmate tali.  
Et combusturis illo bene subvenis ignis.
- 1990 Duricias stericas eius decoctio mollit,  
Intestinorum causis matricis et ani  
Haec eadem mire prodest, si subditur illis.

1971 Malva potata β. — 1972 Iuvat α, γ, θ, λ, edd. Atroc. Cornar. Pictor. — 1973 Admixta doloris λ; adiuncta dolori μ. — 1974 Venerem stimulare feruntur β; ven. stimulasse refertur δ, x; ven. stimulare futentur μ; sedat tamen ven. stimulasse fiat α, ββ. — 1975 Femori in lino β. Annexa al.; adiuncta μ; admixta vel annexa x. Feratur δ, η, θ. — 1978 Thebanis ββ; Thebanus α, λ; Tebanus η; Thebanum μ. Olympias α; Olympias γ, x, η; Ollimpias μ; Ollimpias illa β. Thebana at Olympias ζζ, xx. — 1980 Subdantur θ, μ; sedantur α. — 1981 Foliis eius cum sale paneque μ. — 1982 Aegylopas pellit edd. Atroc. Cornar. Pictor. xx. Succo π. Medeb. isto γ. — 1984 Corp. inde linas μ; corp. et illinis β; corp. et illinas γ; corp. et inde bibas δ. Tibi nulla xx. — 1986 Acoras al. Sic furfur pelles nocuum tristes et achoras ζζ. Acor. turp. pell. xx. — 1987 Foliis eius α, β, γ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ. Si iungas α, β. — 1989 Illud bene γ, λ; canctis bene η. Subvenit ignis β, γ, η, x, λ, ηη, θθ, xx; subvenis ignis α, θ, μ, π, δδ, εε, ζζ; subvenis igni δ; subvenis illis αα, ββ, γγ. — 1990 Duricias uteri ipsius ζζ, xx, cfr. v. 13. Decoctio solvit η. — 1992 Etiam mire α, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; eadem prodest mire π, xx. Subditur illi β, γ, δ.

## LXIII. PARATELLA.

- Herba solet Lapathi vulgo Paratella vocari,  
Illius species dicuntur quatuor esse,
- 1995 Par tamen est ferme vis omnibus in medicina,  
Omnibus est illis fervens austeraque virtus,  
Unde quidem stomachum confortat sumpta, soletque  
In stomacho clausum per ructus pellere ventum,  
Sumptaque sicut olus fertur restringere ventrem.
- 2000 Pruritus mordax scabiesque cutis laceratrix  
Illius tepido cedunt apozimate fota;  
In vino coctae radices et bene tritae  
Appositae scrophas compescunt parotidasque.  
Eius saepe tepens si coctio gargarizetur
- 2005 Uvas sedabit tumidas dentisque dolorem.  
Haec dysentericos potu iuvat et ciliacos,  
Pellitur hac tepida dolor auris si foveatur.  
Decoctas valido radices eius aceto  
Et tritas spleni superaddito saepe tumentis,
- 2010 Quamvis non modicum reprimet siccando tumorem.  
Cum vino vel aqua radicum coctio facta  
Menstrua restringit potu, lapidesque repellit;  
Haec eadem iuvat ictericos, suspensaque collo  
Illius radix scrophas nasci prohibebit.

1993 Lapathi δ, π; lapathi β, μ; lapacii γ; laphati λ; laphiti x. Paratella x; paratella μ; pericella αα, ββ, γγ; parella, pabelle dicitur haec herba sermone vulgari Francogallico. — 1994 Quattuor αα, γγ. — 1995 Est ferme vis x; est pene vis δ. — 1996 Amaraque virtus η. — 1998 Perruptus β, γγ; per ructum δ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; per ictus μ. Solvere ventum λ; tollere ventum η. Hunc versum omitt. α. — 1999 Sumptum δ; sumpta η. Constringere γ; astringere ββ. — 2001 Tepida x, π, αα, ββ, γγ. Apozimate plur. codd. et edd.; apozemate ζζ. Facto δ, αα, ββ, γγ; facta π; factae x; fota α, β, γ, η, θ, λ, μ et edd. Atroc. Pictor. Cornar. xx. — 2002 Radicis εε, ηη, θθ. — 2003 Appositu α; apposito θ; appositum x, π. — 2004 Gargarizetur θ, ββ. — 2005 Dent. tumorem λ. — 2006 Hoc al.; et ηη, θθ. Sciliacos γ; ciliacos λ. Atque dysentericis prodest haec coelincisque ζζ. Ciliacus est, qui morbo coeliaco laborat, cfr. v. 1656. — 2008 Calido radices β; eius valido radices μ. — 2009 Attritas xx. Superaddas αα, ββ, γγ; superaddita β, π; superaddite xx; superaddito α, γ, δ, η, θ, x, λ, μ, edd. Atroc. Cornar. Pictor. — 2010 Quamvis al.; quamvis γ, δ, θ, x, λ, μ, γγ. Immodicum δ, θ, xx. Reprimunt, reprimunt al.; reprimet α, γ, δ, x, λ, μ, π, G, γγ. — 2012 Restringit α, β, γ, δ, η, θ, x, λ, π, xx; restringet rel. edd. Repellet μ, edd. Atroc. Cornar. — 2014 Prohibetur δ, η.

## LXIV. LOLIUM.

- 2015 Frumentis nocuam Lolium Graecus vocat herbam,  
Quam nostri dicunt vulgari more Nigellam.  
Cancros emundat, pascentia vulnera curat,  
Cum raphano modicoque salis superaddita trita;  
Zernas et lepras cura compescis eadem.
- 2020 Sulphure cum vivo purgamentisque columbae  
Admisce Lolium, semen quod lilia praebent  
His iungas, haec cocta mero superaddito scrophis,  
Sic scrophas spargit, sic apostemata rumpit;  
Duriciasque alias emolliet hoc cataplasma.
- 2025 Mulsa decoctum commixto thure crocoque  
Apponas coxae, sciasis quam vexat iniqua.  
Parturiens mulier si se subfumiget illa,  
Asseritur citius ventris deponere pondus.

## LXV. CICUTA.

- Frigida letiferae vis est natura Cicutae,  
2030 Unde necat gelidi potantes more veneni;  
Qui perit hac herba cutis eius fit maculosa,  
Unde genus mortis valet haec per signa probari;  
Publica poena reis haec esse solebat Athenis,

2015 Nocuum  $\alpha$ ,  $\eta\eta$ . Graecus lolium  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ . Vocat illam herbam  $\alpha$ . — 2016 Nomine  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . Vox lolium neque graeca est, neque nigellam denotat, haec scilicet graece  $\mu\epsilon\lambda\acute{\alpha}\nu\theta\iota\omicron\nu$  dicitur, illud  $\alpha\iota\gamma\alpha$ . — 2017 Emendat  $\eta$ . Nascentia (corr. pascentia)  $\gamma$ ; nascentia  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; putrentia  $\eta$ ,  $\theta$ . — 2018 Sale  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ . — 2019 Dertas et  $\pi$ . Zernae i. e. impetigines,  $\lambda\epsilon\chi\eta\nu\epsilon\varsigma$   $\acute{\alpha}\gamma\gamma\iota\omicron\iota$  Diosc. Compescit  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 2020 Sulphur  $\kappa\kappa$ . Vino  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ,  $\kappa\kappa$ ; vivo  $\mu$ ,  $\zeta\zeta$ ; cum mero  $\delta$ . Purgamenta columbae i. q. fimus columbinus. — 2021 Admiscens  $\beta$ ,  $\theta$ ,  $\mu$ . Lolio  $\mu$ ,  $\kappa\kappa$ . De seminibus lini, non lili, loquitur Dioscorides, sicut omnia eius dicta hic pessime inter se commiscuntur. — 2022 Superaddita plur. codd. et edd.; superaddito  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\gamma\gamma$ . — 2023 Scrophas sic spargit sic apost. purgat  $\kappa$ . — 2024 Duriciasque  $\beta$ . — 2025 Mulso  $\theta$ . Decoctum  $\alpha$ ,  $\mu$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; decoctam  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ . Commixta  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; cum mixto  $\eta$ ; commixta  $\beta$ ; cum vino al. — 2026 Coxae ischias hanc si vexat  $\zeta\zeta$ ; cfr. v. 39. — 2028 Post hunc versum addunt edd., excepta  $\zeta\zeta$  et  $\kappa\kappa$ , versus tres ex cap. de cicuta 2051—53, sed omitunt hos versus  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; Gueroaldi comm. bis eos habet, scilicet in utroque capite. Cod.  $\beta$  et  $\mu$  loco horum versuum habent: *Namque (ianque) calor dat temperiem cum frigore mixtus.* — 2029 Sicutae  $\beta\beta$ . Vis noscitur esse cicutae  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; vis est immensa  $\zeta\zeta$ . — 2032 Hunc vers. omitt.  $\kappa\kappa$ . Hoc per al. — 2033 Hoc esse  $\alpha$ . Athenis esse solebat  $\mu$ .

- Hac sumpta magnus Socrates fuit exanimatus;  
2035 Qualiter hoc fiat non aestimo dicere nostrum,  
Cum nil quod noceat, sed quod iuvat est referendum.  
Hac sumpta si quis morti sit proximus herba  
Forte merum tepidum bibat evadetque periculum.  
Sed quamvis potu solet haec assumpta nocere,  
2040 Magnifice tamen appositu solet illa iuvare;  
Aestivas mire iuvat epiphoras oculorum,  
Si frons contritis foliis sit operta virentis,  
Vel si sint eius circumlita lumina succo;  
Hac quoque pellentur sacer ignis et herpeta cura.  
2045 Tradit Anaxilaus, si succo saepius eius  
Virgo linat mammas, sibi cum turgescere primum  
Incipient, modicas semper stantesque manere;  
Lac contrita virens mammis superaddita siccata;  
Extinguit venerem, fluxum quoque seminis omnem  
2050 Si pecten trita cataplasmes saepius illa.  
Argenti spumae commiscens hanc adipique  
Apponas calidae cataplasma salubre podagrae  
Et per se tali multum prodesse probavi;  
Singula cur memorem, nocuum quemcunque calorem  
2055 Apposita trita poteris curare Cicuta.

2036 Iuvat esse ferendum  $\kappa$ . — 2037 Si quis sumpta  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ; sumpta quisquis sit morti  $\kappa\kappa$ . — 2039 Assumpta necare  $\theta$ . — 2040 Appositu  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\zeta\zeta$ ; apposita al. — 2041 Estuas  $\beta$ ; esturas  $\gamma$ ,  $\lambda$ ; ustivas  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 2042 Attritis  $\beta$ ; contritus  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 2043 Sunt eius circumdata  $\mu$ . — 2044 Pellentur  $\delta$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; pelluntur edd. *Herp. cura*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; *herp. mordax* edd. — 2045 Anisilaus  $\alpha$ ; Anisilagus  $\beta$ ; Anisilas  $\gamma$ ; Anasifilas  $\delta$ ; Anafilus  $\kappa$ ; Anasilas  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; Anasillas  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\delta\delta$ ; rel. edd. habent *Anaxilaus*, Plinium (XXV. 13.) secutaet. — 2046 Ligat  $\delta$ . Cum crescere  $\alpha$ ; his cum turgescere  $\beta$ . — 2047 Incipiunt  $\gamma$ . Semper modicas  $\eta$ ; modice stantes semperque  $\kappa$ . — 2048 Contrita furens  $\delta$ . — 2049 Extinguit tumorem fl. qu. foeminis omnem  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . — 2050 Pectus edd. Atroc. et Pictor.; pecten i. q. regio pubis. Cataplasmas  $\eta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 2051 Spumas  $\delta$ ,  $\kappa\kappa$ . Commiscens hunc adipemque  $\kappa\kappa$ . — 2052 Hunc et sequentem versum omitt.  $\kappa\kappa$ . — 2053 Prod. putavi  $\gamma$ . Hunc versum omitt.  $\delta$ . Versus 2051—53 in nonnullis edd. leguntur post v. 2028 in fine capitis de Lolio. — 2054 Singula cum  $\alpha$ ; cur  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ,  $\kappa\kappa$ ; quid rel. edd. *Nocivum*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 2055 Opposita  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ .

## LXVI. PIPER.

- Carmine iam dictis aliquot vulgaribus herbis  
Nunc species illas, quas cunctis iam prope notas  
Usus vendendi fecit, tentabo referre,  
Atque prius Piperis (quod notius ipsa coquina  
2060 Quam medicina facit) vires puto discutiendas.  
Virtutis siccae Piper asseritur calidaeque,  
Tertius esse gradus conceditur huic in utroque.  
Tres sunt huic species: album, longumque nigrumque,  
Sed quia sunt geminae medicis tantummodo notae,  
2065 De specie nigra dicam quaedam mihi nota.  
Crudum vel coctum sumptum, vel melle iugatum,  
Vim digestivam stomachi iecorisque iuvabit.  
Morsus pestiferos curat, fastidia tollit,  
Occurrit variis thoracis saepe querelis,  
2070 Quodque movere solet frigus periodica febris  
Compescit, febris si sumitur ante tremorem.  
Cum lauri baccis vel cum foliis bene tritis,  
Cumque mero tepido potatum tormina sedat,  
Et scrophas reprimit admixtum cum pice dura  
2075 Et superappositum; recte quoque iungitur illis,  
Quae purgare solent oculos caligine dira.  
Admixtum nitro maculas cataplasmate delet,  
Usti stercoris humani cum pulvere tritum  
Ana iunge Piper et sic superaddito cancris,

2056 *Carm. descriptis paucis vulg.* δδ, εε, ηη, θθ; iam dictis paucis vulg. η. Incipiunt nunc sic dictae Species, seu aromata, seu plantae peregrinae et in hortis cultae. — 2057 *Iam saepe αα, ββ, γγ.* Notatas γγ. — 2058 *Usus medendi* edd., excepta ζζ et κκ. *Facit α.* Tentando αα, ββ; temptabo γ, δ, κ, π. — 2059 *Notius esse η.* — 2061 *Virt. siccae et calidae piper esse refertur γ; siccae calidaeque asseritur esse μ.* — 2062 *Deest hic versus in αα, ββ, γγ; habent rel. edd. et α, β, γ, δ, η, θ, λ, μ, π.* — 2063 *Album longum quoque nigrum η, θ.* — 2065 *De forma nigra κ; de specie dicam nigra η; de specie nigri κκ.* — 2066 *Coctum vel crudum π.* Cum melle μ, δδ, εε, ηη, θθ. *Vel melle ligatum α.* — 2068 *Fast. lenit δ, η, λ, π.* — 2069 *Pectoris occurrit variis persaepe querelis μ.* — 2070 *Quaeque θ.* *Mov. frig. solet αα, ββ; sol. mov. frig. γγ.* *Perihodica al.* — 2071 *Compescet β, γ.* *Febrem β, γ, μ; febres κ.* — 2072 *Bacis λ; bachis δ.* — 2074 *Reprimit scrophas μ.* — 2076 *Haec purg. κ.* *Oculis caligine dempta μ; oculos cal. nigra ζζ; cal. dura αα, ββ, γγ.* — 2077 *Nigras maculas κ.* — 2078 *Sterc. hum. combusti γ; sterc. h. exusti μ; st. h. exustum β; usti stercoricis π.* *Pulvere trito γ, μ; cum pulvere tritum β.* — 2079 *Ana α, β, δ, η, θ, κ, λ, μ, π, ζζ; una rel. edd. Et sic superaddita β; sic et superaddita μ.*

- 2080 *Experti nihil utilius hoc pulvere dicunt.*  
Nemo potest omnes Piperis describere vires,  
Namque Piper ferme medicamina cuncta requirunt,  
Antidotisque solet pretiosis pluribus addi,  
Hinc puto tam paucas laudes de simplice dictas  
2085 *Quod sit in innumeris hoc dignum laude medelis.*

## LXVII. PYRETHRUM.

- Est Pyrethrum calidum siccumque, quartus in istis  
Est gradus; excruciat dentes si frigidus humor  
Masticet hoc patiens, teneatque diutius ore,  
Et iuvat admixto si gargarizetur aceto;  
2090 Hocque modo tumidam reprimit de flegmate linguam,  
Sic uvam relevat humoris pondere pressam,  
Et multis aliis vitiis sic subvenit oris.  
Non modicum prodest sumptum cum melle caducis,  
Sicque levare solet morbum qui membra resolvit;  
2095 *Suspensum collo pueris prodesse caducis*  
*Creditur et solo succurrere fertur odore.*  
Ex oleo quo decoquitur si corpus inungas  
Ante febris motum, minuet tolletque rigorem,  
Renum saepe gravem fugat unguen tale dolorem,  
2100 *Miram sentit opem paralyticus inde perunctus,*  
*Non leviter manibus fuerit si saepe fricatus;*  
*Unguine si totum corpus mulcebitur isto,*  
*2080 Experti utilius nihil hoc β, γ; exp. nihil utilius quo λ.* — 2082 *Nempe piper δ, κκ.* *Fere medic. η.* — 2084 *Paucis laudes et αα, ββ, Γ;* *paucas laudes de α, β, γ, δ, η, θ, κ, λ, μ, π et rel. edd.* Gueroaldus explicat: „tam paucis et simplice stilo.“ — 2085 *Quod sit innumeris α, γ, κκ; quodque sit innumeris δ, μ, γγ; quamquam sit innumeris η; quam sit in innumeris π; innumeris quod sit δδ, εε, ζζ, ηη, θθ.* *Laude querelis β, λ.* Sensus huius loci is esse videtur: de pipere tanquam simplice medicamine ideo tam paucas laudes dici, quia id in perplurimis medicamentis compositis laudem meretur et assequitur. Hunc ultimum versum omitt. κ. — 2086 *Pyrethrum, pirethrum etc.* *Siccum quoque β, λ, μ, π, δδ, εε, ζζ, κκ.* — 2087 *Excuciat μ, γγ.* *Dentem α; dentis αα, ββ, γγ.* — 2090 *Reprimet λ.* *Flegmate, phlegmate al.* — 2091 *Uvam reprimit β; reprimet η, μ.* *Humido de pondere pressam α.* — 2092 *Vitiis aliis μ.* — 2093 *Ordo versuum sequens: 2093, 97, 98, 95, 96, 94, 99 in cod. μ servatur.* — 2094 *Sic relevare θ.* — 2096 *Dicitur et ε, μ, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ.* — 2098 *Tollet minuetque β, ε, et eadem edd.; minuet tolletve α, θ; minuit tolletve λ.* *Vigorem δ.* — 2099 *Saepe dolorem η.* — 2100 *Saepe perunctus κ.* — 2101 *Leniter fuerit manibus al.* — 2102 *Sic totum θ; si corpus totum λ, π.* *Miscebitur isto η.*



- Largus per poros sudor procedet apertos;  
 Membrorum solet hoc quemvis curare stuporem,  
 2105 Et corpus servare potest a frigore tutum,  
 Et medicamento solvetur tetanus isto.  
 Tantundem prodest, si tritum solvis olivo  
 Sicque fricando locum quem vis medicare perungas.

## LXVIII. GINGIBER.

- Gingiber atque piper aequales in medicina  
 2110 Dicunt, hac causa taceo de viribus eius.

## LXIX. CYMINUM.

- Esse putant medici calidum siccumque Cuminum  
 Tertius est illi gradus in virtutibus istis.  
 Assumptum quocunque modo depellere tradunt  
 Viscera vexantem ventum stomachumque gravantem;  
 2115 Et digestivum stomachi iecorisque calorem  
 Excitat, et veneris credunt inhibere furorem,  
 Et fluxum ventris in aceto stringere coctum.  
 Hoc orthopnoicis miram praestare medelam  
 Experti dicunt cum pusca saepius haustum,  
 2120 Atque venenosis cum vino morsibus ipsum  
 Praebet opem, tritumque fabae cum polline iuncto  
 Melle tepente solet testes curare tumentes  
 Appositum; sistit cum pusca menstrua sumptum,  
 Dicunt pallentem dare mansum saepe colorem.

2103 *Largus per poros sudores ducit*  $\mu$ ; *largus p. p. sudor procedit*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\vartheta$ ,  $\kappa$ . — 2104 *Membrorumque solet*  $\vartheta$ . — 2106 *Tetanus*  $\alpha$ ; *thetanus*  $\pi$ . *Isto tetanus*  $\mu$ . — 2107 *Trita solvis*  $\pi$ ; *tritum sumis*  $\delta$ ,  $\mu$ . — 2108 *Fri-  
quendo*  $\gamma\gamma$ . *Quemvis medicando perungas*  $\kappa$ ,  $\lambda$ ; *medicare valebas*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ;  
*valebis*  $\vartheta$ ,  $\gamma\gamma$ , G. — 2109 *Gingiber*  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\vartheta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *gingeber*  $\kappa$ ;  
*gigimber*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; *zingiber*  $\beta$ ,  $\varepsilon$ ,  $\eta$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\varepsilon\varepsilon$ ; *zingiber*  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . *Aequales  
nam medicinae*  $\varepsilon$ ; *habebatur scilicet olim Zingiber pro radice piperis*. —  
 2110 *Dicunt quapropter taceo*  $\kappa$ . *Virib. huius*  $\varepsilon$ . — 2111 *Disputant medici*  
 $\beta$ . *Esse put. calidum medici siccumque*  $\delta$ ,  $\vartheta$ ,  $\lambda$ ,  $\kappa\kappa$ ; *esse putant med. sic-  
cum calidumque*  $\mu$ . *Cuminum*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\varepsilon$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *cuminum*  
 $\eta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\varepsilon\varepsilon$ . — 2113 *Depellere dicunt*  $\lambda$ . — 2116 *Veneri*  $\beta$ , *venis*  $\varepsilon$ .  
*Cohibere*  $\eta$ . *Hunc versum omitt.*  $\mu$ . — 2117 *Tingere*  $\varepsilon$ . — 2118 *Haemo-  
pnoicis*  $\beta$ ,  $\delta$ . *Parare medelam*  $\eta$ . — 2119 *Hunc versum post 2120 ponit*  
 $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; *in codice*  $\lambda$  *deest v. 2120, et sese proxime insequuntur* 2118,  
 2119, 21. *Cum spica saepius*  $\varepsilon$ . — 2121 *Tritum fabae*  $\beta$ ,  $\beta\beta$ ; *tritum cum*  
*fabae poll.*  $\eta$ . — 2122 *Repente*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\pi$ , *edd. Atroc. Cornar. Pictor.,*  $\kappa\kappa$ .  
*Solet illud curare tumores*  $\delta$ ; *solet testes (testis?) cur. tumorem*  $\beta$ . — 2124  
*Dicunt paulatim*  $\varepsilon$ . *Mansum dare*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ .

## LXX. GALANGA.

- 2125 Flegmonem stomachi sumptum Galanga resolvit,  
 Et si flegmaticus fuerit corroborat illum,  
 Inclusum ventum sumptum fugat interiorum,  
 Vim digestivam iuvat hoc colicisque medetur,  
 Oris non modicum mansum commendat odorem,  
 2130 Augmentat sumptum veneris renumque calorem.

## LXXI. ZEDOAR.

- Adprime sumptis Zedoar obstare venenis  
 Affirmant, et reptilium morsus levat haustum.  
 Sumptum confortat stomachum ructusque salubres  
 Commovet, et crebro fastidia reprimit usu;  
 2135 Antiquum stomachi dicunt curare dolorem,  
 Illud si patiens ieiuno mastice ore,  
 Et sic infectam sensim voret ore salivam.  
 Lumbricos ventris depellere dicitur haustum;  
 Allia quem faciunt foetorem pellit ab ore  
 2140 Et nimium bibiti vini depellit odorem.

## LXXII. GARIOFILUS.

- Gariofilum dicunt calidum siccumque secundo  
 Esse gradu; iecur et stomachum corroborat haustum,  
 Et ferme cunctis valet interioribus ipsum.

2125 *Phlegmonem al. Galanga*  $\mu$ . — 2126 *Phlegm. fleum. al. Fleuma-  
ticis*  $\delta$ ; *flegmaticis*  $\mu$ . *Ipsium*  $\beta$ ,  $\varepsilon$ ,  $\mu$ ,  $\delta\delta$ ,  $\varepsilon\varepsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 2127 *In-  
teriore*  $\delta$ ,  $\kappa\kappa$ . — 2130 *Ventris*  $\delta$ . *Renumque dolorem*  $\kappa$ . — 2131 *Adprime*  
*ad primum al.*; *adprime sumptis*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$ ,  $\pi$ ; *inprime*  $\varepsilon$ . *Sumptum*  $\vartheta$ ,  
 $\varepsilon$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\varepsilon\varepsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ . *Zedoar*  $\beta$ ,  $\kappa$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\varepsilon\varepsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  
 $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *zedoar*  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\delta\delta$ ; *zedoara*  $\mu$ ; *zedoal*  $\pi$ ; *cedoar*  $k$ . — 2132 *Mor-  
sus necat*  $\delta$ . — 2133 *Confirmat*  $\beta$ ,  $\pi$ . *Ruct. sonantes*  $\alpha$ ; *salubris*  $\varepsilon$ . —  
 2136 *Istud si*  $\beta$ ,  $\kappa$ . *Ieiunus*  $\pi$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 2137 *Perfectam sensim movet*  
*ore*  $\varepsilon$ ; *inf. sensum movet*  $\eta$ ; *inf. sensum movet*  $\kappa\kappa$ . *Ille salivam*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\vartheta$ ,  $\zeta\zeta$ ,  
 $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . — 2138 *Haustu*  $\pi$ . — 2139 *Allia quem*  $\vartheta$ ; *illaque quem*  $\delta$ . *Pellit*  
*odore*  $\kappa\kappa$ . — 2140 *Post hunc versum addit*  $\vartheta$ : *Zedoar ante cibum morbum*  
*necat inveteratum, Postque cibum solvit nec non fastidia tollit.* — 2141 *Ga-  
rofilum dicunt*  $\alpha$ ; *gariofilum*  $\delta$ ,  $\pi$ ; *gariofilum*  $\varepsilon$ ,  $\vartheta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; *gariofilum*  
 $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ ,  $\kappa\kappa$ ; *gariofilum*  $\delta\delta$ ,  $\varepsilon\varepsilon$ ,  $\zeta\zeta$ . — 2142 *Corrob. ipsum edd. Atroc.*  
*Cornar. Pictor.* — 2143 *Interiorib. haustum eadem edd. Post hunc ver-  
sum addunt hae ipsae editiones et praeter eas*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\eta$ ,  $\kappa$ ,  $\kappa\kappa$ : *Vim digesti-  
vam mire iuvat abstinet (obstruet \*) alvum.* Non habet G.

- Accendit venerem si dragmae pondere tritum  
 2145 Potatum fuerit cum vaccae lacte recenti;  
 Vim memorem cerebri confortat saepius haustum.

## LXXIII. CINNAMA.

- Cinnama tres species dicuntur habere, sed harum  
 Est pretiosa magis, quae plus subtilis habetur  
 Et quae plus mordet mixta dulcedine linguam.  
 2150 Humores stomachi siccant, corroborat ipsum,  
 Et facit acceptas ut digerat ocius escas;  
 Sumptum curat hepar lotiumque et menstrua purgat,  
 Humida tussis eo sedabitur atque catarrhus.  
 Hydropisis speciem, cui praebent tympana nomen,  
 2155 Sumptum non modicum reprimat renumque dolorem;  
 Reptilium morsus curat; si iungitur illis,  
 Quae curant oculos, humores siccant aquosos;  
 Si bene contritum forti miscetur aceto  
 Liberat appositum tetra lentigine vultum,  
 2160 Sicque iuvat morbum qui ducit ab impete nomen.  
 Grossa magis species fluxus haemorrhoidarum  
 Stringit, aqua gelida bene si contrita bibatur,  
 Tempore quo nondum patiens ieiunia solvit.  
 De specie geminas haec quaerit potio dragmas.

## LXXIV. COSTUS.

- 2165 Costi sunt geminae species: gravis una rubensque  
 Est et amara nimis, haec indica dicitur esse;

2144 *Drachmae* al. — 2147 *Cinnama*  $\mu$ ; *cymama*  $\eta$ . — 2151 *Acceptas non digerit*  $\delta$ . *Protinus escas*  $\theta$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . Hunc versum ante v. 2150 habet  $\pi$ . — 2152 *Lotium* et  $\eta$ ,  $\gamma\gamma$ ; *lot. sic*  $\theta$ ; *lot. quoque menstrua*  $\delta$ ; *loculisque menstrua*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 2153 *Curabitur atque*  $\pi$ . — 2154 *Hydropicis* al. *Praebet*  $\eta$ ,  $\theta$ . *Tympanitis* more veterum ad hydropes refertur. — 2156 *Iung. illud*  $\mu$ . — 2157 *Quae turbant*  $\delta$ ; *qui turbant*  $\alpha\alpha$ ; *quae cruciant*  $\eta$ ; *et curans*  $\theta$ . *Humectos siccant*  $\mu$ . — 2158 *Si bene contrita*  $\delta$ ; *atritum bene si*  $\mu$ . *Iungatur aceto*  $\alpha\alpha$ . — 2159 *Tetra caligine*  $\lambda$ . — 2160 *Ab epate*  $\mu$ ; *ab impetu*  $\pi$ . *Impetigo* nomen ducit ab impetu vel impetere, eadem ratione ut germanica huius morbi denominatio *Ansprung*. Cfr. *Seren. Samon. cap. 11. v. 160.* — 2161 *Crassa*  $\zeta\zeta$ ,  $\alpha\alpha$ . *Fluxum*  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ . *Emorrhoidarum* al. — 2163 *Ieiunia fregit*  $\alpha$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *frangit*  $\theta$ ; *solvit*  $\delta$ ,  $\alpha$ ,  $\mu$ ,  $\zeta$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\alpha\alpha$ ; *solvitur*  $\alpha\alpha$ . — 2164 *Haec quaerit*  $\beta$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ . *Drachmas* al. — 2165 *Costus indicus et costus arabicus.* — 2166 *Dicitur indica esse*  $\pi$ .

- Altera vero levis, nec amara, colore subalba,  
 Hanc Arabes mittunt, prior utilior medicinae.  
 Urinas purgant et eis obstantia pellunt,  
 2170 Splen curant et hepar, laterisque fugare dolorem  
 Dicunt, cum vino tepido si sumpserit aeger.  
 Menstrua purgabunt, si se subfumiget illis  
 Femina, sic etiam vulvae sedare dolorem  
 Dicunt, aut ex his sibi si pessaria subdat;  
 2175 Lumbricos pellunt, purgant lentigine vultum,  
 Si tritis cum melle linas, veneremque movere  
 Dicuntur, si sint cum mulsa sumpta tepenti.  
 Ex oleo Costum quo coxeris illine quemvis  
 Ante febris typum, reddes a frigore tutum;  
 2180 Subvenit hoc sciasi membrisque tumentibus unguen,  
 Antiquum vulnus cito curat pulvis eorum.

## LXXV. SPICA.

- Esse gradu primo calidam siccamque periti  
 Testantur Spicam, quae dicitur indica Nardus.  
 Confortat potata iecur, stomachique dolorem  
 2185 Mitigat, et renes illius apozima purgat,  
 Vesicam iuvat, urinas et menstrua pellit,  
 Ictericis prodest, nocuis humoribus obstat,  
 Quos caput ad pectus transmittit saepe per uvam;  
 Puncturas aufert et morsus interiorum,  
 2190 In stomacho clausum solet hausta repellere ventum;  
 Matricis nimium restringit subdita fluxum.

2167 *Lenis*  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ . — 2168 *Arabes norunt*  $\alpha$ . — 2169 *Obstantia tollunt*  $\theta$ . *Purgant eius obst. pell.*  $\mu$ . — 2170 *Curant plene lateris curare*  $\mu$ . *Laterisque levare dolorem*  $\lambda$ . — 2172 *Suffumiget* al. — 2173 *Vulvis*  $\zeta$ , *vulnus*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ . — 2174 *Dicitur*  $\mu$ ,  $\pi$ . *Aut huius sibi*  $\pi$ . — 2176 *Trito cum*  $\mu$ . *Linis*  $\alpha$ . — 2177 *Dicunt si fuerint*  $\mu$ . — 2178 *Coctum quo*  $\eta$ ,  $\alpha$ ,  $\alpha\alpha$ . — 2179 *Febris tepidum*  $\alpha$ ,  $\gamma\gamma$ . *Reddas*  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . *Typus i. q. paroxysmus febris intermittens.* — 2180 *Subvenit ischiadi*  $\zeta\zeta$ ; cfr. v. 39. *Membr. stupentibus*  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\alpha$ ,  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\zeta\zeta$ ,  $\eta\eta$ ,  $\theta\theta$ ; *membris stupentibus*  $\pi$ . — 2181 *Curat vulnus cito*  $\theta$ ; *cito purgat* edd. *Atroc. Cornar. Pictor. Earum*  $\delta$ . — 2182 *Esse gradu primo calidum siccumque*  $\delta$ ; *esse gr. pr. calidamque secundo*  $\epsilon$ . — 2184 *Dolores*  $\beta$ ,  $\alpha$ ,  $\mu$  et edd. *Atroc. Cornar. Pictor.* — 2185 *Apozema*  $\zeta\zeta$ ; *apozima* al. — 2186 *Urinam et*  $\alpha$ . *Menstr. purgat*  $\lambda$ . Hunc versum omitt.  $\delta$ ,  $\mu$ . — 2187 *Nocuisque* edd. *nonnullae.* — 2189 *Et in oris interiorum*  $\delta$ . — 2190 *Haustum pellere*  $\mu$ . — 2191 *Restringit*  $\pi$ .

- Cum gelida si detur aqua, sedare tremorem  
Dicitur haec cordis, et nausea sistitur inde.  
Excitat haec venerem cum sapae sumpta liquore,  
2195 Duricias stericas elixatura resolvit  
Eius fomento per partes inferiores.  
Lumina si tepida foveantur saepius illa,  
Affirmant acri prurigine libera reddi,  
Palpebraeque pili bene confortantur eadem.  
2200 Est Nardi species, quae *celtica Spica* vocatur,  
Celtarum tantum quod nascitur in regione;  
Omnia quae Nardus valet indica, dicitur ista  
Posse, licet vires videatur habere minores.

## LXXVI. THUS.

- Thus calidum siccumque gradu dixere secundo.  
2205 Lumina clarificat, lacrymo si solvitur ovi  
Contritum vel femineo cum lacte tepenti.  
Acri cum vino tritum pice lacteque mixtis  
Vulnera praecipue curare recentia dicunt;  
Pinguì porcino mixtum medicabitur ustis,  
2210 Admixtum melli panaritia decutit unguis.  
Thus bene contritum vinoque tepente solutum  
Affirmant auri multum prodesse dolenti,  
Tritum cum creta cimolea sicque rosato  
Permixture mammas dicunt curare tumentes.  
2215 Nil credunt haemoptoicis magis auxiliari,

2192 Haec gelida  $\vartheta$ ; cum calida  $\epsilon$ . Datur  $\kappa$ . Sedare tumorem  $\alpha$ ,  $\lambda$ .  
— 2194 Sape, sepe, cepe, saepe, sapa al. Cfr. v. 1578. Cum sumpto saepe liquore  $\kappa$ . — 2195 Duricias uteri ast elixatura  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ ; cfr. v. 13. — 2196 Interiores  $\beta$ . Si foveantur decocto spicae partes inferiores. — 2198 Omni prurigine  $\pi$ . — 2199 Palpebrae pili  $\mu$ . — 2200 Novum caput incipit in  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\mu$ ; agitur de spica celtica. — 2201 Celticarum  $\beta$ ; Celtorum  $\delta$ ; celtarum emend. celtorum  $\eta$ . Quae nasc. al.; quod crescit  $\kappa$ . — 2202 Dic. illa  $\delta$ . — 2205 Lacryma  $\delta$ . Volvitur  $\pi$ . — 2206 Cum tritum  $\epsilon$ . — 2207 Vino mixtum  $\kappa$ . Lacteque mixtis  $\kappa$ ; mixtus  $\alpha$ . — 2209 Medicab. istis  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ , G. — 2210 At mixtum  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ,  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . Melle  $\delta$ . Panaria  $\mu$ ; plantaria  $\beta\beta$ ; planaritia  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ; paronychia  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . Hunc versum omitt.  $\epsilon$ . — 2212 Dolori  $\epsilon$ . — 2213 Thimolea, chimolea, chimolia, chymolea, cimolaea al. Sicque rosata  $\pi$ ; oleoque rosato  $\vartheta$ ; succoque rosato  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ; atque rosato  $\zeta\zeta$ . Creta cum oleo sicque rosata  $\alpha$ ; creta oleo sic atque  $\eta$ . Nostram lectionem habent  $\delta$ ,  $\epsilon$ ,  $\kappa$ ,  $\mu$  et edd. reliquae; Diosc. (I. 81) habet  $\sigma\upsilon\nu$   $\kappa\upsilon\mu\omega\lambda\lambda\alpha$   $\kappa\alpha\iota$   $\zeta\omicron\delta\iota\nu\varphi$ . Cod.  $\beta$  omitt. hunc versum. — 2214 Curare dolentes  $\delta$ . — 2215 Ne credunt  $\epsilon$ . Emoptoicis, haemophthisicis al.

- Admixto vino si sumatur vel aceto;  
Thus cum lacte terens muliebri si superaddas  
Ulceribus, fieri quae saepe videntur in ano  
Aut alio quocunque loco, medicabitur illis.  
2220 Huic aloë iungens lacrymumque albuminis ovi,  
Sic ut sit spissum, sectae superaddito venae,  
Aut his vulneribus nimio quae sanguine manant,  
Nec solvas nisi cum credas divisa coisse;  
Si sit opus medicamen idem superadde priori,  
2225 Donec firmari valeat solidata cicatrix,  
Affirmant melius nil sistere posse cruorem.  
Vim memorem cerebri proprio confortat odore,  
Origano iunctum si quis commasticet ipsum,  
Humores nocuos capitis per sputa repellit,  
2230 Allevat ista gravem capitis purgatio linguam.  
Anseris aut anatis mixta pinguedine Thuri  
Fit cataplasma valens membris, quae laeserit ignis.

## LXXVII. ALOË.

- Sunt Aloë species geminae, quae subrubet estque  
Intus sicut hepar cum frangitur, haec epatite  
2235 Dicitur et magnas habet in medicamine vires,  
Utilior piceo quae fracta colore videtur.  
Flegmate mundificat stomachum, caput articulosque,  
Leniter humorem nocuum purgando per alvum;

2216 Admixtum  $\pi$ ; aut mixto valido sibi si  $\epsilon$ . — 2217 Superaddis  $\epsilon$ .  
— 2219 Medicab. istis  $\pi$ . — 2220 Aloën  $\zeta\zeta$ ,  $\kappa\kappa$ . Iungas  $\epsilon$ . Lacrymamque plur. codd. et edd. *Albuginis*  $\alpha$ ,  $\eta$ ,  $\vartheta$ ,  $\kappa$ . — 2222 Ac his  $\eta$ . — 2223 Nec solvas nisi comperias edd. Atroc. Cornar. Pictor.,  $\kappa\kappa$ ; nisi cum nosse  $\alpha$ ; nisi concedas  $\beta$ ; nisi cum credes  $\kappa$ . Nec solvas nisi cum credes  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . — 2225 Solidaque  $\eta$ . — 2227 Confortavit  $\eta$ . — 2228 Organo  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ . Mixtum si  $\alpha$ ,  $\kappa$ ; inunctum si  $\eta\eta$ ,  $\vartheta\vartheta$ . Cum mastice ipsum  $\epsilon$ ; comesticet ipsum  $\eta$ . — 2229 Capitis nocuos edd. Atroc. Cornar. Pictor. — 2230 Allevat illa  $\lambda$ . — 2231 Anseris anatis aut  $\mu$ . Pinguedine thuris  $\lambda$ ; pinguedine pingui  $\eta$ . — 2233 Aloës  $\alpha$ ,  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ,  $\gamma\gamma$ ,  $\zeta\zeta$ . Geminae species.  $\alpha$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ ,  $\lambda$ ,  $\zeta\zeta$ . Subrubet estque  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\pi$ ; est quae  $\delta$ ,  $\gamma\gamma$ ; et quae  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$  etc. — 2234 Epitacum (omitt. haec)  $\alpha\alpha$ ,  $\beta\beta$ ; hoc epitacum  $\vartheta$ ; haec epatea  $\delta\delta$ ,  $\epsilon\epsilon$ ; haec hepatea  $\eta\eta$ ,  $\kappa\kappa$ ; haec haepathaea  $\vartheta\vartheta$ ; haec epatitis  $\zeta\zeta$ ; hinc epatite  $\gamma\gamma$ , G; haec epatrite  $\delta$ ; haec epatice  $\eta$ ,  $\pi$ ; haec epatite  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\lambda$ ; sermo est de aloë hepatica. — 2236 Utilior piceo plur. codd. et edd. G; vilior est piceo  $\beta$ ,  $\pi$ , edd. Atroc. Cornar. Pictor.; sed supplendum est illa, ut sensus sit: Aloë hepatica utilior est, quam illa aloë, quae fracta piceum colorem ostendit. — 2237 Phlegmate, fleumate al.; flegmata  $\mu$ . — 2238 Leviter al.

- Ictericos purgat, iecoris iuvat interiora.  
 2240 Vulnus quodque recens putredine purgat ab omni  
 Illius iniectus pulvis siccandoque sanat;  
 Praecipue veretri dicunt et testiculorum  
 Ulcera curari vel vulnera pulvere tali.  
 Si solvatur aqua, iuvat apostema labrorum  
 2245 Et naris superappositum, nec non oculorum  
 Livoremque fugat, sic circa lumina factum;  
 Acri cum vino miscens oleoque rosato  
 Unge dolens caput et frontem, mireque iuvabit,  
 Unguine pruritus sedabitur hoc oculorum.  
 2250 Cum vino bene contritum cataplasmaque factum  
 Confortat retinetque pilos quoscumque cadentes;  
 Linguae, gingivis, vitiis quoque subvenit oris,  
 Si fricentur eo cum vino melleque trito.  
 Hoc sumptum per se ventrem non solvit acute,  
 2255 Esse tamen stomacho putat Oribasius aptum,  
 Cum laedant illum solventia caetera ventrem:  
 Illius geminas cum mulsa sumere dragmas  
 Idem praecepit, choleram sic flegmaque purgat,  
 Unaquaque die post coenam sumere dixit  
 2260 Utile tres eius pilulas binasve virentis  
 Cum succo caulis formatas, ut faba grossas  
 Aut cicer, humores nocuos cum stercore purgat,

2240 *Putr. curat* αα, ββ, γγ. *Ab oris* ββ. — 2241 *Siccandaque* β; *siccando vulnera sanat* μ. — 2242 *Praecipue ventris* η; *ventris praec.* δδ, εε, ηη, θθ. — 2243 *Curari et* αα, ββ. *Vulnera curari vel ulcera* η. — 2244 *Hunc versum omitt.* αα, ββ. — 2245 *Et variis* αα, ββ; *at naris* λ; *et varis* ηη, θθ. *Superpositum* ββ. — 2246 *Qui circa lum. factus* κ. — 2247 *Misce* θ. — 2248 *Caput dol. mire frontemque* αα, ββ; *dol. cap. frontem mireque* η. *Mire iuvabit* κ; *mireque iuvabis* α. — 2250 *Cum bene contr. vino* α. *Hunc versum omitt.* μ. — 2251 *Quocumque* γγ. — 2252 *Ordo versuum ita:* 2246, 51, 50, 47, 48, 49, 52 se habet in cod. δ. — 2253 *Fricetur* δδ; *refricetur* εε, ηη, θθ; *refricentur* η; *tangatur* α, λ; *si bene fricentur cum vino* β. *Melleque mixto* δ. — 2254 *Hoc solum* λ. *Solvit* μ. — 2255 *Stomachi* ηη, θθ. — 2255 *Uribasius* δ, η, κ, λ, μ, π; *Urbasius* α; *Horibasius* β; *Orbasius* αα, ββ; *cf.* v. 506 in quo idem auctor laudatur. — 2256 *Illum nimium solventia ventrem* β. *Cum laedant ipsum* η. — 2257 *Binas cum mulsa* δ, κκ. *Semine* αα, ββ. *Drachmas* al. — 2258 *Praecipit* αα, ββ. *Ideo praecipit* α. *Phlegmaque, fleumaque* al.; *fleuma* π. — 2259 *Sum. iussit* κ. — 2260 *Recentis* κ, κκ; *recentes* αα, ββ, γγ; *virentis* α, β, π et rel. edd. — 2261 *Cauli formitati ut faba* μ. *Faba grossa* κ. — 2262 *Aut citius* αα, ββ. *Nocuo* ββ. *Sterc. curat* γ.

- Non corrumpendo stomachum neque vim faciendo  
 Purgatus pilulis fuerit qui saepius istis,  
 2265 Vix unquam capitis vexabitur ille dolore,  
 Et nihil est oculis, mihi crede, salubrius istis;  
 Si vero duram vis solvere largius alvum  
 Partibus est geminis pars admiscenda terendo  
 Una diagridii, sic apta solutio fiet.

2263 *Nec vim* β, δ, ε, δδ, εε, ζζ, ηη, θθ; *vel vim* λ; *neque inde* μ. *In hoc versu explicit* cod. η. — 2264 *Fuerit pilulis* al. *Saep. illis* β. — 2265 *Vix nunquam* β; *vir nunquam* μ. *Ipsa dolore* edd. *Atroc. Cornar. Pictor.* — 2266 *Et nil* γγ. *Salubrius illis* α. — 2268 *Partib. haec gem. est adm.* ε. — 2269 *Diagridii i. e. scammonii praeparati. Sequuntur in cod. κ versus 1928 ad 1932 ex cap. de maurella.*

### Explicit Macer Floridus

de viribus herbarum.

## SPURIA MACRI.

Hos spurios versus alius esse auctoris, quam illius qui Macri Floridi carmen composuit, per se patet, cum argumentum tractandi modus et versificandi ratio in utroque carmine plane diversa sint. Extant hi versus in Cornarii et Ranzovii editionibus, et imitatio videntur esse genuino carmine recentior, cum antiquiores codices et editiones non habeant. Sunt autem capita viginti.

### 1. AARON.

- 1 Est Aaron nostra, Syrorum Castica lingua.  
Huic similes forma frondes sunt cum viperina,  
Sed tamen huic tantae non sunt quantae viperinae,  
Virgae palmarum fit magnitudo duarum,
- 5 Ipsaque purpurea, croceum profert quoque semen,  
Radix ast alba est veluti viperina rotunda,  
Quae mandi vel cruda potest, vel cocta, ubi virtus  
Viscida non nimis est eius iuncto sale sumptae,  
Sed nec dissimilis in cunctis partibus est vis.
- 10 Eius cum fimo bubulo cataplasmate facto  
Imposito et podagrae medicari posse putatur.  
Extenuat pingues humores in mediocri,  
Unde fit ut vacuet thoracem sputa movendo.  
Herbae totius est proiectoria virtus,

1 Cornar. fol. 77b; Ranzow. pag. 94; Diosc. II. 197. — 2 Viperina i. q. Colubrina s. Dracontea Macri. — 8 *Iuncta* C., R. — 12 In med. i. e. modice.

- 15 Non tamen ut tantus fortassis sit calor illi.  
Radix illius debet collecta recondi,  
Ut solet abscondi cyclaminis et viperinae.

### 2. AGRIMONIA.

- Omnibus est herba haec nobis Agrimonia nota,  
Acris inest illi nimis et diuretica virtus,
- 20 Succus radicum pellit nebulas oculorum,  
Possunt anthracas folia in potu dare sanos.  
Morsus serpentis pariter rabidique latrantis,  
Atque venena fugant, ventrisque bibendo dolorem;  
Sed tribus adiungi cyathis vini duo debent
  - 25 Pondera drachmarum radicibus e memoratis.  
Apposituque suo cancrumata vulnera sanant,  
Luxata et, si sit tritis axungia mixta,  
Et percussuras ferro vel fustibus actas,  
Verrucasque simul si coniungantur aceto.
  - 30 Splen quoque consumunt sumptae, pelluntque dolorem.  
Cum vino coctae curant paralytica potae.  
Apperiunt tritae quae sunt contrita valentque  
Appositae si sint eadem cito reddere sana.

### 3. SAMBUCUS ET EBULUS.

- Duplex Sambuci dicunt genus esse periti.
- 35 Sunt diaphoreticae mediocriter, utraque siccae et  
Virtutis, verum et vis styptica dicitur esse.  
Maior habet nomen Actes, minor at Chamaeactes,  
Est Ebulus formam cui conscribunt breviorum.  
Elixir ut olus cum lymphâ frondibus huius
  - 40 Venter mollescit; choleramque et phlegmata purgant.  
Haec eadem tenerae possunt sic ipsius hastae,  
Cum foliis haustae vinoque terendo iugatae,  
Vesicae fractos reddunt potando lapillos.  
Sumpta cibo ponunt humorem ventris aquosum,
  - 45 Esse cacostomacha at vescentibus herba putatur.  
Eximium radix confert elixa iuvamen

18 Corn. f. 78b; Ranz. p. 76; Diosc. II. 208. — 34 Corn. f. 79a; Ranz. p. 77; Diosc. IV. 171, 172. — 35 *siccae* est R.

- Hydropicis, viperæ succurrit morsibus ipsa,  
 Si super emplastri ponatur more vel hausta.  
 Addita fomento matricum dura resolvit,  
 50 Et multis vitii muliebribus apta putatur.  
 Potaque cum vino de semine potio facta,  
 Quæ supra scripsi per se depellere novit.  
 Uncto caesaries mixto nigrescit olivo.  
 Frondes appositæ possunt auferre tumorem,  
 55 Usta iuvant mixta tritæ impositæque polenta,  
 Vulneribus carnem replendo sanant saniosis,  
 Et pro posse illis cogunt paracollesin esse.

## 4. BRYONIA.

- Ampelos est leuceque et dicta Bryonia græce,  
 Dicitur a nobis Latinis candida Vitis.  
 60 Hastas et frondes habet hæc nostram assimilantes,  
 Sed nostræ laeves, illi sunt asperiores,  
 Nostræ maiores, illi paulo breviores,  
 Semen consimile est, minus etsi dicitur esse,  
 Capreoli similes multa se parte plicantes.  
 65 Qui si cum vino sunt elixi, bibituro  
 Ventrem cum lotio dicuntur posse movere.  
 Hastis et foliis radici et viscida virtus  
 Est, ex quo caneros cataplasmate dant medicatos,  
 Quæque Chironia sunt, vel quæ phagedaenica, sanant,  
 70 Vulnera, vel tibiis, ea tollunt cum sale trita.  
 Corporibus gratum radix fert uncta colorem,  
 Lentigines pellit, tendit rugas faciei.  
 Atque cicatricem loca si teneant inimicam,  
 Ad proprium morem reparat collata colorem,  
 75 Tritaque cum vino, veluti cataplasmate facto,  
 Duritias spergit, simul apostemata curans.

57 *Paracellosin* R., sed falso; nam de agglutinatione (*παρακόλλησις*) sermo est, quæ contingit vulneribus saniosis ex usu ebulli. — 58 *Corn.* 80a; Ranz. p. 94; *Diosc.* IV. 181. — 60 *Assimilantes* R. Nostram scil. vitem, vitem vulgarem seu viniferam. — 69 *Ulcera* maligna et rodentia. — 70 *Diosc.* habet (*ἐπὶ τῶν σαπροκνήμων ἑλκῶν*), ulcera quæ tibiis putredine depascuntur. — 72 *Lentigenes* R. — 76 *Spargit* R. Spargere pro spargere non ita raro occurrit apud scriptores mediæ aevi.

- Extrahit ossa etiam, si sint in corpore fixa.  
 Hanc medicamentis quæ septica sunt sociabis,  
 Coniunxisse quibus nimis esse necesse probatur.  
 80 Unica cum vino potandum præbita drachma  
 Annum per totum fertur sanare caducum;  
 Qui furtim laedit et sic apoplexia caedit,  
 Cedit, et obtenebrat oculos quod sæpe scotoma.  
 Et si prædictum pondus fuerit geminatum,  
 85 Tunc potius causis occurrit præmemoratis,  
 Morsusque illatos sic curat tabe repletos;  
 Ne faciat mulier prægnans, hanc vitet, abortum,  
 Provocat urinam potu, pellitque secundas.  
 Dyspnoicosque iuvat coniuncta melle vorata,  
 90 Et conquassatos artus altoque cadentes.  
 Tussim placatam reddit laterisque dolorem,  
 Huius si pondus oboli coniungis aceto;  
 Triginta spacio splen siccatur sumpta dierum.  
 Omnia cum caricis prædicta valet cataplasma,  
 95 Fomento ast uteros lymphæ decoctio facta  
 Purgat et infantes ponit nondum glomeratos.  
 Temporibus veris exsuccari solet herba  
 Et radix, cuius succus mulsæ sociatus,  
 Phlegmata deponit datus, et iuvat omnia scripta.  
 100 Insuper et mammae lac contribuit muliebri,  
 Cum ptisanæ succo si sit sociata coquendo;  
 Succus præstat idem, baccarum succus eidem  
 Urinamque movet intinctu, sed mediocri.  
 Sperma fugat lepram tritum scabiemque perunctum.  
 105 Consimiles vires habet huic Bryonia nigra  
 Appellata, tamen in cunctis inferiores.

## 5. ALGA PALUSTRIS SIVE NYMPHAEA.

Alga palustris habet diversa vocabula, quorum  
 Cacabus est Veneris, Nymphaeaeque, sive Papaver,

83 Morbus apoplecticus et vertigo caliginosa cedit huic medicamini. — 86 Morsus venenatos. — 96 Nondum in utero formatos. — 98 *Sociatur* R. — 105 *Diosc.* IV. 182. — 107 *Corn.* f. 81a; Ranz. p. 96; *Diosc.* III. 138.

- Cui locus in causa est cognomen habere Palustre,  
 110 Crescit enim stagnis ea, sive locis in aquosis.  
 Frondibus oblongum caput ostendit super undas,  
 Quod de radice sola prodit sociatum,  
 Multis flos eius similis quos lilia produunt,  
 Pallidior tamen est, nec tam niveus color eius.  
 115 Semen habet croceum medio de flore locatum;  
 Sed quum floruerit, formam capit inde rotundam,  
 Sicut meconis nigri faciunt capitella,  
 Aut sicut mala haec, quae dicuntur Matiana,  
 Semen in his spissum latumque magis reperitur,  
 120 Hoc argillosi gustu datur esse saporis.  
 Hasta parum crassa subnigraque, laevis, et aequae  
 Aspera radix est eius, nodosa, melaena;  
 Tempore quae autumnus debet siccata recondi,  
 Eius enim pulvis multum fert utilitatis.  
 125 Sumpta mero spleni prodest sic coeliacisque,  
 Vesicaeque potest sic sumpta levare dolorem,  
 Si quis et est stomacho, posito cataplasmate cedit,  
 Sic et alopecias emendat et in cute mendas,  
 Quosque tumor laedit testes lenire notatur.  
 130 Seminis assidui potus haec omnia possunt,  
 Humanumque fluens plus iusto sperma retardant.  
 Radicem quae fert Nymphaea ast candidiorem,  
 Est melior virtute sua, debet quoque sumi  
 Cum vino nigro, quia partim styptica virtus  
 135 Est eius, partim quoque proiectoria, sic quod  
 Infusam dicant hanc alvum reddere sanam,  
 Et quod alopecias pice cum liquida iuuet ipsas.

## 6. F A B A.

- Frigoris in medio Faba vim tenet atque caloris,  
 Styptica quo partim fit, proiectoria partim,  
 140 Exterius quare poterit siccare modeste.

109 Cacabus Veneris, Nymphaea, Papaver palustre sunt cognomina  
 Algae palustris. — 117 Meconis i. e. papaveris. — 120 Diosc. habet *γεω-  
 ομένω γλισχροός*. — 132 Diosc. III. 139. — 138 Corn. f. 82b; Ranz. p.  
 97; Diosc. II. 127. — 140 Modeste i. e. modice.

- Mitigat arthritim cum lymphae cocta dolorem.  
 Anseris adiuncta huic pinguedo recens vel ovilla  
 Si fuerit, podagrae quoque subvenit hac ratione.  
 Cocta farina fabae, iunctum sit ut oxymel illi,  
 145 Sanat contractos posito cataplasmate nervos,  
 Sic et testiculos et mammas optime curat,  
 Haec etenim poterit loca reddere frigida, si sint  
 Inflammata nimis, virtute sua mediocri.  
 Prandia sumpta fabae non digestiva probantur,  
 150 Inflat enim, nisi sit aqua bis mutata coquendo.  
 Praecipue viridis stomacho non commoda mansa est,  
 Somnia nigra facit, sed tussis initia pellit.  
 Succum corporibusque etiam pinguedinis addit.  
 Integra si forti coniuncta coquatur aceto  
 155 Estque dysentericis medicans ventrique soluto,  
 Sic valet et stomacho suffragia ferre vomenti.  
 Iuncta farina fabae cataplasmatibus medicatur  
 Ictibus attritis tumidis, comitante polenta,  
 Sola tamen nequit hoc ipsum, ut dicunt, operari.  
 160 Lac nimium mammis cataplasmate stringit abundans.  
 Coniuncta at melli foeni graecique farinae  
 Parotidas curat, livores corporis aufert.  
 Floribus at roseis et thure et ovo comitante  
 Imposita ex oculis tumor et staphylomata cedunt;  
 165 Percussos etiam curat fusosque cruore.  
 Dentibus attrita ast frontique ligamine iuncta  
 Rheumata luminibus suspendere fertur opima.  
 Cum vino testes curat cataplasma tumentes,  
 Et propendentes sinit haud fieri pueriles.  
 170 Eius folliculus bene tritus et attribulatus  
 Emendat maculas emplastris additus albas.

141 *Arteticum* legi debere puto more scriptorum medii aevi; *arthritim*  
 ex ingenio posuisse videtur Cornarius, quem Ranzoviana editio presso  
 pede secuta est. — 148 Mediocri i. e. virtute inter frigidam et calidam  
 naturam media, quae fabae tribuitur. — 152 *Λυόνειρος* Diosc. — 166  
*Attrita est* C. R.

## 7. NUX AVELLANA.

- Nucibus ex minimis nulli datur esca salubris,  
 Cogunt cervicem mandentis ferre dolorem,  
 Inflando stomachum distendunt, dantque solutum  
 175 Pectus, pulmonem corrumpunt tusse nocendo;  
 Indicat effectus, quod eis sit et humida virtus.  
 Si tamen in testa luteo sint vase perustae,  
 Ut nil virtutis possint retinere prioris,  
 Nil plus stillantes iuvat in placando fluores.  
 180 Si bene contritae dentur mulsa resolutae,  
 Compescunt veterem tussim, licet inveteratam.  
 Cum passo tritas quidam tribuere bibendas,  
 Ad iecoris morbos et pulmonis removendos.  
 Multi cum pipere tritas vinoque dedere,  
 185 Atque ad pellendum sensere valere catarrhum,  
 Et destillantem lotii tormentaue ventris.  
 Ursi pinguedo nucleis coniuncta terendo  
 Reddit alopeciiis de raptis damna capillis.

## 8. BATUS SIVE RUBUS.

- Omnibus est nota ipse Batus, virtusque probata  
 190 Ipsius a multis, et dicunt styptica quod sit  
 Et xerantica. Caesariem decoctio lotam  
 Ipsius infectam reddit, ventremque fluentem  
 Abstinet, et fluxum nimium stringit muliebrem.  
 Presteris morsus eadem iuvat atque venena,  
 195 Reddit gingivas et de putredine tutas  
 Quique nocent saevos compescit in ore tumores.  
 Commasticatae frondes vinoque subactae  
 Acri, cervicis zernas pellunt et achoras,  
 Quodque solet fieri percurant ulcus in ore,  
 200 Et plagas solae possunt sic consolidare,  
 Turgentes oculos et condylomata solvunt,  
 Cardiacosque iuvant sic et stomachum patientem.

172 Corn. f. 84 b; Ranz. p. 99; Diosc. I. 179. — 189 Corn. f. 85 a;  
 Ranz. p. 99; Diosc. IV. 37. — 191 Xerantica virtus i. q. exsiccans. —  
 194 Prester est anguim genus, alias Dipsas dictum, systematico nomine  
 Coluber prester. — 198 Zernae i. e. impetigines, hoc loco *ῥρηγται* Diosc.

- Suppositae vitium sanant haemorrhoidarum.  
 Hastarum succus, foliorum et, sole calente  
 205 Siccatum melius faciet praescripta potenter.  
 Maturo succus eius de semine tractus,  
 Saepius utiliter causis est oris adaptus,  
 Sed non maturum prandentis detinet alvum.  
 Flosque dysentericis et prodest coeliacisque,  
 210 Idem contritus lippis cum melle medetur,  
 Si illitus est oculis, ignem quoque sic iuvat atrum;  
 Sunt igitur flores eius frondesque virentes,  
 Moraque virtutis leviter stringentis, ad uvam  
 Et fauces quare proprie prodesse videntur.  
 215 Quum sint matura ex iusto sed tempore mora,  
 Dicunt fervoris vim quod teneant mediocris.

## 9. MYRICA.

- Artibus in medicis fertur vis magna Myricis,  
 Hisque Tamaricum nomen, quarum foliorum  
 Elixatura ex vino potata tumorem  
 220 Splenis emendat, dentisque levare dolorem  
 Creditur; humores eadem stringit cohibendo  
 Addita pessariis matricis, sicque necando  
 Effugat et lendes, alios et corpore vermes.  
 Et cinis ustarum stringit fluxum muliebrem,  
 225 Utilis est potus etiam de calice sumptus,  
 Harum de ligno vel de radicibus acto.

## 10. IUNIPERUS.

- Iuniperi virtus est incensivaque et acris.  
 Imposita in prunas serpentes pellit odore  
 Fumigii, fructusque rotundus habetur, odorque  
 230 Illius est summus, si detineatur in ore.  
 Utilis est stomacho, sic thoraci medicando,  
 Et tussim nimiam sedat, licet inveteratam.

211 Ignis ater s. sacer. — 217 Corn. f. 86 a; Ranz. p. 101; Diosc. I.  
 116. — 225 Calix e ligno vel radice tamaricis fabricatus. — 227 Corn. f.  
 86 b; Ranz. p. 101; Diosc. I. 103.



- Auxilium contra potis est conferre venena,  
Spasmata sic contra valet, et sic rhegmata contra.
- 235 Atque uteri vitium et morbum, qui strangulat, aufert.  
Eius quos succus sanat dat vipera morsus.  
Qui si combustus fuerit lymphaeque iugatus,  
Uncas propellit turpi de corpore lepras.  
Eius pota interficit elimatio ligni
- 240 Ipsius lachrymis tussim sedare bibendo  
Dicitur antiquam, vitium quoque parotidarum.  
Huius cum drachma baccharum drachma draganti,  
Absinthii drachma et praedictis associata,  
Myrti tres nigrae, gallae quoque tres Asianae
- 245 Illis iungantur, coniunctaque cuncta terantur;  
Si tribus atque tribus oleo commixta diebus  
Vase recludantur vitreo, dum conficiantur,  
Vim simul atque oleum contraxerit a speciebus,  
Servetur, quoniam multis valet unguine rebus.
- 250 Si caput ungetur, capiti prodesse probatur;  
Caesariem capiti dicunt servare periti,  
Reddit et absentem ferturque tenere cadentem,  
Quod minus est fidei prodest quoque calvitiei,  
Dando capillosum caput antea ridiculosum;
- 255 Fortius examen ustum facit hoc medicamen,  
Si pare mensura fuerit coniungere cura  
Eius praedictis cinerem, quia vis perhibetur  
Esse sibi tanta, quod solus posse probatur  
Cuncta relata prius, oleo si conficiatur.
- 260 Creditur exustae pulvis vim ferre nigellae  
Huic medicamento; de solo nanque puellae  
Lymphae coniuncto loca nuda terunt ciliorum,  
Expertae damnum, quod reddere possit earum.

234 *Rheumata* R., sed falso, cum ipse Diosc. ῥήγματα habeat. — 236 Hic versus et quinque sequentes pro supposititiis haberi possunt. — 239 Elimatio i. q. rasura, nisi forsan rectius legas *elivatio* i. q. decoctum. — 242 Dragantum dicitur scriptoribus medii aevi gummi tragacanthae. — 245 De hac compositione cfr. Galen. de compos. med. sec. locos l. I. cap. 2, ed. Kühn, tom. 12, pag. 432. — 255 Examen apum ustum hic indicari putat Cornarius.

- Haec nec sola pilis dicunt vestire potentem  
265 Sed quamcunque cutem libet ista veste carentem.

## 11. SALIX.

- Esse sui partes desiccativa per omnes  
In virtute Salix, modicum quoque styptica fertur.  
Vulnus habent eius frondes solidare cruentum,  
Conceptus prohibent in aqua potae muliebres,
- 270 Corticis exusti cinis acri iunctus aceto,  
Callos a pedibus tollit positus vel inunctus,  
Et mundat pariter verrucas hac ratione.  
Arboris incisae manat de corpore succus  
Tempore quo rami multo sunt flore gravati,
- 275 Qui tum mammarum valet et morbis oculorum,  
Tum cunctis quae sunt medicaminibus tenuanda.  
Huius flos sumptus in aqua frigescere cogit  
Instinctus veneris cunctos acres stimulantes,  
Et sic desiccat, ut nulla creatio fiat.
- 280 Nomen halosanthos flos obtinet arboris huius,  
Qui si sit iunctus aequali pondere myrrhae,  
Inde terendo cinis factus, permixtus et undae,  
Deductus liquor ut mellis speciem sibi sumat,  
Spissatus pariter donec videatur in unum,
- 285 Et teneat facto velut ex albumine filo,  
Hinc lita caesaries tibi stet velamine tecta  
Vel mitra, noctem totam cum sole lucente,  
Et si plus steterit, melior tinctura manebit,  
Postea cum calida cervicem colluat unda,
- 290 Mirari flavos poterit roseosque capillos.  
Sunt quibus est crudos mos associare lupinos,  
Namque valent soli cum lymphā reddere triti  
Loto et consimilem capiti conferre colorem.

264 Non solum loca pilis tegi solita curat hoc medicamen, sed eas quoque cutis partes, quae pilis carere solent. — 266 Corn. f. 87b; Ranz. p. 103; Diosc. I. 135. — 279 Creatio i. e. conceptio. — 280 Halosanthum (ἅλος ἄσθος) seu florem salis cum flore salicis hic perperam confundi facile patet; cfr. Diosc. V. 128, ubi de flore salis sermo est. — 291 Cfr. Gal. de comp. med. sec. locos l. I. c. 3., ed. Kühn, tom. 12. p. 445, ex Archigene.

- Nec minus argenti prodest spumam sociare,  
 295 Bis binas drachmas istis et iungere quinque  
 Asuesti, lympa simul haec duo namque soluta  
 Mellis ad effigiem, capiti possunt dare sola,  
 Quae paulo supra perscripsi cetera posse,  
 Si sint adiuncta et post haec velamina mitrae,  
 300 Sed caput ablutum reddat decoctio bletae.

## 12. FEL.

- Non est spernendum Fel, sit licet illud amarum,  
 Vilius et multis non de virtute peritis  
 Eius, ac iniuste, quoniam quit multa iuvare.  
 Virtus est omni thermantica viscida Felli,  
 305 Sed magis est aliis, aliis minus esse probatur.  
 Fella gerunt ergo perdices atque pavones,  
 Capreolique simul nemoris, niveique capones,  
 Quae sunt unius virtutis dando iuvamen;  
 Suffusos oculos haec et caligine plenos  
 310 Curant palpebrasque iuvant aspredine plenas.  
 Hircus, ovis, porcusque, ursus, taurusque secundam  
 Vim retinent Fellis, ventrem quoniam puerorum  
 Solvit, eo tincta est tomentum et succida lana,  
 Vel collyriolum si subponatur in anum.  
 315 Curat taurinum coniuncto melle synanchen,  
 Atque cicatrices sanas et vulnera reddit.  
 Lacte sed admixto dolor auris ei muliebri  
 Infusum cedit, sed lac debet superare.  
 Porri cum succo taurino Felle iugato  
 320 Asseritur tali medicamine fistula pelli;  
 Traumaticis medicaminibus, quae vulnera curant,  
 Iungitur illa quidem, quia sanat et absque tumore,  
 Quae mala sunt, etiam non incurata relinquit.  
 Testes et veretrum sanat cum melle dolentes,  
 325 Optime leprosos curat et furfura purgat,

296 De asvesto s. ashesto cfr. Diosc. V. 132, est calx viva. — 301 Corn. f. 89b; Ranz. p. 104; Diosc. II. 96. — 304 Thermantica virtus i. e. calefaciens. — 320 Diosc. habet πρὸς δὲ σφριγμοῖς, quod est tinnitus aurium, non fistula; legit vero vetus quidam interpres Dioscoridis σφριγ-  
 γοῖς, quem noster secutus est.

- Ungvine si nitrum factu fuerit sociatum.  
 Omnibus his fel ovis, ursi quoque ferre salutem  
 Creditur, ursini pulvis cum melle iugatus  
 Sumentis prodest, epilepticus inde iuvatur.  
 330 Nyctalopas capreum Fel longe pellit inunctum,  
 Hirci palpebras sedabit ab unguine crassas,  
 Et deturpatis valet hoc succurrere strumis.  
 Ergo reponendum Fel sic est atque parandum:  
 Horae per spatium filo coquat unda ligatum,  
 335 Umbra siccata post haec servetur ad usum.

## 13. FIMUS.

- Sunt qui non credunt Fimos conferre medelam,  
 Ultima res inter quod sint, sed decipiuntur.  
 Fimus ovillus enim, si sit coniunctus aceto,  
 Nigras emendat maculas cataplasmate facto,  
 340 Nascentes clavi fugiunt sic et sacer ignis,  
 Sic sanat fracta et cum quassis carnibus ossa;  
 Cum cera atque oleo ambustis igni medicatur.  
 Fimi pascentis vaccae cataplasma recentis  
 In foliis positum, carbonibus excalectum,  
 345 Turgida fomento compescit vulnera lento.  
 Ischiadem curat vel certe idem moderatur  
 Impositus parti, si iungis acerrima vina;  
 Et cataplasmatibus solitis laxare iugatus,  
 Duritias solvit, struma huic et pustula cedit.  
 350 Sed maiora bovis praestant medicamina mascli,  
 Prociuos curans uteros fumo muliebres,  
 Idem suffitus culices foetore fugabit.  
 Utile non modicum dat avis ciconia Fimum,  
 Curat enim sumptus in aqua potando caducos.  
 355 Fimus apri siccus vinoque terendo iugatus  
 Aut lymphae, vomitum sanat potando cruentum,  
 Et lateris veteres sanat solitosque dolores.  
 Illo nil melius, si sit coniunctus aceto,  
 Ossaque consolidat, quassata iuvans ut ovillus,

336 Corn. f. 91a; Ranz. p. 105; Diosc. II. 98.

- 360 Prodest luxatis cera roseoque iugatus.  
Fimus adustus equi, vel crudus Fimus aselli,  
Si velut emplastrum fiat comitatus acetum,  
Vulnere manantem fertur retinere cruorem,  
Fimus, quem caprae faciunt tritus nemorosae,
- 365 Solo cum vini cyatho bibitus comitati,  
In tribus ictericum fertur sanare diebus.  
Menstrua cum folio, spica, nardoque bibendo  
Purgat, at olibani succus cum pulvere tritus  
Appositus vulvis fluxum sistit muliebrem.
- 370 Ustus alopeciam commixto sanat aceto,  
Uncto cum veteri fertur podagrae medicari,  
Atque venenatos percurat coctus aceto  
Morsus aut vino, vulnusque quod herpeta graece  
Dicitur, impositus, morbum quoque parotidarum.
- 375 Si veluti cauter de sicco fiat eodem,  
Ponaturque super scapulam, qua parte dolebit  
Coxa, sinatque diu scapulam dum sentiat ustam,  
Non tamen eripiat morbus dum cedat ab illa.

## 14. CASEUS.

- Caseus insulsus stomacho bonus esse probatur,  
380 Escis illius quia venter mollificatur,  
Corporibus macris et pinguedo reparatur.  
Constringendo minus ventrem, plus nutrit ovillus,  
Plus aliis quoniam fertur quod pinguior extet.  
Assus et elixus ventrem constringere noscit.
- 385 Sicque tumens oculus illum medicamine poscit,  
Et sic livores oculos tollit maculantes.  
Praevalet ast omnes bubulus sedando tumores.  
Omnis caprinus stringit vetus et bubulinus,  
Nec prodest, potius maciei dando nocivus.
- 390 Lac liquidum pingues sumptum fertur dare carnes.

360 *Iugatis* Corn. — 371 Uncto i. e. axungia. — 379 Corn. f. 93 a; Ranz. p. 107; Diosc. II. 79.

## 15. ARANEA TELAE.

- Telae adstringentes sunt, quam dat aranea, vires,  
Quare depellit febres, admixta quibusdam  
Unguentis foveas si tempora febricitantis.  
Sanguinis appositu solet et retinere fluorem,
- 395 Et fieri prohibet saniem, quae concava non sunt,  
Vulneribus, servans ea ne tumor irruat illis.  
Auris cum roseo compescit cocta dolorem,  
Candida quae magis est, magis est virtute probanda  
Ut sunt, quas agitat ventus post tempora messis.
- 400 Quartanas iunctas corio suspensaue collo,  
Pellere confirmant proprio medicamine docti.

## 16. COCHLEAE.

- Non admirandae Cochlearum sunt medicinae,  
Quum medicinalis subeant vim stercora iuris.  
Harum terrenae quaedam quaedamque marinae,
- 405 Non virtute pares, quia terrenae meliores,  
Ast utrisque tamen vis est eadem, licet impar.  
Eustomachas dicunt terrenas, quod movet alvum  
Pulvis obustarum fervoribus ignis earum.  
Esse coërcentis virtutis tam perhibetur
- 410 Et constrictivae, quibus ut cruor exit ab ore  
Per sputum, iuvat assumptus, reprimat quoque fluxum.

## 17. CORNU CERVI.

- Cervi strictivae Cornu virtutis habetur,  
Omni profluvio quare astringendo medetur,  
Sed prius exuri sic ignibus illud oportet:
- 415 Partes ad minimas Cornu frangendo redactum  
In cacabo poni debet crudo atque recenti,  
Argilla intectoque et mox fornace incluso  
Ardeat, ut candens fiat niveique coloris.

391 Corn. f. 93 b; Ranz. p. 108; Diosc. II. 68. Aliqua hic telae adscribuntur, quae Dioscorides de ipso animali praedicat. — 402 Corn. f. 94 a; Ranz. p. 108; Diosc. II. 11. Sensus est: non mireris cochleas habere vires medicas, cum ipsa adeo stercora (v. 336 sq.) vires in arte medica habeant. — 412 Corn. 94 a; Ranz. p. 109; Diosc. II. 63.

- Quod simul est ustum, veluti quoque cadmia lotum,  
 420 Utile subscriptis potu et medicamine notum est:  
 Coeliacis, haemoptoicisque, dysentericisque,  
 Ictericis, fluxum pariter tenet et muliebrem,  
 His ad purgandum cochlear detur geminatum,  
 Vesicaeque dolor fugit ammixto tragacantho.  
 425 Collyriis etiam miscetur pulvere facto,  
 Rheumata quae sistunt, ulcusque iuvant oculorum.  
 Si dentifriciis mixtum sit, plus operantur.  
 Quis cinis exusti valeat dixi medicari,  
 Restat aqua coctum quantum possit referendum.  
 430 Quisquis habet dentes morbo graviore dolentes,  
 Sectum cum lima Cornu crudum coquat unda,  
 Vas sit humo factum, quo ferveat, inde retractum  
 Mox assumatur, os ut tepido foveatur;  
 Hoc medicamentum donec sit in ore retentum  
 435 Sanansque adstringens dentes, fugit hinc dolor ingens,  
 Sic etenim fugiet, quo sanus perpete fiet.  
 Haec limatura at fuerit si dedita cruda  
 Cum vino vel aqua, lumbricos enecat ipsa,  
 Serpentesque suo quit adusta expellere fumo.

## 18. ACETUM.

- 440 In desiccando vis frigida constat Aceto.  
 Hinc stomacho dicunt, quod sit fastidia tollens,  
 Sistit manantem impositum potumque cruorem,  
 Et ventris fluxum, si sit coctus cibus inde.  
 Vulneribus cunctis, fuerint quae facta recenter,  
 445 Subvenit intincta, si desit spongia, lana  
 Succida fomento, fieri nec turgida possunt.  
 Taliter admotum propendentem iuvat anum.  
 Lepras emendat sic atque ignem fugat atrum,  
 Zernas et maculas, et morsus pellit arachnes,  
 450 Siccat fomento podagras cum sulphure vivo,  
 Melleque livores iuncto reddit meliores,

431 Cornu cervi limatum coquatur ex aqua in vase fictili etc. — 440  
 Corn. f. 95a; Ranz. p. 110; Diosc. V. 21. — 446 *Nec talia* R.

Cum roseo mixtum caput a fervoribus unctum  
 Atque locos alios, si detur succida fotu.

## 19. SULPHUR VIVUM.

- Sulphur splendentis vivum niveique coloris,  
 455 Asseritur multam multis dare posse medelam;  
 Virtus est eius, ut dicunt, extenuatrix,  
 Et diaphoretica, ac simul attractoria, calda,  
 Emypticis atque asthmaticis, tussisque medetur;  
 Pulvis et ictericis cum mensura cochlearis,  
 460 Et fluxum sanat nares cerebrumque prementem,  
 Molli si sumptum sit in ovo. Sed dat abortum  
 Suffitum fieri, surdis atque esse medela  
 Taliter asseritur; lethargus sic quoque cedit.  
 Lepras et zernas curat, mixtaque resina  
 465 Scorpio quos ictus fecit, maris atque dracones.  
 Hoc quoque prurigo, sed cum nitro, prohibetur,  
 Et sparso restat fluxus sudoris abundans.  
 Reddit aquae sanam mixtum nitroque podagram.  
 Unguens coniuncto leprosos Sulphur aceto  
 470 Et terebinthina pariter corrodere fertur;  
 (Cum vino sumptis obstat potata venenis)  
 Trita simul nitrum, pariter mel, Sulphur, acetum,  
 Cum succo lanis inducta calentia lumbis  
 Praestant auxilium forte medicamine divum,  
 475 Nec minus hoc solum prodest adipi sociatum.

## 20. ALUMEN.

Diversae species dicuntur Aluminis esse,  
 Quartus eis gradus est, virtus quoque sicca calensque,  
 Styptica, mundificans, obscuris visibus apta.  
 Palpebras tenuat, carnisque superflua rodit

453 Diosc. habet: *ὄν ῥοδίω καὶ οἰονηροῖς ἔλοις.* — 454 Corn. f. 95b; Ranz. p. 110; Diosc. V. 123. — 458 Emypticis i. e. empyemate laborantibus. — 460 Diosc.: *καὶ πρὸς κόβηζαν δὲ καὶ κατάρροον ποιεῖ.* — 471 Dubitare licet, an versus huc pertineat, an non potius ex alio plane capite hic insertus sit. — 476 Corn. f. 96b; Ranz. p. 111; Diosc. V. 122.

- 480 Illarum, vel quum fuerit caro mortua circa.  
 Ulcera desiccat mala, restringit quoque farsam  
 Admixtum gallae, vini que feci simul acri.  
 Dentibus infirmis gingivarumque tumori  
 Prodest cum melle vinum si iungitur acre.
- 485 Restringit fluxum manantis ab ore cruoris.  
 Pustula vel scabies illo fit sana fricata,  
 Lotave de lympha, cum qua fuerit resolutum.

---

481 Farsa est ulcus malum seu phagedaenicum.

## PROLEGOMENA AD STRABONEM.

*Walafridus Strabo* natus est anno DCCCVI vel DCCCVII, studia prima fecit in monasterio Sangallensi, seriora in monasterio Fuldensi, praeceptore praecipuo usus Rhabano Mauro, tunc temporis celeberrimo. Anno DCCCXLII factus est Walafridus Abbas coenobii Reichenau (Augia dives) in dioecesi Constantiensi, mortuus est in Gallia ut perhibent anno DCCCXLIX. Multa scripsit theologici praesertim argumenti, de quibus vide Polycarpi Leyseri histor. poëtar. et poëmat. medii aevi pag. 235, Fabricii biblioth. lat. med. et infimae aetat., ed. I. tom. VI. p. 864, Canisii thesaur. monumentor. ecclesiasticor. s. lectiones antiqu., ed. Iac. Basnage, tom. II. part. 2. pag. 176 sq. et alibi.

Carmen eius, quod inscribitur *Hortulus*, dedicatum est Grimaldo seu Grimoaldo, qui Abbas Sangallensis factus est anno DCCCXLI vel DCCCXLII, mortuus DCCCLXXII. Recudi curavimus, quia non ignobile rei poëticae et herbariae monumentum sit e saeculo nono ad nostra usque tempora servatum. Adhibuimus editiones duas Atrociani (anni 1527 et 1530), impressionem in Canisii et Basnagii iam dicta collectione (II. 1. p. 265), et Casp. Barthii annotationes in eiusd. Adversarior. libr. IV. c. 24. pag. 203.

Prodiit vero Strabonis *Hortulus* seorsim:

*Norimb.*, 1512. 4., *in offic. Io. Weyssenburgeri*, sub titulo: „Strabi Fuldensis monachi Hortulus apud Helvetios in S. Galli monasterio repertus, carminis elegantia tam delectabilis, quam doctrinae cognoscendarum quarundam herbarum varietate utilis.“ (Vid. Rivini biblioth. n. 6394.)

Praeterea prodiit cura Io. Atrociani ad calcem Macri 1527 cum parvo commentario, et 1530 sine commentario. Inscriptionem in utraque editione habet „*Strabi Galli poëtae et theologi doctissimi ad Grimaldum coenobii S. Galli abbatem Hortulus*“, ubi igitur et nomen et patria Walafridi falso indicatur, nam neque Gallicae est originis, neque, ut ex versu 429 patet, Strabus dicitur. — Alia im-

pressio adnexa est Eobani Hessi carminibus Francof. 1564, 1571. 8. et inserta collectioni medicae Aldinae (Venet. 1547. fol.), bibliothecis Patrum Ecclesiae nonnullis et thesauro Canisii et Basnagii.

## WALAFRIDI STRABONIS

### AD GRIMALDUM COENOBII S. GALLI ABBATEM H O R T U L U S.

#### I. PRAEFATIO.

- 1 Plurima tranquillae cum sint insignia vitae,  
Non minimum est, si quis Paestanae deditus arti  
Noverit obscoeni curas tractare Priapi.  
Ruris enim quaecunque datur possessio, seu sit
- 5 Putris harenoso qua torpet glareae tractu,  
Seu pingui molita graves uligine foetus,  
Collibus erectis alte sita, sive iacenti  
Planicie facilis clivo, seu vallibus horrens,  
Non negat ingenuos olerum progignere fructus,
- 10 Si modo non tua cura gravi compressa veterno  
Multiplices olitoris opes contemnere stultis  
Ausibus assuescit, callosasque aere diurno  
Detrectat fuscare manus et stercore plenis  
Vitat in arenti disponere pulvere quallis.
- 15 Haec non sola mihi patefecit opinio famae  
Vulgaris, quaesita libris nec lectio priscis,  
Sed labor et studium, quibus ocia longa dierum  
Postposui, expertum rebus docuere probatis.

#### II. CULTURAE INITIUM.

- Bruma senectutis vernacula, totius anni
- 20 Venter et amplifui consumptrix saeva laboris,

8 An legendum sit *vallibus haerens*?

- Veris ubi adventu terrarum pulsa sub imas  
Delicuit latebras, vestigiaque horrida avarae  
Ver hyemis reduci rerum delere pararet  
Stemmata et antiquo languentia rura nitore
- 25 Reddere, ver orbis primum caput et decus anni,  
Purior aura diem cum iam reserare serenum  
Inciperet zephyrosque, herbae floresque sequuti  
Tenuia porrigerent radicis acumina, caeco  
Tecta diu gremio canasque exosa pruinis.
- 30 Cum sylvae foliis montes quoque gramine pingui  
Prataque conspicuis vernarent laeta virectis,  
Atriolum, quod pro foribus mihi parva patenti  
Area vestibulo solis convertit ad ortum,  
Urticae impleverunt campique per aequora parvi
- 35 Illita ferventi creverunt tela veneno.  
Quid facerem? tam spissus erat radicibus infra  
Ordo catenatis, virides ut texere lentis  
Viminibus crates stabuli solet arte magister,  
Ungula cornipedum si (quando humore nocetur
- 40 Collecto) putres imitatur marcida fungos.  
Ergo moras rumpens Saturni dente latentes  
Aggredior glebas, torpentiaque arva, revulsis  
Sponte renascentum complexibus urticarum,  
Erigo et umbricolis habitata cubilia talpis
- 45 Diruo, lumbricos revocans in luminis oras.  
Inde Noti coquitur flabris solisque calore  
Areola et lignis, ne diffluat, obsita quadris  
Altius a plano modicum resupina levatur,  
Tota minutatim rastris contunditur uncis
- 50 Et pinguis fermenta fimi super insinuantur.  
Seminibus quaedam tentamus oluscula, quaedam  
Stirpibus antiquis priscae revocare iuventae.  
Denique vernali interdum conspergitur imbre

22 *Diluit* habent Atrocianus et Basnage, dedi *Delicuit* cum Barthio, quanquam aliis legendum videatur *Delituit*. — 23 *Pararit* Barth. — 24 *Stemma* i. q. corona. — 27 *Zephyroque* Basn., *zephyrosque* Atroc. — 31 *Virectum* scriptoribus medii aevi pro *Viretum*. — 35 *Urtica* telo venenato comparatur. — 41 Saturni dente i. e. falce. — 44 *Umbriculis* Atroc. Basn. — 50 *Insinuantur* Atroc. Basn.

- Parva seges, tenuesque fovet praeblanda vicissim  
 55 Luna comas, rursus si quando sicca negabant  
 Tempora roris opem, culturae impulsus amore  
 (Quippe siti metuens graciles torpescere fibras)  
 Flumina pura cadis inferre capacibus acri  
 Curavi studio, et propriis infundere palmis  
 60 Guttatim, ne forte velocior impetus undas  
 Ingereret nimias et semina iacta moveret.  
 Nec mora, germinibus vestitur tota tenellis  
 Areola, et quanquam illius pars ista sub alto  
 Arescat tecto, pluviarum et muneris expers  
 65 Squalleat aërei: pars illa perennibus umbris  
 Diffugiat solem: pars haec, quia celsior, ignei  
 Sideris accessum lateris neget obice duri:  
 Non tamen ulla, sibi fuerant quae credita pridem,  
 Spe sine crementi pigro sub cespite clausit.  
 70 Quin potius, quae sicca fere translata subactis  
 Suscepit scrobibus, redivivo plena virore  
 Restituit reparans numeroso semina fructu.  
 Nunc opus ingeniis, docili nunc pectore et ore,  
 Nomina quo possim viresque attingere tantae  
 75 Messis, ut ingenii res parvae ornentur honore.

## III. SALVIA.

- Lilifagus prima praefulget honore locorum,  
 Dulcis odore, gravis virtute, atque utilis haustu  
 Pluribus haec hominum morbis prodesse reperta  
 Perpetuo viridi meruit gaudere iuventa.  
 80 Sed tolerat civile malum, nam saeva parentem  
 Progenies florum, fuerit ni dempta, perurit,  
 Et facit antiquos defungier invida ramos.

## IV. RUTA.

Hoc nemus umbriferum pingit viridissima Rutae  
 Sylvula caeruleae, foliis quae praedita parvis

60 Fors pro forte putat Barth. ob syllabam longam proxime sequen-  
 tem. — 66 Defugiat aut refugiat Barth. — 67 Negat Atroc., neget Basn. —  
 70 Feret Atroc., fere Basn. — 76 Elelifagus Atroc. Basn. — 80 Mala  
 conditio civitatis, quod parentes a progenie sua interficiantur.

- 85 Umbellas iaculata breves, spiramina venti  
 Et radios Phoebi, caules transmittit ad imos,  
 Attactuque graves leni dispergit odores.  
 Haec cum multiplici vigeat virtute medelae,  
 Dicitur occultis adprime obstare venenis,  
 90 Toxicaque invasis incommoda pellere fibris.

## V. ABROTANUM.

- Nec minus Abrotani promptum est mirarier alte  
 Pubentis frutices, et quas inspiciat aristas  
 Ramorum ubertas, tenues imitata capillos.  
 Huius odoratum lento cum vimine crinem  
 95 Paeoniis carptum prodest miscere medelis.  
 Febribus obstat enim, telum fugat, adiuvat artus,  
 Quos incerta premit furtivae iniuria guttae,  
 Praeterea tot habet vires, quot fila comarum.

## VI. CUCURBITA.

- Haud secus altipetax semeute Cucurbita vili  
 100 Assurgens parmis foliorum suscitatur umbras  
 Ingentes, crebrisque iacit retinacula ramis:  
 Ac velut ulmum hedera implicuit cum frondibus altam  
 Ruris ab usque sinu tota sua brachia circum  
 Laxa dedit ligno summumque secuta cacumen  
 105 Corticis occuluit viridi tutamine rugas:  
 Aut arbustivum vitis genus arbore cum se  
 Explicuit quavis, ramorumque alta corymbis  
 Vestiit et propria sursum se sponte levavit,  
 Visitur ergo rubens aliena in sede racemus  
 110 Dependere, premit tabulata virentia Bacchus,  
 Pampinus et frondes discernit latior altas.  
 Sic mea sic fragili de stirpe Cucurbita surgens  
 Diligit appositae sua sustentacula furcas,  
 Atque amplexa suas uncis tenet unguibus alnos,  
 115 Ne vero insano divelli turbine possit,  
 Quot generat nodos tot iam retinacula trudit,

91 Abrotonum habet Atrociani editio altera et Basn. — 96 Telum ex-  
 trahit, cfr. Macer v. 48.

- Et quoniam duplicem producunt singula funem,  
Undique futuram dextra laevaueprehendunt.  
Et velut in fusum nentes cum pensa puellae
- 120 Mollia traiciunt, spirisque ingentibus omnem  
Filorum seriem pulchros metantur in orbes;  
Sic vaga tortilibus stringunt amenta catenis  
Scalarum teretes involvuntque illico virgas,  
Viribus et discunt alienis tecta cavarum
- 125 Ardua porticum volucris superare natatu.  
Iam quis poma queat ramis pendentia passim  
Mirari digne? quae non minus undique certis  
Sunt formata viis, quam si tornatile lignum  
Inspicias medio rasum quod mymphure constat.
- 130 Illa quidem gracili primum demissa flagello  
Oblongo, tenuique feruat ingentia collo  
Corpora, tum vastum laxatur in illa pondus,  
Totum venter habet, totum alvus et intus aluntur  
Multa cavernoso seiunctim carcere grana,
- 135 Quae tibi consimilem possunt promittere messem.  
Ipsis quin etiam teneri sub tempore fructus,  
Ante humor quam clausa latens per viscera sero  
Autumni adventu rareseat et arida circum  
Restiterit cutis, inter opes transire ciborum
- 140 Saepe videmus et ardenti sartagine pinguem  
Combibere arvinam et placidum segmenta saporem  
Ebria multoties mensis praestare secundis.  
Si vero aestivi sinitur spiramina solis  
Cum genitrice pati et matura falce recidi,
- 145 Idem foetus in assiduos formariis usus  
Vasorum poterit, vasto dum viscera ventre  
Egerimus, facili radentes illa torno.  
Nonnunquam hac ingens sextarius abditar alvo,  
Clauditur aut potior mensurae portio plenae.

125 *Meatu* glossa apud Basn. — 129 *Atrocianus*: „Mymphure, ligno quod loro circumvolutum circumagunt fabri in operibus tornandis“. — 136 *Ipsis curcubitarum plantis fructus sunt, quos vel immaturos et molles edere, vel matures duresque vario modo formare licet. Barthii coniectura Ipsa quin commodum sensum non offert.*

- 150 Amphora, quae piceo liaitur dum glutine, servat  
Incorrupta diu generosi dona Lyaei.

## VII. PEPONES.

- Hoc simul in spatio, campi quo figitur imis  
Haec tam laeta seges, vili quam carmine pinxi,  
Visitur alterius vitis genus acre, per aequor
- 155 Serpere pulvureum et fructus nutrire rotundos  
Pomorum. Haec species terrae super arida vulgo  
Tecta iacens crementa capit pulcherrima, donec  
Solibus aestivis flavos intincta colores  
Messoris calathos matura fruge replevit.
- 160 Tum videas aliis oblongo stemmate ventrem  
Demissum, nucis aut ovi versatilis instar,  
Vel qualis manibus quondam suspensa supinis  
Lucet agens circum lomenti bulla salivam,  
Ante recens maceratur aquis quam spuma refusis,
- 165 Dum lentescit adhuc digitis luctantibus et se  
Alternis vicibus studioque fricantibus uno  
Inter utranque manum, parvo fit parvus hiatus  
Exitus: huc stricto lenis meat ore Noti vis  
Distenditque cavum vitrea sub imagine pondus
- 170 Et centrum medio confingit labile fundo  
Undique conveniat cameris quo inflexio tecti.  
Ergo calybs huius penetrat dum viscera pomi  
Elicit humoris largos cum semine rivos  
Multiplici: tum deinde cavum per plurima tergus
- 175 Frusta manu spargens hortorum laetus opimas  
Delicias conviva capit, candorque saporque  
Oblectant fauces: nec duros illa molares  
Esca stupere facit, facili sed mansa voratu  
Vi naturali frigus per viscera nutrit.

## VIII. ABSINTHIUM.

- 180 Proximus Absinthii frutices locus erigit acris,  
Herbarum matrem simulantes vimine lento.

162 Sicut inter manus lavandas nonnunquam oritur bulla saponacea, quum lomenti spuma assidue manibus teritur aqua recenti non affusa. — 181 Herbarum mater est *Artemisia*, v. *Macer* v. 2.



- In foliis color est alius, ramisque odor alter.  
 Puberibus, longeque saporis amarior haustus.  
 Ferventem domuisse sitim, depellere febres  
 185 Hoc solet auxilium clara virtute probatum.  
 Si tibi praeterea caput acri forte dolore  
 Pulsetur subito, vel si vertigo fatiget,  
 Huius opem rimare coquens frondentis amaram  
 Absinthî sylvam, tum iura lebete capaci  
 190 Effunde et capitis perfunde cacumina summi.  
 Quo postquam ablueris graciles humore capillos,  
 Devinctas frondes, superimposuisse memento,  
 Tum mollis fotos constringat fascia crines,  
 Et post non multas elapsi temporis horas  
 195 Hoc inter reliquas eius mirabere vires.

## IX. MARRUBIUM.

- Quid referam iuxta positi, nimiumque potentis  
 Marrubii non vile genus, licet acrius ora  
 Mordeat et longe gustum disiungat odore.  
 Dulce enim olet, non dulce sapit, sed pectoris aegros  
 200 Comprimit angores, tristi dum sumitur haustu,  
 Praecipue talis caleat si potus ab igni  
 Et coenam cyathis cogatur claudere crebris.  
 Si quando infensae quaesita venena novercae  
 Potibus immiscent dapibusve aconita dolosis  
 205 Tristia confundunt, extemplo sumpta salubris  
 Potio Marrubii suspecta pericula pressat.

## X. FENICULUM.

- Nec Marathri taceatur honor, quod stipite forti  
 Tollitur et late ramorum brachia tendit.  
 Dulce satis gustu, dulcem satis addit odorem,  
 210 Hoc oculis, quos umbra premit, prodesse loquuntur.  
 Huius item semen foetae cum lacte capellae  
 Absumptum ventris fertur mollire tumorem  
 Cunctantisque moras dissolvere protinus alvi.

203 Ovid. metam. l. 147. — 210 Oculis caliginosis.

- Praeterea radix Marathri commixta liquori  
 215 Lenaeo tussim percepta repellit anhelam.

## XI. GLADIOLA.

- Te neque transierim latiae cui libera linguae  
 Nomine Digladii nomen facundia finxit.  
 Tu mihi purpurei progignis floris honorem  
 Prima aestate gerens violae iucunda nigellae  
 220 Munera, vel qualis mensa sub Apollinis alta  
 Investis pueri pro morte recens hyacinthus  
 Exiit et regis signavit vertice nomen.  
 Radicis ramenta tuae siccata fluenti  
 Diluimus contusa mero, saevumque dolorem  
 225 Vesicae premimus tali, non secius, arte.  
 Pignore fullo tuo lini candentia texta  
 Efficit, ut rigeant dulcesque imitentur odores.

## XII. LIBYSTICUM.

- Inter odoratam memorare Libystica sylvam  
 Fortia suadet amor parvi diffusior horti.  
 230 Hoc germen succo quamvis et odore gemellis  
 Orbibus officere et tenebras inferre putetur,  
 Semina saepe tamen quaesitis addere curis  
 Parva solent, famamque aliena laude mereri.

## XIII. CEREFOLIUM.

- Quae tot bellorum, tot famosissima rerum  
 235 Magnarum monumenta sacro pia conficis ore,  
 Exiles Erato non dedignare meorum  
 Divitias olerum versu perstringere mecum.  
 Infirmis divisa licet Macedonia ramis  
 Spargitur et crebris ignobile semen aristas  
 240 Sufficit, illa tamen toto reparabilis anno  
 Pauperiem largo solatur munere plebis

214 Feniculi radix cum vino tussim solvit. — 226 Barthius legit: *candentia sila Efficit ut vigeant* i. e. ut non corrumpantur. Neque necessaria neque satis apta coniectura. — 228 Libysticum alias dicitur Ligusticum et Levisticum. — 230 Cfr. Macer v. 900.

- Indiguae, nec non restringere sanguinis undas  
 Corpore diffusas, facili solet obvia gustu.  
 Illa quoque infesto venter dum forte dolore  
 245 Turbatur, fomenta super non irrita ducit,  
 Puleium sibimet frondesque papaveris addens.

## XIV. LILIUM.

- Lilia quo versu candentia, carmine quove  
 leiunae macies satis efferat arida Musae?  
 Quorum candor habet nivei simulacra nitoris,  
 250 Dulcis odor, sylvas imitatur flore sabaeas,  
 Non parius candore lapis, non nardus odore  
 Lilia nostra premit; nec non, si perfidus anguis  
 Ingenitis collecta dolis serit ore venena  
 Pestifero caecum per vulnus ad intima mortem  
 255 Corde feram mittens, pistillo Lilia praestat  
 Commacerare gravi, succosque haurire Falerno.  
 Si quod contusum est summo hventis in ore  
 Ponatur punctim, tum iam dinoscere vires  
 Magnificas huiusce datur medicaminis ultro.  
 260 Haec et iam laxis prodest contusio membris.

## XV. PAPAVER.

- Et Cereale quidem nugarum in parte Papaver  
 Hac memorare placet, quod raptae moesta puellae  
 Mater, ut immensis optata oblivia mentem  
 Exuerent curis, fertur Latona vorasse.  
 265 Hoc simul auxilio carbunculus ater, ab imo  
 Pectore qui ructus nimium convolvit amarus  
 Oris ad usque fores, reprimi persaepe videtur.  
 Huius ad alta caput granorum semine foetum  
 Protento fragilique solet se tollere collo,  
 270 Inque modum mali, regio cui punica nomen  
 Indidit, unius patulo sub pellis amictu

242 *Indiguae* Atroc. Basn., nos Barthii consecravit secuti *indiguae* legimus. — 260 Haec contusio, scil. Liliorum flores in mortaria confusi, uti v. 255, 257. — 261 Cfr. Virg. georg. l. 212. — 270 Malo puniceo comparatur caput papaveris.

- Grana celebrandae virtutis plurima claudit,  
 Deque sono mandentis habet formabile nomen.

## XVI. SCLAREA.

- Hic umbrosa novos inter Sclatea viros  
 275 Stipite praevalido assurgens, ramosque comasque  
 Altius extollit, quae quamvis rarius ulli  
 Quaesita auxilio, medicorum pene putetur  
 Effugisse manus, dulci tamen indita caldae  
 Et vires et odorati fermenta saporis  
 280 Praestat, eam iuxta hortensis non extrema costi  
 Sylva latet, stomachique moras ventremque salubri  
 Provocat auxilio, radicis munere coctae.

## XVII. MENTHA.

- Nec mihi defuerit vulgaris copia Menthae  
 Multa per et genera et species diversa coloresque  
 285 Et vires: huius quoddam genus utile vocem  
 Raucisonam claro rursus redhibere canori  
 Posse putant, eius succos si fauce vorarit  
 leiuna, quem crebra premens raucedo fatigat.  
 Est aliud praepingue genus huiusce fructecti,  
 290 Quod iam non parvi diffundat germinis umbras  
 Celsa ebuli sed more petens, a stipite forti  
 Undique maiores foliorum prorogat alas,  
 Quis odor alter inest pauloque immitior haustus.  
 Sed si qui vires, species et nomina Menthae  
 295 Ad plenum memorare potest, sciat ille, necesse est,  
 Aut quot Erythreo volitent in gurgite pisces,  
 Lemnius aut altum quot in aera Mulciber ire  
 Scintillas vastis videat fornacibus Aetnae.

## XVIII. PULEIUM.

- Non patitur cunctas angustia carminis huius  
 300 Pulei virtutes celeri comprehendere versu.

273 Papaver dictum esse a *papare* seu *pappare* i. q. edere. Papare puerorum est sed manducare virorum. — 289 Costus hortensis est Balsamita vulgaris. — 292 *Porrigit alas* Basn.

- Hoc apud Indorum tanti constare peritos  
 Fertur, apud Gallos quanti valet indica nigri  
 Congeries piperis. Quis iam dubitare sinetur  
 Hac herba plures leniri posse labores,  
 305 Quam pretiis inhianter emit ditissima tantis  
 Gens hebenoque auroque fluens et mira volenti  
 Quaeque ferens mundo. O magni laudanda Tonantis  
 Virtus et ratio, nullis quae munera terris  
 Larga suae non pandit opis: quae rara sub isto  
 310 Axe videre soles, aliis in partibus horum  
 Copia tanta iacet, quantam vilissima tecum  
 Efficiunt: rursus quaedam quae spreta videntur  
 Forte tibi, magno mercantur ditia regna,  
 Altera ut alterius potiatur foenore tellus,  
 315 Orbis et in toto per partes una domus sit.  
 Puleium quam decoctum curabit amice  
 Et potu et fotu stomachum (mibi crede) morantem.  
 Dum canimus, quae certa gravi ratione tenemus,  
 Quaedam audita et iam vero miscere cothurno  
 320 Fas ususque sinit: ramum coniungito Pulei  
 Auriculae, ne forte caput turbaverit aestus  
 Solis, in aërio si te perflarit aperto.  
 Quod nisi me currens deponere vela Thalia  
 Cogeret ac tandem portus intrare moneret,  
 325 Hinc tibi multiplices poteram decerpere flores.

## XIX. APIUM.

- Quamvis in nostris Apium vilesceret hortis,  
 Et solito id multi prodesse sapore notarent,  
 Plura tamen propriis medicamina viribus acti  
 Exhibet auxilio, cuius si trita capessas  
 330 Semina, torquentes urinae frangere tricas  
 Dicitur, ipsum etiam tenero cum germine mansum  
 Concoquit errantes stomachi penetralibus escas.  
 Corporis hunc regem turbans si nausea vexet,  
 Mox Apium lymphâ tristisque bibatur aceto,  
 335 Passio tum celeri cedit devicta medelae.

## XX. BETONICA.

- Montibus et sylvis, pratis et vallibus imis  
 Bettonicae pretiosa licet collectio cunctis  
 Pene locis superet passim, tamen hanc quoque noster  
 Hortus habet cultaque docet mansuescere terra.  
 340 Haec tantum meruit generali nomine laudis,  
 Ut si quid mea Musa velit superaddere, tandem  
 Mole operis devicta sui iam sentiat, illa  
 Utilitate minus quicquid depromserit esse.  
 Hanc viridem si forte tuos coneris in usus  
 345 Carpere, siccataque hyemi deponere pigrae,  
 Turbida sive tuas oblectant pocula fauces,  
 Seu potius longo tibi defecata labore  
 Dona placent, huius virtus mirabilis herbae  
 Omnia sufficiet, quam quosdam pendere tanti  
 350 Novimus ut contra, totum si iniuria corpus  
 Impetit interius, muniri viribus eius  
 Sese posse rati, soleant haurire diebus  
 Continuis hoc acre genus medicaminis almi.  
 Praeterea caput infesto si vulnere fractum  
 355 Tabuerit, tum crebra terens imposito sacrae  
 Tegmina Bettonicae, statim mirabere vires  
 Illius, in solidum fuerit dum clausa cicatrix.

## XXI. AGRIMONIA.

- Hic quoque Sarcocolam, campos quae plurima passim  
 Vestit et effoetis sylvarum inventa sub umbris  
 360 Nascitur, ordinibus facile est discernere pulchris.  
 Haec praeter varium latae virtutis honorem,  
 Trita domat ventris praedirum et pota dolorem.  
 Si quae forte calybs infensus vulnera membris  
 Indiderit nostris, huius tentare iubemur  
 365 Auxilium partique imponere tonsa patenti  
 Germina, maturum nacturi hac arte vigorem,  
 Si tamen addatur mordens cataplasmati acetum.

## XXII. AMBROSIA.

Haud procul Ambrosiam vulgo quam dicere mos est  
 Erigitur, laudata quidem, sed an ista sit illa  
 370 Cuius in antiquis creberrima mentio libris  
 Fit, dubium est multis. Medici tamen arte suapte  
 Hanc utcunque colunt, tantumque haec sanguinis hausta  
 Absumit, quantum potus ingesserit alvo.

## XXIII. NEPETA.

Herbarum in numero, quas hortulus ille recenti  
 375 Semper prole creat, Nepetae non segnior exit  
 Surculus, urticam foliis simulantibus, alto  
 Vertice pergratum late largitus odorem.  
 Haec variis olim morborum accommoda curis  
 Non extrema alias inter decernitur herbas.  
 380 Huius enim succus, roseo commixtus olivo,  
 Efficit unguentum, laesae quod vulnera carnis  
 Atque cicatricum deformia signa novarum  
 Posse abolere aiunt, prisco reparare nitore,  
 Et revocare pilos plagae quos forte recentis  
 385 Pestis hiulca tulit, sanie taboque perosos.

## XXIV. RAPHANUS.

Hinc Raphanum radice potens, latoque comarum  
 Tegmine sublatum, extremus facit ordo videri.  
 Cuius amara satis quotienti viscera tussim  
 Mansa premit radix, triti quoque seminis haustus  
 390 Eiusdem vitio pestis persaepe medetur.

## XXV. ROSA.

Iam nisi me fessum via longior indupediret,  
 Scrupes atque novi tereretur carminis ordo,  
 Debueram viburna Rosae pretiosa metallo  
 Pactoli et niveis Arabum circumdare gemmis.  
 395 Haec, quia non tyrio Germania tingitur ostro,  
 Lata nec ardenti se Gallia murice iactat,  
 Lutea purpureis reparat crementa quotannis,

372 *Tantumve sanguinis* Atroc., nostram lectionem habet Basn.

Uber tum floris tantum, qui protinus omnes  
 Herbarum vicisse comas, virtute et odore  
 400 Dicitur, ut merito florum flos esse feratur.  
 Inficit hic oleum proprio de nomine dictum,  
 Quod quam saepe fiat mortalibus utile curis,  
 Nec meminisse potest hominum nec dicere quisquam.  
 Huic famosa suos opponunt lilia flores,  
 405 Longius horum et iam spirans odor imbuit auras;  
 Sed si quis nivei candentia germina fructus  
 Triverit, aspersi mirabitur illicet omnem  
 Nectaris ille fidem ceteri periisse meatu.  
 Hoc quia virginitas fama subnixa beata  
 410 Flore nitet, quam si nullus labor exagitarit  
 Sordis et illiciti non fregerit ardor amoris,  
 Flagrat odore suo. Porro si gloria pessum  
 Integritatis eat, fateor, mutabit odorem.  
 Haec duo nanque probabilium genera inclyta florum  
 415 Ecclesiae summas signant per secula palmas:  
 Sanguine martyrii carpunt quae dona rosarum,  
 Liliaque in fidei gratant candore nitentis.  
 O mater virgo, foecundo germine mater,  
 Virga fide intacta, sponsi de nomine sponsa,  
 420 Sponsa, columba, domus, regina, fidelis amica,  
 Bello carpe Rosas, laeta arripe lilia pace.  
 Flos tibi sceptrigero venit generamine lesse,  
 Unicus antiquae reparator stirpis et auctor,  
 Lilia qui verbis vitaque dicavit amoena,  
 425 Morte Rosas tingens, pacemque et praelia membris  
 Liquit in orbe suis, virtutem amplexus utranque,  
 Praemiaque ambobus servans aeterna triumphis.

## XXVI. DICATIO OPUSCULI.

Haec Tibi servitii manuscula villia parvi  
 Strabo tuus, Grimalde pater doctissime, servus  
 430 Pectore devoto nullius ponderis offert,

419 *Virgo* Atroc., *virga* Basn. — 429 *Pater sanctissime* Barth. ex coniectura. Patet praeterea ex hoc ipso versu auctorem se *Strabonem* dicere non Strabum.

- Ut cum conseptu viridis consederis horti,  
 Super opacatas frondenti germine malos  
 Persicus imparibus crines ubi dividit umbris,  
 Dum Tibi cana legunt tenera lanugine poma  
 435 Ludentes pueri, schola laetabunda tuorum,  
 Atque volis ingentia mala capacibus indunt,  
 Grandia conantes includere corpora palmis:  
 Quo moneare habeas nostri, Pater alme, laboris,  
 Dum relegis, quae dedo volens, interque legendum  
 440 Ut vitiosa seces, deposco, placentia firmes.  
 Te Deus aeterna faciat virtute virentem  
 Immarcescibilis palmam contingere vitae,  
 Hoc Pater, hoc Natus, hoc Spiritus annuat almus.

432 *Subter Barth. item.* — 434 *Lanugine mala Barth.*

*Explicit Strabonis Hortulus.*

### PROLEGOMENA AD OTHONEM CREMONENSEM.

Sub nomine Othonis, seu Othonis Cremonensis, extant in nonnullis Regininis Salernitani editionibus (Francofurti apud Egenolph. 1551, 53, 56, 57, 59 et Parisiensibus quibusdam) versus memoriales CXIV, qui de medicamentorum simplicium cognitione agunt. Hos versus multo rectius conscriptos, ad numerum CXXXVIII auctos et prooemio prosa oratione scripto instructos continet Codex bibliothecae academicae seu Paulinae Lipsiensis membraneus (N. 1213. fol. min. Catal. Felleri pag. 280. n. 40) seculo XIV ineunte scriptus simul cum aliis forsitan eiusdem auctoris versibus CCXLI qui de medicamentis compositis agunt in Nicolai Praepositi dispensatorio contentis. Deditus igitur ex hoc codice hos illosque versus simul, ita ut numerus eorum sit CCCLXXIX; contulimus accurate cum editionibus Regininis Salernitani 1557 et 1559, ex qua collatione facile apparet, horum versuum minimam tantum partem eamque pessime corruptam typis hucusque excusam fuisse. Ubi varia lectio indicanda fuit, designavimus lectionem Codicis manuscripti per  $\mu$ , lectionem in editionibus 1557 et 59 impressam per  $\sigma$ , et ubi hae impressiones ipsae inter se differrent, quod perraro accidit, indicavimus alteram (1559) per  $\tau$ . Desunt vero in editionibus impressis non solum omnia medicamenta composita, sed et simplicium quoque XIII sequentes: Classa, Cassia fistula, Cinnamonum, Cyperus, Muscus, Nux muscata, Opium, Pix, Pyrethrum, Scamonea, Spica nardi, Storax calamita, Sanguis draconis.

De Othone Cremonensi videatur Paschalis *Galli* bibliotheca medica (Basil. 1590. 8.) pag. 247, Israel. *Spachii* nomenclator scriptorum medicorum (Francof. 1591. 8.) p. 152, Io. Antonid. *van der Linden* de scriptis medicis (edit. 3. Amstelod. 1662. 8.) p. 505, Georg. Abrah. *Mercklin* Lindenius renovatus (Norimb. 1686. 4.) p. 861, Chr. Guil.

*Kestner* medic. Gelehrtenlexicon (Jen. 1740. 4.) p. 607,  
 Chr. Gottl. *Jöcher* Gelehrtenlexicon III. pag. 1136, Alb.  
*Haller* biblioth. botan. I. p. 216, biblioth. medic. pract. I.  
 pag. 428.

**O T H O C R E M O N E N S I S**  
 DE ELECTIONE ET VIRIBUS MEDICAMENTORUM  
 SIMPLICIUM ET COMPOSITORUM.

**P R O O E M I U M.**

Quoniam firmiter memoriae commendantur, quae meritorie scripta sunt, et hoc duplici de causa, quarum alia est quod pedalis consonantia delectationem ingerens in animo auditoris et maxime addiscentis constanter reponitur. Sic quoque oblivionem eliminat et expellit. Ideo attentius considerans non ad laudem, sed auditorum commodum in arte medicinae studentium signa et cognitiones bonitatis et malitiae specierum, deinde laudes omnium opiatarum, electuariorum et unguentorum antidotarii scribere proposui metro mediante. In quo non quaeratis splendorem carminis, sed ad utilitatem sufficiant rudi et inculto stilo contexta. Finito prooemio sequitur principale.

**P A R S P R I M A.**

**L I G N U M A L O Æ S.**

- 1 Res aloës lignum pretiosa, sit hoc tibi signum:  
 Quod nigredo parum maculat, fragrans, subamarum,  
 Si grave, nodosum, subdorum, sit pretiosum.

**A L O Æ H E P A T I C U M.**

- Subrufum, clarum, fragile, paulisper amarum  
 5 Est aloë carum, rerum res una bonarum.

1 Est aloës lignum melius sit  $\sigma$ ; inscriptio De ligno aloës  $\mu$ , Aloë  $\sigma$ . —  
 2 Quod nigredo parum dat fragile subamarum  $\sigma$ . — 3 Sit grave  $\sigma$ . — 4 Est  
 aloë carum simplex res una bonarum Subrufum, clarum, frangibile, parum  
 amarum  $\sigma$ .

**A G A R I C U S S. F U N G U S A B I E T I S.**

Res frangi praesto pretiosus agaricus esto,  
 Candidus et splendens, onus in libra leve pendens.

**A L U M E N.**

Si dirimens lumen albedine lucet alumen,  
 Et partes oris salsi punctura saporis  
 10 Mordicat, aut sputum super hoc reddatur acutum,  
 Huic laus debetur, si veneat, aera meretur.

**A S A F O E T I D A.**

Quo mage foetorem facit asa, scias meliorem.

**A M M O N I A C U M.**

Est pretium pandens ammoniacum bene candens,  
 Quo magis est purum pretii plus promeriturum.

**A N T I M O N I U M.**

- 15 Multum splendoris antimonii melioris  
 Est signum; stagni si splendet imagine, magni  
 Nominis est, teritur hoc, illud fusile scitur.

**A M B R A.**

Laudes ambra merens levis est et dentibus haerens,  
 Dives odore, foris grisei sunt signa coloris.

**A M I D U M.**

- 20 Laus est albens amidi foecunda recentis,  
 Ex antiquato virus prodire putato.

**A N A C A R D I.**

Forma maiores anacardi sunt meliores.

**A N E T H U M.**

Haud tibi sit spretum, si linguam pungit anethum.

7 Splendens, libramine leveque pendens  $\sigma$ . Inscr. Agaricus  $\sigma$ . — 8 Si  
 petis lumen  $\sigma$ . — 9 Et fit pars oris salsi compuncta  $\sigma$ . — 10 Ac sputum  
 praeterea reddit acutum  $\sigma$ . — 11 Laus huic detur (debetur), praestantius  
 illa medetur  $\sigma$ . — 12 Assa tu dic meliorem  $\sigma$ . — 13 Pendens ammoniacum  
 (sic etiam in inscr.)  $\sigma$ . — 14 Plus est valiturum  $\sigma$ . — 15 Multi spl. anti-  
 monium est melioris  $\sigma$ . — 16 Et signum  $\sigma$ . — 17 Et manibus teritur sic (si)  
 illud fragile fertur  $\sigma$ . — 19 Odore foris gypsi sunt  $\sigma$ . — 21 Antiquato reli-  
 quum prodire  $\sigma$ . — 22 Fama maiores  $\sigma$ . — 23 Non tibi  $\sigma$ .

## ANISUM.

Copia dulcoris dos est anisi melioris.

## AMMI ET APIUM.

- 25 Ut sibi laus detur ameos apiumque meretur,  
Si degustatum pungit mordetque palatum.

## ASPHALTUM.

Grandi foetore, levitate, nigroque colore  
Haec per signa potes asphalti noscere dotes.

## ALCANNA.

- Quisquis ea gaudes alcannae collige laudes,  
30 Quam color offuscat subrufus laude coruscat,  
Laus augmentetur huic si levitas societur.

## ACETUM.

In terram fusum si spumat, cedat in usum,  
Gestans completum cumulum bonitatis acetum.

## BOLUS.

- De bonitate boli spem tu tibi ponere noli,  
35 Qui frangi nescit, qui parce vixque rubescit,  
Quo non viscatur dens si cum dente teratur.

## BALSAMUM.

- Laudari digna si sint tibi balsama, signa  
Quis fructus citri color est, lux splendida vitri,  
Quae mox ut lingas capitis turbare miringas  
40 Sentis, et infundas lactis si stantis in undas

24 Mos est  $\sigma$ ; dulcoris anisi sit mel.  $\tau$ . Versus legitur quoque in Regim. Salern., c. 50, v. 152. — 25 Ameos aurumque rectius  $\sigma$ ; inscr. habet Ammi ameos  $\sigma$ ; De ameos et apio  $\mu$ . — 26 Si tibi gustatum mordet pungitque  $\sigma$ . — 27 Nigro colore  $\sigma$ . Inscr. De aspalto  $\mu$ , Asphaltum  $\sigma$ . — 28 Discere dotes  $\sigma$ . — 31 Augmentatur levitas si consociatur  $\sigma$ . — 32 In terra f. s. sp. c. ad usum  $\sigma$ . — 33 Gestans impletum annulum  $\sigma$ . — 35 Partim viisque  $\sigma$ . — 37 Sic sint tibi balsami  $\sigma$ . — 38 Cui fructus  $\sigma$ . — 39 Cui mos ut lingas c. t. maringes  $\sigma$ . Miringae (pro Meninges) dicuntur cerebri involucri membranacea apud scriptores medii aevi. — 40 De hac balsami ope lactis facta probatione vide Dioscor. et Platearium. Deest v. 40 in  $\sigma$ , et leguntur illius loco: Quod lingua tactum penetrat fervore palatum, quod si ponatur in aqua non submergatur.

Vasis in extrema media vel parte suprema  
Si dimittantur, illic immota morantur.

## BORAX.

Si tibi veracem mens est novisse boracem,  
Elige candentem, duram, sine sorde nitentem.

## CARDAMOMUM.

- 45 In morsu dentis si linguam pungere sentis,  
Non sine dulcore, rufo rutilante colore,  
Sit cardamomi pretium, tibi collige promi.

## CLASSA.

Spes tibi sit cassa, iubaris si nescia classa  
Vergit in obscuram caligine plena figuram.

## CAMPHORA.

- 50 Camphora candore nivis aemula, suavis odore,  
Lucida frangenti, candens, haec sit tibi menti.

## CASSIA FISTULA.

Rufa, gravis, clara, sit cassia fistula cara;  
Nigra, minus mota resonans, gravitate remota  
Si venundetur, quasi res sine re reprobetur.

## CASSIA LIGNEA.

- 55 Rufa, iuvans gustum, de qua vix fractio frustum  
Tollit, venalis sit cassia lignea talis.

## COLOQUINTIDA.

Non resonans mota, per pulpam candida tota,  
Si pulpis haeret semen, si firma cohaeret  
Seminibus pulpa; coloquintida sit sine culpa.

## CINNAMOMUM.

- 60 Subtile, alichimum cinnamomum sibi primum

42 Si dimittatur il. im. moratur Quod multum clarum citrinum sit tibi charum  $\sigma$ . — 47 Sic card. pr. t. c. pomi, ita legit hunc versum  $\sigma$  et ante v. 45. — 48 Classa est resina iuniperi. — 50 Nivis aemula  $\mu$ ,  $\sigma$ , lego nvis. — 51 Fulgenti candens sit haec tibi  $\sigma$ . — 55 Tolle venalis si cassia lignea talis Rufa iuvans gustum dat quaevis fractio frustum  $\sigma$ . — 57 Seminibus pulpa coloquintida sit sine culpa Non residens mota per plurima candida tota  $\sigma$ .

Laude locum merito legit, id laudabile scito  
Quod cum dulcore diffundit acumen in ore.

## CASTOREUM.

Nigrum, nervosum, novitate recens, glutinosum,  
Gustibus exosum, grave, castoreum pretiosum.

## CUBEBAE.

65 His laudem praebe, quae fragrant leve cubebae,  
De pretio tutus sis cum sapor assit acutus.

## COSTUS.

Costum gustate, si sit cum ponticitate,  
Et si lingua parum gustum denoscat amarum,  
Si confringatur, nec pulvis fiat, ematur,  
70 Spem mage confirma, si sit substantia firma.

## CORALLI.

Forma corallorum sic sit tibi nota bonorum:  
Si solidi, plani, spe non laudantur inani,  
Si grossi, clari, digni sunt laude notari.

## CIPERUS.

Munda sit et pura ciperi substantia dura  
75 Intus sive foris citrini plena coloris.

## CALAMUS AROMATICUS.

Si iuvat olfactus, nec abundat pulvere fractus,  
Parceque candescit calamus, sic laus sua crescit.

## CAPARUS.

Laudatur caparus solidus rubeus subamarus.

## DRAGANTUM.

Commendat tantum splendor, viror, omne dragantum.

63 *Gustibus exosum grave castoreum preciosum Nigr. nerv. simul atque recens glut. o.* — 65 *Quae spirant leve cub. o.* — 68 *Gustu dignoscit o.* — 69 *Nec fiat pulvis o.* — 70 *Deest in o. Pro substantia habet Cod. μ sub-rubra, sed iam Platearius (de simpl. medic.) monet, eligendum esse costum „qui cum frangitur non facile pulverizatur, nec intus habet minuta foramina“.* — 76 *Parte candescit c. s. l. s. cr. Si iuv. o. n. a. p. fr. o.* — 78 *Sit tibi caparus sol. o.* — 79 *Dragantum est vitriolum, dragagantum est gummi tragacantha. Commend. tantum vivax splendor esse dragantum o.*

## DRAGAGANTUM.

80 Promit laudanti splendor pretium dragaganti,  
Quo minus obscurum laudis magis est habiturum.  
Album frigidoris fomes, rufumque caloris.

## GALBANUM.

Haec tua sint cura quae candent galbana dura.

## GARIOFILUS.

Laude quis insignis gariofilus his cape signis:  
85 Quem si pertundat unguis liquor intus abundat,  
Si tumor assit ei coniunctus grossitie,  
Qui cum mordetur bene mordicat, aera meretur.

## GALANGA.

Huic laudem pange, quae sit subrufa galange,  
Si sit acuta, gravis, in odoris munere suavis.

## GUMMI ARABICUM.

90 Quod mittunt Arabes inquinat insita labes,  
Gummi si splendet, quia laus ex hoc sibi pendet.

## HERMODACTYLUS.

Laus tibi de iure datur hermodactyle dure,  
Integer absque poris, albi cui signa coloris.

## LIQUIRITIA.

Sit tibi contempta liquiritia pulverulenta,  
95 Et collaudetur si rufa croco simuletur.

## LADANUM.

Molle malaxari, leve, nigrum, non grave nari  
Ex pretii merito ladanum laudabile scito.

80 *Draganti et dragaganti caput in unum coniungit et versum „Promit etc.“ omitt. o.* — 81 *Laudem magis o.* — 82 *Alb. frigidoris fomes ruffique coloris o, sed minus recte, quod ex Platearii verbis patet: „nota quod album (dragagantum) in frigidis medicinis, subrufum et citrinum in calidis debet poni.“* — 83 *Haec tibi sit cura quia splendet g. pura o.* — 84 *Garyophila laudantur et per haec signa probantur o.* — 85 *Quae si o.* — 87 *Quod cum o.* — 88 *Laudes o.* — 89 *Gravis odoratus minime suavis o.* — 90 *Gummi si sp. g. l. e. h. s. p. Quod m. A. non culpatur insita labes o.* — 92 *Laus detur iure tibi herm. o.* — 93 *Paris tibi sit albique coloris o.* — 94 *Sit tibi probata liqu. pulverisata o.* — 95 *Et si tundatur sit rufa croco simulatur o.* — 96 *Ex pr. m. ladanum l. sc. Molle laudari leve nigr. neque gravari o.*



## MUMIA.

Si venundetur nigra mumia clara probetur.

## MASTIX.

Mastix labe caret, si candens lumine claret.

## MYROBALANI.

- 100 Qui gravitate manum gravat elige myrobalanum,  
Intus splendentem gummosa luce nitentem.

## MUSCUS.

Subrufus, fragrans, cerebri loca summa peragrans  
Ascensu celeri, muscus solet aera mereri,  
Qui magis est carus in acumine sit subamarus.

## MACES.

- 105 Haud pretio sordet si macis acumine mordet  
Ut quem legas dignum rufedo sit tibi signum.

## MYRRHA.

Myrrham laudate si grossa caret gravitate,  
Quae potius praestat iubar in rubedine gestat.

## MANNA.

Damnatur sanna, nisi dulcis, candida manna.

## NUX MUSCATA.

- 110 Pulverulenta, levis, non pungens os, neque lenis,  
Nux est muscata vilis, quasi res reprobata.

## SAL NITRI.

Nitri summa salis laus est albedo nivalis.

## OPOPANAX.

Opopanax clarum subrufum sit tibi carum.

## OPIUM THEBAICUM.

- Quod venit a Thebis, opio laudem perhibebis,  
115 Naribus horrendum, rufum laus dictat emendum.

98 Nigra vendetur si mum. cl. pr. σ. — 100 Quod gr. m. premit eligo m. Intus splendorem g. l. nitorem Qui magis est clarus in acumine sit subamarus, qui versus non huc sed ad caput de musco pertinet. — 105 Est pretio sacer si mordet acumine macer Utque scias dignum rubedo sit tibi signum σ. — 109 Sunt vilia grana nisi σ.

## PIX.

Quae labem nescit pix lucens graeca nigrescit.

## PYRETHRUM.

Praetendit iura pyrethri substantia dura,  
Integra, confracta putrido sine pulvere, tacta  
Aspera, gingivis hoc sit laudabile cuivis.

## PIONIA.

- 120 Pulveris ignara, nigra, dura, pionia cara.

## RHEUBARBARUM.

Passim contusi candor, rubor atque reclusi  
Visibus extrorsum, gravitas missura deorsum  
Libram, commendant si qui rheubarbara vendant.

## SCAMONEA.

- In gustu grata, frangi levis, albificata,  
125 Sputo clarescens, sit scamonea nigrescens.

## SPICA NARDI.

Rufa, sapore parum peracuto si quid amarum  
Intersit, spica redolens, medicis sit amica.

## STORAX CALAMITA.

Exigit aes a te: rutilans cum ponticitate  
Prona malaxari glutinosa storax bona nari.

## SANGUIS DRACONIS.

- 130 Res socianda bonis pretio vel laude draconis  
Sanguis, si mundus, clarus, si subrubicundus.

## SARCOCOLLA.

Albam, gummosam, sarcocollam pretiosam  
Collige, maiorem pretio multo meliorem.

116 Pix graeca i. q. colophonium. — 120 Pionia i. q. paeonia. — 121 Libram ostendat si quis reubarbara vendat Rufa sapore parum subacuto si quid amarum σ. Albedo cum rubore in frustulis conspicua et pondus sunt signi melioris rheubarbari. — 124 Sub voce Diagridion habet σ: Sputo clarescens scamonea fitque nigrescens In gustu etc. — 132 Alb. spumosa s. pr. Coll. mai. pr. m. mel. Mixtus candori modicus viror in meliori σ, qui versus ad caput de spodio pertinet, ubi deest.

## SPODIUM.

Mixtus candori modicus nigror in meliori  
135 Est spodio, nota laus est gravitate remota.

## SQUINANTUS.

Candor squinanti signum est insigne probanti.

## THAMARINDUS.

Mollis, nigrescens bonus est thamarindus arescens.

## THUS.

Thus quod clarescit candens contagia nescit.

## P A R S S E C U N D A .

## PROOEMIUM.

Post complementum doctrinae cognitionis specierum magis necessariarum et difficiliorum ad cognoscendum: dicenda est et docenda commendatio et laus antidotorum et aliorum in antidotario subsequenti.

## AUREA ALEXANDRINA.

Renes et rheuma, lapis et caput, algida matrix,  
140 Vis apoplexiæ, diſuria tetaneusque,  
Haec si quem laedunt tibi funditus, aurea, cedunt.

## ADRIANUM.

Offensae lucis caligo, dolor capitalis,  
Delictum stomachi, capitis, hieranoxia, tumoris  
Causa melancholia, renum pressura, dolores  
145 Stranguriae, splenis tumor algescens hepatisque  
Si laedunt, sanum faciens est hæc adrianum.

135 *E spodio nota q.* — 137 *Tamariscus q.*, aperte falsum. — 138 Hunc versum priori perperam adiecit  $\sigma$ , et sequuntur adhuc quatuor versus, qui in cod.  $\mu$  desunt et ad Othonis opus non pertinent, scilicet:

*Panis habeas oculos, non monstrans caseus ullos,*

*Et pulli stulti, piscesque senes et adulti*

*Et saliens vinum, lentum piper atque cuminum*

*Talis pastura non est sanis nocitura.*

— 139 Vid. Aegidii carn. de laudibus et virtutibus compositorum medicaminum l. 1. v. 168. — 142 Aegid. l. 1. v. 431. — 143 Hieranoxia, hieranoxia, hieranosus est morbus epilepticus.

## ACHARISTUM.

Fluxus haemoptoicus, artus dolor, asthma, catarrhus,  
Frigore constrictum pectus fugiunt acharistum.

## DIAOLIBANUM.

Constringit fluxum diaolibanum lacrimarum  
150 Et capitis vitium depellitur eius ad usum.

## ESDRA.

Accelerat partum, falsum fugat esdra timorem,  
Diminuit virus ex quovis vulnere morsus,  
Latrantis rabidi depellit iura nocendo.

## FILONIUM.

Pleuresis, iliaca, nefresis, colicus dolor, error  
155 Algentis stomachi, peripleumonia, tumores  
Splenis, vesicae vitium, vestigia sputi  
Sanguinei, per filonium sunt apta fugari.

## HYGIA.

Hygia gingivæ depellit rheuma, dolores  
Ventris diminuit, oculorum nubila solvit.

## HIDROCOPION.

160 Oppresso triteo valet hidrocopion aegro,  
Frigora quartanae fugat et mala cotidianae.

## METRIDATUM.

Metridatum capitis vitium quod provocat algor  
Extinguit, confert timidis et sata medetur  
Causa melancholicis, oculis lacrimantibus, auris  
165 Succurrit vitio, malae mala mitigat, aegram  
Evellit dentis causam, mortale venenum  
Dissolvit, quartana replet et frigore laxum  
Ventrem constipat, quae cocta balaustia firmat.

147 Aegid. l. 1. v. 686. — 149 Aegid. l. 2. v. 648. — 151 Aegid. l. 3. v. 44. — 154 Filonium seu Philonium est electuarium acre sedativum a Nicolao Praeposito descriptum. — 160 Hidrocopion seu Idrocopion olympicum est electuarium aromaticum a Nicolao Praeposito descriptum, quasi sudorem abscindat. — 162 Aegid. l. 3. v. 866. — 163 *Tumidis et sano* hab. cod.  $\mu$ .

## MUSA AENEA.

- Si tibi quartana nocet, hanc fugat aenea musa,  
 170 Cotidiana ruit, redit interrupta facultas  
 Mingendi, sudor vitam praenunciat aegri.

## OPOPYRA.

- Defectum malae, manuum, linguae, pedis, oris,  
 Opopyrae virtus fugat et confert tremulosis.

## SOTIRA.

- Turbo melancholicus, oculi, dentis, dolor auris,  
 175 Passio longaeva tussis, violenta podagra,  
 Impetus arteticae, peripleumonia, frenesis,  
 Poena sciae, stomachi vomitus, vitium hieranoxae,  
 Sputum sanguineum, virus letale, solutus  
 Venter, quartana, dolor asthmaticus, violenta  
 180 Disnia, conturbans capitis dolor, ictericorum  
 Munda cutis sotirae valescunt munere magnae.

## TIRIACA MAGNA.

- Vis apoplexiae, scotosis, cephalaea, venenum,  
 Humida raucedo, pressuraque pectoris arcti,  
 Asthmatis insultus, peripleumonia, dolores  
 185 Iliacae, dolor arteticus, nefresis, lapis, algens  
 Hydropicus, colicae violentia, menstrua, foetus  
 Mortuus, ictericae labes, contagia leprae,  
 Frigiditas stomachi, hieranoxae passio, cordis  
 Defectus, cerebri vitium, compressio splenis,  
 190 Poena febris typicae, magnae cedunt tiriacae.

## DIASATYRION.

- Argentem febrem, matricis frigiditatem,  
 Latrantis morsum canis attractumque venenum,  
 Reptilium pellit virus diasatyrii usus.

169 Aegid. l. 3. v. 1031, rectius *Musa aenea*. — 171 Aegid. l. 3. v. 1100. — 174 Aegid. l. 4. v. 541. — 176 Artetica i. q. arthritidis. — 177 Poena sciae i. q. malum ischiadicum. — 180 Disnia i. q. dyspnoea. — 182 Aegid. l. 4. v. 605. — 183 *Pectoris ara* habet cod.  $\mu$ , lego *arti* seu *arcti* ut infra v. 308. — 185 Iliacae passionis dolores, dolor arthriticus, hydrops ex causa frigida. — 190 Febris typica seu intermittens. — 191 Aegid. l. 2. v. 218.

## TRIFERA MAGNA.

- Trifera magna iuvat conceptum, menstrua promit,  
 195 Matricem mundat, somnum surgentibus affert,  
 Corrigit errorem stomachi, confert mulieri.

## ANTIMORON.

- Antimoron delicta sciae, nefresim, cephalaeum,  
 Offensam stomachi, matricis damna, podagram  
 Destruit, emendat errantes ore colores.

## RUBEA TROCISCATA.

- 200 Enervat flegmaticam rubeae vis cotidianam,  
 In triteo confert, descensum rheumatis aufert.

## REQUIES.

- Dat requiem requies quartanis, cotidianis,  
 Tertia quae revocat lux febris noxia quassat.

## ATHANASIA.

- Fluxum constringit ventris, muliebria sistit,  
 205 Sanguinei sputi causas abstergit et undas,  
 Fortiter exsiccat athanasia sanguine nares.

## MICLETA.

- Sistit haemorrhoidas, torturam mitigat omnem,  
 Compscicit fluxum ventris micleta per usum.

## BENEDICTA.

- Gutta pedum, vesica dolens, dolor articularis,  
 210 Regnans in rene gravitas, cedunt benedictae.

## BLANCA.

- Hydropisim, tyriam, colicam, splenem, cephalaeam,  
 Nervi defectum, nigros oculos, hieranoxam,  
 Haec sanat blanca iusto moderamine sumta.

194 Aegid. l. 4. v. 783. — 197 Electuarium purgans a Nicolao Prae-posito descriptum. — 199 Discoloratis prodesse dicitur. — 200 Aegid. l. 4. v. 352. — 202 Aegid. l. 4. v. 429. — 204 Aegid. l. 1. v. 518. — 207 Aegid. l. 3. v. 967. — 209 Aegid. l. 1. v. 829. — 211 Aegid. l. 1. v. 756. Tyria sc. lepra. — 212 Medetur paralysi, oculorum morbis, epilepsiae.

**POTIO PAULI.**

Febri quartanae confert tua potio, Paule,  
215 Confortat nervos, enervat vim hieranoxae.

**PAULINUM.**

Quam dat descensus humorum destruit usus  
Tussim Paulini, thoracis frigora tollit,  
Quos chimus offendit, oculis sua iura rependit.

**PILULAE AUREAE.**

Lumina clarificat, caput aurea pilula purgat,  
220 Turbo ventosus stomachi ruit eius ad usus.

**PILULAE SINE QUIBUS ESSE NOLO.**

Commendant usus, quibus est nomen „sine quibus“,  
Auribus, iliacae, ventri, prosunt cephalae.

**POTIO MUSCATA.**

Potio muscata confortat debilitata  
Corda, iuvat stomachum, scotosim solvens oculorum.

**PICRA GALENI.**

225 Frigiditas capitis, matricis, nausea ventris,  
Errores stomachi fugiunt picram Galieni.

**PILULAE DIACASTOREAE.**

Stranguriae solvit vitium ciliique dolorem,  
Arida membra iuvat, paralytica lumina mundat.

**EMPERISTON.**

Menstrua, rheuma, color nothus, asthma, podagra, tumores  
230 Falsi, poena sciae, ptisis, lethargicus error,  
Artheticae torpor, oculi, cerebri dolor, albor  
Splenis, vertigo capitis, raucedo, nociva  
Frigiditas stomachi, peripleumonia, screatus  
Sanguinis, ut cessent emperiston tibi parat.

214. Aegid. l. 4. v. 70. — 216 Aegid. l. 4. v. 85. — 219 Aegid. l. 4. v. 108. — 221 Aegid. l. 4. v. 141. — 223 Syrupus ex aromatibus et moscho, cuius compositionem exhibet Nicol. Praepos. — 225 Aegid. l. 4. v. 76. — 227 Aegid. l. 4. v. 160. — 229 Theodoricon emperiston, v. Aegid. l. 4. v. 956.

**ANACARDINUM.**

235 Lethargia stupens, vertigo, frigida matrix,  
Nervi debilitas, haec si sint noxia cuivis  
Ex anacardino procedit causa salubris.

**MEMPHITUM YERALOGODION.**

Memphito cedunt, quae linguam noxia laedunt,  
Phlegma, melancholicus humor, hieranoxa, dolores  
240 Argentis stomachi, vertigo, dolor capitalis.

**HIERA RUFINI.**

Serpigo, scabies, ex salso phlegmate labes  
Leprae quae prodit, nomen capit ex elephante,  
Morphaea, quae maculat faciem, quae corpora foedat,  
Hae sunt, Rufine, quis das nocumenta ruinae.

**HIERA GALENI.**

245 (Cervic)ibus, capiti, matrici, renibus, auri,  
Vesicae, spleni, hiera parat opem Galieni.

**HIERA CONSTANTINI.**

Quam Constantinus promisit hiera visus.

**HIERA ABBATIS DE CURIA.**

Nomine laetitiam tibi dat hieracuria, guttam  
Diluit et cholerae purgat cum phlegmate nigram,  
250 Destruit argentem nervorum debilitatem.

**DIACASTOREUM.**

Nervi defectus, cephalaea nocens, hieranoxa,  
Emfraxis splenis hepatisque, repletio renum,  
Vertigo capitis, somnusque lethargicus, haec sunt  
Quae diacastoreum depellens liberat aegrum.

**DIAPRUNIS.**

255 Causonicis, sinocis et caumatibus peracutis  
Utilis est usus infrigidans hos diaprunis.

235 Theodoricon anacardium v. Aegid. l. 4. v. 1027. — 238 Yeralogodion Memphitum, rectius *Hiera Logadii*, v. Aegid. l. 4. v. 1326. — 241 Aegid. l. 4. v. 1523. — 245 Aegid. l. 4. v. 1387. — 247 Aegid. l. 4. v. 1410. Versus hic deesse videtur. — 248 Electuarium drasticum a Nicolao Praeposito descriptum, bene distinguendum a Diarrhodon Abbatis, quod plane alia est compositio. — 251 Aegid. l. 2. v. 598. — 255 Aegid. l. 2. v. 859. Causon et synochus, febris ardens et continua.

**SUCCUS ROSARUM.**

Antidotum succi symptomata noxia salsi  
Phlegmatis extinguit, ferventis caumata pellit,  
Arteticae truci placida est medicina rigori.

**CONFECTIO COPHONIS.**

260 Lenimen triteo tua dat confectio, Copho,  
Expellit choleram, constrictum solvere ventrem.

**PSILLITICUM.**

Cocta satis tute febris succurrit acutae  
Psilliticum, choleram purgat, castigat acutas.

**KATHARTICUM IMPERIALE.**

Pesti ventosae stomachi valet imperiale,  
265 Ilicae vires enervat et absque dolore  
Consuevit pingues et strictos solvere ventres.

**OXY SIMPLEX.**

Causonis et sinochi vim simplex mitigat oxy.

**OXY LAXATIVUM.**

Qui ventrem laxat, tritei discrimina cessat.

**TRIFERA SARACENICA.**

Ictericæ labes, hepatis calor et cephalæa  
270 Ex cholera, triplicis, duplicis vel simplicis ardor,  
Luminis offensa cholerae quam gignit acumen,  
Si quenquam laedunt tibi Sarracenicæ cedunt.

**DIAMARGARITON.**

Laetificat, cor confortat, stomachum iuvat, occat  
Cardiacam, (vires) cui margarita ministrat.

**DIANTHOS.**

275 Tristes, cardiacos, macilentos, debilitatos  
Ex cronico morbo reparat sanatique dianthos.

260 Tritæus i. q. febris tertiana. — 262 Aegid. l. 3. v. 312. — 264 Aegid. l. 3. v. 752. — 267 Aegid. l. 3. v. 1224. — 269 Aegid. l. 4. v. 845. — 273 Aegid. l. 2. v. 46. Occare i. q. destruere sicut arator glebas. — 275 Aegid. l. 2. v. 182.

**DIACIMINUM.**

Rheuma, ptisim, veteris quartanae frigora febris,  
Pectoris algorem, stomachi delicta relegat,  
Cui nomen proprium confert ex parte ciminum.

**DIACOSTUM.**

280 Algens hydropisis, inflati passio splenis,  
Si noceant aegro cedunt penitus diacosto.

**DIADRAGAGANTUM.**

Exstirpat tussim, ptisim hepatisque calores,  
Pulmonis vitium, cui nomen dat dragagantum.

**DIASENE.**

Tristem, maniacum, fantasma melancholicorum,  
285 Splenis, cardiacæ vitium sanat diasene.

**DIAIRIS.**

Effugiunt una diairi tussis et asthma,  
Et simul cedit si disnia frigida laedit.

**DIACALAMINTUM.**

Pectoris algori confert tussique senili,  
Sanat quartanam cui nomen dat calamintum,  
290 Abstergit vomitum, digestivam iuvat, aufert  
Rheuma, ptisim, proprium restaurat in ore colorem.

**DIACITONITEN.**

Constipat ventrem, cui præstant coctana nomen.

**DIACAMERON.**

Quod cameron nomen denominat, asthma, dolorem  
Arteticae, ptisim, tussim, stomachique relegat  
295 Errorem, renum proscibit debilitatem.

**DIASATYRION.**

Lascivos motus veneris perducit in usus,

277 Aegid. l. 2. v. 420. — 280 Aegid. l. 2. v. 725. — 282 Aegid. l. 2. v. 626. — 284 Aegid. l. 2. v. 592. — 286 Aegid. l. 2. v. 822. — 288 Aegid. l. 2. v. 442. — 292 Aegid. l. 2. v. 569. Coctana s. cottana s. cottona sunt mala cydonia. — 293 Diacameron rectius dicitur Diathamaron, ob dactylorum fructus, quos habet. — 296 Aegid. l. 2. v. 218.

Lumborum motus eligmatis adiuvat usus,  
Quod satyris aptum nomen redolet satyrorum.

**PLIRIS.**

Exacuit sensus pliris, oblivia tollit,  
300 Tristitiae curas adimit, cor debile firmat,  
Confortat cerebrum, hieranoxa liberat aegrum.

**ELECTUARIUM DUCIS.**

Electum ducis antidotum si cedit ad usum  
Calculus extrahitur, cedit violentia fumi  
Ventosi, digestivae proscibitur error  
305 Virtutis, gravis iliacae vis desinit esse.

**PHILOANTHROPOS.**

Stranguriam, lapidem, nefresim, lapidisque dolorem,  
Splenis duritiem philoanthropos sedat ad unguem.

**GARIOPHILLATA.**

Proscibit ructus acidus et pectoris arcti  
Stricturas aperit, digestivam reparando  
310 Ventris virtutem, cui das, gariophile, nomen.

**IUSTINUM.**

Si mingis muscas, si corrumpat tibi lumbos  
Calculus, iliacae si plectaris gravitate,  
Uttere iustino, quod prodest strangurioso.

**LITHONTRIPON.**

Pertundit lapidem lithontripon et fugat omnem  
315 Iliacae causam, renum portans medicinam.

**MEL ROSACEUM.**

Cum calida stomachus mandatur melle rosato,  
Frigida si fuerit aqua confert debilitato.

297 Eligma s. eclegma est electuarium. — 299 Aegid. l. 3. v. 235. —  
302 Aegid. l. 3. v. 253. — 306 Philoanthropos est medicamentum compo-  
situm diureticum a Nicolao Praep. descriptum. — 311 Iustinum est medi-  
camentum compositum diureticum a Nicolao Praep. descriptum. — 314 Li-  
thotripton medicamentum, compositio a Nicolao Praep. descripta. — 316  
Aegid. l. 4. v. 509.

**STOMATICON CALIDUM.**

Si fuerit calidum, stomachum mundat, ilia solvit,  
Si medicina movet modicum fluxum magis auget.

**ZINZIBER CONDITUM.**

320 Algorem stomacho, thoraci, renibus aufert,  
His dum conditum sorbicia zinziber affert.

**DIARRHODON.**

Ictericis, ethicis, hepatis fervore perustis,  
Cardiacis, calidis diarrhodon convenit istis.

**DIAPENIDION.**

Pulmonis vitium, raucedo sicca, maligna  
325 Si cui tussis obest, diapenidion sibi prodest.

**ROSATA NOVELLA.**

Luxuriam sitis extinguit, vomitum fugat, aufert  
Sudores grata mala post diuturna rosata.

**ZUCARA ROSATA.**

Cardiacam, ventris fluxum, stomachique calorem  
Vis pellit zucarae confortativa rosatae.

**ZUCARA VIOLATA.**

330 Pectoris ariditas, ethicae consumptio, tussis  
Pleuretici, peripleumonia, pressura, negatum  
Ventricis opus, zucarae violatae cedit ad usus.

**STOMATICON.**

Quod capit a stomacho nomen, succurrit acutis,  
Fervorem reprimit, sitis incrementa repellit,  
335 Si vis confectis dominetur frigiditatis.

**SYRUPUS ROSACEUS.**

Ventrem constipat, castigat caumata febris,  
Confortat, pellitque sitim, fugat ariditatem  
Syrupi virtus, rosa quem producit ad usus.

318 Aegid. l. 4. v. 571. — 319 Stomaticon laxativum adiuvat medica-  
minum non satis purgantium efficaciam. — 322 Aegid. l. 2. v. 478. Ethic-  
cus i. q. hecticus. — 324 Aegid. l. 2. v. 544. — 326 Aegid. l. 4. v. 321. —  
328 Rhodozaccara v. Aegid. l. 4. v. 493. — 333 Quatuor genera Stomatici  
vide ap. Aegid. l. 4. v. 576.

**SYRUPUS VIOLACEUS.**

Humectat siccas febres, ventrisque reducit

340 Offensam, affectus sitis extinguit violatus.

**TRIA SANDALI.**

Ictericis, ptisicis stomachi capitisque dolorem

Ex cholera pellit, cui nomen sandalus addit.

**DIAMORON.**

Rheumaticae labis diamoron sublevat uvam,

Desiccans humidum graviter iuvat atque palatum.

**APOSTOLICON.**

345 — hus apostolicon ferrum trahit et mala renum

Mitigat, innatum fugat ex humore dolorem

Vulneris, et gracilis ex hoc fit grossa cicatrix.

**CERONIUM.**

Invadens spatulas pectus dolor algidus atque

Splenis durities innata, calore remisso

350 Algens hydropicus, torpescens frigore matrix

Cedunt ceronio, si membro imponitur aegro.

**OXYROCROCEUM.**

Oxyrocroceo vis fracto subvenit ossi,

Mitigat ingentes humore fluente dolores,

Solvit apostaseos mala duritiamque remollit.

**SAL SACERDOTIS.**

355 Sale sacerdotis capitis dolor et malus oris

Cedit odor, caligo cadit tenebras oculorum

Abducens, tusses fugiunt et anhelitus altus.

**OLEA FRAGRANTIA.**

Myrti, mandragorae, violarum iusquamique

Et fragrans oleum, quod fit de flore rosarum,

360 Arthetis, calidis hepatis confert et acutis,

Si sit inuncta manus, pes, nares, tempora, pulsus.

341 Aegid. l. 4. v. 945. — 343 Aegid. l. 2. v. 207. — 345 Emplastrum apostolicon v. Aegid. l. 3. v. 648. — 348 Emplastrum ceroneum a Nicol. Praep. descriptum, habet Aegid. l. 3. v. 741. — 352 Emplastrum oxyrocroceum Nicol. Praep. v. ap. Aegid. l. 3. v. 742.

**UNGUENTUM AUREUM.**

Gutta pedum, vis stranguriae, defectio nervi,

Calculus, hydropisis et frigida passio quaevis

Cedunt unguento, quod nomen sumit ab auro.

**UNGUENTUM MARCIATON.**

365 Thoracis, capitis, stomachi dolor, algor, acumen

Iliacae, dolor arteticus, scia laesa, podagra,

Splen durum, sclirosis hepatis, renum mala, nervus

Deficiens, haec sunt, quae marciaton iuvat usus.

**UNGUENTUM ARROGON.**

Tetratium, tetanum, spasmus, arteticam, mala renum,

370 Iliacam, tormenta sciae, capitisque dolorem

Arrogon ista fugat, loca frigida si quis inungat.

**UNGUENTUM AGRIPPA.**

Indignans nervus, quivis tumor et dolor omnis

Corporis, absque mora fervens tibi cedit agrippa.

**UNGUENTUM FUSCUM.**

Fuscum dum siccatur, siccando vulnera sanat.

**UNGUENTUM CITRINUM.**

375 Lentigo, leprae labes, inculta cicatrix,

Pustula, quam salsi producit phlegmatis ardor,

Vi cadit unguenti decocti tegmine (?) citri.

**UNGUENTUM POPULEON.**

Populeon fugat ardores et laxat acutas,

Inducit somnos, manibus, pede, tempore tactis.

362 Unguentum a Nicolao Praep. descriptum ob virtutis excellentiam aureum dictum, v. Aegid. l. 4. v. 1185. — 365 Aegid. l. 4. v. 1235. — 367 Sclirosis i. q. induratio. — 369 Aegid. l. 4. v. 1290. — 372 Aegid. l. 4. v. 1306. — 374 Aegid. l. 4. v. 1322. — 375 Aegid. l. 4. v. 1166. — 378 Aegid. l. 4. v. 1191.

*Explicit.*

PROLEGOMENA AD IOANNEM FOLCZ.

Opusculum *Ioannis Folcz*, tonsoris Norimbergensis, qui circa MCCCCLXXX in urbe patria poëta scenicus sat celebris extitit, ideo recudendum videbatur, quia medicinae et poëseos aut potius artis versificatoriae illius temporis et simul linguae Germanicae vetustioris monumentum sit haud spernendum. Duas adhibuimus impressiones, quarum utraque in bibliotheca Guelpherbitana asservatur. Non parum inter se differunt, cuius rei causa ab ipso Folczio (v. 287 sq.) sat aperte indicatur. Scilicet inscio auctore facta est iam anno MCCCCLXXXV impressio mendosa, cui paulo post ipse substituit aliam genuinam. Genuina est illa, quam literis maioribus in ipsa pagina exprimentam curavimus, spuriam illam antiquiorem literis minoribus inclinatis excusam vides in calce paginae. Restat ut utramque impressionem describam, uti se habet in exemplis Guelpherbitanis.

Genuina ideoque recentior impressio constat foliis octo chartaceis forma octava minori, pagina plena habet 22 lineas caractere gothico, desunt paginarum foliorumve numeri, signaturae, custodes, deest locus et annus impressionis; titulus (fol. 1<sup>a</sup>) est: *Vitas patrum vel liber collationum* — *Zu teutsch Confect Puch* et icon pyxidis aromatariae duodecim loculis distinctae ligno incisa.

Spuria et vetustior illa impressio constat foliis octo membraneis forma fol. min., pagina plena habet 24 lineas caractere gothico, literis paulo maioribus et distinctioribus, desunt paginarum foliorumve numeri, signaturae et custodes, annus impressionis (1485) bis indicatur, scilicet fol. 4<sup>b</sup>, 8<sup>a</sup>, locus impressionis deest; folium primum omni scriptura caret, fol. 2<sup>a</sup> textus ipse incipit cum inscriptione: *Liber collationum. Ypocrat. Abstinencia est summa medicina. Gula est multarum infirmitatum causativa. Hec Galienus*; inscriptiones omnes rubro colore insigniuntur. Ceterum haec impressio iuncta est pyxidi aromatariae

lignae in forma libri confectae cum nota anni 1555 et signo bibliothecario 82. 5. *Mss.*

De auctore ipso eiusque scriptis cfr. Ludwig *Wachler* *Handbuch der Geschichte und Litteratur* (Frankft. 1823. 8.) II. pag. 190; eiusdem *Lehrbuch der Litteraturgeschichte* (Leipz. 1827. 8.) p. 231, F. Ad. *Ebert* *bibliographisches Lexikon*, num. 7715, Lud. *Hain* *repertorium bibliographicum*, num. 7205—7224, et G. *Wolff*. *Panzer Annalen der ältern deutschen Literatur* locis pluribus.

F A N S F O L C Z

CONFECTBUCH ODER LIBER COLLATIONUM AUCH  
VITASPATRUM GENANNT.

- 1 Sol ich künden des puches titel  
So mus ich anfang end vnn mittel  
Alls gründen auff die überschrifft  
Das nit allein allt leüt andriff
- 5 Wie wol do stet vitas patrum  
Wan der nam ist geben darvm  
Das auss der allten weisen art  
Das puch von erst gedichtet wart  
Wie enis kümel coriander
- 10 Pey zwölferley spezrey alsander  
So liplich würden conficirt

- 1 Zu kunden dises puchs tittel  
So ist anfang end vnn das mittel.  
Zu grunden auff dy überschrifft  
Das allein alt leut antriff.
- 5 wie wol do stet der veter leben  
wan diser nam ist darumb gegeben.  
Das aus der alten weissen art.  
Dises puch von ersten getichted wart.  
wie Enes. kumel. vnd Coriander
- 10 Vnd ander specerey mitteinander  
So lieplich wurden conficirt.



- Wo scherff seür oder pitrin yrt  
 Wie man mit süs das vnter kem  
 Vnn es der menscheit mecht gezem  
 15 Zu kosten smecken richen nissen  
 Darob man sünst möcht han verdrissen  
 Worüm es heiss der veter leben  
 Mag ich durch sechs ding zeügnus geben  
 Zum ersten so der mensch er allt  
 20 Vnn in sein krefft ist erkalt  
 Das er mit etwar werd gestept  
 Dar in die krafft am meisten klept  
 Yedoch mit mischung süsser ding  
 Auff das es lust der zungen pring  
 25 Zum andern so der allten glider  
 Hin reisen vnd auch sincken nider  
 Das diser ding suptilikeit  
 In all gelider sich ausspreit  
 Zum dritten mit werm zu erwittern  
 30 Wo hercz vnn hirn von kelt erzittern  
 Alls oft in allten mag gescheen  
 Dieselben wider zu versehen

- woe scherpf. seuren vnd pitteren irt.  
 wie man mit suess das vnterkem  
 Vnd es der menscheit wol getzem*  
 15 *Zu kosten. schmecken. richen vnd nyssen  
 Darob man sust mocht han verdrissen.  
 Dan es nun heist der veter leben  
 Mag ich durch sechs ding tzeugnuss geben.  
 Zu dem ersten so der mensch er allt*  
 20 *Vnd ym sein krefft gantz erkalt.  
 Das er mit etwar wer gestept  
 Darin die krafft am meysten clept.  
 Ydoch mit myschung suesser ding  
 Auff das es lust dem gummen pring.*  
 25 *Zum anderen so der alten glider  
 Hynreissen vnd auch sincken nyder.  
 Das diser ding subtilikeit  
 In alle glider sich ausspreit.  
 Vnd sie rechtfertig vnd aufricht*  
 30 *Do grobe speys sust schuffe nicht.  
 Zum dritten mit wirm tzu erwittern  
 woe hertz und hirn vor kelt ertzittern.  
 Als vil in alten mag geschehen.  
 Dieselben wider tzu versehen.*

- So ist erdacht dis conficirung  
 Mit hübscher moss vnn temperirung  
 35 Wo graw zu ander speis wer sust  
 So pringt doch dis der zungen lust  
 Mit seinem süssen linden piczeln  
 Dar zu das fein vnn kraus ergliczeln  
 Es lüstig machet dem gesicht  
 40 Alls oft geschicht krancken persan  
 So sie ein speis neür sehen an  
 Oder versuchen in dem mund  
 Ist lust vnn smack do hin zu stund  
 Deshalb ertracht sein dis confect  
 45 Das doch der kranck en wenck dran leckt  
 Zum firden mol muss es gescheen  
 Seit yder mensch süst wirt gesehen  
 Im lesten alter gleich den kinden  
 So mercklich sich an yn dut finden  
 50 Swech der vernunfft glid vnn der sin  
 Weiss vnn wenge des hars an in  
 Gepruch der wort manglung der zeu  
 So dan die ding im mund zergen

- 35 *So ist erdicht disse Conficirung  
 Mit hubscher mass vnd temperirung.  
 wo graw tzu ander speyss wer sust  
 So pringet dyss der tzungen lust.  
 Mit seinen sussen linden pitzeln*  
 40 *Dartzu das fein vnd kraus erglitzeln.  
 Es lustig macht dein gesicht  
 Das man es geren verschmehet nicht.  
 Als oft geschicht krancken person  
 So sie ein speys newr sehen an.*  
 45 *Oder versuchen in dem mundt  
 Ist lust vnd smack dohym tzu stundt.  
 Desshalb ertracht sein dyss confect  
 Das ye der kranck ein wenig daran leck.  
 Zum virden mal muss es geschehen*  
 50 *Seyd yder mensch fast wirdt gesehen.  
 Im letzten alter gleicht er den kinden  
 So mercklich an in sich thut finden.  
 Schweiger der vernunfft. glid vnd der syn  
 weis vnd wenig des harss an in.*  
 55 *Gepruch der wort manglung der tzen  
 So nun die ding im mundt tzugen.*

- Vnn nicht dan schlindes dörffen me  
 55 Deshalb ich iung vnn allt verste  
 Gleich mit einander concordirn  
 Alls ich eüch pas mein zu probirn  
 Man sicht zum fünfften vnn ist war  
 Die kinder sweigen offenbar  
 60 Von süs des zuckers vnn der wort  
 Wo grimigs wirt von in gehort  
 Do sweigt die süs des zuckers me  
 Dan aller meid schmeichen vnn fle  
 Nun möcht mich einr zum sechsten fragen  
 65 Was von den miteln wer zu sagen  
 Alls schlekhafft meidlein gneschig knaben  
 Die sich auch nit das minsteil haben  
 In gewanheit der süssen ding  
 Von welchen ich ein sülchs für pring  
 70 Die meidlein verslagen vnn steln  
 Des die knaben vorauss nit feln  
 Kapen vnn gürtel sie verseczen  
 Das sie sich mit genesch ergeczen  
 Alls zucker lekuchen vnd met  
 75 Hie mit sey eigentlich bestet

*Vnd nit des schlindes dorffen mee  
 Deshalb ich iung vnd alt verstee.*

- Gleich mit einander concordirn  
 60 Als ich euch pas mein tzu probiren.  
 Man sicht tzum funfften vnd ist war  
 Der kinder schweigen offenwar.  
 Von suess des tzuckers vnd der wort  
 wo grymigs wirt von im gehort.  
 65 Do schweigt die suess des tzuckers mee  
 wan aller meid schmeichelen vnd fle  
 Nun mocht mich einer tzum sechsten fragen  
 was von dem mittelen wer tzu sagen.  
 Als schleckhaft meidlein. geneschig knaben  
 70 Die sich auch nit das minsteil haben.  
 In gewonheit der sussen ding  
 Von den ein sulchs ich furpring.  
 Die meidlein lernen verschlachen vnn stelen  
 Des gleich die knaben auch nit feln.  
 75 Ir gurttel. cappen. taschen versetzen  
 Das sie sich mit genesch erietzen.  
 Als tzucker. feigen. leckuchen. meth  
 Hye mit sey eigentlich besteth*

- Der ein titel vnn überschrifft  
 Seits iung mittel vnn allt andriff  
 Alls ich die drey stent hab bewert  
 Das aber ir vort wert gelert  
 80 Wie dar noch dises puch darvm  
 Heis liber colacionum  
 Das hot besünder sachen vil  
 Die erst wer morgen vasten wil  
 Sterkt des obencz magen vnn hirn  
 85 Mit praten kütten regel pirn  
 In dis confect geduncket vor  
 Des morges hat er auch sein spor  
 Sicht er ein nebel oder regen  
 So lest er gar hart vnterwegen  
 90 Er keüt der arbeis etlich ee  
 Das nicht der nebel in yn ge  
 Vnn in ler finde an der stras  
 Dan dünckt in er fast vil des pas  
 Des nachts dut er ein collacian  
 95 Vnn sicht aber dis püchlein an  
 Do er der speczrey fint die meng  
 Pis er dan ids versücht en weng

*Diss buchs titel vnd vberschrifft*

- 80 Do es iungs mittel vnd alt antrifft.  
 Als ich die drey stent hab gewert  
 Das aber ir vor wert gelert.  
 wie darnach diss puch darvmb  
 Heyst liber collationum.  
 85 Das hat besunder sachen vil  
 Das erst wer morgen fasten wil.  
 Der sterck des obendes magen vnd hirn  
 Mit praten kuten vnd regelpirn.  
 In dise confect gedunckt vor  
 90 Des morgens hat auch sein spor.  
 Sicht er ein regen oder nebel  
 So lest er gar hart vntterwegen.  
 Er kewt der erbeys ein hant vol ee  
 Das nicht der nebel in yn gee.  
 95 Vnd in ler vindt an der strass  
 Darnach so vast er vil despass.  
 Des nachtes thut er ein collacian  
 Vnd sicht aber das puchlein an.  
 Do fint er ir ein gutte menig  
 100 Pys er dan ytz versucht ein wenig.*

- So ist der hunger fast gestillt  
 Das er mit ser herwider pillt  
 100 Was aber er nit fint im puch  
 Das selb man in der aschen such  
 Von kesten kütten oder pirn  
 Wer kan in püchern alls studirn  
 So lachs vorhen vnn stokfisch swencz  
 105 Eim auch peweisen reverencz  
 Oder gut schniten rein gepet  
 Gestept mit einem drisenet  
 Die gar mit einem süssen wein  
 Vor fier mol übergossen sein  
 110 Wer kan sich kleiner schrifft betragen  
 Die grossen text die füln den magen  
 Was aber die capitel sein  
 Dis puchs thu ich zulest hie schein  
 Der zwelffe sint alls ich eüch vort  
 115 Ercleren wil von wort zu wort  
 Ich mein von zwelfferley spezrey  
 Do ich ir crafft auch melde pey  
 Wie dan die lerer zu vor an  
 Ir eigenschafft beschriben han.

- Do ist der hunger fast gestillt  
 Das er nit mer herwider pillt.  
 was aber man nit fint im puch  
 Das selb man aber in der aschen such.*  
 105 *Von kesten. kütten oder piren  
 wer kan in puchern stet studiren.  
 So lachss forhen vnd stockfisch schwentz  
 Eim auch wol thum ein reverentz.  
 Oder gut schniden rein gepet*  
 110 *Gestypt mit einem tryseneth.  
 Die gar mit einem süssen wein  
 Vor viermal übergossen sein.  
 wer kan sich kleiner schrifft betragen  
 Die grossen text fullen den magen.*  
 115 *was aber die capittel sein  
 Dyss puchs thu ich am letzten schein.  
 Der tzwelffe sindt als ich euch vort  
 Ercleren thu von wort tzu wort  
 Ich mein von tzwelfferley spetzerey*  
 120 *Do ich ir krefft auch melde pey.  
 wie dan die lerer tzuuoran  
 Ir eigenschafft geschriben han. 1485.*

## ENIS.

- 120 Von erst man enis conficirt  
 Der süliche eigenschafft gepirt  
 Zu vor auss pringt er milch den weiben  
 Vnd dut im leib die wind vertreiben  
 Vnn stillt vil inwendiger smercen  
 125 Vnn macht gern mit den frawen scherzen  
 Reinigt die muter alls ich spür  
 Fordert den sweiss vnd harm herfür  
 Gelegc den weissen fluss der weib  
 Wermt derret vnn dut auff im leib  
 130 Des milcz verstopffung leber vnn nirn  
 Das allt fiber swindel des hirn  
 Er mit seivr eigenschafft erczneit  
 Dis sey vom enis eüch geseyt

## KÜMEL.

- Vort folgt des kümels eigenschafft  
 135 Dem enis nohet gleich in krafft  
 Mit wermen derren vnn aussdreiben  
 Behellt das menstruum den weiben

## ENES.

- Von erst man Enes conficirt  
 Der solche eigenschafft gepirt.*  
 125 *Zu voraus pringt er milch den weiben  
 Vnd thut im leib die windt vertreiben.  
 Vnd stillt die inwendigen schmerzen  
 Vnd macht gern mit den frawen scherzsum.  
 Reynigt die muter als ich spur*  
 130 *Fordert den schweiss vnd harm herfür.  
 Gelegt den weysen fluss der weibe  
 wermt dertt vnd thut auff im leibe.  
 Des miltz verstopffung leber vnd niren  
 Das alt fiber. schwindel des hiren.*  
 135 *Er mit seiner eigenschafft ertzeneit  
 Dis sey vom Enes euch geseit.*

## KUMEL.

- Fort volgt des kumels eigenschafft  
 Dem Enes nachet gleicht in krafft.  
 Mit wermen truckenen vnd austreiben*  
 140 *Behelt das menstruum den weiben.*

Des gleich den harn vnn sterckt den magen  
Vnd dut dar mit die würm ausslagen.

## CORIANDER.

- 140 Der coriander alls ich meld .  
Hat nit das minst lob in der weld  
Den pauchflüssigen ist er gut  
Verstellt von inwendig das plut  
Omacht vnd vnenpfintlikeit
- 145 Pringt er wer in fil pey im dreit  
Die geil der menschen er geleckt  
Wer sein zu vil nüctz oder smeckt  
Ydoch zimlich genossen glaup  
Wert er die dünst auf gen ins haupt
- 150 Vnd ist den hin fallenden gut  
Den dünst das hirn besweren dut  
Er heillt die plotern in dem mund  
Vnn küllt das hiczig hercz zu stund  
Mert den schloff vnn krenkt das gsicht
- 155 Von im ein sunder auctor spricht  
Der coriander klein zu stossen  
Mit essig noch der speis gnossen  
Vnn einem pissen prots von stund  
So schliss er zu des magen mund

*Desgleich den harm vnd sterckt den magen  
Vnd thut darnit dy wurm ausslagen.*

## CORIANDER.

- Auch ich den Coriander meldt  
Hat nit das minst lob in der weldt.*
- 145 *Den pauchflüssigen ist er gut  
Verstellt von inwendig das plut.  
Amacht vnd vnedlichkeit  
Pringt er wer in vil pey im treyt,  
Die geil der menschen er gelegt*
- 150 *wer sein tzuwil nuczt oder schmeckt.  
Idoch zimlich genossen glawbt  
weret er die dunst auff geen ins haupt.  
Vnd ist den hynfallenden gut  
Dem dunst das hiren beschweren thut.*
- 155 *Vnd heillt die plateren in dem mundt  
Vnd kult das hitzig hertz tzustundt.  
Mert den schlaff vnd krenckt dy gesicht  
Hie mit sein lob auch sey bericht.*

- 160 Vnd wem die dünst betauben ser  
Sein hirn das selb für kumet er  
Vnd pringt begird wider zu essen  
Hie mit sein lob sey auss gemessen.

## NEGELEIN.

- Negelein sint truckner natur
- 165 Machen die augen clar vnn pur  
Vnn siut nücz hercz lebern vnn magen  
Weern vndeüung wer das dut clagen  
Deüen die speis stopfen den pauch  
Pringen dem mund ein guten rauch
- 170 Nemen hinweg vnlust vnn grawen  
Dis ist den praunen zu getrawen  
Vnn die do hant ein gute swer  
Die leichten sint crafftlos vnd ler.

## ZYMET RINDEN.

- Noch zymet rinden sol man fregen
- 175 Die nicht zu allt sein noch verlegen  
Die piczlend scharff nit swer noch feücht  
Wan nessen in ir crafft auss zeücht  
Sie sint heiss vnd flux harmend machen  
Vnn dinstper in weiplichen sachen
- 180 Schleüst auss ir pürd pringt in ir plumen  
Vnd tunt dem magen wol bekumen  
Die strauch vnn husten sie erczneit

## NEGELLEIN.

- Negellein sein truckener natur*
- 160 *Machen die augen clar vnd pur.  
Vnd sind nutz hertz. leberen. vnd magen  
weren undeung wer das thut clagen.  
Deuen die speis: stopfen den pauch  
Pringen dem mundt gutten rauch.*
- 165 *Nemen hynweck vnlust vnd grawen.*

## ZYMENTRINDEN.

- Zymentrinden sindt sere harmen machen  
Vnd dinspar in weiplichen sachen.  
Steust aus die pürdt: pringt in ir plumen  
Vnd thut den magen wol bekomen.*
- 170 *Die strauchen vnd husten sie ertzneit*

- Der kalten leber sie hiez geit  
 Der wassersüchtig spar ir nicht  
 185 Wan die verstopfung sie ansicht (anficht?)  
 Verzert des hauptz vnn magen feücht  
 Die sich in all gelid sünst zeücht  
 Vnn ist das höchst alls die schrift seit  
 Mit zibung vnd suptilikeit  
 190 Die feülñ zu wern mit ir öffnung  
 Vnd zustörter rechtfertigung.

## KUBEBEN.

- Vort ich von den kubeben sprich  
 Sie sint den frawen dinstperlich  
 Pringt in ir plü zu rechter zeit  
 195 Den harn yn folleclichen geit  
 Vnn prichet schir der plosen stein  
 Vnd dient für die gelsucht gemein  
 Vnn dun der nirn verstopfung auff  
 Vnd wo der stein in eim sich hauff  
 200 Den flössen sie langsam hinweg  
 Sint in der kelen hillff nit dreg  
 Zwingen den pauch stercken das hirn

*Der kalten lebern sie hiez geit.  
 Der wassersüchtig spart ir nicht  
 wan die verstopfung sie ansicht.  
 Vertzert des hauptz vnd magen feucht  
 175 Die sy in alle glider sunst zeucht.  
 Vnd ist das hochst als die schrift sey  
 In zutzibung vnd subtilikeyt.  
 In wern die feulen vnd öffnung  
 Vnd zustörter creft rechtuertigung.*

## CUBEBEN.

- 180 Fort ich von den Cubeben sprich  
 Die sindt den frawen dinstperlich.  
 Pringt in ir plue tzu rechter tzeit  
 Den harn in volliglichen geit.  
 Vnd prengen schir der plosen stein  
 185 Vnd dinen für die gelsucht gemein.  
 Vnd thun der nyren verstopfung auff  
 Vnd wo der stein in ein sich hauff.  
 Den flussen sie langsam hinweg  
 Sindt in der kelen hillff nit treg.  
 190 Zwingen den pauch stercken das hirn

- Die kalten flüss darin sie irn  
 Reüma genant von der so wist  
 205 Das sie vil krankheit muter ist.

## MANDELN.

- Nun sint der mandeln zweierley  
 Süß vnn piter doch merckt do pey  
 Die süßen swecher dan die pitern  
 Die crafft der süßen zu erwittern  
 210 So stillen sie des pauches smerzen  
 Mit fürdern auf dem stul zu scherzen  
 Zu schloffen machen sie bereyt  
 Vnn wern darmit die trunkenheit  
 Vnd noch ir rechten ordinanz  
 215 So stercken sie des hirns substanz.

## INGBER.

- So ist des ingbers eigenschafft  
 Mit hieziung feüchtender crafft  
 Stercken den magen vnn behent  
 Eins sagt man wen der soden prent  
 220 Der ess mit salcz ein ingber zehe  
 Vnn trinck alls pald darauff nit me

*Vnd thun dy kalten fluss dyrn.  
 Reuma genant von der so wist  
 Das vil krankheit muter ist.*

## MANDEL.

- Nun sindt der mandel tzuweierley  
 195 Süß vnd pitter do merck da pey.  
 Die süßen schwächer dan die pittern  
 Die krafft der süßen tzu erwittern.  
 So stillen sie des pauchs schmerzen  
 Mit fürderung auff dem stul tzu schertzen.  
 200 Zu schlaffen wachen sie bereit  
 Vnd wern do mit dy truckenheit.  
 Vnd aus ir rechten ordinantz  
 So sterckt sie des hirns substantz.

## INGWER.

- So ist des ingwers eigenschafft  
 205 Mit hitzigung feuchten der crafft.  
 Sterckt wol den magen vnd behendt  
 Eins mercket welchen der soden prent.  
 Der es mit saltz ein tzeñ ingwer  
 Vnd trinck als pald dar auff nit mer.

- Vnd wem der turst vil leides thu  
 Der keü dem ingber süssholcz zu  
 Ingber zu fischen sint gesunt  
 225 Dem sie mit kelt sünst schaden dunt  
 Wer ingber kocht in süssem wein  
 Dürn feigen vnn clein weinperlein  
 Vnn drincket das warm spat vnn fru  
 Gewint vor kallter husten ru  
 230 Die lung vnd leber hirn vnn herczen  
 Sünst vngestömi precht vnn smerczen  
 Vnn when die amacht vil beswert  
 Wirt auch von disem trunk ernert  
 Überzogen vnn conficirt  
 235 Er die vnn ander hilff gepirt.

## PFEFFER.

- Die eigenschafft der pfeffer peid  
 Ist gar ein zimlich vnterscheid  
 Doch hat der lang von feüchten me  
 Den pesten zu erweln verste  
 240 Das ist der gancz der vol der swer  
 Der löchret leicht craftloss vnn ler

- 210 Vnd wem der durst vil leides thu  
 Der kew den ingwer vnd suss holtz tzu.  
 Ingwer tzu fischen ist gesunt  
 wan sie mit kelt sunst schaden thundt.  
 wer ingwer kocht mit sussem wein  
 215 Dar in veigen vnd klein weinperlein.  
 Vnd trinckt das warm spadt vnd fru  
 Der gewint vor kalter husten rue  
 Die lungen leber hirn vnd hertzen  
 Sust vngestumer mecht vnd schmerzzen.  
 220 Vnd wen dy amacht vil beschwert  
 Der wirt auch mit disem tranck ernert.  
 Doch obertzogen vnd conficirt  
 Er die vnd ander nutz gepirt.

## PFEFFER.

- Die eigenschafft der pfeffer pede  
 225 Ist gar ein zimlich vntterschede.  
 Doch hat der lang von feuchten me  
 Den pesten tzu erwelen verste.  
 Das ist der gantz der schwer  
 Der leicht kraflos lochert vnd ler.

- Hiezt fast zeücht zu dut auff verzert  
 Das sperma vnn flegma er dert  
 Pringt lust zu essen sterckt die deüung  
 245 Vnn gipt der swachen prust erfreüung  
 Feüchten husten vnn grobe wind  
 Stillt er vnd hellt den pauch mit lind.

## PFIRSING VNN WEISCHEL KERN.

- Die pfirsing oder weischelkern  
 Find ich vast einer krafft bewern  
 250 Das griss vnd auch den harm zu treiben  
 Sunst merk ich nicht besonders schreiben  
 Dan so man sie auch überzeücht  
 Hat mich ir meldung gut bedeücht  
 Vnn sunder darpey zu veriehen  
 255 Hab ich von pfirsingkern gesehen  
 Gschelt zumischt gsoten in wein  
 Vnd eim verwunten geben ein  
 Versert mit eim giftigen waffen  
 Der weder ruen mocht noch schlaffen  
 260 V tag vnd nacht vor grossem smerczen  
 Vnn drang die giffit im zu dem herczen

- 230 Hitz fast tzeucht tzuthut auch vertzert  
 Flegma vnd das sperma erdert.  
 Pringt lust tzu essen. sterckt die dewung  
 Vnd gibt der schwachen prust erfrewung  
 Den feuchten husten vnd grob windt  
 235 Stillt er vnd helt den pauch doch lindt.

## PFIRSING VND WEICHSELKERN.

- Dy pfirsing oder weichselkeren  
 Findt ich fast einer kraft beweren.  
 Das gris vnd auch den harm tzu treiben  
 Sunst merck ich nicht besonders schreiben.  
 240 Doch so man sie auch obertzeucht  
 Hat mich ir meldung gut bedeucht.  
 Vnd sunder dobey tzuveriehen  
 Hab ich von pfirsingkeren gesehen.  
 Geschelt tzumischt gesoten in wein  
 245 Und eim verwunten geben ein.  
 Versert mit einem vergiften waffen  
 Der weder ruen mocht noch schlaffen.  
 Funff tag vnd nacht vor grossem smertzen  
 Vnd trang die giffit im tzu dem herczen.

- Vnn so schir er das dranck enpfing  
 Die giffit im prunen von im ging  
 Den mererteil vnn durch den sweiss  
 265 Warm zugedeckt gedruncken heiss  
 Vnn dranck auch drey tag anders nicht  
 Merckts wer weiss wo ess not geschicht.

## FENCHEL SAMEN.

- Fenchel samen der drücket ser (drücknet?)  
 Die milch vnn menstruum mert er  
 270 Scherfft die gesicht vnn pricht den stein  
 Dut die verstopfung auff gemein  
 Darvm er für die gelsucht zimpt  
 Die er durch sülich öfning hin nimpt.

## MUSCAT PLÜ.

- So hot sülich krafft die muscat plü  
 275 When die plutspeyung zu ser mü  
 Vnn wer ein grimen pauch flus hab  
 Also das er die derm im schab  
 Das alles erczeneiet er  
 Vnn heillt inwendige geswer

- 250 Vnd so schir er das tranck entpfing  
 Die giffit im prunen von im ging.  
 Den meren teil vnd auch im schweyss  
 warm tzugedeckt getruncken heiss.  
 Vnd tranck auch drei tag anders nicht  
 255 Merckt wer wais wo es not geschicht.

## FENCHELL.

- Fenchelsamen trucket sere  
 Das menstruum vnd die milch furdert ere.  
 Scherfft dy gesicht vnd pricht den stein  
 Thut dy verstopffung auff gemein  
 260 Darumb er für die gelsucht tzympt  
 Die er durch solche öfning hünympt.

## MUSCHKATPLUE.

- So hat solche craft dy muschkatplue  
 wan die plutspeyung tzu sere mue.  
 Oder ein scharffen pauchflus hab  
 265 Also das er die derm im schab.  
 Das alles ertzeneiet er  
 Vnd heillt dye ywendigen geschwer

- 280 Er küllt das hercz erfrischt das plut  
 Hiemit pit ich eüch hapt fürgut  
 Hinfür ich weiter mein zu graben  
 Was retich kren vnn senff krafft haben  
 Zwifel knoblach aschlach salat  
 285 Die man pey ander speis gern hat  
 Vnn mancherley obs in der sum  
 Wie ich an dis confect puch kum  
 Ist drum es wart mir tragen ab  
 Wers aber vor getrücket hab  
 290 Weiss ich nit dan fast falsch es was  
 Zu kurecz zu lang vnn über das  
 An gar vil reymen vngerecht  
 Auch das es nimant irrung precht  
 Übt es mich das zu trücken ser  
 295 Also spricht hans folcz barwirer.

- Erkuekt das hertz. erfrischt das plut  
 Hyemit pit ich euch habt vergut.  
 270 Vnd ein news selichs iar dartzu  
 Mit willigen dinsten spat vnd fru.  
 Nicht weiter ich die dinge erkler  
 Spricht hans foltz tzu nurnberg barbirer.*

1485.

*E x p l i c i t.*

*ANONYMOS ΠΕΡΙ ΒΟΤΑΝΩΝ.*

---

**ANONYMI CARMEN GRAECUM**

**DE HERBIS**

**E CODICE VINDOBONENSI AUXIT**

**CUM GODOFREDI HERMANNI SUIQUE EMENDATIONIBUS**

**EDITIT**

**ET**

**SCHOLIA ANTIQUA ADJECIT**

**JULIUS SILLIG**

*A. M.*



## LUDOVICO CHOULANT

MEDICINAE DOCTORI ET PROFESSORI

S. D.

JULIUS SILLIG.

Quum abhinc annos fere tres, Vir Praestantissime, de Macro a Te edendo aliisque carminibus minoribus huic adjiciendis sermonem mecum institueres, simul petebas, ut si forte haberem, quae ad carmen poetae Graeci de virtutibus herbarum vel emendandum vel illustrandum conferrent, ea Tecum communicarem, ut illis in editione hujus carminis paranda uti posses. Legi igitur carmen quod mihi antea nonnisi ex Hermanni Viri Summi dissertatione de Orphei Argonauticis Tuoque ipsius libello de bibliographia medicorum veterum p. 81 innotuerat, ac multis magnisque difficultatibus impeditum sensi. Mirae enim corruptelae, quibus librariorum negligentia et inscitia illud deturpavit, quamquam per se satis molestae ab eo tractando facile deterrere poterant, molestiores etiam evaserunt, quod ad has mala correctorum sedulitas accessit et ipsum carmen in eorum numerum referendum est, quorum, ut Hermanni verbis (Opusc. IV. p. 208) utar, „emendatio est „difficilis propter genus dicendi inflatum et abundantiam „inutilium verborum, in qua si quid corruptum est, fere „quae potuerint scribi, permulta occurrunt critico, latet „autem, pari iure omnium, quid debuerit“. Neque magis invitabat ipsa materia et argumentum carminis non tam medici quam mystici et ab homine perquam superstitioso conscripti, ut qui Rufo Ephesio id adscripserunt, vel paucos hujus viri doctissimi hexametros a Galeno T. XII. p. 425 ed. Kühn. servatos legisse non videantur. Hinc natae dubitationes, anxietas, tergiversatio. Tu tamen colloquiis nostris familiaribus mentem meam semper ad illud revocabas, animum erigebas, periculum facere iubebas, ut non amplius habens qui me excusarem tandem Tibi cederem

et rem aggrederer. Licet enim illo tempore variarum occupationum moles paene me obrueret, quippe cui carmina Virgilio vulgo tributa absolvenda et Plinii mei editio minor nuper inchoata strenue curanda esset, nolui tamen parum officiosus erga Te videri. Scis, Choulanti optime, quantopere ab illo inde tempore, quo nos alter alteri innotuimus, Te amaverim, cujus amoris, si non magnum, saltem aliquid documentum Tibi dare dudum optabam. Usus sum igitur occasione ultro mihi oblata, provinciam a Te datam accepi et apparatu critico qui tum perexiguus fuit, collecto verbis poetae emendandis me accinxi. Processit opus et iam quae meditando extuderam, traditurus Tibi eram, quum Carolus Weigelius, medicus, apud nos gratiosissimus (meministi autem, cui haec verba accepta referam!), quem ineptus dicar, si laudibus extollere velim, mihi de carmine Graeco, in quo tum totus eram, cum eo confabulanti varias lectiones ex notissimo Codice Constantinopolitano-Vindobonensi a se excerptas ultro offerret. Quae insignis Viri Eximii benevolentia quanto gaudio me perfuderit, non est quod Tibi in memoriam revocem, quem de optimo illo munere certiorein facere haud cunctabar. Quum enim reputarem, hunc esse illum ipsum codicem, quo Sprengelius nuperrime in Dioscoride edendo usus est (v. hujus praefat. T. 1. p. XVIII.), praevidebam, quantus fructus in carmen nostrum inde redundaturus esset, quam spem, simulatque ipsam collationem a Weigelio accepi, non modo impletam sed multum superatam vidi. Quamquam enim codex Vindobonensis, literis quidem uncialibus, negligentissima est exaratus et praeterea, ex verissima Hermanni judicio multis in locis non melior est editioe Aldina, imo ambo libri aequae sunt corrupti, aequae interpretamentis pleni, aequae correctorem experti, quapropter ex se invicem supplendi emendandique fuerunt, tamen haud exiguum locorum numerum partim restituit, partim viam qua restitui possint monstrat, lacunas quoque in editione Aldina haud paucas explet (vss. 69 sqq., 131 sqq., 160. 189) et duo integra capita (vss. 191—215) cum scholiis ad tertium deperditum primus adjicit, unde factum est, ut carmen nostrum aliquanto emendatius et auctius quam ferebatur, legi possit. At sic etiam plurimis in locis genuina manus poetae desideraretur, nisi singulari fortuna contigisset ut ab eo viro restitueretur, quem spiritum Graecum totum imbibisse omnes consentiunt, Godofredo Hermanno, qui, cum ei nuper repertum illud coram exponerem, non reticens quam multa etiamnum superessent emendanda,

quae propter ingenii infirmitatem intacta relinquere coactus sum, ea qua est liberalitate statim operam suam ad persananda carminis verba mihi obtulit et paullo post fasciculum emendationum ingeniosissimarum misit, quas una aut altera excepta, ubi ipse certi quid statuere dubitaverat, omnes in textum recepi. Ita demum res confecta, et Hermanno unice lectores hujus carminis debent, si iam illud intelligere possunt, quod hucusque non ita facile fuit. *Μεγάλη χάρις αὐτῷ!* — Fundum autem meae editionis exemplum Aldinum (A.) ita esse volui, ut ubi nulla ex eo varietas lectionis enotata invenitur, idem in mea quod in Aldina editione exstet; de codice Vindobonensi (B.) tum demum iudicium ferre licet, ubi nominatim laudatur; hoc tamen scias velim, Weigelium in lectionibus excerptis editione Rantorffio-Fabriciana usum fuisse. Adjeci porro omnes Rantorffii conjecturas, quae plerumque in emendandis erroribus typographicis ab Aldo commissis versantur, et scholia sive potius paraphrasin pariter auctam atque emendatam, quam rei criticae aliquoties utilem cognoveram. De carminis auctore dicere si vellem, acta agerem, cum Tu ipse, Vir amicissime, in libello supra laudato hanc materiam cum ea, qua omnia facere soles cura et doctrina pertractaveris. Hoc tantummodo memoratu dignum videtur, poetam nostrum dialectum sibi finxisse, quae Ionicae est similior quam ei Ionismo quo ceteri poetae uti solent. Haec ipsi editioni praemittenda videbantur, quae ut tersior prodeat, Hermanni opus est. Huic igitur, si ea Tibi arridet, gratiae sunt agenda, meque certe ut interpretem illius voluntatis amare perge. Vale. Scribebam Dresdae Prid. Kal. Februarias MDCCCXXXII.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΠΕΡΙ ΒΟΤΑΝΩΝ.

[α'. Χαμαίμηλον.]

\* \* \*

- 1 Τοῦς δὲ πρῶσσοντας τὸ χαμαίμηλον θεραπεύει  
 Σὺν ῥοδίῳ λεῖον τετριμμένον, ὠφέλιμον δὲ  
 Τοῖς μετριάζουσιν τὸ φυτὸν, φύεται δ' ἐπὶ θιναιῖς  
 Τὸ βραχὺ καὶ κάλλιστον, ὃ βαστάζουσιν ἰητροὶ  
 5 Ἀρχομένου θέρους, μέγας ἥλιος ἤνιχ' ὀδεύη,  
 Ἐβδομον ἰππεύσας τετράζυγον ἄντυγα πάλων.

[β'] Ῥάμνος.

- Ῥάμνον ἔχειν πανάκειαν ἐν οἴκοισιν πανάριστον  
 Ουνομένην φραγμοῖσιν ἄκανθαν λευκοπέτηλον.  
 Ὄρον δ' ἐστὶ φυτὸν· τὸ δὲ σύμφορον ἐστὶ βροτοῖσιν,  
 10 Βαστάζειν τότε ῥάμνον, ὅταν φθίνουσα σελήνη  
 Δέρκεται πάντεσσι βροτοῖς κατὰ μακρὸν Ὀλυμπον.  
 Κρημναμένη δύναται γὰρ ἀποτρέψαι κακότητος

1—6 Hi versus exstant etiam inter notha ap. Dioscor. Sarac. p. 476. Nihil de iis enotatum est ex B.

1 δὲ addidi ex coniectura. Post *θεραπεύει* erat comma; sed v. Dioscor. III. 144. — 3 *μετριάζουσιν* explicuit Rectorfius per locum Menandri ap. Phrynich. p. 425. (Meineke fragm. inc. 448. p. 297.) — *θιναιῖς* Saceracenus. *θηνοῖς*, A. Hesychius p. 1719. *θιναιῖ*, φάμμοι καὶ ὑψηλοὶ τόποι. Dioscor. I. 1. *φύεται ἐν τόποις τραχέσι καὶ παρὰ τὰς ὁδοὺς*. — 4 *βαστάζουσιν*, v. Plin. N. H. XXII. 21. laudante Rectorfio. — 7 *ἔχειν*, Herm. Orph. p. 750. *ἔχει*, vulgo. — *πανάκειαν*, Hermannus. *πανάκειαν* vulgo. — *οἴκοισιν*, Rectorfius; vulgo *οἴκοισι*. — *πανάριστον*, Hermannus. *παναρίστην*, A. — 8 *λευκοπέτηλον*, Hermannus. *εὐπετάλειαν*, A. *ἀκανθα πεταλιαν*, B. „Enumerabantur variae appellationes rhamni, in quibus est *λευκάκανθα* ap. Dioscor. I. 119. *Εὐπετάλεια*, vox per se suspecta, non alibi invenitur. Nam praeter hunc locum si in nova ed. Thesauri Stephaniani Vossium ad Barnabae epistolam c. 7. memorari videris, parce operae inspiciendi libri: affert enim Vossius hos ipsos versus“. Hermannus, qui praeterea hunc versum e duobus confiatum putat, ut verba *φυομ. φραγμ.* ad priorem et *ἀκ. λευκ.* ad posteriorem pertinerent. — 9 *ὄρου*, v. Meineke ad Euphor. p. 126. — *τὸ δὲ*, Hermannus, „quod autem utile hominibus, hoc est, tum colligere rhamnum“. — *σύμφορον*, B. *σύμπορον*, A. — 10 *οτα*, B. — 12 *Κρημναμένη*, in foribus. Ita Rectorfius. — *ἀποτρέψαι*, Hermannus. *ἀποστρέψαι*, A.

Φαρμακίδων τε κακῶν καὶ βάσκανα φύλ' ἀνθρώπων.  
 Πρώτη γὰρ μακάρων ἐχρήσατο τῆδε φυτεία

- 15 Πάλλας Ἀθηναίη κόρη Διὸς αἰγιόχοιο,  
 Πάλλαντα κτείνασα μάχαις κρατερῆφι βίηφι  
 Τῆμος δ' ἀθάνατοί τε θεοὶ θνητοὶ τε Γίγαντες  
 Σύμβalon εἰς ἔριδα κρατερῆν κάρτιστοι ζόντες.  
 Πανδερκῆς δ' ἄρ' ἔπειτα θεὰ Νέμεσις πολύμορφος  
 20 Καὶ νηοὺς ἐκάθηρε θεῶν καὶ ἀγάλματα ῥάμνω.  
 Θρέμματα γοῦν νέποδας τε καλὸν φυτὸν ἐστι φορήσαι  
 Πρὸς τε πόνον κεφαλῆς καὶ δαίμονας ἡδ' ἐπιπομπάς.  
 Πάντα γὰρ ἴησαιτο βροτοφθόρα φάρμακα λυγρά.

[γ'] Ἀρτεμισία μονόκλωνος.

- Ἀρτέμιδος βοτάνην δὲ συνώνυμον αἰδ', ἐπιφώσκειν  
 25 Ἡελίου μέλλοντος ἐπὶ χθόνα φέγγος ἐρυθρόν,  
 Ἦντινα τοξότιν ἄνδρες ἐφήμισαν ἢ βοτρύτιν,  
 Πασυθῆν δ' ἔτεροι χαρίτων στέργηθρον ἔχουσαν·  
 Οἱ δ' ἔτεροι λυκόφρυν φιλοπάννυχον ἀγροιώται  
 Ἀθανάτης καλέουσι, φυτὸν μέγα δῶρον ἔχοντες.  
 30 Ἀνεὶ γὰρ κόπον ἀνδρὸς ὀδοιπόρου, ὅς κ' ἐνὶ χέρσιν

13 *κακῶν*, B. *κακοῦν*, Rectorfius. — *φύλ'*, e coniectura. *φύλλ'*, A. B. — 14 *μακάρων* B. Rectorfius. *μακάρων*, A. — *ἐχρήσατο*, B. *ἐχρησατο*, A. — 17 *θνητοί γε*, Rectorfius. — 18 *κρατερῆφι*, B. *κάρτιστοι*, Rectorfius. *κρατιστοι*, B. *κράτιστον*, A. — 19 *πανδερκῆς*, Rectorfius. *θεὰ*, A. B. *θεός*, Rectorfius. — 21 *νέποδας* dedi ex coniectura; v. Kiessling. ad Theocr. Id. 17, 25. legebatur *νηας*, ex vs. 20. corruptum. De rebus animatis sermonem esse, docere videntur priora verba versus sequentis. *Convenit hanc herbam ferre pecudes et liberos*, i. e. *appendi iis fascini instar*. „Ineptum est γοῦν, omninoque male conclusa ratio ex praecedentibus, nisi ante hunc versum nonnulla exciderint. Tum autem legendum esset *Θρέμματα τοῦτο δ' ἕκαστα*. Sed quum ante fores suspendi consueverit, verisimilius est scribendum esse, *δῶματά τ' οὖν νῆας τε*“. Hermannus. — *φορήσαι*, Rectorfius. *φορήναι* A. B. — 23 *ἴησαιτο*, Hermannus. *ἰάσατο*, A. *ἰήσατο*, Rectorfius. *ἰάσαιτο*, Spitznerus de versu heroico p. 41. coll. vs. 127. — *Μονόκλωνος ἀρτεμιδος τοξίτις ἢ βοτρύτις*, B. — 24 *δὲ*, e coniectura. *τε* A. Ceterum quid sibi velit Rectorfii coniectura *Ἀρτέμιδος*, nescio. — 26 *Ἦντινα*, e coniectura; *ἦντινα*, A. — *τοξότιν*, Hermannus. *τοξίτιν*, A. — *βοτρύτιν*, Rectorfius. — 27 *Πασυθῆν*, e coniectura. *Πασυσιθῆν*, A. — 28 *λυκόφρυν*, Hermannus. *λυσικόπον ἢ*, A. Cfr. Dioscor. III. 117. Ego conieceram *λυσικόπον τῆρδ' ἢ* propter vs. 30. — 29 *Ἀθανάτης*, B. quod de Diana recte interpretatur Hermannus. *Ἀθανάτην*, A. — 30 *οδοποροῦντος εἰν χέρσιν*, B. unde nostrum restitui. *ὀδοιπόρου ἦν ἐν χερσῶσι*, A. *Ἀνεὶ*, Rectorfius, omittens praeterea *ἐν*.

Τὴν μονόκλωνον ἔχη· περὶ δ' αὖ ποσὶν ἔρπεται πάντα  
 Φεύγει, ἦν τις ἔχη ἐν ὕδω, καὶ φάσματα δεινά.  
 Αἷμα δ' ἐπισκιρῶσθ' ἐπὶν ἄρθροισιν ἐλάσση  
 Κλαῖνας ἐλὼν μῖζον ῥοδίνω, ζέσσας ἐνὶ χύθρῳ.  
 35 Χρῆε δὲ τὸν κάμνοντα τόπον μέλλοντος ὑπνώσσειν,  
 Κεῦθ' ἀπαλλάξεις ἀλγήματος ἐκ μεγάλοιο.  
 Ὑπερικαῖς τε γυναξὶν ἄγαν σωτήριον ἐστίν,  
 Στραγγοροῦντά τε παύει ὀπισθοτόνοιό τε ῥῆγμα  
 Πάντα δ' αἰ νοσοεργὰ πάθη στέλλουσα διώκει.

[δ'] Πενταδάκτυλος.

40 Ἀντίκα δ' Ἑρμείω τὸ δάκτυλον αἶρε χλοανθές  
 Πενταπετές, διόπου δόσιν Ἑρμῆω πᾶσιν ἀρωγόν, —  
 Τὴν καὶ ὄνειροδότειραν, ἐπεὶ καὶ θέσφατα πάντα  
 Θνητοῖς ἀνθρώποισιν ὀνειράτα καλὰ προφαίνει.  
 Πάντα γὰρ ἀλθήσαιο πόνον φορέων περὶ σῶμα,  
 45 Ὀφθαλμῶν δὲ τε πᾶσαν ἄμ' ἐξοίσειας ἀνήν.  
 Χοιράδας, ἀντιάδας, σταφυλήν, οἶδημ' ὑπόγλωσσον,  
 Ἄρθρα τε καὶ νεύρων ὀδύνας καὶ ἔρκος ὀδόντων  
 Ὑψῶν τ' ἐξακέσαιο βροτοφθόρον ἐκ κακότητος,  
 Καὶ λογίων ἔμμηνα κατασπασθέντα γυναικῶν.

31 ἔχη, A. εχοι, B. — 32 ἦν, A. quod probat Hermannus. —  
 ἔχη, A. ἔχοι, B. — 33 δ' inseruit Hermannus Orph. p. 750 ex scholiis.  
 αἷμα δὲ οἷς σκιρῶσθ' B. — 34 μῖζον, ego scripsi. μίζον, A. —  
 ζέσσας ego restitui. ζέσας, B. δῆσας, A. ζήσας, Rectorfius. Cfr.  
 Buttman. Gr. ampl. I. p. 399. — χύθρῳ, Rectorfius, probante Hermanno.  
 κύθρῳ, A. Praeterea legebatur δ' ἐνὶ, ubi particulam Hermanni iussu  
 sustuli. — 35 Χρῆε δὲ, Hermannus. σύγχρῆε, A. — τόπον, Herman-  
 nus, qui alia coniecerat in Orphicis p. 751. — μέλλοντος, Hermannus.  
 μέλλοντα, A. — ὑπνώσσειν, Hermannus. ὑπνώττειν, A. καθεν-  
 δειν, B. — 36 Κεῦθ' ἀπαλλάξεις, B. Καὶ εὐθὺς, A. Καὶ omiserat Rector-  
 fius. — 38 στραγγοροῦντας τε, A. Correxuit Rectorfius. — 39 διώ-  
 κει, B. διώκειν, A. — 40 τὸ δάκτυλον, e coniectura. τριδάκτυ-  
 λον, A. Cfr. Dioscor. IV. 42. οἱ δὲ ἐμοδάκτυλον. — χλοανθές, Ren-  
 torfius. κλοανθές, A. — 41 Πενταπετές, B. πενταετές, A. — διό-  
 που δόσιν, Hermannus. διόπου, A. — Ἑρμῆω, Hermannus. Ἑρ-  
 μάταν, A. — ἀρωγόν, B. ἀρώγει, A. — 42—43 parenthetice sunt  
 sumendi; oratio enim statim a vs. 41. ad vs. 44. procedit. ὄνειροδό-  
 τειραν, fixi et reposui. ὄνειροδότιον, A. — καὶ, Hermannus. κατὰ,  
 A. — 44 ἀλθήσαιο, B. ἀθλήσαιο, A. — 45 πᾶσαν ἐξ ἡτογε  
 ιασαν εἰνῃ, B. Formam ἐξοίσειας nec Lobeckium ad Phrynich. p. 733  
 nec Buttmannum gr. II. p. 247 memorasse notavit Hermannus. — 46  
 οἶδημ' ὑπόγλωσσον, Hermannus. „Is morbus vocatur ὑπογλωσσίς.“  
 ὄσα δὲ ὑπὸ γλώσσῃ, A. — 48 ἐξακέσαιο, A. ἐξαιατο, B. — 49  
 κατασπασθέντα, scholia et Rectorfius. κατασπασθέντα, A.

50 Ἐν δ' ὕδατι λιαγῶ προσκλυζομένη παλάμαισι  
 Πρὸς τε φόβους καὶ βασκοσύνας καὶ δαίμονας ἐχθροὺς  
 Ἔστιν ἄκος πανάριστον, ὅθεν καὶ λάμβανε ποίην  
 Μήνης ἀξιομένης φαισιμβρότου, ἡλίου τε  
 Ἄντέλλειν μέλλοντος ἐπὶ χθόνα φέγγος ἐρυθρόν.

[ε'] Περιστεραί.

\* \* \*

55 Πρὸς τὰ Κυθήριδος ἔργα θεῆς κυδρῆς Ἀφροδίτης.  
 Τρυγόνιον τόδε πάντες ἐπιχθόνιοι καλέουσιν,  
 Ἄλλοι δ' ἀρρηνικόν τ' ἰδ' ἀριστερεῶνα τὸν ὄρθαν,  
 Ὑπτιον αἰθ' ἕτεροι χθαμαλήν ἐπὶ γαῖαν ἐφέρπαν.  
 Δοιοὶ γὰρ περὶ τῶν ὁμοιότατοι πετάλοισιν.  
 60 Ὀρθὸς μὲν τείνει νεύρων φύσιν εἰς Ἀφροδίτην,  
 Ὑπτιος εὐνάζει, δύναμις δ' αὐτοῖσι μεγίστη.  
 Εὐ δ' ἐθέλης ἠπάταν πόνον ὀφθαλμῶν ἀκέσασθαι,  
 Ἀμματίσας περὶ σῶμα περιστερεῶνα τὸν ὄρθον  
 Ἥλιον κόσμον τὸν ἀτέρμονα κυκλώσαντος,  
 65 Παύσεις ὀφθαλμοῖο δυσανγίας ἀμβλυνητήρας.  
 Καὶ κεφαλῆς πόρος ἐν ταύτῃ παραχρῆμα μειοῦται,  
 Καὶ κόπον ἐξελάσαι δυνατὴ τριφθεῖσα μετ' ὄξους.

50 ἐν, A. B. εἰν Rectorfius. — δ' inseruit Hermannus ex scholiasta.  
 λιαρω, B. χλιάρω, A. — προσκλυζομένη, A. B. προσκλυζομένη,  
 Rectorfius. — 51 βασκοσύνας, A. Correxuit Rectorfius. — ἐχθροὺς,  
 e coniectura. ἐχθρόν, A. ἐχθρος, B. cfr. vs. 130. — 53 Μήνης,  
 Rectorfius. ἀξιομένης, A. ἡλίου, Rectorfius. ἡλίου, A. Laudat  
 Hermannus verum 129. — Ὑπτιος ὄρθος B. Initium huius capituli pe-  
 riit, unde lacunae signum apposui. — 55 Κυθήριδος — Ἀφροδίτης,  
 v. Passow. ad Musaeum p. 175. Adde Epit. Iliad. Homer. 309. — 56  
 Τρυγόνιον, Rectorfius. τριγόνιον, A. — 57 Ἄλλοι δ' ἀρρηνικόν, οἱ  
 δὲ περιστερεῶνα, A. Ἄλλοι δ' ἀρρηνικόν οἱδ' ἀριστερεῶνα  
 τὸν ὄρθον, B. unde quae coniecit Hermannus, in textu reposui. Alia  
 proposuerat Orph. p. 751. De ἀριστερεῶν v. Interpp. ad Hesych. s. h. v.  
 — 58 Ὑπτιον αἰθ', e coniectura. ὑπτιον δ' αἰθ', B. ὑπτιον δ'  
 αἰθ', A. — ἐφέρπον, Hermannus „ut participium ad τρυγόνιον referatur.  
 Alioqui scribendum esset, χθαμαλήν ὅτι γαῖαν ἐφέρει, quod minus verisimile.“  
 φιλεργόν, A. — 60 τείνει νεύρων e coniectura. τείνειν νεύρων, B.  
 τείνειν εὐρῶν, A. — 61 εναύζει, B. — 62 ἐθέλης ὀπάταν, repo-  
 sui suasu Hermanni, qui maiori transpositione verborum uti voluit Orph.  
 p. 717, quum vulgo legeretur ὀπάταν ἐθέλης. Cfr. vss. 77, 134. ἐθέλοις,  
 B. — 64 ἀρτεμονα, B. — 65 ἀμβλυνητήρας, Rectorfius. — 66 Καὶ,  
 B. Ἐκ, A. — 67 ἐξελάσαι δυνατῇ, B. sc. βοτάνῃ, ποτῇ. ἐξελάσσει  
 πάντῃ, A. ἐξελάσει, Rectorfius.

- Χοιράδα δ' αντιάδας τε καλῶς πᾶναι παραχρῆμα,  
 "Εσθ' ὅτε τοι γαῦρος χαρίτων, στέργειν τε γυναῖκας  
 70 Τεύχειν τ' εἰς φιλίαν δύναιμι κοίταις παρέχουσα.  
 Φοιράδῃ δ' ὁπότεν τις ἀνήρ, βοτάνης ἀπὸ ταύτης  
 Κλῶνας ἐλὼν κάμνοντος ἐναντίος ἴστυσο μοῦνον,  
 Κεῦθός ἀπαλλάξεις τὸν δαίμονα μηκέτ' ἐπελθεῖν.

[5'] Περὶ δικτάμνου μικροῦ.

- Δίκταμνον βοτάνην αἶρειν ἐπιβάλλειο, κοῦρε,  
 75 Φροντίδι, ἀθάνατοι τὴν αὐτοὶ θέσπισαν ἡμῖν,  
 Ὡς εἰδῆς δύναιμι βοτάνης, καὶ χρῆσιμα ἔργα.  
 Δικτάμνου γὰρ ἐπὴν αὔον, δέμιας ἐν παλάμαισι  
 Τρίψας ἀλφιτοειδές, ἐπιστάξης Διόνυσον  
 Κουρήτων μακάρων ὑπερασπίζοντα προπόντως,  
 80 Καὶ νεβροστολίσσης, ἕξεις περὶ σῶμα προσάψας  
 Νίκος ἀμίμητον πρὸς κνώδαλα πάντα τὰ γαίης.  
 Ἴητροὶ δ' ἅμα πάντες, ὅσοις σωτήριόν ἐστι,  
 Βαστάζοντες ἔχουσιν ἐν ἄγγει πρὸς τὰ μαδαῖα  
 Ἐλκη, καὶ μυσσαρὰς δὲ νομὰς πληροὶ προκαθαίρουν.

68 χοιράδα δ', Hermannus. χοιράδας, A. — καλῶς, B. πάσας, A. — τε, omittit B. — 69 "Εσθ' ὅτε e coniectura. "Εσθ' ὅδε, A. *Masculinum ferri nequit propter παρέχουσα vs. sq. — χαρίτων, A. — στέργειν τε γυναῖκας primus addidi ex B., in quo fuit στεργειν δε γυναικας. In A. lacuna. — 70 δύναιμι, B. δυνάμεις, A. Penthemimeris ultima deest in A. Hermannus hic versus cum priore ita scribendi videntur:*

ἰσθλή δ' οὐ γαῦρος χάριτι στέργειν τε γυναῖκας,  
 στείχειν τ' εἰς φιλίαν, δύναιμι κοίταις παρέχουσα.  
 „Coniungenda οὐ γαῦρος χάριτι“. — 71 . . . . κοιζει, A. — τῆς βοτάνης, A. — ἀπο ταύτης, B. Desunt in A. — 72 Κλῶνας ἐλὼν, desunt in A. — μοῦνον, Hermannus. μοῦνος, A. „modo — et statim“. — 73 ἀπαλλάξης, B. — ἐπελθεῖν, Rentorfius. ἐλθεῖν, A. — Δικταμνον μικρον ασπερμον. — 75 Deest in B. ἀθάνατοι τὴν, Hermannus, qui aliter coniecerat Orph. p. 751. ἀθανάτη ἦν, A. — 76 εἰδῆς, Hermannus. εἰδῶς, A. — βοτάνης, Hermannus. βοτανῶν, A. — 77 ἐπὴν, Hermannus, coll. vs. 198. ὅταν, A. Alia protulerat Vir Summus Orph. p. 717. — 78 ἐπιστάξης, Hermannus qui praeterea interpunctionem, qualis nunc legitur, restituit; coll. vs. 88. ἐπιστάξης, A. ἐπιστάξεις, Rentorfius. — 79 μακάρων, A. — 80 νεβροστολίσσης αἰ εοις, B. De illo verbo v. Intpp. Hesych. II. p. 661, 10. Lobeck. ad Soph. Aj. p. 351. Phrya. p. 625. In seqq. vide an αἰροῖς legas omisso ἄν, „lucraberis“. — 81 τὰ, om. B. — 83 ἄγγει, Hermannus. ἄγγει, A. — γαδαια, B. — 84 μυσσαρὰς, B. προκαθαίρων, B.

- 85 Κἂν σκόλοπες θραυσθῶσιν ὑπ' ἴχνεσιν ἢ περὶ σῶμα,  
 Πάντα τόπον καταπλάσσει καὶ αὐτόματος προφανεῖται,  
 Καὶ σπληνὸς πόνος ἐν ταύτῃ παραχρῆμα μειοῦται  
 Ξηρῇ κοπτομένη· καταπλάσσοις δ' ἄλφιτον ὥσπερ.  
 Καὶ κεν ἐνὶ κρυφίμοισιν ἀναγκαίους τε τόποισι  
 90 Φλεγμαίνοντα πάθῃ καταπλάσμουσι τοῖσδ' ἀέσαιο.  
 Βίαιρι δ' αἶρε πόην καὶ κῆματι καὶ φθινοπόρω.

[5'] Περὶ Ἐλελισφάκου.

- Ῥιζέιον τόδε πάντες ἐπὶ χθόνα ναιετάοντες  
 Ἄνθρωποι κλήζουσ' ἐλελίσφακον, οἳ δὲ τε θεῖον.  
 Δύει γὰρ ψυγμὸν κακοτέρμονα βῆχόν τ' ἀνιγρῆν,  
 95 Πάντα θ' ὅσ' ἀνθρώποις πέλεθ' ἔλκεα καὶ κακοποιὰ  
 Μιγνύμενον ῥοδίνοιο λίπει κηρῶ τε βραχέντι  
 Ἰᾶται, σπληνὸς τε πόνον λειεντερῆν τε  
 Πινόμενον μέθνος πολιοῦ πρὸς ἰσορρέπες ἄχθος.  
 Τοὺς δ' αἰμοπτοῦκὸς προποτιζόμενον θεραπέει,  
 100 Πρὸς δὲ γυναικίους κόλπους καὶ πάντα λοχείης  
 Μωλυθεῖσα πυρὶ σμαλερῶ ἔμμηνα καθαίρει.  
 Αἰ μυσσαρὰι δὲ γυναῖκες ὅσαι κακὰ μηχανοῶνται

85 θραυσθῶσιν, B. ὑπ', om. B. — ἴχνεσιν, Rentorfius. ἴχνεσον, A. υχνεσιν, B. — 88 ξηρῇ κοπτομένη, Hermannus e scholiis. ξηρῇ κοπτομένη, A. — καταπλάσσοις δ', Hermannus. καταπλάσσεται, A. — 89 κεν ἐνὶ, Hermannus. κεντοῖς, A. unde ego τὰν τοῖς conieceram suffragantibus scholiis. — 90 τῆσδ', malit Hermannus. — 91 Ἰαρι καρπιζου δε ποιην και κηματι κ. τ. λ. B. ubi καρπιζου interpretis esse vidit Hermannus. — 92 Ῥιζέιον, Hermannus. Ῥήσιον, A. Κισσιον το γε, B. — 93 κληζουσιν λελίσφακον, B. — 94 τ' ἀνιγρῆν, Hermannus. βηκα τανειγρην, B. τε νειρην, A. — 95 θ', e coniectura. δ', A. — πέλεθ' ἔλκεα καὶ κακοποιὰ, Hermannus. πέλεται ἔλκη κακοποια, B. πέφυκεν ἔλκη κακοποιὰ, A. — 96 Μιγνύμενον, B. Μιγνυμένου, A. — κηρῶ δὲ λυθέντι, B. κηρῶ τε βραχεῖ, A. βραχῆϊ, Rentorfius. βραχέντι, Hermannus, qui λυθέντι interpretis esse dicit. — 97 Ἰᾶται, Rentorfius. Ἐξιᾶται, A. — λειεντερῆν τε, B. — 98 Πινόμενον μεθ' υος πολιοιυ ἰσορρεπες α., B. Πρὸς inseruit Hermannus qui alia protulerat Orph. p. 751. μετ' οἶνον λευκῶν ἰσ. ἄ., A. Cfr. Nicandri Theriac. 646. — 99 δε μονζευτικους, B. δ' αἰμοπτοῦκους, A. Ego secutus sum Struvium in addit. ad Schneid. lex. Gr. s. h. v. — 100 δὲ, Hermannus Orph. p. 718. τε, A. „Πρός τε non posset aliter defendi, quam interpunctione post κόλπους posita, ut ποιεῖ vel ἰστίην intelligeretur, quod durissimum est“. Hermannus in notis MSS. — 101 πυρὶ σμαλερῶ, Hermannus, qui Orph. p. 718 alia voluerat, licet gnarus, eam formam, factam ut σμικρός, non alibi inveniri. πυρὶ σμαλερῶν, A. — 102 μηχανοῶντα, A. Correxerit Rentorfius.

Πεσοποιησάμεναι ἔ κακῶς ἐκκύμονι ῥύσει  
Καρπὸν καλλιθέμεθλον ὑπέμβρον ἐκβάλλονσιν.

[ἦ] Βράθυ Κυπάρισσος Χαμαικυπάρισσος.

- 105 Φράζω καὶ βοτάνην πατρὸς Κρόνου ἀγκυλομήτεω  
Ἦντε χαμαικυπάρισσον ἐπὶ ζείδωρον ἄρουρον  
Ἄνθρωποι κλήζουσιν, ἐπεὶ μέγα τε σθεναρὸν τέ  
Ἔστιν ἄκος βρόγχοιο καὶ οὐατος ἀντιάδων τε.  
Τοῦτο θεὸς γὰρ ἔδωκε βροτοῖς σωτήριον εἶναι  
110 Καὶ δίδεται πρὸς ὕδρωπα καὶ ἰσχιάδας θεραπεύειν.  
Τὴν βοτάνην ταύτην πολυώνυμος εὔρει Ὅσιρις  
Αἰγύπτου γαίης προκαθήμενος ἠδὲ Κανώπου,  
Ἐξ ἀρετῆς ἓνα πρῶτον ἐφημερίων θεραπεύσας.

[ῥ] Περὶ Κενταυρίου μεγάλου.

- Νῦν δ' ἦτοι διερω μάλ' ἀριφραδές, οὐδέ σε κείσω  
115 Κενταύρου Κρονίδαο φερώνυμον εὔρεμα ῥίζαν  
Χείρωνος σθεναροῦ, τὴν παρ νάπη εἰνοσιφύλλω  
Πηλίου, ἣ νιφόντι κίων ἐφράσσατο δειρή.

103 ἔ, Hermannus. τε, A. „Scholiastes: πεισὸν ἐξ αὐτοῦ ποιήσασαι“. — κακῆς ἐν κυμονι ῥύσαι, B. κακῶς ἐκκύμονι ῥύσει, A. Emendavit Hermannus: „ῥύσις κακῶς ἐκκύμων est tractus quo mala quidem arte, sed feliciter ex utero protrahitur fetus“. — 104 καλλιθέμεθλον, e coniectura. καλλιγέμεθλον, B. καλλιγέμεθλα, A. κόλπω καλλιθέμεθλα vel καλλιγέμεθλα, conj. Weigelius. — ὑπ' ἐμβρῶνα, A. Verum restituit Hermannus Orph. p. 751. — Τίτูลον δedit B. Βράθυος Κυπάρισσος, A. Βράθυ Κυπάρισσος, Rentorfius. — 105 ἀγκυλομήτεω, Hermannus. ἀγκυλομήτου, A. — 107 τε, Hermannus. καί, A. — σθενδρον τε B. — 108 βρόγχοιο, e coniectura. βρόγχοις, B. βράγχοις, A. — 109 Τοῦτο γὰρ θεός, B. — 110 ἰσχιάδας, Rentorfius. σχιάδας, A. — 111 εὔρει Ὅσιρις, e coniectura. εὔρειτο νεῖρις, A. — 112 ἠδὲ, e coniectura. ἠ δὲ, A. Κανώπου, B. Κανώβου, A. Insula Canopus ab ipsa Aegypto discernebatur. Mela II. 6, 7. Plin. N. H. V. §. 128. — 113 θεραπεύσας, B. — Κενταύριον μέγα, Κενταύριον λεπτόν, B. — 114 Hunc versum e coniectura restitui. νυν δη το ιερω μάλ' ἀριφραδες ουδεσεινευσω, B. Τὴν δὲ τὴν ἰερὴν μάλ' ἀριφραδές ὡ δ' ἐνέπω, A. δέ γε, Rentorfius. — 116 τὴν παρ, Hermannus. νάπη εἰνοσιφύλλω, ego ex coniectura. In B. fuit: ἡ περναπαις ἦν εἰνοσιφύλλων, in A. ἦν παρνασσω εἰνοσιφύλλω, unde Spitznerus de versu heroico p. 41 scripsit: χείρωνος σθεναροῦ, Παρνασσω ἐν εἰνοσιφύλλω. — 117 Πηλίου, Hermannus. Πηλίω, A. — ἣ νιφόντι, e coniectura. ἐννηφόντι, A. ἐν νιφόντι, Rentorfius. — ἐφράσσατο, Rentorfius. ἐφράσατο, A. — „Ἐν νιφόντι δειρή pro νιφοῖση more poetarum Alexandrinorum“. Hermannus, qui item monuit, in vss. 115. 117. auctorem usum fuisse Nicandri Theriacis 501. 2.

- Ἦν βαθύρους Ἀχελῷος ἐγείνατο, καὶ φάτο πᾶσιν  
Ἐσθλὴν Παιήων Ἀσκληπιὸς ἠπιόδωρος  
120 Κικλήσκειν πανάκειαν, ἐπεὶ πάνθ' ὅσα βροτοῖσι  
Φλεγμαινόντα πάθη παύει καὶ κρούσματα πληγῶν,  
Ἰσχυρικαῖς τε γυναιξὶ λίην σωτήριον ἔστι,  
Στραγγοροῦντά τε παύει ἐν ἡματι καὶ λιθιῶντας.  
Ἦν κέλομαι σε λαβεῖν φαισιμβρότου Ἡελίοιο  
125 Ἀντέλλειν μέλλοντος ἐπὶ γθόνα φέγγος ἐρυθρὸν  
Ὄρη ἐν εἰυρινῇ ὅτε οἱ πληροῦνται ἅπαντα.  
Πάντα γὰρ ἴησαιτο πάθη πολυφάρμακος ὄσα.

[ι] Βούφθαλμον.

- Βούφθαλμον δ' αἶρειν ἐπιβάλλω Ελλειθυῆς  
Μήνης ἀξιομένης φαισιμβρότου ἀγλαέ κοῦρε  
130 Πρὸς τε φόβους τοὺς γινομένους καὶ δαίμονας ἐχθροὺς  
Βασκοσύνας τε κακὰς μερόπων καὶ φάρμακα λυγρά.  
Ταύτην τὴν βοτάνην Διὸς ὑφρούα πᾶς ὀνομάζει.  
\* \* \*  
Χρῆσιμὸν σίλβει παρναπέκκυκλος ἀνθεμὶς ἀβρή.  
Τῆς βοτάνης τὴν ῥίζαν ἐπὶ ἀλλαγῆ τις ὀδόντα  
135 Λαμβανέτω, μόνην δὲ μασησάμενος παρναρῆμα

118 βαθύρους, e coniectura. βαθύρδους, A. Vide Buttm. Gr. ampl. T. I. p. 85. — 119 Ἐσθλὴν Παιήων, Hermannus. ἐσθλεῖν, A. νεσθλιον, B. Παιῶνα, A. Παιῶνα, B. Ἀσκληπιὸν ἠπιόδωρον, Rentorfius. — 120 Κικλήσκειν, Hermannus. „iussit utilem omnibus panaceam vocare“. κικλήσκει, A. — ὅσα, Rentorfius. ὄσα, A. Versus 120—126 prosa oratione circumscriptioni exstant hodie in supposititiis Dioscor. III, 6. T. 1. p. 349. Spr. servatis nonnullis carminis nostri verbis, quibus ego sum usus. — 123 ἐν ἡματι, Hermannus defendit, idem esse dicens, quod alibi dicatur παρναρῆμα. Ego conieceram ἐνέμασι (coll. Herm. Elem. D. Metr. p. 57) e Dioscoride, ubi ἐν ἐνέμασι legitur, putans quidem auctorem supposititiarum integriore apographo carminis usum fuisse, quam quae nunc nobis sunt praesto. αἶματι, Rentorfius, — 127 πολυφάρμακος ὄσα, B. Dioscorides. πολυφάρμακον \* \*, A. cui Rentorfius ἔρος addidit. — 128 ἐπιβαλλοεῖο εἰλιθυῆς, B. unde primus haec verba addidi, quae in A. prorsus deerant. — 129 omittit B. — 130 τοὺς γινομένους, B. βασκοσύνας, A. — 131 κακὰς μερόπων primus addidi ex B. Aberant in A. — 132 Διὸς δ. π. ὀνομάζει, primus addidi ex B. Aberant in A. — 133 Χρῆσιμὸν, B. Χρῆσιμὸν, A. „Ante hunc versum lacunae signa ponenda. Exciderunt enim nonnulla. Hic versus ad anthemidem pertinet, de qua Dioscorides III. 144. Fortasse etiam post hunc versum aliquid deest. Certe Dioscorides in anthemide nihil de dentibus“. Hermannus. — 134 ἐπὶ, Hermannus, qui alia voluerat in Orph. p. 718. ὅταν, A. — 135 α δε, B.

Εἰθὺς ἀποπτυσάτω καὶ ἐλεύσεται ἔκτοθι ρεῦμα.  
Γαστέρα δ' εἴ τις ἔχει στεγνὴν καὶ ἀνέκκριτον οὔσαν  
Μωλυθεῖσα καθαίρει ἀνεγκλήτως καὶ ἀλύπως.

[ια'] Παιονία.

- Πασάων βοτανέων βασιληίδα δίξο κοῦρε,  
140 Σειρίον ἀντέλλοντος ὅτε σκυλακόδρομος ὦρη,  
Νυκτιφάης τ' ἄστροισι θεὰ πλήθουσα σελήνη  
Δέρκεται τότε δ' ἡλίω μέλλουσα συνάπτειν,  
Πασιθέην, ἣν πάντες ἐδωρήσαντο ἄνακτες  
Λητοῖδῃ παιᾶνι θεῶν κατὰ μακρὸν Ὀλυμπόν.  
145 Δῶκε δὲ παιονίην καλέσας κατ' ἀπέρονα γαῖαν  
Παιδί ἐῷ πανάκειαν ἔχειν ἀκεσίμβροτον ἄνθος.  
Ἦν ποτε πεντόροβον κλήζουσι Ρέης πολιῆται  
Κίμβραλά τε Φρυγίης μητρὸς μακάρων βασιλείης,  
Κρηταεῖς δὲ ἐ Δικταῖοι Διὸς ὑψιγενέθλον  
150 Γαμόροι ἧς κλήζουσι φερώνυμον ἀθανάτου γῆς·  
Ἦν πάντες καλέουσι θεοὶ μάκαρες γλυκυσίδην  
Ἀμβρόσιον βλάστημα καὶ εὐανθῆ ἐκάτερθεν·  
Ἡελίου δ' Αἴγυπτον ὅσοι περιναϊετᾶουσιν

136 ὀποπτυσάτω, Rentorfius. ἀποπτυσάτω, A. εκτο ειρευμα, B. — 137 ἀνέκκριτον, Hermannus. ανεγκριτον, B. ἀνεγκρήριτον, A. ἀνέγκριτον, Rentorfius. — 142 „Perdurum est τότε δ'“, ut vix dubitari possit, quin scripserit δέρκεται φάος ἡλίω μέλλουσα συνάπτειν“. Hermannus. — 144 Λητοῖδῃ, e coniectura. Λητώ εἰ δη, B. Λητώ δῆ, A. De Latona tamen sermonem esse non posse, apparet ex vs. 145. καλέους. — 145 Δῶκε δὲ, Hermannus. Δῶκε δῆ, A. Verba ita inter se cohaerent: *Pasitheam quam omnes Dii donaverant* (hinc flori nomen) *Letogenae Paeani Deo in amplo Olympo, hic filio suo (Aesculapio) dedit, nominans eam paeoniam in terra immensa, ut ille hac herba ut medicamine praestantissimo uteretur* — κατα πικρανα γαῖην, B. — 146 ἐῷ — ἀκεσίμβροτον, A. — 147 πεντόροβον, Hermannus. πεντόβορον, A. Vide Sprengel. ad Dioscoridem Vol. II. p. 561. — πολιῆται, B. πολλίην τε, A. — 148 μακάρων, A. — βασιλείης, A. B. βασιλίσσης, Rentorfius. — 149. 150 Recepi Hermanni coniecturas, quibus haec ad eas confirmandas subiicit: „Vocabatur haec planta *Ἰδαῖοι δάκτυλοι*, Dioscorid. III. 147. *Κρηταεῖς*, Lobeckius Aglaoph. p. 1160. *Γαμόροι* nonnisi Dorica forma usitatum fuisse videtur“. *Κρητες δ' ἰκταῖον διος μελοφογνεύλης*, B. *Κρηταεῖς δὲ τε ὑστάτιοι καὶ ὑψιγενέθλοι*, A. unde orta erat Hermanni prior coniectura Orph. p. 751. — In altero versu *Γλαβρήνην*, B. *Γλαβρήνων*, A. *Γλάβρηνον*, Rentorfius. — 151 μακάρεις, A. — 152 εὐανθῆ, Hermannus, qui Orph. p. 718 rem discernere non ausus fuerat. ἦδεῖαν, A. εἰδεῖαν ἐκαλεον, B. Hermannus laudat Dioscoridem l. c. *παραφύδας ἔχων πολλὰς*. — 153 περιναϊετᾶουσιν, B. περιναϊετᾶουσιν, A. Errorem typographicum correxit Rentorfius.

- Ἀγλαοφώτιδα πάντες ἐπικλήζουσι βοῶντες,  
155 Φέγγεος οὔνεκα λαμπομένου πυρὸς ἄνθος ἀνάθει.  
Ἦν κυνὸς ἀντέλλοντος ἀνάγειο κοῦρε δαίφρον,  
Πρὶν μέγαν ἡέλιον τὸν ἀτέρμονα κύκλον ὀδεύειν,  
Μή σε θεοὶ βλάψωσι νόῳ καὶ ἐχέφρονι βουλή  
Τὴν ὦρην προλιπόνθ', ἣν σε φράζεσθαι ἄνωγα.  
160 Οὐ γὰρ ἐν ἀθανάτοισιν ἀτημέλη πεφάτισται,  
Οὔνεκα δὲ καλέουσι κυνόςπαστον κατ' Ὀλυμπον  
Ἀθάνατοι μάκαρες ἐφιαλτεῖαν τε βοῶσιν.  
Κρημναμένη δεινὴ γὰρ ἀποτρέψαι κακότητος  
Φαρμακίδον φοβερῶν καὶ βάσκανα φῦλ' ἀνθρώπων,  
165 Πρὸς τε φόβους δυνατὴ καὶ δαίμονας ἦδ' ἐπιπομπάς,  
Καὶ πυρετὸν φρίκαισι καταρχόμενον στυγέοντι  
Νυκτερινόν τε καὶ ἡμερινὸν χαλεπὸν τε τέταρτον.  
Ἦντινα καὶ τηροῦσι Διὸς φύλακες μέγалоιο  
Ἄγγελοι ἐξήκοντα τριηκόσιοι δ' ἐπὶ τούτοις.  
170 Ταύτην γὰρ λέγεται ποτ' ἐν οὔρεσι ριζωθεῖσαν  
Δαίμονας ἐξελάσαι κείναν τόπον οἰκήσαντας.

155 Φάγγεος, A. Correxít Rentorfius. „Non dubitandum quin scripserit: οὔνεκα λαμπομένου πυρὸς ἀγλαὸν ἄνθος ἀνάθει“. Hermannus. — 157 αργεμονα, B. — 158 νοῶν, B. Accuratus haec explicat Theophr. Hist. Pl. IX. 8, 6. — 159 Recepi Hermaani coniecturam, qui alia suaserat Orph. p. 751. ὦρην αἰ προλιποντα σε, B. unde ego suspicatus fueram: ὦραῖν προλιπόντα, τό σε. In A. est: ὦρην ὡς προλιπόντα σε, ἦν. — 160 ατηνελινε πεφανται, B. Emendavit Hermannus. Ab A. totum hemistichium aberat. — 161 κυνὸς παστον, A. *Cynosbaton alii cynarapain hemistichium vocant*. Plin. N. H. XXIV, 14. s. 74. — 162 μακαρες, B. μακάρων, A. — ἐφιαλτεῖαν, e coniectura. Cfr. Pors. ad Eur. Hec. 533. Elmsl. ad Eur. Med. p. 183 not. Lips. ἐφιαλτιον τα, B. ἐφιάλτιόν τε, A. — βοωσιν, B. — 163 ἀποτρέψαι, Hermannus. ἀποστρέψαι, A. — 164 φυλλα, B. — 166 φρίκαισι, Hermannus. φρίκεσσι, A. — στυγέοντι, Hermannus. στυγέοντα, A. — 167 χαλεπὸν τε, Rentorfius. χαλεπὸν δὲ, A. — 168 ὄντινα, sc. πυρετόν, Hermannus. ἦντινα, A. — τηροῦσι . . . . κείς μεγάλιοι, A. Reliqua supplevi ex B. — 169 δ' ἐπὶ, A. B. τούτοις, B. ἔργους, A. Sunt dies anni. Post hunc versum A. inserit ὄφελον, ut initium novi versus; omittit B. „Scribendum esset *τριηκόσιοι τ'*, si Aldinae ἐπὶ ἔργους verum esset. Sed id videtur correctoris esse, qui quod ἦντινα legeret, de herba hos versus accipiens efficaciam eius dici putabat. Quod in Aldina adiectum est ὄφελον, corruptum est ex ὄφελεία, quae glossa ad ἔργους adscripta fuerat“. Hermannus. — 170 Αὐτη γὰρ — ριζωθεῖσα, Rentorfius. — 171 Versum restitui ex B., nisi quod pro τοὺς τὸν, quod in eo legebatur, post Hermannum reposui κείνον. — Δαίμονας ἐκείθεν ἀπάραι τὸν τ. ο., A.

## [ιβ'] Περὶ πολίου.

- Δεῖ δέ σε καὶ περὶ σῶμα φορεῖν πολίοιο κόρυμβον  
 Πρὸς τὸν ἀπαυλισμὸν τὸν ἀπ' αἵθερος ὃν καλέουσι,  
 Ἄνθρωποι χαλεπὴν ἱερὴν νόσον ἀμπλακιδῶτιν,  
 175 Οἱ δὲ σεληνιακὴν ἐπὶ σῶμα κακὴν ἐπιπομπήν·  
 Καὶ κόπον ἐξελάσαι δυνατὴ τριφθεῖσα μετ' ὄξους  
 Ἡ βοτάνη καταχειομένη πόδας ἀροκορύμβους.

## [ιγ'] Μῶλυ.

- Μῶλυ δὲ ριζοτομηθὲν ἀρεῖς πρὸς φάρμακα λυγρὰ  
 Φαρμακίδων χαλεπῶν καὶ βάσκανα φύλ' ἀνθρώπων,  
 180 Τοῦτο γὰρ Ἑρμείας Λαιρτιάδῃ Ὀδυσσῆι  
 Δῶκε φορεῖν περὶ σῶμα προσανψόμενον φυλάκειαν,  
 Αἰαίην εἰς νῆσον ὅτ' εἰς κλυτὰ δώματα Κίρκης  
 Ἦε, πολλὰ δὲ οἱ κραδίη φρεσὶ μερμηρίζεν.  
 Οὐδὲ γὰρ οὓς ἐτάρους ἦδει δυνατοὺς ὑπαλύξαι,  
 185 Εἰ μὴ τοῦτό γ' ἔδωκε διάκτορος Ἀργεϊφόντης  
 Ἐκ γαίης ἐρύσας ἐναλίγκιον ἀνθεῖ λευκῷ  
 Ὡς γάλα λαμπόμενον καρποτρόφον, αὐτὰρ ἔνερθεν  
 Ναρκίσσῳ ἵκελον, ῥίζῃ ζοφοειδὲς ἰδέσθαι.  
 Πάντα γὰρ ἐξακέσαιο βροτοφθόρα φάρμακα λυγρὰ.  
 190 Τὴν βοτάνην περὶ σῶμα φορῶν ἐχθροὺς ὑπαλύξεις.

175 σεληνιακὴν ἐπὶ σῶμα κακὴν, Hermannus. σεληνιασμον  
 οἱ δε σωματικην, B. σεληνιασμον σωματικην δ', A. — 177 κα-  
 ταχειομένη, B. καταχειομένη, A. „Turpiter expletus versus. Poeta  
 opinor scripserat:

κακχμένη περὶ τασά τε καὶ πόδας ἀροκορύμβους“.  
 Hermannus. — 178 ριζοτομισθεν αρω, B. — 179 φαρμακόδων,  
 A. Correxist Rectorfius. — 180 Λαιρτιάδι Ὀδυσσῆι, A. Correxist Ren-  
 torfius. — 182 Εαιτην, B. — εἰς, B. ἐς, A. — 183 Ἦε, Hermannus.  
 Ἦει, A. — οἱ, Hermannus. οἷ, A. — 184 εταρους ἦδει εν δυνα-  
 τους δυναξαι, B. ὡς ἐτέρους ἦδεε δυνατοὺς υπαύξαι, A. ἐτέ-  
 ρως ἦδει, Rectorfius. ὑπαλύξαι, Pierson. ad Moerid. p. 301. Emen-  
 davit Hermannus; ego antea conieceram: Οὐ κε γὰρ οὓς ἐτάρους ἐν-  
 θεν δύνατ' οἶος υπάξαι. — 185 γ' ἔδωκε, Hermannus. γε δῶκε,  
 A. — 186 ἐρύσας, Hom. Od. κ. 303. ἀρύσας, A. — ἐναλίγκιον, A.  
 Correxist Rectorfius. ἐναλιανκειον, B. — ἀνθεῖ, puncta diaereses  
 posuit Hermannus. — 187 καρποτρόφον, e coniectura. καρποφθό-  
 ρον, A. — ἔνερθεν, Hermannus, ἔπειτα, A. „Obversabatur librario  
 illud quod saepissime legisset“. — 188 ῥίζῃ, B. Hom. Od. κ. 304. ῥίζα,  
 A. — ζοφοειδεις, B. — 190 Quae hinc sequuntur, primus addidi ex B.  
 Ab A. omnia aberant. ἐξακεσεο, B.

## ιδ' Ἐναλιδροῦς.

- Αὐτὰρ ἄλως κόλποισι καθεζομένην ἱερὴν δροῦν,  
 Κύμασιν ἐν πάντεσσι τετιμένον ἔρονος ἄφυλλον  
 Ἦδ' αὐτῷ πόντοιο Ποσιδάωνι ἄνακτι  
 Ἀνθελετή, τὴν πάντες ἐπιχθόνιοι καλέουσι,  
 195 Δάμβανε τεχνήντι νόῳ καὶ ἐχέφρου βουλήν  
 Ἦν τῆλ' Οὐλύμποιο θεὰ φθίνουσα σελήνη  
 Δέρκηται, καὶ μίσγε ῥόδων εὐῶδες ἔλαιον,  
 Καὶ χρίσαιο πρόσωπον ἐπὴν ἐπὶ πρῶγμα πορευή·  
 Καὶ τότε σοι συνέριδος ἄμ' ἔψεται ἰὰ φοβεῦσα.  
 200 Τοῦτο γὰρ ἔστιν ἄκος καὶ ἀλεξητήριον ἐχθρῶν  
 Πάντων ὅσα τε γαῖα φέρει καὶ πόντιον οἶδμα.  
 Ζωογονεῖ τε βρέφη [ἀλόχοις] ὑπὸ γαστρὶ φορηθέν.  
 Πρὸς τε φόβους τοὺς γινομένους ἔχε μιν κατὰ νύκτα  
 Βασκανίην τε κακὴν μερόπων καὶ πῆματα λυγρὰ,  
 205 Ἡ καὶ δῶμα φυλάσσει ἀπόρρητόν τ' ἀποπέμπει.  
 Ὅσοι γὰρ φθονεροὶ μὲν ἀφροστήγασσι, μέμικεν·  
 Ἐρχομένων δ' ἐγγὺς τούτων, τότε κάρφος ἀνοίγει.  
 Ταύτην παμμήτωρ φύσις εὔρετο· μηκέτι λᾶας,  
 Μαντοσύνης ἔνεκεν δόλιχ' ἢ πτερὰ μηκύναντας  
 210 Πτηνοὺς ἀνθρώποι θαναμάζετε· καὶ γὰρ ἀμείνων.

191 κολποισιναεζομενην, B. De ipsa planta v. Theophr. Hist.  
 Pl. IV. 6, 7. — 192 λυμασινενποτεραισιν — αφυλλο, B. — 193  
 Ποσιδαωνι, B. — 194 ανθελετή, praefata, Hermannus. ανθητα-  
 θη, B. — τήν „refertur ad ἄλως δροῦν“. Hermannus. — 196 Ηνλιτεν  
 — φθεινουσα, B. — 197 Δερκηταικαιμιστε, B. — 198 χρεισαιτο,  
 B. „Sermo est de philtiris et artibus magicis“. Hermannus. — 199  
 αμεμψεται αφοργενια, B. — Ἰὰ, venena; de heterogene plurali v.  
 Buttm. Gr. Gr. Vol. I. p. 216. — 200 ἐχθρῶν, Hermannus. ανθρων,  
 B. — 201 πανταροσοκαιγιαια — υδμα, B. — 202 ἀλόχοις, Her-  
 mannus. Ego conieceram λοχιας, ut proleptice diceretur. In B. lacuna.  
 — 203 μιν, Hermannus. μεν, B. — 205 δῶμα, Hermannus. σῶμα,  
 B. — 206 Ὅσοι, Hermannus. οσον, B. — αφροστηγασιν, B. — 207  
 δεγγυς — ανυγει, B. — 208 ταυτη, B. — εὔρετο, Hermannus.  
 ευρε, B. — μηκετι ταους, B. De ου et α saepe inter se confusis  
 v. Elmsl. ad Eur. Med. 764. Jacobs. addit. ad Athen. p. 133. Qui iam  
 sequuntur duo versus in B. ita erant scripti:

ἢ πτηνοὺς ἀνθρώποι θαναμάζεται και γαρ εμεινεν  
 βασκοσυνης ενεκεν δειληγαπτερα μηκυναντας.

In iis ego mutaveram θαναμάζετε et ἀμείνων, reliqua emendavit Herman-  
 nus, ordine versuum simul transposito.



ιε' Χρυσάνθεμον.

Ἐνδρῶσον ἐκ γαίης αἶρειν χρυσάνθεμον ἀγνόν,  
 Πρὶν μέγαν ἠέλιον τὸν ἀτέρμονα κύκλον ὀδεύειν,  
 Καὶ περὶ σῶμα φόρει, καὶ ἔχ' εἵματος ἐντὸς αἰρίων.  
 Κοιμηναμένη δόναται γὰρ ἀποτρέψαι κακότητος  
 215 Φαρμακίδων ἀλόγων καὶ βάσκαρα φῦλ' ἀνθρώπων.

ις' Ἐρύσιμον.

\* \* \*

ΕΡΜΗΝΕΙΑΙ ΠΑΛΑΙΑΙ.

α' \*).

\* \* \*

β'.

Τὴν ῥάμιον ἦν τις ἄρη ἐν λειψοσελήνῳ καὶ βαστάζῃ, ὠφελεῖ πρὸς φάρμακα καὶ πρὸς ἀνθρώπους φαύλους. ἀρμόζει δὲ φορεῖν αὐτὴν θρέμματα καὶ πλοίοις περιτίθεσθαι. ὠφελεῖ δὲ καὶ πρὸς πόνον κεφαλῆς καὶ δαίμονας καὶ ἐπιπομπάς.

γ'.

Ἀρτεμισίαν τὴν βοτάνην εἴ τις ἔχει ἐν ὀδῶ, λύει τὸν κάματον. καὶ ἐν τοῖς ποσὶν εἰλουμένη θηρία διώκει καὶ δαίμονας. αἷμα δὲ ἐπὶν περὶ τὰ ἄρθρα σκιρῶσθῆ, κλωνία λαβὼν μίξον

212 αρτεμιονα, B. — 213 φορειν και εχων εντος ειματος διρων, B. Emendavit Hermannus. — 214 κοιμηναμενη, B. — αποστρεψαι, B. Correxuit Hermannus. — 215 αλοχων, B. Correxuit Hermannus. — φυλλα, B.

\*) Scholia edidi ex Aldina (A.) et nothis ap. Dioscorid. Saraceni, qui et ipse codice est usus p. 476 (S.), at id. iε'. ις'. ex B. S. Quum nonnulla modo in hac modo in illa editione desiderentur, suo semper loco accurate indicavi, unde sint desumpta.

β'. ex A. S. ἦν S. ἐν. A. — ἄρη S. ἄρην A. — ἐν addit S. — βαστάζῃ S. βαστάζει A. — πλοίοις ex corrupta lectione ortum; v. ad carm. vers. 21.

γ'. ex A. S. τὴν addit S. — ἐν τοῖς S. τοῖς A. — εἰλουμένη A. ὀροσῶν S. — μίξον A. μελζω S. — ὑπαγῆ S. ὑπάγει A.

μετὰ ῥοδίνου· καὶ ποιήσας ζέσαι εἰς χύτραν σύγχριε τὸν πονοῦντα ὄλον ὡς ὑπάγῃ κοιμᾶσθαι. καὶ ὑστερικαῖς γυναιξὶ πάνυ βοηθεῖ, στραγγουρίαν παύει καὶ ὀπισθοτόνου ῥῆγμα.

δ'.

Ταύτην εἴ τις φορεῖ περὶ τὸ σῶμα, ἄπονος μένει. καὶ ὀφθαλμοὺς ὠφελεῖ, χοιράδας, ἀντιάδας, σταφυλὴν καὶ τὰ ὑπὸ τὴν γλῶσσαν, ἄρθρα τε καὶ νεύρων ὀδύνας καὶ ὀδόντας, ψώραν ἐκ λιμοκτονίας, λοχιῶν ἔμμηνα κατασπασθέντα. ἐν ὕδατι τε γλιαρῶν προσκλυζομένη εἰς τὰς χεῖρας, πρὸς φόβους καὶ βασκοσύνας καὶ δαίμονας ἔστι πάνυ καλή. διὸ λάμβανε τὴν βοτάνην, ὅτε αὔξει ἢ σελήνη καὶ ἠλίου ἀνατέλλοντος.

ε'.

Ὁ περιστερεῶν ὁ μὲν ὀρθὸς τείνει τὸ αἰδοῖον, ὁ δὲ ὑπτιος ξηραντικός ἐστιν. ὠφελεῖ δὲ ὁ ὀρθὸς περιαρθεῖς πρὸς πόνους ὀφθαλμῶν. ποιεῖ πρὸς ἀμβλυωπλαν, καὶ κεφαλῆς πόνον καὶ κάματον παύει. τριφθεῖσα μετ' ὄξους χοιράδας ἀντιάδας τε παραχρήμα παύει. ὅτε δὲ τις φρικιᾶ, ἀπὸ ταύτης κλωνία λαβὼν κέναντι στῆθι τοῦ φρικιῶντος μόνος καὶ εὐθὺς θεραπεύεται.

ς'.

Αὐτὴν τὴν δίκταμον ξηράνας τρίψον ἐν ταῖς χερσὶ σου. καὶ ὡς ἄλφιτον ποιήσας καὶ βαλῶν σταλαγμένον οἶνον θίγε τοῦ σώματος. πρὸς πάντα γὰρ τὰ ἐροπετὰ ἀρμόζει, ἔλκη δὲ καὶ τὰς σαπρὰς νομὰς πληροῖ προκαθαίρον. κἂν σκολοπισθῆ τις, προσκατάπλασσε καὶ εὐθέως ὠφελεῖ. πρὸς σπλήνα δὲ καὶ τὰ ἐν κρυφίοις τόποις πάθη φλεγμαίνοντα κατάπλασσε ὡς ἄλφιτον ποιήσας. αἶρε δὲ τὴν βοτάνην ἐν ἔαρι καὶ ἐν τοῖς καύμασι καὶ ἐν τῷ φθινοπώρῳ.

ζ'.

Ἐλελίφακον λύει ψυγμὸν καὶ βῆχα. πρὸς πάντα δὲ τὰ

δ'. ex A. S. ἐκ λιμοκτονίας S. κλιμοκτονίας A. — σελήνη ἠλίου S.

ε'. ex A. S. ἀντιάδας τε, copulam adieci e vs. 68. — στήτω — μόνον S.

ς'. ex A. S. σταλαγμὸν S. — οἶνον A. S. — πρὸς ἔλκη A. S. — προσκατάπλασσε κ. ε. ὠφελήσεις S. — ἔαρι omissa praepositione S.

ζ'. ex A. S. λυγμὸν Ruellius. — βῆχα omisso καὶ A. S. — κρηῶν λυθὲν A. κρηῶ ληφθὲν S. — αἱμοπτοιμούς A. S. — λόγια S. — αἱ κάμονται S. — ἐκβάλλουσιν ἔμβρυα. S.

κακὰ ἔλκη, σὺν ῥοδίνῳ καὶ κηρῷ λυθέντι ὠφελεῖ, σπληνὸς πόνον καὶ δυσεντερίαν θεραπεύει πινόμενον μετὰ οἴνου λευκοῦ. ἕξ ἴσου τοὺς αἰμοπτυικοὺς προποτιζόμενον θεραπεύει. καὶ πρὸς πάντα ποιεῖ λοχεῖα γυναικός. αἱ κάκιστα δὲ γυναικὲς πέσσον ἕξ αὐτοῦ ποιήσασαι προστιθέασι καὶ ἐκβάλλουσι τὰ ἔμβρυα.

η'.

Κυπάρισσος βοτάνη ὠφελεῖ πρὸς βρογχίτους καὶ ὠτίτι καὶ ἀντιάδας καὶ ὑδρωπὰ καὶ ἰσχυιάδας θεραπεύει.

θ'.

Κενταύριον ὠφελεῖ πρὸς φλεγμαίνοντα πάθη καὶ κρούσματα πληγῶν. ὑστερικαῖς γυναιξὶ βοηθεῖ στραγγουριῶντάς τε πᾶναι καὶ λιθιῶντας. αἶρε δὲ τὴν βοτάνην ἐν ἔαρι ἡλίου ἀνατέλλοντος.

ι'.

Ταύτην τὴν βοτάνην σελήνης αὔξανούσης λαμβάνειν δεῖ. ποιεῖ δὲ πρὸς φόβους καὶ δαίμονας καὶ βασκοσύνας καὶ φάρμακα κακὰ ταῦτα ἀποστρέφουσα. καὶ ὀδόντα εἴ τις ποτε τὴν ῥίζαν μασησάμενος εὐθὺς ἀποπτύσῃ, τὸ ῥεῦμα στέλλουσα ὠφελεῖ. λύει δὲ καὶ γαστέρα.

ια'.

Παιονία βοτάνη αἴρεται ἐν τοῖς κνυκαύμασι πρὸ τοῦ τὸν ἥλιον ἀνατέλλειν καὶ κρεμάται. καὶ ὠφελεῖ πρὸς φάρμακα καὶ βασκοσύνας καὶ φόβους καὶ δαίμονας καὶ ἐπιπομπὰς καὶ εἰς πυρετὸν ἐκ φρικιάσεως νυκτερινόν τε καὶ ἡμερινόν καὶ τεταρταῖον. λέγεται δὲ ὅτι ποτὲ ἐν τῷ ὄρει, ἔνθα ἦσαν δαίμονες, φρεῖσα τοῦτους ἀπεδίωκε.

ιβ'.

Αὕτη ἡ βοτάνη φορομένη περὶ τὸ σῶμα ὠφελεῖ πρὸς σεληνιασμὸν καὶ κόπον. δύναται δὲ τριφθεῖσα μετὰ ὄξους ἢ βοτάνη καὶ καταχομένη πόδας ἀκροκορῦμβους ὠφελεῖν.

η'. ex A. S. βράγχους A. S. — ἰσχυιάδας S. ἰσχυιάδα A.

θ'. ex S.

ι'. ex A. S. φάρμακα κατὰ ταῦτα S. — μασησάμενος ἀποπτύσῃ, εὐθὺς S.

ια'. ex A. S. ἀνατεῖλαι S. — οἰπιπομπάν S.

ιβ'. ex A. In codice Saraceni non exstissee videtur, quum ille hanc paraphrasin ex editione Aldina sumsisse testetur.

ιγ'.

Αὕτη ἡ βοτάνη ῥίζ[οτο] μηθεῖσα καὶ περὶ τὸ [σῶ]μα φορομένη ὠφ[ελεῖ] πρὸς φάρμακα καὶ [βασ]κανίαν.

ιδ'.

Ταύτην τὴν βοτάνην ὅταν ἡ σελήνη λίγη [μῖξον] μετὰ ῥοδίνου ἐ[λαίου καὶ] χρῖσόν σου τὸ πρό[σωπον], ὅταν ἐπὶ πράγματι [ἀπελ]θῆς. ζωογονεῖ δὲ [καὶ παι]δία ὑπὸ τὴν κοιλίαν φορομένη καὶ [πρὸς τοὺς] φόβους τοὺς γι[νομέ]νους ἔχε κατὰ ν[υκτὰ. καὶ] πρὸς βασκανία[ν τε] καὶ πάντα τὰ [κακὰ] ὠφελεῖ καὶ τὸ σ[ῶμα] φυλάσσει. ὅσον [γὰρ] οἱ βάσκανοι ἀφε[σπή]κασιν, μέμνη[εν·] ἐρ[χομένων] δὲ αὐ[τῶν ἐγ]γὺς ἀνοίγει τὸ κά[ρπος].

ιε'.

Τοῦτο τὸ χρυσάν[θεμον εἶπερ] αἶρεις ἐκ τῆς γῆς π[ρὸ τοῦ] τὸν ἥλιον ἀνατέ[λλειν] καὶ περιάπτει[ς τῷ σῶ]ματι καὶ ἐκ τοῦ [τρα]χῆλου ἀποκρημ[ῆς], ὠφελεῖ ἀποστρέφ[ον] τὰς φαρμακίδας γυ[ναϊκας] καὶ πάντας τοὺς βασ[κάνους].

ισ'.

Ἐρύσιμον λεῖον μετ' οἴνου πρὸς κοιλίας πόνον πιέτω. ἐὰν δὲ κόκκος ζ' εἰς οἰκίαν βάλῃς, ἀψιμαχία ἔσται.

ιγ'. ex B. S. Sed quum margo codicis B. adeo attrita fuisset, ut Weigelius non amplius omnia verba dignoscere posset, natae inde sunt satis multae lacunae, quas tamen editione Saraceni collata omnes explere licuit. Quae proinde in hoc et seqq. capp. uncis inclusa leguntur, ea unice Saraceno debentur; quae cum hoc codex B. communia habet, illis libera videntur. — ςηζ B. — πρὸς S.

ιδ'. ex B. S. ληγει B. — ζωογονεῖ ou τιν B. — σπι B. — πράγματι S. Ego correxi. — [ἀπελ]θῆς B. — ζωογονεῖ εν B. — φορομένη εν B. — χει B. — ὠφελει B. — β[ωμᾶ] S.] B. — δευ B. — ἀνγει B.

ιε'. ex B. S. ερεις B. — ἀποκρημ B.

ισ'. ex B. S. πινέσθω S. — Additum fuerat in Saraceni codice caput de Elleborine, ab ipso tamen omissum, quia totidem verbis legebatur ap. Dioscorid. IV. 107. de Epiractide. Appendicis instar, et ne quid quamvis minimi momenti desit, adiciam indicem plantarum a poeta hocce scriptarum, quem editor Aldinus ipsi carmini praemisit, desumptum ex codice minus mutilo quam quo in editione est usus:

Χαμαμήλον.

Πενταδάκτυλος.

Δικταμνον μικρόν.

Κυπάρισσος.

Βούφθαλλον.

Μῶλυ Ἐναλία δρυς.

Ῥάμνος ὄρου.

Ῥπιος.

Ἐλελσφακον.

Χαμαικνύρισος.

Παιονία.

Χρυσάνθεμος.

Ἄρτεμησία μονόκλωνος.

Ὁ ὄρθός.

Βράθυ.

Κενταύριον μέγα.

Πόλιον.

Ἐρύσιμον.

De aliis huius carminis codicibus quae Fred. *Dietsius* Vir Celeberrimus in epistola Londino ad Choulantium data scripsit, quia inserendi ea non amplius locus erat, hic addam: „Ein Escorialensischer Codex entspricht aufs Haar dem Wiener, ein Pariser, von *Angelus Vergetius* geschrieben, unter *Hase's* Supplementhandschriften, aufs Haar der Aldina, ein anderer Pariser und einer zu London im Britischen Museum, beide nicht die Verse, sondern nur die prosaische Auslegung enthaltend, ebenfalls der Aldina“.

## I N D E X.

(Numerus paginam indicat.)

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Aaron 124                   | Arnoglossa 36                   |
| Abietis fungus 159          | Artemisia 28                    |
| Abrotanum 29, 145           | <i>Ἀρτεμισία μονόκλωνος</i> 201 |
| Absinthium 30, 147          | Asa foetida 159                 |
| Acalyphe 33                 | Asarum 91                       |
| Acetum 138, 160             | Asphaltum 160                   |
| Acharistum 167              | Athanasia 169                   |
| Acidula 57                  | Atriplex 67                     |
| Acte 125                    | Aurea alexandrina 166           |
| Adrianum 166                | Balsamum 160                    |
| Agaricus 159                | Barba Iovis 58                  |
| Agrimonia 125, 153          | Barroco 96                      |
| Aizon 57                    | Batus 130                       |
| Alcanna 160                 | Benedicta 169                   |
| Alga palustris 127          | Betonica 46, 153                |
| Allium 34                   | Blanca 169                      |
| Aloë 121, 158               | Bolus 160                       |
| Aloës lignum 158            | Borax 161                       |
| Althaea 43                  | <i>Βούφθαλμον</i> 207           |
| Alumen 139, 159             | Brassica 77                     |
| Ambra 159                   | Bratheos 48                     |
| Ambrosia 154                | <i>Βράθυ κνάρισσος</i> 206      |
| Amidum 159                  | Bryonia 126                     |
| Ammi 160                    | Bryonia nigra 127               |
| Ammoniacum 159              | Buglossa 74                     |
| Ampelos leuce 126           | Cacabus Veneris 127             |
| Amygdalae 189               | Calamentum 52                   |
| Anacardi 159                | Calamus aromaticus 162          |
| Anacardinum 171             | Camphora 161                    |
| Andrachne 59                | Caniculata 108                  |
| Anethum 44, 159             | Caparus 162                     |
| Anisum 160, 185             | Cardamomum 161                  |
| Anthemis 51                 | Caryophyllata 174               |
| Antimonium 159              | Caryophylli 117, 163, 187       |
| Antimoron 169               | Caseus 136                      |
| Apium 42, 152, 160          | Cassia fistula et lignea 161    |
| Apostolicon (emplastr.) 176 | Castica 124                     |
| Araneae tela 137            | Castoreum 162                   |
| Aristolochia 85             | Caulis 77                       |

Centaurea 99, 206  
 Cera 73  
 Cerefolium 66, 149  
 Ceronium (emplastr.) 176  
 Cestron 46  
 Chamaeacte 125  
 Chamaedrys 107  
 Chamaemelum 51  
 Χαμαικιννάριος 206  
 Χαμαμήλον 200  
 Chamomilla 51  
 Chelidonia 98  
 Χρυσάνθεμον 212  
 Chrysanthemum 51  
 Cicuta 112  
 Cinnama 118  
 Cinnamomum 118, 161, 187  
 Classa 161  
 Clematis 85  
 Cochleae 137  
 Coloquintida 161  
 Colubrina 99  
 Confectio Cophonis 172  
 Coralli 162  
 Coriandrum 68, 186  
 Cornu cervi 137  
 Costus 118, 162  
 Cubebae 162, 188  
 Cucurbita 145  
 Cyminum 116  
 Cyperus 93, 162  
 Diacalamintum 173  
 Diacameron 173  
 Diacastoreum 171  
 Diacitoniten  
 Diacostum  
 Diacyminum } 173  
 Diadragagantum }  
 Diairis  
 Diamargariton 172  
 Diamoron 176  
 Dianthos 172  
 Diaolibanum 167  
 Diapenidion 175  
 Diaprunis 171  
 Diarrhodon 175  
 Diasatyriion 168, 173  
 Diasene 173  
 Diathamaron (Diacam.) 173  
 Digladium 149  
 Δικταμνον μικρόν 204  
 Dragagantum (tragacantha) 163  
 Dragantum (vitriolum) 162  
 Dragontea 99  
 Ebulus 125  
 Electuarium ducis 174

Elelisphacus 64  
 Ἐλελίσφακον 205  
 Elenium 89  
 Elleborus albus 101  
 Elleborus niger 104  
 Elna 89  
 Emperiston 170  
 Emplastrum apostolicum } 176  
 Emplastrum ceronium }  
 Emplastrum oxyrocroceum }  
 Ἐνάλιδος 211  
 Enes, Enis 185  
 Enula 89  
 Erigeron 97  
 Eruca 70  
 Ἐρῴσιμον 212  
 Esdra 167  
 Eviscus 43  
 Faba 128  
 Fel 134  
 Fenchel 192  
 Feniculum 56, 148, 192  
 Filonium 167  
 Fimus 135  
 Fungus abietis 159  
 Gaisdo 101  
 Galanga 117, 163  
 Galbanum 163  
 Gamandrea 107  
 Gariofilata 174  
 Gariofilus 117, 163, 187  
 Gingiber 116, 175, 189  
 Gladiola 149  
 Gummi arabicum 163  
 Hermodactylus 163  
 Hidrocopion 167  
 Hiera abbatis de Curia } 171  
 Hiera Constantini }  
 Hiera Galeni }  
 Hiera Rufini }  
 Hieracuria }  
 Hieralogodion }  
 Hierobotanum 105 }  
 Hygia 167  
 Hyoscyamus 108  
 Hyssopus 90  
 Ierobotanum 105  
 Ingber, Ingwer 189  
 Iris 88  
 Isatis 101  
 Iuniperus 131  
 Iusquiamus 108  
 Iustinum 174  
 Katharticum imperiale 172  
 Κενταύριον μέγα 206  
 Kubeben 188

Kümmel 185  
 Lactuca 60  
 Ladanum 163  
 Lapathum 111  
 Leucanthemum 51  
 Libysticum 149  
 Lignum aloës 158  
 Ligusticum 64  
 Lilifagus 144, 205  
 Lilium 61, 150  
 Lingua bovis 74  
 Liquiritia 163  
 Lithontripon 174  
 Lolium 112  
 Macedonia 149  
 Macces 164, 192  
 Malva 109  
 Mandeln 189  
 Manna 164  
 Marathrum 56, 148  
 Marrubium 87, 148  
 Mastix 164  
 Maurella 107  
 Meconium 72  
 Mel rosaceum 174  
 Melissophyllon 96  
 Memphitum Yeralogodion 171  
 Mentha 93, 151  
 Metridatum 167  
 Mieleta 169  
 Μάλυ 210  
 Mumia 164  
 Musa aenea 168  
 Muscus 164  
 Muskatblüthe 192  
 Myrica 131  
 Myrobalani 164  
 Myrrha 164  
 Nardus celtica 120  
 Nardus indica 119  
 Nasturtium 69  
 Negelein 187  
 Nepeta 52, 154  
 Nigella 112  
 Nuclei persicorum 191  
 Nux avellana 130  
 Nux muscata 164  
 Nymphaea 127  
 Olea fragrantia 176  
 Opium thebaicum 164  
 Opopanax 164  
 Opopyra 168  
 Origanum 81  
 Ostrutium 65  
 Oxy laxativum } 172  
 Oxy simplex }  
 Oxyrocroceum (emplastr.) 176  
 Paeonia 94, 165  
 Παιονία 208  
 Papaver 71, 150  
 Papaver palustre 127  
 Paratella 111  
 Pastinaca 80  
 Paulinum 170  
 Πενταδάκτυλος 202  
 Pepones 147  
 Περιστέριον 203  
 Peristereon 105  
 Pes pulli 59  
 Pfeffer 190  
 Pfirsingkern 191  
 Philoanthropos 174  
 Philonium 167  
 Picra Galeni 170  
 Piganon 41  
 Pilulae aureae } 170  
 Pilulae diacastoreae }  
 Pil. sine quibus esse nolo }  
 Pionia (paeonia) 165  
 Piper 114, 190  
 Pix 165  
 Plantago 36  
 Pliiris 174  
 Πόλεον 210  
 Porrum 49  
 Portulaca 59  
 Potio muscata } 170  
 Potio Pauli }  
 Prassion 87  
 Psilliticum 172  
 Pulegium, Puleium 54, 151  
 Pyrethrum 115, 165  
 Raphanus 154  
 Requies 169  
 Ραμνος 200  
 Rheubarbarum 165  
 Rosa 60, 154  
 Rosata novella 175  
 Rubea trociscata 169  
 Rubus 130  
 Ruta 39, 144  
 Sabina 48  
 Sal nitri 164  
 Sal sacerdotis 176  
 Salix 133  
 Salvia 64, 144, 205  
 Sambucus 125  
 Sanguis draconis 165  
 Sarcocola 153  
 Sarcocolla 165  
 Satureia 63  
 Scamonea 165

Sclarea 151	Tiriaca magna 168
Scordeon 34	Tria sandali 176
Selinon 42	Trifera magna 169
Semperviva 58	Trifera saracenicā 172
Senecion 97	Verbena 105
Serpillum 82	Viola 83
Sinapi 75	Vitis candida 126
Sotira 168	Unguentum agrippa
Spica celtica 120	Unguent. arregon
Spica nardi 119, 165	Unguent. aureum
Spodium 166	Unguent. citrinum
Squinantus (schoenanth.) 166	Unguent. fuscum
Stomaticon 175	Unguent. marciaton
Storax calamita 165	Unguent. populeon
Strignum (strychn.) 107	Urtica 33
Struthion 65	Vulgago 91
Succus rosarum 172	Weischelkern 191
Sulphur vivum 139	Yeralogodion 171
Syrupus rosaceus 175	Ysopum 90
Syrup. violaceus 176	Zedoar 117
Tamarix 131	Zimmt 187
Tela araneae 137	Zinziber (zingiber) 116, 189
Thamarindus 166	Zinziber conditum
Theriaca 168	Zucara rosata
Thus 120, 166	Zucara violata
Thymbra 63	

177

175

Pag. 144, v. 75 legit Atrocianus ut *ingenti*.